

RÉPUBLIQUE ET



CANTON DE GENÈVE

54<sup>e</sup> législature  
2<sup>e</sup> année

## **Le Grand Conseil est convoqué dans sa salle de séance**

Jeudi 25 février 1999  
17 h - 19 h  
20 h 30 - 23 h 50

Vendredi 26 février 1999  
17 h - 19 h  
20 h 30 - 23 h 35

# **PROCÈS-VERBAL**



## A. POINTS INITIAUX

1. EXHORTATION.
2. PERSONNES EXCUSÉES.
3. PROCÈS-VERBAL DES PRÉCÉDENTES SÉANCES.  
**25-02, 17 h : adopté**
4. DISCUSSION ET APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR.  
**25-02, 17 h : adopté après modifications**
5. DÉCLARATIONS DU CONSEIL D'ETAT ET COMMUNICATIONS.
6. **RD 314** Hommage à M. Olivier Lorenzini, député démissionnaire.  
**25-02, 17 h : pris acte**
7. **RD 315** Rapport oral de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil sur la compatibilité de M. Philippe Glatz, nouveau député, remplaçant M. Olivier Lorenzini, démissionnaire.  
**25-02, 17 h : pris acte**
8. **E 970** Prestation de serment de M. Philippe Glatz, nouveau député, remplaçant M. Olivier Lorenzini, démissionnaire.  
**25-02, 17 h : a prêté serment**
9. a CORRESPONDANCE

Pour faire suite à la procédure de consultation, le Conseil d'Etat a répondu au Conseil fédéral sur :

- la signature et la ratification de la Convention du Conseil de l'Europe sur les Droits de l'homme et la biomédecine, ainsi qu'au protocole additionnel portant interdiction du clonage d'être humains.

**Il en est pris acte.**

Le Conseil d'Etat nous adresse ses remarques sur le projet de loi 7843 modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève, relatif à l'extension du domaine d'activité de la commission des visiteurs officiels et plus précisément sur l'article 227, alinéa 3.

**Il en est pris acte. Le PL 7843 est actuellement à l'étude à la commission des visiteurs officiels à laquelle nous avons renvoyé ce courrier.**

Le Tribunal administratif nous invite à lui communiquer nos observations concernant les recours déposés par la commune de Veyrier ainsi que par la Nouvelle société des tennis de Champel et le Tennis-club, contre le projet de loi 7846-I, adopté le 5 novembre 1998, abrogeant la loi 7471 modifiant le régime des zones sur le territoire de la commune de Veyrier.

**Il en est pris acte. Suite sera donnée par la commission d'aménagement du canton.**

M. Maiani, directeur général du CERN, nous donne l'assurance que la situation est maîtrisée suite à l'incendie qui s'est produit le 26 janvier sur le Site de Prévessin. Il nous communiquera les résultats de l'enquête en cours.

**Il en est pris acte.**

Le Consulat général de la République d'Irak nous adresse un Appel émanant du Conseil législatif et du Conseil exécutif de la Région autonome du Kurdistan d'Irak, adressé aux parlements dans le monde, demandant de les soutenir dans leur lutte contre les forces étrangères campées dans leur région.

**Il en est pris acte.**

La Communauté genevoise d'action syndicale nous fait part de ses préoccupations au sujet des contrats-type de travail, suite aux décisions du Tribunal fédéral, et demande que soient étudiées des mesures d'urgence à ce sujet.

**Il en est pris acte. Ce courrier a également été adressé à la commission judiciaire.**

M. Devletoglu nous fait part de son étonnement quant au montant de la taxe de sa naturalisation, qui s'est trouvé être 4 fois supérieur au montant fixé au préalable lors du dépôt de sa demande auprès du service cantonal des naturalisations.

**Il en est pris a acte. La présidence donnera suite à ce courrier.**

Sur le même sujet, M. Isak Salti nous adresse ses remarques au sujet du montant de sa taxe d'admission à la naturalisation qu'il trouve trop élevé.

**Il en est pris acte. La présidence donnera suite à ce courrier.**

M. Kündig nous fait part de sa satisfaction au sujet du projet de loi 7829 sur la juridiction des Prud'hommes, qui a été de nouveau renvoyé à la commission judiciaire.

**Il en est pris acte. Vous avez tous reçu copie de cette lettre.**

Mme et M. Divorne nous envoient copie de leur courrier adressé au conseiller d'Etat Gérard Ramseyer expliquant leurs difficultés à gérer deux établissements (Café Gallay et bar 2 e Bureau ) situés dans le quartier Plainpalais-Jonction (ancien site des services industriels) qui subit actuellement des dégradations.

**Il en en est pris acte.**

Les familles Bellier, Cattin, Imberti et Trân nous envoient un manifeste lançant un appel aux co-propriétaires d'un chemin-sentier à Vessy (lieu-dit " La Ferme Vecchio ") afin que soit assurée, envers les enfants en bas âge domiciliés à cet endroit, une meilleure protection contre les accidents.

**Il en est pris acte. Ce document sera renvoyé au Conseil d'Etat pour raison de compétence.**

L'Association des laboratoires de prothèse dentaire nous adresse ses remarques en ce qui concerne le projet de loi 7588 modifiant la loi sur l'exercice des professions de la santé, les établissements et diverses entreprises du domaine médical, qui est en suspens devant la commission de la santé.

**Il en est pris acte. Ce courrier a également été adressé a ladite commission.**

La commission " Retraite et Bien-être " du Rassemblement des Aînés de Genève nous fait part de son inquiétude quant au manque de place existant pour les personnes âgées, dans le secteur de psychogériatrie de la clinique Belle-Idée.

**Il en est pris acte. Ce courrier sera transmis au Conseil d'Etat pour raison de compétence.**

Pour faire suite à un précédent courrier du Parlement des Jeunes suggérant des modifications de décoration de notre salle du Grand Conseil plus particulièrement au sujet de l'éclairage et de la tapisserie, notre collègue M. Antonio Hodggers propose la constitution d'un groupe de travail représentant le Grand Conseil, le Conseil municipal et le Parlement des jeunes, assisté d'un délégué du département de l'aménagement, de l'équipement et du logement.

**Il en est pris acte. Le Bureau suivra ce dossier.**

Mme Johanna Widmer nous fait part de ses observations au sujet d'un article paru dans la Tribune de Genève du 19 février, concernant le calendrier républicain.

**Il en est pris acte. Ce courrier concerne le PL 7999 qui figure au point 20 de l'ordre du jour ; lecture en ayant été donnée, il figurera au Mémorial.**

- La Fédération genevoise des métiers du bâtiments

- Le Cercle des dirigeants d'entreprises

nous communiquent leurs remarques au sujet de la LDTR (loi sur les démolitions, transformations et rénovations de maisons d'habitation).

**Il en est pris acte. Ces 2 courriers concernent le PL 7752 qui figure au point 50 de l'ordre du jour.**

L'Association cantonale genevoise de football nous écrit au sujet du projet de loi 7783 modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Lancy (création d'une zone de développement 3 affectée à des activités commerciales et administratives, ainsi qu'à un stade de football).

**Il en est pris acte. Le PL 7783 est à l'étude à la commission de l'aménagement du canton à qui ce courrier sera renvoyé ; lecture en ayant été donnée, il figurera au Mémorial.**

## 9. b PÉTITIONS

**P 1233** Création d'un nouveau chemin d'accès à Cologny

**P 1234** Investir dans l'école primaire aujourd'hui, c'est croire en la société de demain.

**Renvoi commission des pétitions**

La commission des pétitions nous informe qu'elle désire renvoyer :

la **P 1232** concernant la sécurité sur le chemin des écoles à Meyrin à la **commission des travaux**.

**Il en sera fait ainsi**

## 10. ANNONCES ET DÉPÔTS :

a) de projets de loi;

Le **PL 7988** modifiant la loi sur l'organisation judiciaire, a été renvoyé le 21 janvier à la commission législative

le **PL 7938** traitant du même sujet, a été renvoyé à la commission judiciaire le 3 décembre 1998

La commission judiciaire demande que ces 2 projets de lois soient traités par la même commission :

le **PL 7938** sera donc renvoyé à la **commission législative**.

**PL 7452** du Conseil d'Etat ouvrant un crédit de 5 millions de francs au titre de subvention cantonale unique et autorisant l'octroi à la Fondation pour la construction et l'exploitation de parcs de stationnement d'un droit de superficie sous le domaine public, en vue de la réalisation d'un parking souterrain à Lancy-Sud.

**Certains éléments essentiels devant être modifiés dans ce projet de loi, le Conseil d'Etat souhaite le RETIRER. Il est pris acte de ce retrait.**

Le Conseil d'Etat nous informe qu'il retire

le **PL 7678** du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Veyrier (création d'une zone de développement 4 B affectée à des activités sans nuisances, d'une 5<sup>e</sup> zone et d'une zone agricole)

suite à l'adoption du PL 7880 (modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Veyrier) le 3 décembre 1998.

**Il en est pris acte. Le PL 7678 est RETIRE.**

## **SONT EGALEMENT RETIRES PAR LEURS AUTEURS :**

**PL 6819** Projet de loi de Mme et MM. Françoise Saudan, Roger Beer, Hervé Dessimoz et Philippe Fontaine modifiant la constitution de la République et canton de Genève (élection du Conseil, durée de la législature et durée des mandats) (A 2 1) .

**PL 6820** Projet de loi de Mme et MM. Françoise Saudan, Roger Beer, Hervé Dessimoz et Philippe Fontaine modifiant la loi sur l'exercice des droits politiques (A 5 1)

Projets de loi de Mmes et MM. Roger Beer, Thomas Büchi, Hervé Dessimoz, Daniel Ducommun, Michel Ducret, John Dupraz, Pierre Froidevaux, Pierre Kunz, Gérard Laederach, Bernard Lescaze, David Revaclier, Marie-Françoise de Tassigny, Jean-Philippe de Tolédo et Michèle Wavre :

**PL 7716** modifiant la Constitution de la République et canton de Genève (élection du président du Conseil d'Etat);

**PL 7717** modifiant la loi sur l'exercice des droits politiques (mode et date de l'élection du Conseil d'Etat);

**PL 7718** modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (élection du président du Conseil d'Etat);

**PL 7719** modifiant la Constitution de la République et canton de Genève (élection du président du Grand Conseil pour toute la durée de la législature);

**PL 7720** modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (élection du président du Grand Conseil);

b) de propositions de motions;

**M 1262** de Mmes et MM. Christian Brunier, Jacqueline Cogne, Erica Deuber-Pauli, Antonio Hodggers et Alberto Velasco pour un auditoire universitaire " Alexei Jaccard "

**M 1263** de Mmes et MM. M. Roger Beer, Madeleine Bernasconi, Thomas Büchi, Marie-Françoise de Tassigny, Hervé Dessimoz, Daniel Ducommun, John Dupraz, Pierre Froidevaux, Bernard Lescaze, Jean-Louis Mory, Jean-Marc Odier, Louis Serex, Walter Spinucci, Pierre-Pascal Visseur concernant l'obligation de dispenser l'éducation civique dans les écoles obligatoires.

**M 1264** de Mmes et MM. Alberto Velasco, Christian Brunier, Elisabeth Reusse-Decrey, Véronique Pürro, Chaïm Nissim, Luc Gilly, Gilles Godinat et Rémy Pagani pour une véritable politique de promotion du vélo

c) de propositions de résolutions;

**R 396** de Mmes et MM. Laurence Fehlmann Rielle, Alberto Velasco, Christian Brunier, Jacqueline Cogne, François Courvoisier, Myriam Sormanni, Dominique Hausser, Fabienne Bugnon, Antonio Hodggers, Erica Deuber-Pauli, Loly Bolay, Jeannine de Haller, Luc Gilly et Pierre Vanek dénonçant l'attitude du gouvernement genevois lors des événements survenus en lien avec la question kurde et demandant une meilleure intégration de la communauté kurde à Genève. *(Traitée au point 15 bis)*

**R 397** de Mmes et MM. Laurence Fehlmann Rielle, Christian Brunier, Alberto Velasco, Jacqueline Cogne, François Courvoisier, Myriam Sormanni, Dominique Hausser, Fabienne Bugnon, Antonio Hodggers, Erica Deuber-Pauli, Loly Bolay, Luc Gilly, Jeannine de Haller et Pierre Vanek pour le soutien à la communauté kurde. *(Traitée au point 15 ter)*

**R 398** de Mmes et M. Christian Ferrazino, Anne Briol et Elisabeth Reusse-Decrey adressée au Conseil d'Etat pour qu'il mette sur pied dans les 3 mois des Assises au sujet de la violence.

d) de demandes d'interpellations;

--

e) de questions écrites.

Le Conseil d'Etat nous a transmis ses réponses aux questions écrites de M. Guy Loutan :

**Q 3327-A** Intégration de l'agriculture biologique au Technicum horticole: quels résultats, quels effets depuis 1976 ?

**Q 3328-A** Formation en agrobiologie: quelle est la politique du canton et ses résultats ?

**Q 3329-A** Soutien financier spécifiquement consacré à l'agriculture biologique à Genève: situation et projets ?

**Q 3330-A** Qualité des eaux souterraines et de surface à Genève: participation de l'agriculture et opportunité de développer l'agriculture biologique comme moyen de lutte à la source.

**Q 3331-A** Résidus d'auxiliaires agricoles dans les aliments: situation à Genève.

**Q 3332-A** Produits agricoles interdits: situation à Genève et remèdes ?

**Q 3333-A** Erosion des sols: évolution et situation à Genève ? L'agriculture biologique-organique pourrait-elle participer à la solution de ce problème ?

**Q 3334-A** Evolution de l'humus dans le sol genevois.

**Q 3335-A** Protection des biotopes, de la faune et de la flore genevoise, évolution des bosquets et des haies: l'agriculture biologique présente-t-elle une opportunité intéressante ?

**Q 3336-A** Production arboricole: va-t-on développer le bio ?

**Q 3337-A** Agriculture biologique: "petit marché" en 85, et en 90 ?

**Q 3338-A** Réglementation du marché biologique dans la CEE: attitude à Genève ?

**Q 3339-A** Antibiotiques dans la viande, ou "stimulateurs de croissance": situation à Genève? L'agriculture biologique pourrait-elle participer à éviter leur emploi ?

**Il en est pris acte. Les textes de ces questions écrites figureront au Mémorial.**

11. **RAPPORT DE LA COMMISSION DE GRÂCE (2)**

**25-02, 17 h : adopté**

12. **E 967** Election d'une ou d'un juge au Tribunal de première instance, en remplacement de M. Jean-Félix BAECHLER, qui atteint la limite d'âge. (Entrée en fonctions : 1<sup>er</sup> septembre 1999).

**25-02, 17 h : est élu : M. Marc Oederlin (L)**

**26-02, 17 h : a prêté serment**

13. **E 968** Election d'une ou d'un juge suppléant à la Cour de justice, en remplacement de M. Michel BERTSCHY, démissionnaire. (Entrée en fonctions immédiate).

**25-02, 17 h : est élue : Mme Mireille Georges (R)**

**25-02, 20 h 30 : a prêté serment**

14. **E 969** Election d'une ou d'un membre de la commission de libération conditionnelle (*un membre par parti représenté au Grand Conseil*) (siégeant, à tour de rôle, au nombre de trois) (n'exerçant pas, en qualité de médecin, dans des établissements publics) (Z 5 16), en remplacement de Mme Nicole CASTIONI (S), démissionnaire. (Entrée en fonction immédiate. Durée du mandat : jusqu'au 28 février 2002).

**25-02, 17 h : est élue : Mme Mireille Gossauer-Zurcher (S)**

15. A. INTERPELLATIONS URGENTES.

**25-02, 17 h : déposées**

15 B. RÉPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES.

- IU 608** de Mme Erica Deuber-Pauli : service des affaires culturelles et non renouvellement des contrats de confiance en 1999 (DIP)
- IU 609** de M. Jacques Béné : squatters et occupation de locaux commerciaux (CE, DAEL)
- IU 610** de M. Charles Beer : office des poursuites et faillites Arve-Lac : contrat de travail temporaire (DJPT)
- IU 611** de M. Charles Beer : nouvelles directives de l'OFDE à l'encontre des chômeurs (DEEE)
- IU 612** de Mme Janine Berberat : Projet Cadiom : subventions fédérales DIAE
- IU 613** de M. Alberto Velasco : pendaison d'un détenu à la prison de Champ-Dollon (DJPT)
- IU 614** de M. Alain-Dominique Mauris : concentration de requérants d'asile dans un périmètre restreint (CE)
- IU 615** de M. Chaim Nissim : politique de subventions du DASS (DASS)
- IU 616** de Mme Salika Wenger : accessibilité à des données privées (DJPT)
- IU 617** de M. Pierre Ducrest : politique de financement dans le cadre de l'octroi d'un droit de superficie au sujet des parkings (DJPT)
- IU 618** de M. Pierre Ducrest : consultation du Grand Conseil concernant tram de la rue de Lausanne (DAEL)
- IU 619** de Mme Jacqueline Cogne : appel à l'armée en cas de manque d'effectif de la police genevoise (DJPT)
- IU 620** de Mme Fabienne Bugnon : traversée de Meyrin-Village par tranchée couverte et politique d'information (DAEL)
- IU 621** de Mme Fabienne Bugnon : gare de Cornavin et défense du patrimoine (DAEL)
- IU 622** de de Mme Fabienne Bugnon : projet d'immeubles à Troinex (DAEL, DIAE)
- IU 623** de M. Pierre-Alain Cristin : fermeture du magasin WARO à Onex (DEEE)
- IU 624** de Mme Marie-Françoise de Tassigny : publicité et diffusion de films (DIP)
- IU 625** de Mme Marie-Françoise de Tassigny : distribution d'un médicament aux personnes âgées (DASS)
- IU 626** de Mme Loly Bolay : licenciement de personnel à la Comédie DIP
- IU 627** de M. Luc Gilly : recours à l'armée pour le maintien de l'ordre public CE

**26-02, 17 h : closes**

## B. AFFAIRES COURANTES

### B.1. OBJETS NOUVEAUX

#### CONSEIL D'ETAT (CE)

15 bis. **R 396** de Mmes et MM. Laurence Fehlmann Rielle, Alberto Velasco, Christian Brunier, Jacqueline Cogne, François Courvoisier, Myriam Sormanni, Dominique Hausser, Fabienne Bugnon, Antonio Hodgers, Erica Deuber-Pauli, Loly Bolay, Jeannine de Haller, Luc Gilly et Pierre Vanek dénonçant l'attitude du gouvernement genevois lors des événements survenus en lien avec la question kurde et demandant une meilleure intégration de la communauté kurde à Genève.

**26-02, 20 h 30 : adoptée et renvoyée au CE**

15 ter **R 397** de Mmes et MM. Laurence Fehlmann Rielle, Christian Brunier, Alberto Velasco, Jacqueline Cogne, François Courvoisier, Myriam Sormanni, Dominique Hausser, Fabienne Bugnon, Antonio Hodgers, Erica Deuber-Pauli, Loly Bolay, Luc Gilly, Jeannine de Haller et Pierre Vanek pour le soutien à la communauté kurde.

**26-02, 20 h 30 : adoptée et renvoyée au CE**

#### FINANCES (DF)

(Titulaire: Mme Micheline Calmy-Rey; suppléant: M. Robert Cramer)

16. **PL 8003** Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi concernant le traitement et la retraite des magistrats du pouvoir judiciaire (E 2 40).

**25-02, 17 h : renvoi commission finances**

17. **M 928-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Maria Roth-Bernasconi, Michèle Wavre-Ducret, Nelly Guichard, Fabienne Bugnon, René Longet, Dominique Belli, Pierre Marti et Andreas Saurer concernant " Egalité de droits hommes-femmes ; plan d'action ".

**25-02, 20 h 30 : pris acte**

#### INTÉRIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

18. **PL 7991** Projet de loi du Conseil d'Etat sur l'usine des Cheneviers (L 1 25).

**26-02, 17 h : renvoi commission environnement**

19. **PL 7992** Projet de loi de Mmes et MM. Fabienne Bugnon, Louiza Mottaz, David Hiler, Jean-Pierre Restellini, Esther Alder, Caroline Dallèves-Romaneschi, Antonio Hodgers, Chaïm Nissim, Anne Briol et Georges Krebs modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01).

**26-02, 17 h : renvoi commission droits politiques et règlement du GC**

20. **PL 7999** Projet de loi constitutionnelle de MM. Alberto Velasco et Luc Gilly modifiant la constitution de la République et canton de Genève (A 2 00).

**26-02, 20 h 30 : retiré par ses auteurs**

21. **M 1024-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de MM. Laurent Moutinot, John Dupraz, David Hiler, Pierre-François Unger et Pierre Meyll visant à ce que tout projet de loi modifiant une loi existante soit accompagné d'une juxtaposition de l'ancien et du nouveau texte.

**26-02, 20 h 30 : pris acte**

22. **M 527-B** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Hervé Burdet, Christiane Magnenat Schellack, Yves Meylan, Georges Matthey-Doret, Maurice Giromini et Georges Holdener concernant le respect du plan directeur de l'aménagement des Teppes du Biolay (et notamment des rives du Rhône entre Verbois et le vallon protégé de l'Allondon).

**26-02, 20 h 30 : pris acte**

23. **M 843-B** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et M. Elisabeth Reusse-Decrey, Hervé Burdet et Catherine Rapp-Jotterand concernant la réhabilitation et la protection des marais de la Seymaz.

**M 964-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Max Schneider, Roger Beer, Hervé Burdet, Elisabeth Reusse-Decrey et Sylvie Hottelier " Où en est-on avec le projet pilote de réhabilitation de la Seymaz (M 843-A) ? ".

**26-02, 20 h 30 : pris acte**

24. **M 1205-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition " inventaire, classement et autorisation d'abattage des arbres par le Conservatoire du Jardin botanique ".

Rapport de M. Hubert Dethurens (DC)

**26-02, 20 h 30 : dépôt sur le bureau**

25. **RD 312** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur le programme de renaturation des cours d'eau et des rives.

**26-02, 20 h 30 : pris acte**

## **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTÉRIEURES (DEEE)**

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléant: Mme Micheline Calmy-Rey)

26. **M 1258** Proposition de motion de Mme et MM Alberto Velasco, Laurence Fehlmann Rielle et Christian Brunier concernant les dysfonctionnements observés à l'Office cantonal de l'emploi relatifs à la mise en œuvre des mesures actives du marché du travail.

**26-02, 20 h 30 : renvoi commission économie**

27. **M 1199-A** Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier la motion de Mmes et MM. Christian Ferrazino, Danielle Oppliger, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Loly Bolay, Bernard Clerc et Christian Grobet concernant l'envol de Swiss World Airways.

Rapport de Mme Véronique Pürro (S).

**26-02, 20 h 30 : adoptée et renvoyée au CE**

28. **P 1140-A** Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier la pétition pour une politique sociale et un développement économique solidaire.

Rapport de Mme Loly Bolay (AG)

**26-02, 20 h 30 : renvoi au CE**

29. **I 2007** Interpellation au Conseil d'Etat de M. Alberto Velasco " Quelques petites remarques et questions au sujet d' " Info Dimanche ".

**26-02, 20 h 30 : réplique à une prochaine séance**  
médicament aux personnes âgées

## **JUSTICE, POLICE ET TRANSPORTS (DJPT)**

(Titulaire: M. Gérard Ramseyer; suppléant: M. Laurent Moutinot)

30. **PL 7993** Projet de loi du Conseil d'Etat abrogeant la loi concernant le concordat intercantonal sur le commerce des armes et des munitions (I 2 18.0).

**26-02, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

31. **PL 7998** Projet de loi constitutionnelle de Mme et MM. Rémy Pagani, Fabienne Bugnon et Charles Beer modifiant la constitution de la République et canton de Genève (A 2 00).

**26-02, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

32. **PL 8001** Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur la navigation dans les eaux genevoises (H 2 05).

**25-02, 17 h : renvoi commission transports**

33. **PL 7829-B-II** Rapport de la commission judiciaire chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat sur la juridiction des prud'hommes (E3 10).

Rapport de M. Rémy Pagani (AG)

**25-02, 20 h 30 : adopté en 3 débats**

34. **M 1259** Proposition de motion de Mmes et M. Elisabeth Reusse-Decrey, Véronique Pürro et Albert Rodrik pour des journées sans voiture en Ville de Genève.

**26-02, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

35. **R 370-A** Rapport de la commission ad hoc chargée d'étudier la résolution de Mmes Fabienne Bugnon, Jeannine de Haller et Mariane Grobet-Wellner pour la nomination d'une commission d'enquête parlementaire ad hoc sur les événements qui ont secoué Genève durant la commémoration du 50<sup>e</sup> anniversaire de l'OMC.

Rapport de majorité : Mme Caroline Dallèves-Romaneschi (V)

Rapport de minorité : M. Bernard Lescaze (R)

**26-02, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

36. **P 1212-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition " Sécurité au passage piétonnier situé entre les arrêts de bus 3 et 5 " Croix-Rouge " sur la rue de la Croix-Rouge " .

Rapport de Mme Yvonne Humbert (L)

**26-02, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

## **ACTION SOCIALE ET SANTÉ (DASS)**

(Titulaire: M. Guy-Olivier Segond; suppléant: Mme Martine Brunshwig Graf)

37. **PL 7995** Projet de loi du Conseil d'Etat accordant une subvention annuelle de fonctionnement de 210 000 F à l'Université populaire albanaise (exercices 1999, 2000 et 2001).

**26-02, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

38. **PL 7996** Projet de loi du Conseil d'Etat accordant une subvention annuelle de fonctionnement de 340 000 F à l'Association de la Maison de Montbrillant (exercices 1999, 2000 et 2001).

**26-02, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

39. **PL 7997** Projet de loi du Conseil d'Etat accordant une subvention annuelle de fonctionnement à la Fondation pour l'hébergement des personnes handicapées psychiques (FHP).

**26-02, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

40. **PL 8000** Projet de loi de Mme et MM. Pierre-Pascal Visseur, Michel Balestra, Thomas Büchi, Marie-Françoise de Tassigny, Gilles Godinat et Olivier Vaucher sur l'exercice de la naturopathie.

**26-02, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

41. **PL 8002** Projet de loi du Conseil d'Etat approuvant les modifications aux statuts de la caisse de prévoyance du personnel des établissements publics médicaux du canton de Genève (CEH).

**25-02, 17 h : renvoi commission finances**

42. **M 1261** Proposition de motion de MM. Rémy Pagani et Bernard Clerc sur le blocage des subventions aux institutions sociales.

**26-02, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

43. **P 1218-A** Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier la pétition concernant l'assistance publique.

Rapport de Mme Janine Berberat (L)

**26-02, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

44. **P 1225-A** Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier la pétition concernant l'évacuation en catastrophe des personnes âgées de la maison de retraite des Rives du Rhône.

Rapport de Mme Juliette Buffat (L)

**26-02, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

45. **RD 316** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et **M 920-A** MM. Geneviève Mottet-Durand, Claude Howald, Pierre Froidevaux et Pierre-François Unger concernant la collaboration Vaud-Genève.

**26-02, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

## **INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Guy-Olivier Segond)

46. **M 1147-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mme et M. Nicole Castioni et Pierre-Alain Champod concernant le SCARPA.

**26-02, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

47. **P 1084-A** Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée d'étudier la pétition concernant les conseillers d'orientation professionnelle.

Rapport de Mme Nelly Guichard (DC)

**P 1147-A** Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée d'étudier la pétition contre la suppression du groupe des psychologues-conseillers d'orientation scolaire du cycle d'orientation.

Rapport de Mme Nelly Guichard (DC)

**26-02, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

48. **P 1207-A** Rapport de la commission de l'enseignement supérieur chargée d'étudier la pétition concernant la durée des études à l'Ecole d'Ingénieurs de Genève (EIG) pendant la période de transition de l'école en Haute Ecole Spécialisée (HES).

Rapport de Mme Laurence Fehlmann Rielle (S)

**26-02, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

## **AFFAIRES MILITAIRES (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

Néant.

## **AMÉNAGEMENT, ÉQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

49. **PL 7994** Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la Ville de Genève, section Cité (création d'une zone 2 affectée à de l'équipement public et extension du périmètre de protection de la Vieille-Ville et du secteur sud des anciennes fortifications (nouveau musée d'ethnographie).

**25-02, 17 h :**           **renvoi commission aménagement du canton**

50. **PL 7752-A** Rapport de la commission du logement chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Rémy Pagani, René Ecuyer, Alberto Velasco, Jean-François Courvoisier, Alexandra Gobet, Fabienne Bugnon, David Hiler et Esther Alder modifiant la loi sur les démolitions, transformations et rénovations de maisons d'habitation (mesures de soutien en faveur des locataires et de l'emploi) (L 5 20).

Rapport de majorité : M. Christian Ferrazino (AG)

Rapport de minorité : M. Pierre Ducrest (L)

**26-02, 20 h 30 :**   **renvoi prochaine séance**

51. **PL 7922-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'étude en vue de la construction d'un bâtiment public universitaire " Uni-Pignon ".

Rapport de M. Dominique Hausser (S)

**26-02, 20 h 30 :**   **adopté en 3 débats**

52. **PL 7923-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'étude en vue de la construction de la 2<sup>e</sup> étape de Science III

Rapport de M. Alberto Velasco (S)

**26-02, 20 h 30 :**   **adopté en 3 débats**

53. **M 1260** Proposition de motion de MM. Rémy Pagani, Christian Ferrazino, Pierre Vanek, Alberto Velasco, Luc Gilly, Dominique Hausser et Christian Brunier sur la réaffectation de l'immeuble 5 rue Guillaume Tell à du logement.

**25-02, 20 h 30 :**   **adoptée et renvoyée au CE**

**avec amendement :**

*Ajouter une 3<sup>e</sup> invite :*

**- à faciliter les négociations entre le propriétaire et les squatters.**

54. **P 1220-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition " Soutien à un projet de centre multiculturel et populaire ".

Rapport de M. Jean-Marc Odier (R)

**26-02, 20 h 30 :**   **renvoi prochaine séance**

55. **I 2006** Duplique du Conseil d'Etat à l'interpellation de Mme Loly Bolay : Location de locaux vides n'appartenant pas à l'Etat.

**26-02, 20 h 30 :**   **renvoi prochaine séance**

Le sautier :

A stylized handwritten signature consisting of a large, rounded 'M' with a horizontal line extending to the right from its base.

Myriam Boussina Mercille

Le président du Grand Conseil :

A cursive handwritten signature that reads 'Jean Spielmann'.

Jean Spielmann

1<sup>er</sup> mars 1999

RÉPUBLIQUE ET



CANTON DE GENÈVE

54<sup>e</sup> législature

2<sup>e</sup> année

## **Le Grand Conseil est convoqué dans sa salle de séance**

Jeudi 25 mars 1999

14 h - 16 h 45

17 h - 19 h 30

21 h - 24 h 10

Vendredi 26 mars 1999

17 h - 19 h

20 h 30 - 24 h 20

# **PROCÈS-VERBAL**

## A. POINTS INITIAUX

1. EXHORTATION.
2. PERSONNES EXCUSÉES.
3. PROCÈS-VERBAL DES PRÉCÉDENTES SÉANCES.  
**25-03, 14 h : adopté**
4. DISCUSSION ET APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR.  
**Adopté après modifications**
5. DÉCLARATIONS DU CONSEIL D'ETAT ET COMMUNICATIONS.
6. a CORRESPONDANCE

Le Conseil d'Etat nous communique le résultat des travaux de la commission sécurité sociale et santé du Conseil des Etats sur la loi fédérale sur l'assurance-maladie, pour faire suite à la résolution R 320 renvoyée à l'Assemblée fédérale le 11 octobre 1996.

**Il en est pris acte. Ce courrier a également été adressé aux présidents des commissions de la santé et des affaires sociales.**

Le conseiller d'Etat M. Gérard Ramseyer nous communique 2 courriers : de l'Office fédéral des réfugiés, au sujet de la résolution R 389 « pour le retour immédiat de la famille Ramic à Genève » renvoyée au Conseil d'Etat le 20 novembre 1998 ; du chef du département fédéral des affaires étrangères, M. Flavio Cotti, au sujet de la résolution R 393 « pour en finir avec le martyr du peuple irakien » renvoyée au Conseil d'Etat le 20 novembre 1998.

**Il en est pris acte. Ces 2 courriers ont été envoyés aux signataires de ces résolutions.**

Me Lachat nous adresse l'avis du Tribunal fédéral fixant au 21 avril la séance de délibération publique, concernant le recours de M. Jean-Michel Gioria contre la recevabilité de l'IN 109 « Genève, République de paix ».

Sur ce même sujet, Me Lachat nous adresse également copie de documents que lui a adressé le Tribunal fédéral auquel Me Lachat répond que nous n'avons pas d'observations particulières à formuler.

**Il en est pris acte. Ces différents documents ont été adressés à la commission ad hoc et à la commission législative.**

L'Avivo nous demande d'user de notre droit d'initiative au sujet de la baisse des prestations des pensionnés AVS-AI qui sont au bénéfice des prestations de l'OCPA.

**Il en est pris acte. Lecture a été donnée de ce courrier qui figurera au Mémorial.**

Mme Ariane Piguet nous fait part d'une erreur figurant aux pages 2 et 29 du rapport sur la résolution R 370-A (événements qui ont secoué Genève durant la commémoration du 50<sup>e</sup> anniversaire de l'OMC) concernant son audition qui n'a pu avoir lieu.

**Il en est pris acte. Ce courrier concerne le point 17 de l'ordre du jour.**

La commune de Troinex nous adresse la résolution votée par son Conseil municipal nous demandant de prendre en considération leur initiative communale « pour le maintien de la parcelle n° 10225 de la commune de Troinex à la Grand-Cour en zone constructible 4 B protégée ».

**Il en est pris acte. Ce courrier concerne la motion M 1178 sur la création d'une zone de verdure à Troinex, renvoyée au Conseil d'Etat le 26 juin 1998.**

Signé 2000 sollicite notre participation pour établir une chaîne de solidarité dans l'action d'une vente de maillons, le samedi 27 mars à Plainpalais, pour récolter des fonds pour le CARE.

**Il en est pris acte. Ce courrier est à votre disposition sur la table de la salle des Pas-Perdus.**

M. Kündig nous communique ses remarques au sujet du projet de loi 7829 sur la juridiction des Prud'hommes, qui a été adopté le 25 février 1999.

**Il en est pris acte.**

La Ligue Suisse des droits de l'homme nous fait part de la situation de la famille Moghadam à qui la demande d'asile a été refusée.

**Il en est pris acte. Ce courrier concerne la pétition P 1239 qui vient d'être déposée ; lecture en a été donnée, il figurera au Mémorial et sera renvoyé à la commission des pétitions.**

Au sujet d'objets figurant à l'ordre du jour, nous avons reçu :

– un courrier de l'Association genevoise des parents et amis des pensionnaires des EMS

**qui concerne le point 25 : P 1225-A**, concernant l'évacuation en catastrophe des personnes âgées de la maison de retraite des Rives du Rhône

**Lecture a été donnée de ce courrier qui figurera au Mémorial.**

2 courriers :

– de l'Etude Nanchen & Roulet

– de la Fédération des artisans taxis du canton de Genève (FATG)

– ainsi que copie d'un courrier adressé au département de justice, police et transports

**qui concernent le point 34 : PL 7867-A et P 1200-A, sur les taxis**

4 courriers :

- de la Chambre genevoise immobilière

- de la Chambre genevoise d'agriculture

- de l'Association des promoteurs constructeurs genevois

- de la Fédération genevoise des métiers du bâtiment

**qui concernent le point 47 : IN 21, PL 7559-B et R 336-A**, Halte à la spéculation foncière

- un courrier signé conjointement par la Chambre de commerce et d'industrie, la Chambre genevoise immobilière et la Fédération des métiers du bâtiment

**qui concerne le point 65 : PL 7565-A**, sur les forêts

- un courrier de la Fédération genevoise des métiers du bâtiment

**qui concerne le point 67 : PL 7919-I-A**, sur la gestion des déchets

**Il est pris acte de ces différents courriers.**

## 6. b PÉTITIONS

- P 1235** Pour l'obtention d'une subvention pour le CLIMS  
**P 1236** Concernant la modification de l'article 32 des statuts de la CEH et de l'article 14A de la loi sur le personnel de l'Etat (B 5 7)  
**P 1237** En faveur du maintien du poste de police de Versoix  
**P 1238** Place des Nations : respect de la volonté populaire  
**P 1239** Contre une expulsion définitive de Suisse (d'ici au 15 avril 1999) d'une élève iranienne ainsi que de toute sa famille  
**P 1240** Non à un aéroport au rabais  
**P 1241** Pour le retrait immédiat de troupes de Genève et pour une médiation internationale à Genève en faveur du peuple kurde  
**Renvoi à la commission des pétitions**

La commission des pétitions nous informe qu'elle désire renvoyer :  
la **P 1234** investir dans l'école primaire aujourd'hui c'est croire en la société de demain, à la commission de **l'enseignement et de l'éducation**.

**Il en sera fait ainsi**

*Rectification* : lors de sa séance du 5 novembre, au point 57 : **P 1179-A** (pour la création d'une maison de quartier), le Grand Conseil avait pris la décision de « **renvoyer au Conseil d'Etat** » cette pétition et non pas la décision de « *classement* ».

**Il est pris acte de cette correction.**

## 7. ANNONCES ET DÉPÔTS :

a) de projets de loi;

**PL 8032** de Mmes et M. Bernard Lescaze, Marie-Françoise de Tassigny, Nelly Guichard, Marie-Thérèse Engelberts et Janine Hagmann modifiant la loi sur l'université (C 1 30)

**PL 8033** de Mmes et MM. Pierre-Pascal Visseur, Jean-Marc Odier, Michel Balestra, Florian Barro, Anne Briol, David Hiler, Philippe Glatz, Pierre-François Unger, Elisabeth Reusse-Decrey, René Longet, Gilles Godinat, Pierre Vanek et Jean-Pierre Restellini introduisant le vote électronique au Grand Conseil (B 1 01).

b) de propositions de motions;

**M 1271** de Mmes et MM. Caroline Dallèves Romaneschi, Jeannine de Haller, Marie-Françoise de Tassigny, Erica Deuber-Pauli, Marie-Thérèse Engelberts, Véronique Pürro, Charles Beer et David Hiler sur le bilan de l'Académie internationale de l'environnement.

**M 1272** de Mme et MM. Alberto Velasco, Erica Deuber-Pauli, Gilles Godinat et Pierre-Alain Champod : qu'en est-il des droits humains dans les établissements médico-sociaux genevois ?

**M 1273** de Mme et MM. Christian Grobet, Jean-Claude Vaudroz, Pierre Vanek, Bernard Annen, Michel Balestra, Jean-Marc Odier, Stéphanie Ruegsegger, Christian Brunier et Charles Beer pour une convention collective de travail dans la profession de chauffeurs de taxis.

c) de propositions de résolutions;

-. -

d) de demandes d'interpellations;

**I 2008** de M. René Longet : suite donnée par le Conseil d'Etat aux rapports rendus par la commission externe d'évaluation des politiques publiques.

e) de questions écrites.

-. -

8. RAPPORT DE LA COMMISSION DE GRÂCE. **aucun**

9. **E 971** Election d'une ou d'un membre du conseil d'administration de la fondation d'habitations à bon marché (FHBM) (Z 7 39) (*un membre par parti représenté au Grand Conseil*), en remplacement de M. Daniel BOURGUIGNON (R), démissionnaire. (Entrée en fonctions immédiate ; durée du mandat : jusqu'au 28 février 2002).

**25-03, 14 h : est élu : M. David Revaclier (R)**

10. **E 972** Election d'une ou d'un membre suppléant de la commission de libération conditionnelle (Z 5 16) (siégeant, à tour de rôle, au nombre de trois) (n'exerçant pas, en qualité de médecin, dans des établissements publics) (*un membre par parti représenté au Grand Conseil*), en remplacement de Mme Mireille GOSSAUER-ZURCHER, (S) élue membre de cette commission (Entrée en fonctions immédiate ; durée du mandat : jusqu'au 28 février 2002).

**25-03, 14 h : reportée prochaine séance**

11. **E 973** Election d'une ou d'un membre de la commission consultative de la pêche (Z 7 61) (*un membre par parti représenté au Grand Conseil*), en remplacement de M. Alexandre WISARD (VE), démissionnaire. (Entrée en fonctions immédiate ; durée du mandat : jusqu'au 28 février 2002).

**25-03, 14 h : est élu : M. Damien Sidler (VE)**

12. **E 974** Election d'une ou d'un membre de la commission consultative de la faune (Z 7 59) (*un membre par parti représenté au Grand Conseil*), en remplacement de M. Jacques BUGNON (VE), démissionnaire. (Entrée en fonctions immédiate ; durée du mandat : jusqu'au 28 février 2002).

**25-03, 14 h : est élue : Mme Jasmine Djabri (VE)**

13. A. INTERPELLATIONS URGENTES.

**25-03, 17 h : déposées**

B. RÉPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES.

**IU 628** de Mme Alexandra Gobet : victime de violence conjugale : action et délai d'intervention de la police (DJPT)

**IU 629** de M. Gilles Godinat : privatisation de l'informatique sociale (DASS)

**IU 630** de M. Thomas Büchi : rue de la Roseraie : blocage d'un projet immobilier (DAEL)

**IU 631** de Mme Erica Deuber-Pauli : architectes ETS oubliés des bilatérales (DIP)

**IU 632** de M. Bernard Lescaze : transformation du 46, route des Accacias : refus du DAEL (DAEL)

**IU 633** de M. Bernard Lescaze : pratique de l'administration fiscale en matière de déduction des dons à l'égard d'associations (DF)

- IU 634** de Mme Louiza Mottaz : mesures de protection liées à l'évacuation du compost (DIAE)
- IU 635** de Mme Geneviève Mottet-Durand : pitbulls dans les quartiers sensibles (DJPT)
- IU 636** de M. René Ecuyer : évacuation d'une famille à Versoix (DJPT)
- IU 637** de M. Olivier Vaucher : complémentarité des transports (DJPT)
- IU 638** de M. Georges Krebs : HES : non reconnaissance des diplômes d'architectes ETS (DIP)
- IU 639** de M. Pierre Marti : diffusion tardive du rapport sur l'évaluation du RMCAS (DASS)
- IU 640** de M. Luc Gilly : transfert de patients entre l'Hôpital cantonal et l'Hôpital Beau-Séjour (DASS)
- IU 641** de Mme Janine Berberat : travaux débutés à la Clairière : où se trouvent les mineurs ? (DJPT)
- IU 642** de Mme Janine Berberat : surpopulation à Champ-Dollon (DJPT)
- IU 643** de M. Rémy Pagani : halle 6 de Palexpo : coût budgété de la plateforme de soutènement (DAEL)
- IU 644** de M. Rémy Pagani : Villa Joly : abandon de la servitude publique (DAEL)
- IU 645** de M. Jacques Béné : promotion économique et département des finances : même combat (DF)
- IU 646** de M. Charles Beer : assemblée générale des actionnaires SWA : représentation du Gouvernement (DF)
- IU 647** de M. Roger Beer : sanglier « bis » (DIAE)
- IU 648** de M. Bernard Annen : éclosion des antennes de téléphonie mobile (DAEL)
- IU 649** de M. Christian Brunier : externalisation des services informatiques de l'Hospice général (DASS)
- IU 650** de Mme Anne Briol : radiations non-ionisantes des antennes de téléphonie mobile (DAEL)
- 26-03, 17 h : closes**

## B. AFFAIRES COURANTES

### B.1. OBJETS NON TRAITÉS LORS DE LA PRÉCÉDENTE SÉANCE

#### CONSEIL D'ETAT (CE)

Néant.

#### JUSTICE, POLICE ET TRANSPORTS (DJPT)

(Titulaire: M. Gérard Ramseyer; suppléant: M. Laurent Moutinot)

14. **PL 7993** Projet de loi du Conseil d'Etat abrogeant la loi concernant le concordat intercantonal sur le commerce des armes et des munitions (I 2 18.0).

**26-03, 17 h : renvoi commission judiciaire**

15. **PL 7998** Projet de loi constitutionnelle de Mme et MM. Rémy Pagani, Fabienne Bugnon et Charles Beer modifiant la constitution de la République et canton de Genève (A 2 00).

**26-03, 17 h : renvoi commission judiciaire**

16. **M 1259** Proposition de motion de Mmes et M. Elisabeth Reusse-Decrey, Véronique Pürro et Albert Rodrik pour des journées sans voiture en Ville de Genève.  
**26-03, 20 h 30 : adoptée et renvoyée au CE avec amendement :**

*Invite :*

Remplacer « en Ville de Genève » par « **dans tout le canton de Genève** ».  
Suite à cette amendement, le titre est modifié en conséquence.

17. **R 370-A** Rapport de la commission ad hoc chargée d'étudier la résolution de Mmes Fabienne Bugnon, Jeannine de Haller et Mariane Grobet-Wellner pour la nomination d'une commission d'enquête parlementaire ad hoc sur les événements qui ont secoué Genève durant la commémoration du 50<sup>e</sup> anniversaire de l'OMC.

Rapport de majorité : Mme Caroline Dallèves-Romaneschi (V)

Rapport de minorité : M. Bernard Lescaze (R)

**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

18. **P 1212-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition « Sécurité au passage piétonnier situé entre les arrêts de bus 3 et 5 « Croix-Rouge » sur la rue de la Croix-Rouge » .

Rapport de Mme Yvonne Humbert (L)

**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

#### **ACTION SOCIALE ET SANTÉ (DASS)**

(Titulaire: M. Guy-Olivier Segond; suppléant: Mme Martine Brunschwig Graf)

19. **PL 7995** Projet de loi du Conseil d'Etat accordant une subvention annuelle de fonctionnement de 210 000 F à l'Université populaire albanaise (exercices 1999, 2000 et 2001).

**25-03, 14 h : renvoi commission finances**

20. **PL 7996** Projet de loi du Conseil d'Etat accordant une subvention annuelle de fonctionnement de 340 000 F à l'Association de la Maison de Montbrillant (exercices 1999, 2000 et 2001).

**25-03, 14 h : renvoi commission finances**

21. **PL 7997** Projet de loi du Conseil d'Etat accordant une subvention annuelle de fonctionnement à la Fondation pour l'hébergement des personnes handicapées psychiques (FHP).

**25-03, 14 h : renvoi commission finances**

22. **PL 8000** Projet de loi de Mme et MM. Pierre-Pascal Visseur, Michel Balestra, Thomas Büchi, Marie-Françoise de Tassigny, Gilles Godinat et Olivier Vaucher sur l'exercice de la naturopathie.

**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

23. **M 1261** Proposition de motion de MM. Rémy Pagani et Bernard Clerc sur le blocage des subventions aux institutions sociales.

**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

24. **P 1218-A** Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier la pétition concernant l'assistance publique.  
Rapport de Mme Janine Berberat (L)  
**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

25. **P 1225-A** Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier la pétition concernant l'évacuation en catastrophe des personnes âgées de la maison de retraite des Rives du Rhône.  
Rapport de Mme Juliette Buffat (L)  
**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

26. **RD 316** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et  
**M 920-A** MM. Geneviève Mottet-Durand, Claude Howald, Pierre Froidevaux et Pierre-François Unger concernant la collaboration Vaud-Genève.  
**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

### **INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)**

(Titulaire: Mme Martine Brunshawig Graf; suppléant: M. Guy-Olivier Segond)

27. **M 1147-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mme et M. Nicole Castioni et Pierre-Alain Champod concernant le SCARPA.  
**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

28. **P 1084-A** Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée d'étudier la pétition concernant les conseillers d'orientation professionnelle.  
Rapport de Mme Nelly Guichard (DC)  
**P 1147-A** Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée d'étudier la pétition contre la suppression du groupe des psychologues-conseillers d'orientation scolaire du cycle d'orientation.  
Rapport de Mme Nelly Guichard (DC)  
**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

29. **P 1207-A** Rapport de la commission de l'enseignement supérieur chargée d'étudier la pétition concernant la durée des études à l'Ecole d'Ingénieurs de Genève (EIG) pendant la période de transition de l'école en Haute Ecole Spécialisée (HES).  
Rapport de Mme Laurence Fehlmann Rielle (S)  
**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

### **AFFAIRES MILITAIRES (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunshawig Graf; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

Néant.

## **AMÉNAGEMENT, ÉQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

30. **PL 7752-A** Rapport de la commission du logement chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Rémy Pagani, René Ecuyer, Alberto Velasco, Jean-François Courvoisier, Alexandra Gobet, Fabienne Bugnon, David Hiler et Esther Alder modifiant la loi sur les démolitions, transformations et rénovations de maisons d'habitation (mesures de soutien en faveur des locataires et de l'emploi) (L 5 20).

Rapport de majorité : M. Christian Ferrazino (AG)

Rapport de minorité : M. Pierre Ducrest (L)

**25-03, 21 h : adopté en 3 débats**

31. **P 1220-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition « Soutien à un projet de centre multiculturel et populaire ».

Rapport de M. Jean-Marc Odier (R)

**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

32. **I 2006** Duplique du Conseil d'Etat à l'interpellation de Mme Loly Bolay : Location de locaux vides n'appartenant pas à l'Etat.

**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

## **FINANCES (DF)**

(Titulaire: Mme Micheline Calmy-Rey; suppléant: M. Robert Cramer)

Néant.

## **INTÉRIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE (DIAE)**

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

Néant.

## **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTÉRIEURES (DEEE)**

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléant: Mme Micheline Calmy-Rey)

Néant.

## **B.2. OBJETS NOUVEAUX**

### **CONSEIL D'ETAT (CE)**

33. **M 1268** Proposition de motion de Mmes et MM. Fabienne Bugnon, Alberto Velasco, Christian Ferrazino, Antonio Hodgers, Jeannine de Haller, Françoise Schenk-Gottret, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Myriam Sormanni, Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Anne Briol, Régis de Battista, Luc Gilly, Pierre Vanek, Caroline Dallèves-Romaneschi et Dominique Hausser concernant le retrait des troupes armées engagées pour assurer la sécurité des organisations internationales.

**26-03, 20 h 30 : adoptée et renvoyée au CE**

## **JUSTICE, POLICE ET TRANSPORTS (DJPT)**

(Titulaire: M. Gérard Ramseyer; suppléant: M. Laurent Moutinot)

34. **PL 7867-A** Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat sur les services des taxis (H 1 30)

**25-03, 21 h : renvoi commission transports**

Rapport de M. Jean-Marc Odier (R).

**PL 7867-B** Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat sur les services des taxis (H 1 30)

Rapport de Mme Nelly Guichard (DC)

**26-03, 20 h 30 : adoptée en 3 débats**

**avec amendements :**

**Art. 4, alinéa 1**

<sup>1</sup> La carte professionnelle de chauffeur employé confère au chauffeur le droit d'exercer son activité comme employé **d'un service de taxi.**

**Art. 22, alinéa 4 (nouveau)**

<sup>4</sup> **Les employeurs appliquent les conditions usuelles dans la profession, notamment salariales.**

**Art. 33, alinéa 2 (nouveau)**

<sup>2</sup> **Le Conseil d'Etat adresse un rapport annuel au Grand Conseil sur l'application de la loi.**

**P 1200-A** Rapport de la commission des transports chargée d'étudier la pétition concernant la nouvelle loi sur les taxis.

Rapport de M. Jean-Marc Odier (R).

**26-03, 20 h 30 : classement**

35. **M 1264** Proposition de motion de Mmes et MM. Alberto Velasco, Christian Brunier, Elisabeth Reusse-Decrey, Véronique Pürro, Chaïm Nissim, Luc Gilly, Gilles Godinat et Rémy Pagani pour une véritable politique de promotion du vélo.

**M 1265** Proposition de motion de Mmes et MM. Jeannine de Haller, Myriam Sormanni, Anne Briol, Alain Etienne et Chaïm Nissim proposant une extension du réseau de pistes cyclables à Genève.

**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

36. **M 1266** Proposition de motion de Mmes et MM. Anne Briol, Fabienne Bugnon, Chaïm Nissim et David Hiler contre la hausse des tarifs TPG.

**26-03, 20 h 30 : adoptée et renvoyée au CE**

**avec amendement :**

*Ajouter une 2<sup>e</sup> invite :*

**à faire étudier des stratégies de rechange, telles que :**

**viser l'augmentation du nombre de passagers par une tarification préférentielle, sur le modèle des CFF ;**

**obtenir pour les TPG l'exonération de la TVA ;**

**c) faire participer le trafic routier au coût du développement des TPG.**

37. **R 398** Proposition de résolution de Mmes et M. Elisabeth Reusse-Decrey, Anne Briol et Christian Ferrazino adressée au Conseil d'Etat pour qu'il mette sur pied dans les 3 mois des Assises au sujet de la violence.

**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

38. **RD 313** Rapport de la commission des visiteurs officiels du Grand Conseil (1<sup>re</sup> année de la législature 1997-2001).

Rapport de majorité : Mme Martine Ruchat (AG)

Rapport de minorité : M. Alain-Dominique Mauris (L)

**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

39. **RD 317** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur :

a) le rapport annuel de gestion de l'entreprise des TPG pour l'exercice 1997

b) le rapport sur la réalisation de l'offre de transport 1997

le rapport de synthèse des années 1996 - 1997 du contrat de prestations 1996 - 1998.

**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

40. **RD 318** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil relatif à la création d'un centre intercantonal d'information sur les croyances.

**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

### **ACTION SOCIALE ET SANTÉ (DASS)**

(Titulaire: M. Guy-Olivier Segond; suppléant: Mme Martine Brunshawig Graf)

41. **PL 8008** Projet de loi de Mmes et MM. Louiza Mottaz, Elisabeth Reusse-Decrey, Jean-Pierre Restellini, Jacqueline Cogne, Marie-Françoise de Tassigny, Gilles Godinat, Danielle Oppliger, Nelly Guichard, Nicole Castioni, Christian de Saussure, Juliette Buffat, Marie-Paule Blanchard, Janine Hagmann, Stéphanie Ruegsegger, Jean-Marc Odier et Pierre-Pascal Visseur modifiant la loi sur les établissements publics médicaux (K 2 05).

**PL 8009** Projet de loi de Mmes et MM. Louiza Mottaz, Elisabeth Reusse-Decrey, Jean-Pierre Restellini, Jacqueline Cogne, Marie-Françoise de Tassigny, Gilles Godinat, Danielle Oppliger, Nelly Guichard, Nicole Castioni, Christian de Saussure, Juliette Buffat, Marie-Paule Blanchard, Janine Hagmann Stéphanie Ruegsegger, Jean-Marc Odier et Pierre-Pascal Visseur modifiant la loi sur l'aide à domicile (K 1 05).

**25-03, 14 h : renvoi commission santé**

### **INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)**

(Titulaire: Mme Martine Brunshawig Graf; suppléant: M. Guy-Olivier Segond)

42. **PL 8004** Projet de loi de Mmes et MM. Christian Brunier, Elisabeth Reusse-Decrey, Jeannine de Haller, Pierre Vanek et Charles Beer modifiant la loi sur l'instruction publique (C 1 10).

**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

43. **PL 7459-A** Rapport de la commission de l'enseignement supérieur chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Micheline Calmy-Rey, Christian Grobet, Elisabeth Reusse-Decrey et Pierre Vanek sur la ou les hautes écoles spécialisées de la République et canton de Genève.

**M 1007-A** Rapport de la commission de l'enseignement supérieur chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes Micheline Calmy-Rey, Elisabeth Reusse-Decrey et Liliane Charrière Urben concernant les hautes écoles spécialisées.

**M 1011-A** Rapport de la commission de l'enseignement supérieur chargée d'étudier la proposition de motion de Mme et MM. Erica Deuber-Pauli, Jacques Boesch, Gilles Godinat et Pierre Vanek concernant les hautes écoles spécialisées.  
Rapport de Mme Nelly Guichard (DC).

**25-03, 14 h : retiré par leurs auteurs**

44. **M 1262** Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Brunier, Alberto Velasco, Antonio Hodgers, Jacqueline Cogne et Erica Deuber-Pauli pour un auditoire universitaire « Alexei Jaccard ».

**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

45. **M 1263** Proposition de motion de Mmes et MM. Roger Beer, Madeleine Bernasconi, Thomas Büchi, Marie-Françoise de Tassigny, Hervé Dessimoz, Daniel Ducommun, John Dupraz, Pierre Froidevaux, Bernard Lescaze, Jean-Louis Mory, Jean-Marc Odier, Louis Serex, Walter Spinucci et Pierre-Pascal Visseur concernant l'obligation de dispenser l'instruction civique dans les écoles obligatoires.

**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

45 bis **M 1271** Proposition de motion de Mmes et MM. Caroline Dallèves Romaneschi, Jeannine de Haller, Marie-Françoise de Tassigny, Erica Deuber-Pauli, Marie-Thérèse Engelberts, Véronique Pürro, Charles Beer et David Hiler sur le bilan de l'Académie internationale de l'environnement.

**26-03, 20 h 30 : adoptée et renvoyée au CE**

46. **M 1233-A** Rapport de la commission de l'enseignement supérieur chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes Marie-Françoise de Tassigny, Fabienne Bugnon, Marie-Thérèse Engelberts, Janine Hagmann, Jeannine de Haller et Alexandra Gobet concernant l'intégration de la profession d'éducatrices et d'éducateurs du jeune enfant dans la future HES santé sociale.  
Rapport de Mme Véronique Pürro (S).

**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

#### **AFFAIRES MILITAIRES (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

Néant.

#### **AMÉNAGEMENT, ÉQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

47. **IN 21-D** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier l'initiative « Halte à la spéculation foncière ».

**PL 7559-B** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi de MM. René Ecuyer, Christian Ferrazino, Christian Grobet, Jean Spielmann, Pierre Vanek et Pierre Meyll concrétisant la deuxième invite de l'initiative 21 « Halte à la spéculation foncière » et modifiant à cet effet la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30).

Rapport de majorité : M. René Koechlin (L).

Rapport de minorité : M. Alain Etienne (S).

**R 336-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier la proposition de résolution de M. René Koechlin visant à établir que la loi votée le 23 juin 1994 (PL 6737), concrétise le deuxième volet de l'initiative 21 « Halte à la spéculation foncière ».

Rapport de M. Alain Etienne (S).

**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

48. **PL 8005** Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement pour les travaux de rénovation d'installations d'éclairage public du réseau routier cantonal.

**25-03, 14 h : renvoi commission travaux**

49. **PL 8007** Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'étude en vue de la construction d'un parking de 400 places pour l'Organisation Mondiale du Commerce (OMC).

**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

50. **PL 8013** Projet de loi de Mme et MM. Rémy Pagani, Christian Ferrazino, Christian Grobet et Anita Cuénod sur les soumissions et adjudications publiques de l'Etat, des communes et des établissements publics.

**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

51. **PL 8014** Projet de loi de Mme et MM. Christian Grobet, Jean Spielmann, Christian Ferrazino, Rémy Pagani, Anita Cuénod et Pierre Vanek modifiant la loi sur le domaine public (L 1 05).

**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

52. **PL 7861-A** Rapport de la commission LCI chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Rémy Pagani, Gilles Godinat, Loly Bolay et Christian Ferrazino modifiant la loi sur les constructions et installations diverses (L 5 05).

Rapport de M. Hervé Dessimoz (R).

**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

53. **PL 7924-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune du Grand-Saconnex (création d'une zone 3 affectée à de l'équipement public).

Rapport de M. Walter Spinucci (R).

**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

## **FINANCES (DF)**

(Titulaire: Mme Micheline Calmy-Rey; suppléant: M. Robert Cramer)

54. **PL 8012** Projet de loi de MM. Christian Grobet, Pierre Vanek, Christian Brunier et Georges Krebs modifiant la loi sur les contributions publiques (D 3 05)

**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

55. **PL 8015** Projet de loi du Conseil d'Etat approuvant les nouveaux statuts de la caisse de prévoyance du personnel enseignant de l'instruction publique et des fonctionnaires de l'administration du canton de Genève (CIA)..

**25-03, 14 h : renvoi commission finances**

56. **PL 8016-I** Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur les droits d'enregistrement (D 3 30) (*actions ou parts de sociétés immobilières*).  
**26-03, 17 h : renvoi commission fiscale**

57. **PL 7545-A** Rapport de la commission de l'audit chargée d'étudier le projet de loi de MM. Bernard Clerc, Christian Grobet et Jean Spielmann instituant un contrôle financier de l'Etat et des établissements publics.  
Rapport de M. David Hiler (Ve).  
**26-03, 20 h 30 : adopté en 3 débats**

**avec amendements :**

**Article 3** Entrée en vigueur (nouvelle teneur)

**La date d'entrée en vigueur est fixée au moment de la promulgation de la loi.**

58. **PL 7950-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Dominique Hausser, Anita Cuénod, Alexandra Gobet, Florian Barro, Claude Blanc, Thomas Büchi, Henri Duvillard, Luc Gilly, René Koechlin, Pierre Meyll, Chaïm Nissim, Alberto Velasco et Pierre-Pascal Visseur modifiant la loi sur la gestion administrative et financière de l'Etat de Genève (D 1 05).  
Rapport de M. Dominique Hausser (S).  
**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

## **INTÉRIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE (DIAE)**

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

59. **PL 8006** Projet de loi du Conseil d'Etat de bouclage de la loi N° 7619 ouvrant un crédit pour les travaux de rafraîchissement du bâtiment administratif, de l'entrée principale, de l'adaptation du bassin principal et de l'installation solaire, à Genève-Plage.  
**25-03, 14 h : renvoi commission travaux**

60. **PL 8011** Projet de loi de Mme et M. Michel Halpérin et Micheline Spoerri modifiant la loi sur la nationalité genevoise (A 4 05).  
**25-03, 14 h : renvoi commission droits politiques et règl. GC**

61. **PL 8017** Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur le fonds cantonal des épizooties (M 3 25).  
**25-03, 14 h : renvoi commission environnement**

62. **PL 8018** Projet de loi du Conseil d'Etat concernant la constitution de la Fondation de la commune de Choulex pour le logement.  
**25-03, 14 h : renvoi commission finances**

63. **PL 8019** Projet de loi du Conseil d'Etat rectifiant les limites territoriales entre les communes de Choulex et de Vandoeuvres.  
**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

64. **PL 8020** Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les statuts de la Fondation communale de Céligny.  
**25-03, 14 h : renvoi commission finances**

65. **PL 7565-B** Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat sur les forêts (M 5 10).  
Rapport de M. Roger Beer (R).

**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

66. **PL 7841-A** Rapport de la commission des droits politiques et règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de M. Rémy Pagani modifiant la loi sur l'administration des communes (B 6 05).

Rapport de Mme Esther Alder (Ve).

**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

67. **PL 7919-I-A** Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat sur la gestion des déchets (L 1 20).

Rapport de M. Jean-François Courvoisier (S).

**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

68. **M 1267** Proposition de motion de Mmes et MM. Caroline Dallèves-Romaneschi, Mireille Gossauer-Zurcher, Jean-Marc Odier, Louis Serex, Louiza Mottaz, Laurence Fehlmann Rielle, Régis de Battista, Anita Cuénod, Salika Wenger et Danielle Oppliger concernant la sauvegarde du patrimoine arboricole genevois et sensibilisation de la population.

**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

69. **RD 319** Rapport divers du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la conception générale en matière d'énergie.

**M 1080-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Sylvie Châtelain, Chaïm Nissim, Elisabeth Reusse-Decrey et Pierre Vanek sur la politique énergétique cantonale.

**M 1181-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mme et MM. Chaïm Nissim, Pierre Vanek, René Longet et Elisabeth Reusse-Decrey refusant la conception cantonale de l'énergie.

**M 1189-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de MM. René Longet, Pierre Vanek, Hervé Dessimoz et Chaïm Nissim sur la rationalisation des économies d'énergie dans les bâtiments de l'Etat.

**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

## **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTÉRIEURES (DEEE)**

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléant: Mme Micheline Calmy-Rey)

70. **PL 8010** Projet de loi de MM. Charles Beer et Pierre-Alain Champod modifiant la loi en matière de chômage (J 2 20).

**25-03, 14 h : renvoi commission économie**

71. **M 1269** Proposition de motion de Mmes et MM. Régis de Battista, Laurence Fehlmann Rielle, Alberto Velasco, Elisabeth Reusse-Decrey, Françoise Schenk-Gottret, Luc Gilly, Jeannine de Haller, Antonio Hodgers, Caroline Dallèves-Romaneschi, Jean-Pierre Restellini et Marie-Paule Blanchard-Queloz « Contribution de Genève à l'Appel de La Haye pour la Paix ».

**25-03, 21 h : adoptée et renvoyée au CE**

72. **M 1270** Proposition de motion de Mmes et MM. Loly Bolay, Salika Wenger, Jean Spielmann et René Ecuyer concernant la taxe professionnelle.  
**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

72 bis **M 1273** Proposition de motion de Mme et MM. Christian Grobet, Jean-Claude Vaudroz, Pierre Vanek, Bernard Annen, Michel Balestra, Jean-Marc Odier, Stéphanie Ruegsegger, Christian Brunier et Charles Beer pour une convention collective de travail dans la profession de chauffeurs de taxis.  
**26-03, 20 h 30 : adoptée et renvoyée au CE**

73. **R 399** Proposition de résolution de Mmes et MM. Loly Bolay, René Ecuyer, Salika Wenger et Jean Spielmann concernant Swisscom.  
**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

74. **R 400** Proposition de résolution de Mmes et MM. Régis de Battista, Françoise Schenk-Gottret, Laurence Fehlmann Rielle, Fabienne Bugnon, Bernard Lescaze, Marie-Françoise de Tassigny, Martine Ruchat, Jeannine de Haller, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Caroline Dallèves-Romaneschi, Esther Alder, Jean-Claude Vaudroz et Nelly Guichard « Solidarité parlementaire avec la Birmanie (Myanmar) ».  
**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

75. **R 401** Proposition de résolution de Mme et MM. Régis de Battista, René Longet, Laurence Fehlmann Rielle et Dominique Hausser « Travaillons avec les pays qui respectent les Droits de l'Homme et non pas avec la Chine ».  
**25-03, 21 h : adoptée et renvoyée au CE et au Conseil fédéral**

76. **I 2007** Réplique de M. Alberto Velasco suite à la réponse du Conseil d'Etat sur l'interpellation « Quelques petites remarques et questions au sujet d' « Info Dimanche » ».  
**26-03, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

Le sautier :



Myriam Boussina Mercille

Le président du Grand Conseil :



Jean Spielmann

29 mars 1999

RÉPUBLIQUE ET



CANTON DE GENÈVE

54<sup>e</sup> législature

2<sup>e</sup> année

## **Le Grand Conseil est convoqué dans sa salle de séance**

**Jeudi 29 avril 1999**

**14 h - 16 h 45**

**17 h - 19 h**

**20 h 30 - 23 h**

**Vendredi 30 avril 1999**

**14 h - 16 h 35**

**17 h - 19 h**

**20 h 30 - 23 h**

# **PROCÈS-VERBAL**



## A. POINTS INITIAUX

1. EXHORTATION.
2. PERSONNES EXCUSÉES.
3. PROCÈS-VERBAL DES PRÉCÉDENTES SÉANCES.  
**29-04, 14 h : adopté**
4. DISCUSSION ET APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR.  
**adopté après modifications**
5. DÉCLARATIONS DU CONSEIL D'ETAT ET COMMUNICATIONS.
6. **RD 321** Hommage à M. Pierre-François Unger, député démissionnaire.  
**29-04, 17 h : pris acte**
7. **RD 322** Rapport oral de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil sur la compatibilité de M. Pierre-Louis Portier, nouveau député, remplaçant M. Pierre-François Unger, démissionnaire.  
Rapport de M. Antonio Hodgers (VE)  
**29-04, 17 h : pris acte**
8. **E 979** Prestation de serment de M. Pierre-Louis Portier, nouveau député, remplaçant M. Pierre-François Unger, démissionnaire.  
**29-04, 20 h 30 : a prêté serment**
- 9 a **CORRESPONDANCE**  
Les services du Parlement de Berne nous informe que les députés des deux Chambres pourront prendre connaissance de la résolution R 401 "Travaillons avec les pays qui respectent les droits de l'homme et non pas avec la Chine" renvoyée par le Grand Conseil le 25 mars au Conseil fédéral ainsi qu'au Conseil d'Etat.  
**Il en est pris acte.**  
  
Le Conseil d'Etat nous transmet le courrier que lui a adressé le Conseil fédéral répondant à la résolution R 391 " Pour le respect des droits humains au Chiapas (Mexique)" renvoyée par le Grand Conseil le 18 décembre 1998 au Conseil d'Etat.  
**Il en est pris acte.**  
  
Le Tribunal administratif nous communique son arrêt dans la cause WWF contre le projet de loi 7538 modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Plan-les-Ouates, adopté par le Grand Conseil le 24 janvier 1997, déclare recevable ce recours à la forme, et le rejette au fond.

Le Tribunal administratif nous communique sa décision concernant les recours contre le projet de loi 7846 abrogeant la loi 7471 modifiant le régime des zones sur le territoire de la commune de Veyrier, adopté le 5 novembre 1998, interjetés par la Nouvelle société des tennis de Champel, le Tennis-club de Genève-Champel et la commune de Veyrier; il prononce la jonction de ces causes et admet la qualité de partie du WWF dans le cadre de ces recours.

**Il est pris acte de ces deux documents qui ont été adressés à la commission d'aménagement du canton.**

Me David Lachat nous transmet copie de l'arrêt rendu le 21 avril par le Tribunal fédéral statuant sur le recours de droit public formé par M. Jean-Michel Giora contre la décision du Grand Conseil du 26 juin 1998 concernant la recevabilité de l'initiative populaire IN 109 "Genève, République de paix". Le Tribunal fédéral déclare dans son principe l'initiative recevable, à l'exception des lettres b et c du 4<sup>e</sup> alinéa de l'art. 160 D; ces deux dispositions seront retranchées du texte qui sera soumis au peuple.

**Il en est pris acte. Ce document a été transmis aux commissions législative et IN 109.**

La commune de Chêne-Bougeries nous adresse la résolution concernant la loi sur la nationalité genevoise que son Conseil municipal a adoptée par 19 oui et 1 abstention.

**Il en est pris acte. Ce courrier a été transmis à la commission des naturalisations.**

L'Association contre l'esclavagisme contemporain demande notre soutien pour le projet d'une exposition qu'elle va organiser prochainement.

**Il en est pris acte.**

Le WWF Genève nous adresse un courrier concernant l'opposition au projet de plan de zone n° 28950-67 formulée par la Coordination transports au nom d'un certain nombre d'organisations dont le WWF. Cette opposition concerne le PL 7883 modifiant les limites de zone sur le territoire de la commune de Lancy (création d'une zone de développement 3 affectée à des activités commerciales et administratives ainsi qu'à un stade de football).

**Il en est pris acte. Ce courrier concerne le point 72 de l'ordre du jour. Il sera renvoyé à la commission de l'aménagement du canton.**

Le Conseil administratif de la Ville de Genève s'associe au Conseil municipal qui a voté la résolution 572 "Contre le retour au sens électoral et la mise sous tutelle de la Ville de Genève", et nous transmet cette résolution qui s'oppose vigoureusement aux PL 7915 modifiant la constitution de la République et canton de Genève et PL 7916 modifiant la loi sur l'exercice des droits politiques.

**Il en est pris acte. Ces projets de lois sont en suspens devant la commission des droits politiques à qui ce courrier sera renvoyé.**

Le Syndicat à Vocation multiple du Bas-Chablais, en France, nous transmet copie de son courrier qu'il adresse au département de l'intérieur, de l'agriculture, de l'environnement et de l'énergie concernant les travaux de protection contre les inondations du village d'Hermance.

**Il en est pris acte.**

Courriers déposés sur vos places :

Copie d'un courrier que le Conseil d'Etat adresse au Conseil fédéral pour l'assurer du soutien et de la disponibilité de la République et canton de Genève dans le cadre d'une mission de bons offices liée à la résolution de la question kurde.

**Il en est pris acte.**

Une invitation du Grand Conseil du Valais à participer à une compétition de golf inter-cantonale, réservée aux parlementaires des cantons de Suisse romande, de Berne et du Tessin, qui aura lieu le 24 août prochain.

**Il en est pris acte. Chacun s'inscrira de lui-même.**

9. b PÉTITIONS
- P 1242** concernant les professions de psychologue clinicien, psychothérapeute et neuropsychologue
- P 1243** concernant la promotion de l'utilisation de tous les deux roues: valorisation de l'environnement urbain
- P 1244** pour le droit de stationner sans limite dans les zones à parcomètres pour les détenteurs de macaron dans l'hyper-centre et contre le règlement d'application du macaron pour l'hyper-centre.

**Renvoi à la commission des pétitions**

La commission des pétitions nous informe qu'elle désire renvoyer :

- la **P 1235** (pour l'obtention d'une subvention pour le CLIMS) à la **commission des finances.**
- la **P 1236** (concernant la modification de l'article 32 des statuts de la CEH et de l'article 14A de la loi sur le personnel de l'Etat) également à la **commission des finances.**
- la **P 1238** (place des Nations, respect de la volonté populaire) à la **commission d'aménagement du canton.**
- la **P 1241** (pour le retrait immédiat des troupes de Genève pour une médiation internationale à Genève en faveur du peuple Kurde) à la **commission des affaires communales, régionales et internationales.**

**Il en sera fait ainsi**

10. ANNONCES ET DÉPÔTS :

a) de projets de loi;

- PL 8066** de MM. Alberto Velasco et Christian Brunier modifiant la loi sur la nationalité genevoise (A 4 05)
- PL 8067** de Mmes et MM. Anne Briol, Louiza Mottaz, Jean-Pierre Restellini, Fabienne Bugnon, Esther Alder, David Hiler, Caroline Dallèves Romaneschi, Antonio Hodgers, Chaïm Nissim et Georges Krebs modifiant la loi sur l'université et instituant un " conseil supérieur d'éthique".

b) de propositions de motions;

- M 1280** de Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard Queloz, Rémy Pagani, Luc Gilly, Jeannine de Haller, Danielle Oppliger, Magdalena Filipowski, Anita Cuénod, Loly Bolay, Salika Wenger, Jean Spielmann, Erica Deuber-Pauli, Pierre Vanek, Georges Krebs et Fabienne Bugnon abrogeant la zone commerciale et administrative créée pour les besoins de la société Pfister meubles.
- M 1281** de Mmes et MM. Pierre-Alain Champod, Fabienne Bugnon, Jeannine de Haller, Pierre Marti et Roger Beer pour l'accueil et le regroupement familial des réfugiés de la guerre dans les Balkans.

c) de propositions de résolutions;

..-

d) de demandes d'interpellations;

- I 2009** de M. René Koechlin: Les squatts, ou la dépendante complaisance d'une illusion d'indépendance.
- I 2010** de M. Olivier Vaucher : " La mode squatt " ou l'illégalité de traitement entre les jeunes.

- I 2011** de M. Rémy Pagani : Quelle est la politique du Conseil d'Etat en matière de personnel à statut précaire dans la fonction publique.
- e) de questions écrites.  
--
11. **RAPPORT DE LA COMMISSION DE GRÂCE (1)**  
**29-04, 14 h : adopté**
12. **E 972** Election d'une ou d'un membre suppléant de la commission de libération conditionnelle (Z 5 16) (siégeant, à tour de rôle, au nombre de trois) (n'exerçant pas, en qualité de médecin, dans des établissements publics) (*un membre par parti représenté au Grand Conseil*), en remplacement de Mme Mireille GOSSAUER-ZURCHER, (S) élue membre de cette commission (Entrée en fonctions immédiate ; durée du mandat : jusqu'au 28 février 2002).  
**29-04, 14 h : est élu : M. André Bretton (S)**  
**29-04, 17 h : a prêté serment**
13. **E 975** Election d'une ou d'un substitut du Procureur général, en remplacement de M. Marc OEDERLIN, élu juge au Tribunal de première instance. (Entrée en fonctions : 1<sup>er</sup> septembre 1999).  
**29-04, 14 h : est élu : M. David Robert (L)**  
**29-04, 17 h : a prêté serment**
14. **E 976** Election d'une ou d'un juge suppléant à la Cour de cassation, en remplacement de M. Pierre OEDERLIN, qui va atteindre la limite d'âge. (Entrée en fonctions : 1<sup>er</sup> octobre 1999).  
**29-04, 14 h : renvoi aux séances du GC des 10-11 juin 1999**
15. **E 977** Election d'une ou d'un juge suppléant à la Justice de paix et tribunal tutélaire, en remplacement de Mme Mireille GEORGE, élue juge suppléante à la Cour de justice. (Entrée en fonctions immédiate).  
**29-04, 14 h : est élu : M. Philippe Guntz (R)**  
*(prestation de serment lors de la séance du GC du 20 mai 1999)*
16. **E 978** Election d'une ou d'un juge assesseur au Tribunal de police, en remplacement de Mme Brigitte BERTHOUSOZ, démissionnaire. (Entrée en fonctions immédiate).  
**29-04, 14 h : est élue : Mme Nicole BAUNAZ (L)**  
**29-04, 17 h : a prêté serment**
17. **A. INTERPELLATIONS URGENTES.**  
**29-04, 17 h : déposées**
- B. RÉPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES.**
- IU 651** de Mme Fabienne Bugnon : dépistage de drogue dans les établissements scolaires **DIP/DASS**
- IU 652** de Mme Stéphanie Ruegsegger : loi genevoise sur l'imposition des personnes morales et liquidation partielle des sociétés immobilières **DF**

IU 653	de Mme Erica Deuber-Pauli : création d'une zone de verdure à Troinex : blocage abusif d'une procédure	DAEL
IU 654	de M. Aberto Velasco : évacuation de locaux commerciaux rue Guillaume-Tell	CE
IU 655	de Mme Loly Bolay : soutien financier du Conseil d'Etat au projet de compagnie aérienne Léman Air	DEEE
IU 656	de Mme Madeleine Bernasconi : extension du mandat de professeur de M. Jean Ziegler pour une durée de 5 ans	DIP
IU 657	de M. Pierre Vanek : prêts accordés à la directrice de l'école du Bon Secours	CE
IU 658	de M. René Koechlin : piste cyclable à la route de Florissant	DAEL
IU 659	de M. Luc Gilly : expulsion d'un kosovar pendant une procédure d'un recours en grâce	DJPT
IU 660	de M. Luc Gilly : présence de troupes militaires à Genève	DAM
IU 661	de M. Luc Gilly : attitude de la police dans le cadre de la manifestation de la Calvin Pride	DJPT/DAEL
IU 662	de M. Rémy Pagani : politique du personnel de l'Etat	CE
IU 663	de M. Rémy Pagani : mise en œuvre de la consultation des fonctionnaires	CE
IU 664	de M. Jean-Pascal Visseur : incitation à la désobéissance civile de la part d'un fonctionnaire	DIP
IU 665	de Mme Martine Ruchat : présence policière au Palais Wilson	CE
IU 666	de M. Olivier Vaucher : attitude du DJPT par rapport à une affaire d'escroquerie	DJPT
IU 667	de M. Olivier Vaucher : pratique des expulsions administratives	DJPT
IU 668	de M. Bernard Clerc : faillite d'Info-Dimanche et fonctionnement de la fondation Start PME	DEEE
IU 669	de M. Alain Etienne : traitement par le Conseil d'Etat de la motion M 1171	DAEL
IU 670	de M. René Ecuyer : OCPA : une défaillance inadmissible	DASS
IU 671	de M. David Hiler : avenir du tunnel du Mont-Blanc et représentation de l'Etat dans les conseils d'administration	CE
IU 672	de M. David Hiler : reprise par Genève d'un projet de l'administration fédérale	DIAE
	<b>30-04, 17 h : closes</b>	

## B. AFFAIRES COURANTES

### B.1. OBJETS NON TRAITÉS LORS DE LA PRÉCÉDENTE SÉANCE

#### CONSEIL D'ETAT (CE)

Néant.

#### JUSTICE, POLICE ET TRANSPORTS (DJPT)

(Titulaire: M. Gérard Ramseyer; suppléant: M. Laurent Moutinot)

18. **M 1264** Proposition de motion de Mmes et MM. Alberto Velasco, Christian Brunier, Elisabeth Reusse-Decrey, Véronique Pürro, Chaïm Nissim, Luc Gilly, Gilles Godinat et Rémy Pagani pour une véritable politique de promotion du vélo.  
**29-04, 14 h :** **renvoi commission transports**
- M 1265** Proposition de motion de Mmes et MM. Jeannine de Haller, Myriam Sormanni, Anne Briol, Alain Etienne et Chaïm Nissim proposant une extension du réseau de pistes cyclables à Genève.  
**29-04, 14 h :** **adoptée et renvoyée au CE**
19. **R 370-A** Rapport de la commission ad hoc chargée d'étudier la résolution de Mmes Fabienne Bugnon, Jeannine de Haller et Mariane Grobet-Wellner pour la nomination d'une commission d'enquête parlementaire ad hoc sur les événements qui ont secoué Genève durant la commémoration du 50<sup>e</sup> anniversaire de l'OMC.  
Rapport de majorité : Mme Caroline Dallèves-Romaneschi (Ve)  
Rapport de minorité : M. Bernard Lescaze (R)  
**29-04, 14 h :** **pris acte**
- R 398** Proposition de résolution de Mmes et M. Elisabeth Reusse-Decrey, Anne Briol et Christian Ferrazino adressée au Conseil d'Etat pour qu'il mette sur pied dans les 3 mois des Assises au sujet de la violence.  
**29-04, 14 h :** **adoptée et renvoyée au CE**

20. **RD 313** Rapport de la commission des visiteurs officiels du Grand Conseil (1<sup>er</sup> année de la législature 1997-2001).  
Rapport de majorité : Mme Martine Ruchat (AG)  
Rapport de minorité : M. Alain-Dominique Mauris (L)  
**29-04, 17 h : pris acte du rapport de majorité**
21. **RD 317** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur:  
a) le rapport annuel de gestion de l'entreprise des TPG pour l'exercice 1997  
b) le rapport sur la réalisation de l'offre de transport 1997  
c) le rapport de synthèse des années 1996 - 1997 du contrat de prestations 1996 - 1998.  
**29-04, 17 h : renvoi commission transports**
22. **RD 318** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil relatif à la création d'un centre intercantonal d'information sur les croyances.  
**29-04, 17 h : renvoi commission judiciaire**
23. **P 1212-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition " Sécurité au passage piétonnier situé entre les arrêts de bus 3 et 5 'Croix-Rouge' sur la rue de la Croix-Rouge ".  
Rapport de Mme Yvonne Humbert (L)  
**29-04, 17 h : dépôt sur le bureau**

### **ACTION SOCIALE ET SANTÉ (DASS)**

(Titulaire: M. Guy-Olivier Segond; suppléant: Mme Martine Brunschwig Graf)

24. **PL 8000** Projet de loi de Mme et MM. Pierre-Pascal Visseur, Michel Balestra, Thomas Büchi, Marie-Françoise de Tassigny, Gilles Godinat et Olivier Vaucher sur l'exercice de la naturopathie.  
**29-04, 20 h 30 : renvoi commission santé**
25. **M 1261** Proposition de motion de MM. Rémy Pagani et Bernard Clerc sur le blocage des subventions aux institutions sociales.  
**29-04, 20 h 30 : adoptée et renvoyée au CE**
26. **P 1218-A** Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier la pétition concernant l'assistance publique.  
Rapport de Mme Janine Berberat (L)  
**29-04, 20 h 30 : dépôt sur le bureau**

27. **P 1225-A** Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier la pétition concernant l'évacuation en catastrophe des personnes âgées de la maison de retraite des Rives du Rhône.  
Rapport de Mme Juliette Buffat (L)  
**29-04, 20 h 30 : renvoi au CE**
28. **RD 316**  
**M 920-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Geneviève Mottet-Durand, Claude Howald, Pierre Froidevaux et Pierre-François Unger concernant la collaboration Vaud-Genève.  
**29-04, 20 h 30 : pris acte**

### **INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Guy-Olivier Segond)

29. **PL 8004** Projet de loi de Mmes et MM. Christian Brunier, Elisabeth Reusse-Decrey, Jeannine de Haller, Pierre Vanek et Charles Beer modifiant la loi sur l'instruction publique (C 1 10).  
**30-04, 14 h : renvoi commission enseignement et éducation**
30. **M 1262** Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Brunier, Alberto Velasco, Antonio Hodgers, Jacqueline Cogne et Erica Deuber-Pauli pour un auditoire universitaire "Alexei Jaccard".  
**30-04, 14 h : adoptée et renvoyée au CE**  
**avec amendement :**  
*Ajouter une 2<sup>e</sup> invite :*  
**à appuyer la mise en œuvre du projet "Auditoire des disparus Alexei Jaccard" préparé par les étudiant-e-s du groupe de solidarité à l'université.**
31. **M 1263** Proposition de motion de Mmes et MM. Roger Beer, Madeleine Bernasconi, Thomas Büchi, Marie-Françoise de Tassigny, Hervé Dessimoz, Daniel Ducommun, John Dupraz, Pierre Froidevaux, Bernard Lescaze, Jean-Louis Mory, Jean-Marc Odier, Louis Serex, Walter Spinucci et Pierre-Pascal Visseur concernant l'obligation de dispenser l'instruction civique dans les écoles obligatoires.  
**30-04, 14 h : renvoi commission enseignement et éducation**
32. **M 1147-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mme et M. Nicole Castioni et Pierre-Alain Champod concernant le SCARPA.  
**30-04, 14 h : pris acte**

33. **M 1233-A** Rapport de la commission de l'enseignement supérieur chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes Marie-Françoise de Tassigny, Fabienne Bugnon, Marie-Thérèse Engelberts, Janine Hagmann, Jeannine de Haller et Alexandra Gobet concernant l'intégration de la profession d'éducatrices et d'éducateurs du jeune enfant dans la future HES santé sociale.  
Rapport de Mme Véronique Pürro (S).  
**30-04, 14 h : adoptée et renvoyée au CE**
34. **P 1084-A** Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée d'étudier la pétition concernant les conseillers d'orientation professionnelle.  
Rapport de Mme Nelly Guichard (DC)  
**30-04, 14 h : classement**
- P 1147-A** Rapport de la commission de l'enseignement et de l'éducation chargée d'étudier la pétition contre la suppression du groupe des psychologues-conseillers d'orientation scolaire du cycle d'orientation.  
Rapport de Mme Nelly Guichard (DC)  
**30-04, 14 h : classement**
35. **P 1207-A** Rapport de la commission de l'enseignement supérieur chargée d'étudier la pétition concernant la durée des études à l'Ecole d'Ingénieurs de Genève (EIG) pendant la période de transition de l'école en Haute Ecole Spécialisée (HES).  
Rapport de Mme Laurence Fehlmann Rielle (S)  
**30-04, 14 h : renvoi au CE**

### **AFFAIRES MILITAIRES (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

Néant.

### **AMÉNAGEMENT, ÉQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

36. **IN 21-D** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier l'initiative " Halte à la spéculation foncière".  
**30-04, 17 h : renvoi commission aménagement du canton**



42. **P 1220-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition " Soutien à un projet de centre multiculturel et populaire".  
Rapport de M. Jean-Marc Odier (R)  
**30-04, 20 h 30 : dépôt sur le bureau**
43. **I 2006** Duplique du Conseil d'Etat à l'interpellation de Mme Loly Bolay: Location de locaux vides n'appartenant pas à l'Etat.  
**30-04, 20 h 30 : close**

## **FINANCES (DF)**

(Titulaire: Mme Micheline Calmy-Rey; suppléant: M. Robert Cramer)

44. **PL 8012** Projet de loi de MM. Christian Grobet, Pierre Vanek, Christian Brunier et Georges Krebs modifiant la loi sur les contributions publiques (D 3 05)  
**30-04, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**
45. **PL 7950-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Dominique Hausser, Anita Cuénod, Alexandra Gobet, Florian Barro, Claude Blanc, Thomas Büchi, Henri Duvillard, Luc Gilly, René Koechlin, Pierre Meyll, Chaïm Nissim, Alberto Velasco et Pierre-Pascal Visseur modifiant la loi sur la gestion administrative et financière de l'Etat de Genève (D 1 05).  
Rapport de M. Dominique Hausser (S).  
**30-04, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**
46. **M 1270** Proposition de motion de Mmes et MM. Loly Bolay, Salika Wenger, Jean Spielmann et René Ecuyer concernant la taxe professionnelle.  
**30-04, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

## **INTÉRIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE (DIAE)**

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

47. **PL 8019** Projet de loi du Conseil d'Etat rectifiant les limites territoriales entre les communes de Choulex et de Vandoeuvres.  
**30-04, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**
48. **PL 7565-B** Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat sur les forêts (M 5 10).  
Rapport de M. Roger Beer (R).  
**30-04, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

49. **PL 7841-A** Rapport de la commission des droits politiques et règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de M. Rémy Pagani modifiant la loi sur l'administration des communes (B 6 05).  
Rapport de Mme Esther Alder (Ve).  
**30-04, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**
50. **PL 7919-I-A** Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat sur la gestion des déchets (L 1 20).  
Rapport de M. Jean-François Courvoisier (S).  
**30-04, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**
51. **M 1267** Proposition de motion de Mmes et MM. Caroline Dallèves-Romaneschi, Mireille Gossauer-Zurcher, Jean-Marc Odier, Louis Serex, Louiza Mottaz, Laurence Fehlmann Rielle, Régis de Battista, Anita Cuénod, Salika Wenger et Danielle Oppliger concernant la sauvegarde du patrimoine arboricole genevois et sensibilisation de la population.  
**30-04, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**
52. **RD 319** Rapport divers du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la conception générale en matière d'énergie.
- M 1080-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Sylvie Châtelain, Chaïm Nissim, Elisabeth Reusse-Decrey et Pierre Vanek sur la politique énergétique cantonale.
- M 1181-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mme et MM. Chaïm Nissim, Pierre Vanek, René Longet et Elisabeth Reusse-Decrey refusant la conception cantonale de l'énergie.
- M 1189-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de MM. René Longet, Pierre Vanek, Hervé Dessimoz et Chaïm Nissim sur la rationalisation des économies d'énergie dans les bâtiments de l'Etat.  
**30-04, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

## **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTÉRIEURES (DEEE)**

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléant: Mme Micheline Calmy-Rey)

53. **R 399** Proposition de résolution de Mmes et MM. Loly Bolay, René Ecuyer, Salika Wenger et Jean Spielmann concernant Swisscom.  
**30-04, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

54. **R 400** Proposition de résolution de Mmes et MM. Régis de Battista, Françoise Schenk-Gottret, Laurence Fehlmann Rielle, Fabienne Bugnon, Bernard Lescaze, Marie-Françoise de Tassigny, Martine Ruchat, Jeannine de Haller, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Caroline Dallèves-Romaneschi, Esther Alder, Jean-Claude Vaudroz et Nelly Guichard "Solidarité parlementaire avec la Birmanie (Myanmar)".  
**30-04, 20 h 30 :** **renvoi prochaine séance**
55. **I 2007** Réplique de M. Alberto Velasco suite à la réponse du Conseil d'Etat sur l'interpellation " Quelques petites remarques et questions au sujet d' Info Dimanche ".  
**30-04, 20 h 30 :** **renvoi prochaine séance**

## B.2. OBJETS NOUVEAUX

### CONSEIL D'ETAT (CE)

56. **PL 8022** Projet de loi du Conseil d'Etat de bouclage de la loi n° 7433 pour la réalisation du projet " données cadastrales "
- PL 8023** Projet de loi du Conseil d'Etat de bouclage de la loi n° 7145 pour l'informatisation de l'OCPA
- PL 8024** Projet de loi du Conseil d'Etat de bouclage de la loi n° 7427 pour l'étude du regroupement des services des autorisations de commerce du DJPT
- PL 8025** Projet de loi du Conseil d'Etat de bouclage de la loi n° 7297 pour Symphonie, réforme informatique
- PL 8026** Projet de loi du Conseil d'Etat de bouclage de la loi n° 7431 pour la réalisation du projet " mot de passe unique "
- PL 8027** Projet de loi du Conseil d'Etat de bouclage de la loi n° 7521 pour l'acquisition d'outils de gestion de réseaux, d'équipements informatiques et de gestion d'incidents
- PL 8028** Projet de loi du Conseil d'Etat de bouclage de la loi n° 7589 pour la refonte du système de perception Prosper
- PL 8029** Projet de loi du Conseil d'Etat de bouclage de la loi n° 6398 pour l'acquisition de matériel informatique pour le registre foncier
- PL 8030** Projet de loi du Conseil d'Etat de bouclage de la loi n° 7007 pour l'informatique de l'OCPA
- PL 8031** Projet de loi du Conseil d'Etat de bouclage de la loi n° 6999 pour la création d'un outil d'impôt assisté par ordinateur  
**29-04, 14 h :** **renvoi commission finances**

- 56 bis **PL 8063**      Projet de loi du Conseil d'Etat accordant une subvention de 1'000'000 F au Comité International de la Croix-Rouge pour son action en faveur des victimes de la guerre du Kosovo  
**30-04, 14 h :**            **adopté en 3 débats**
- 56 ter **M 1281**      Proposition de motion de Mmes et MM. Pierre-Alain Champod, Fabienne Bugnon, Jeannine de Haller, Pierre Marti et Roger Beer pour l'accueil et le regroupement familial des réfugiés de la guerre dans les Balkans.  
**30-04, 14 h :**            **adoptée et renvoyée au CE**
57. **I 2008**      Interpellation du Conseil d'Etat par M. René Longet concernant la suite donnée par le Conseil d'Etat aux rapports rendus par la commission externe d'évaluation des politiques publiques (CEPP).  
**30-04, 20 h 30 :**        **renvoi prochaine séance**

## **JUSTICE, POLICE ET TRANSPORTS (DJPT)**

(Titulaire: M. Gérard Ramseyer; suppléant: M. Laurent Moutinot)

58. **PL 7939-A-1**    Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Christian Grobet, Jean Spielmann, Pierre Vanek, Anne Briol, Antonio Hodgers, Françoise Schenk-Gottret, Christian Brunier et Myriam Sormanni modifiant la loi sur réseau des transports publics (H 1 50).  
Rapport de majorité : Mme Anne Briol (Ve)  
Rapport de minorité : M. Pierre Froidevaux (R)  
**30-04, 20 h 30 :**        **renvoi prochaine séance**
59. **M 1277**      Proposition de motion de Mmes et MM. Anne Briol, Christian Brunier, Gilles Desplanches, Pierre Ducrest, Christian Grobet, David Hiler, Antonio Hodgers, Geneviève Mottet-Durand, Jean-Marc Odier, Françoise Schenk-Gottret, Myriam Sormanni, Jean Spielmann et Pierre Vanek pour une véritable étude comparative entre les variantes de raccordement des réseaux CFF et SNCF.  
**30-04, 20 h 30 :**        **renvoi prochaine séance**
60. **P 1221-A**      Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant une nomination au sein du directoire des Transports publics genevois.  
Rapport de Mme Mireille Gossauer-Zurcher (S).  
**30-04, 20 h 30 :**        **renvoi prochaine séance**
61. **RD 308-A**      Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le rapport divers du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur l'exercice 1997 de la Fondation de droit public pour la construction et l'exploitation de parcs de stationnement.  
Rapport de Mme Myriam Sormanni (S)  
**30-04, 20 h 30 :**        **renvoi prochaine séance**

## **ACTION SOCIALE ET SANTÉ (DASS)**

(Titulaire: M. Guy-Olivier Segond; suppléant: Mme Martine Brunschwig Graf)

62. **PL 8035**      Projet de loi du Conseil d'Etat allouant une subvention au Comité international de la Croix-Rouge pour son projet "Violence de l'exploitation, exploitation de la violence".  
**29-04, 14 h :**                    **renvoi commission finances**
63. **PL 7941-A**      Rapport de la commission de la santé chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'exercice des professions de la santé, les établissements médicaux et diverses entreprises du domaine médical (K 3 05).  
Rapport de Mme Elisabeth Reusse-Decrey (S)  
**30-04, 20 h 30 :**                **renvoi prochaine séance**
64. **M 1272**            Proposition de motion de Mme et MM. Alberto Velasco, Erica Deuber-Pauli, Gilles Godinat et Pierre-Alain Champod "Qu'en est-il des droits humains dans les établissements médico-sociaux genevois?"  
**30-04, 20 h 30 :**                **renvoi prochaine séance**
65. **M 1275**            Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Ferrazino, Anita Cuénod, René Ecuyer, Georges Krebs, Fabienne Bugnon, Anne Briol, Jeannine de Haller, Françoise Schenk-Gottret, Elisabeth Reusse-Decrey et Myriam Sormanni concernant l'hébergement des requérants d'asile.  
**30-04, 14 h :**                    **adoptée et renvoyée au CE**
- 65 bis **PL 8065**        Projet de loi ouvrant un crédit extraordinaire d'investissement pour l'acquisition des immeubles propriété de l'ORT à Anières.  
**29-04, 14 h :**                    **renvoi commission travaux**
66. **M 1278**            Proposition de motion de MM. Christian Ferrazino, Christian Grobet et Gilles Godinat sur les pratiques antisociales de certaines caisses maladie.  
**30-04, 20 h 30 :**                **renvoi prochaine séance**
67. **RD 320**            Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur l'évaluation des effets de la loi sur les prestations cantonales accordées aux chômeurs en fin de droit (RMCAS).  
**30-04, 20 h 30 :**                **renvoi prochaine séance**

## **INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Guy-Olivier Segond)

68. **PL 8021**            Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'instruction publique (C 1 10) (*Sanctions, résiliation pour motif objectivement fondé et suppression de l'exigence de la nationalité suisse à l'engagement*).  
**29-04, 14 h :**                    **renvoi commission finances**

69. **PL 8032**      Projet de loi de Mmes et M. Nelly Guichard, Marie-Françoise de Tassigny, Janine Hagmann, Marie-Thérèse Engelberts et Bernard Lescaze modifiant la loi sur l'Université (C 1 30).  
**29-04, 14 h :**                    **renvoi commission enseignement supérieur**
70. **PL 7868-A**      Rapport de la commission de l'enseignement supérieur chargée d'examiner le projet de loi de Mmes et MM. Barbara Polla, Janine Hagmann, Armand Lombard, Nelly Guichard, Marie-Thérèse Engelberts, Marie-Françoise de Tassigny, Bernard Lescaze, Jeannine de Haller, Salika Wenger, Antonio Hodgers, Caroline Dallèves-Romaneschi, Véronique Pürro, Lilianne Charrière-Debelle, René Longet et Erica Deuber-Pauli pour l'encadrement des étudiants et l'encouragement de l'obtention de thèses de doctorat à l'Université de Genève.  
Rapport de Mme Laurence Fehlmann Rielle (S)  
**30-04, 20 h 30 :**                    **renvoi prochaine séance**

### **AFFAIRES MILITAIRES (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

Néant.

### **AMÉNAGEMENT, ÉQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

71. **PL 8033**      Projet de loi de Mmes et MM. Pierre-Pascal Visseur, Jean-Marc Odier, Michel Balestra, Florian Barro, Anne Briol, David Hiler, Philippe Glatz, Pierre-François Unger, Elisabeth Reusse-Decrey, René Longet, Gilles Godinat, Jean-Pierre Restellini et Pierre Vanek introduisant le vote électronique au Grand Conseil.  
**29-04, 14 h :**                    **renvoi commission travaux**
72. **PL 7883-A**      Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Lancy (création d'une zone de développement 3 affectée à des activités commerciales et administratives ainsi qu'à un stade de football).  
Rapport de majorité : M. Olivier Vaucher (L)  
Rapport de minorité : M. Rémy Pagani (AG)  
**30-04, 20 h 30 :**                    **renvoi prochaine séance**

73. **PL 7935-A** Rapport de la commission de l'aménagement du canton chargée d'examiner le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Meyrin (création d'une zone de développement industriel et artisanal également destinée à des activités administratives et commerciales).  
Rapport de Mme Laurence Fehlmann Rielle (S)  
**30-04, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**
74. **PL 7951-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit d'étude de 1 860 000 F en vue de la reconstruction du collège du cycle d'orientation de Cayla, à l'avenue d'Aïre
- PL 7952-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 1 060 000 F pour l'étude d'un immeuble pour les Cours industriels de Genève, à la rue de Lausanne
- PL 7953-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 735 000 F pour l'étude de la deuxième étape de reconstruction du cycle d'orientation de l'Aubépine
- PL 7954-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 450 000 F pour l'étude de la construction d'une nouvelle cuisine et pour l'agrandissement et la transformation de la cafétéria des institutions universitaires de psychiatrie, à Bel-Air
- PL 7955-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 8 717 000 F pour la transformation et l'aménagement de l'immeuble rue des Glacis-de-Rive 4-6
- PL 7956-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 1 600 000 F pour l'étude et la réalisation d'une signalisation pour les usagers de l'aéroport de Genève-Cointrin
- PL 7957-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 20 187 700 F pour la reconstruction de la deuxième étape du collège du cycle d'orientation de La Gradelle, à Chêne-Bougeries  
Rapport de M. Chaïm Nissim (Ve)
- PL 7958-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 7 594 000 F ouvrant des crédits pour les travaux de rénovation et de transformation des installations de production de chaleur de la centrale thermique des institutions universitaires de psychiatrie, à Bel-Air
- PL 7959-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 9 984 000 F ouvrant des crédits pour la construction et l'équipement d'un centre de voirie à l'Hôpital cantonal de Genève
- PL 7960-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 26 280 000 F ouvrant des crédits pour la construction d'infrastructures et d'installations prioritaires relatives à la lutte contre le bruit et la sécurité sur l'aéroport de Genève-Cointrin

- PL 7961-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 8 368 860 F ouvrant des crédits de subventionnement pour la construction de logements pour personnes âgées au quai Ernest-Ansermet, à Genève
- PL 7962-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 11 900 000 F au titre de subvention cantonale pour participer à la construction, à la transformation, à la rénovation ainsi qu'à l'équipement de bâtiments scolaires communaux
- PL 7963-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 7 000 000 F au titre de subvention cantonale pour participer à la construction, à la transformation, à la rénovation ainsi qu'à l'équipement de bâtiments scolaires communaux
- PL 7964-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 23 351 000 F au titre de subvention cantonale pour participer à la construction, à la transformation, à la rénovation ainsi qu'à l'équipement de bâtiments scolaires communaux
- PL 7965-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 17 567 200 F au titre de subvention cantonale pour participer à la construction, à la transformation, à la rénovation ainsi qu'à l'équipement de bâtiments scolaires communaux
- PL 7966-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 9 712 000 F au titre de subvention cantonale pour participer à la construction, à la transformation, à la rénovation ainsi qu'à l'équipement de bâtiments scolaires communaux
- PL 7967-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit complémentaire pour le boucllement du compte d'étude en vue de la reconstruction du Collège du cycle d'orientation de l'Aubépine, à l'avenue de la Roseaie
- PL 7969-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 1 950 000 F du compte d'étude pour les travaux d'extension et de transformation de l'Hôpital des enfants de l'Hôpital cantonal universitaire de Genève.  
Rapport de M. Chaïm Nissim (Ve)  
**30-04, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**
75. **PL 7971-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 123 264 000 F de la fin de la reconstruction de l'école d'ingénieurs et de son équipement.  
Rapport de M. René Koechlin (L)  
**30-04, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**
76. **PL 8005-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement pour les travaux de rénovation d'installations d'éclairage public du réseau routier cantonal.  
Rapport de M. Alberto Velasco (S)  
**30-04, 20 h 30 : adopté en 3 débats**
77. **M 1274** Proposition de motion de Mme et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Pierre Vanek, Pierre-Alain Cristin, Georges Krebs, Hervé Dessimoz et Florian Barro concernant les pièces d'eau sur le domaine public du canton: mesures de sécurité pour les petits enfants.  
**30-04, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

78. **M 1276** Proposition de motion de Mme et MM. Christian Grobet, Pierre Vanek, Gilles Godinat, Jeannine de Haller, Rémy Pagani, Magdalena Filipowski, Luc Gilly et Marie-Paule Blanchard-Queloz sur l'étude d'un projet alternatif de la halle 6 de Palexpo à un coût raisonnable.  
**30-04, 20 h 30 :** **rejetée**
79. **M 1252-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Rémy Pagani, Nicole Castioni, Françoise Schenk-Gottret, Pierre Meyll, Caroline Dallèves-Romaneschi et Fabienne Bugnon sur les travaux d'aménagement de la traversée de Plan-les-Ouates.  
**30-04, 20 h 30 :** **renvoi prochaine séance**
80. **P 1070-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier la pétition pour la sauvegarde de la disco de l'ancien palais.  
Rapport de M. Florian Barro (L)  
**30-04, 20 h 30 :** **renvoi prochaine séance**
81. **P 1114-B** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la pétition contre le projet de construction d'une maison "Botta" à Dardagny (demande d'autorisation de construire DD 93'445).  
**30-04, 20 h 30 :** **renvoi prochaine séance**

## **FINANCES (DF)**

(Titulaire: Mme Micheline Calmy-Rey; suppléant: M. Robert Cramer)

### **Comptes 1998**

82. **PL 8055** Projet de loi du Conseil d'Etat approuvant le compte administratif de l'Etat et la gestion du Conseil d'Etat pour l'exercice 1998.  
**29-04, 14 h :** **renvoi commission finances**
83. **PL 8056** Projet de loi du Conseil d'Etat concernant le bouclage de diverses lois d'investissements pour l'exercice 1998.  
**29-04, 14 h :** **renvoi commission finances**
84. **PL 8061** Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant au Conseil d'Etat divers crédits supplémentaires et complémentaires pour l'exercice 1998.  
**29-04, 14 h :** **renvoi commission finances**

## Projet de budget 1999

85. **PL 8062**      Projet de loi du Conseil d'Etat établissant le budget administratif de l'Etat de Genève pour l'année 1999 (D 3 70).  
**29-04, 14 h :**                      **renvoi commission finances**

## Projets de loi de fonctionnement

86. **PL 8046**      Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur les droits d'enregistrement (réduction temporaire d'un tiers à un quart de la part du fonds d'équipement communal et limitation à un maximum de 11 000 000 F) (D 3 30) modifiant les statuts du fonds d'équipement communal (suspension de la rémunération du capital actif pour 1999) (B 6 10.05).  
**29-04, 14 h :**                      **renvoi commission finances**
87. **PL 8047**      Projet de loi du Conseil d'Etat d'application de l'article 33, alinéa 2 de la loi générale sur les contributions publiques (Suspension de l'adaptation des barèmes fiscaux A et B au renchérissement) (D 3 08).  
**29-04, 14 h :**                      **renvoi commission finances**
88. **PL 8048**      Projet de loi du Conseil d'Etat sur les augmentations annuelles dues aux membres du personnel de l'Etat ainsi que la progression de la prime de fidélité.  
**29-04, 14 h :**                      **renvoi commission finances**
89. **PL 8049**      Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur le fonds pour la famille (J 5 20).  
**29-04, 14 h :**                      **renvoi commission finances**

## Train annuel de lois d'investissement

90. **PL 8041**      Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement pour couvrir les frais d'acquisition d'équipements liés à l'application de la nouvelle ordonnance/règlement sur la reconnaissance des certificats de maturité.  
**29-04, 14 h :**                      **renvoi commission finances**
91. **PL 8042**      Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit au titre de subvention cantonale d'investissement pour les entreprises collectives d'améliorations foncières.  
**29-04, 14 h :**                      **renvoi commission finances**
92. **PL 8043**      Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement pour le remplacement des stations de mesure du réseau d'observation de la pollution atmosphérique à Genève.  
**29-04, 14 h :**                      **renvoi commission finances**

93. **PL 8044**      Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement pour la réalisation d'une serre multichapelles au Centre de Lullier.  
**29-04, 14 h :**                      **renvoi commission finances**
94. **PL 8045**      Projet de loi du Conseil d'Etat accordant une subvention d'investissement de 8 500 000 F à l'Institut universitaire de médecine sociale et préventive pour financer la réalisation de 5 priorités sanitaires 1999-2002 (planification sanitaire qualitative).  
**29-04, 14 h :**                      **renvoi commission finances**

## **Grands travaux**

95. **PL 8050**      Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 6 400 000 F pour les travaux d'aménagement de pistes et de bandes cyclables sur le réseau routier cantonal.  
**29-04, 14 h :**                      **renvoi commission finances**
96. **PL 8051**      Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 350 000 F pour l'acquisition par le service des votations et élections de machines à lecture optique des bulletins de vote.  
**29-04, 14 h :**                      **renvoi commission finances**
97. **PL 8052**      Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement pour les travaux de rénovation des façades et toitures pour le bâtiment de l'école supérieure des arts décoratifs au bd. James-Fazy.  
**29-04, 14 h :**                      **renvoi commission finances**
98. **PL 8053**      Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement pour les travaux de rénovation des façades et toitures pour le bâtiment Hôtel-de-Ville 6.  
**29-04, 14 h :**                      **renvoi commission finances**
99. **PL 8054**      Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 2 760 000 F pour l'acquisition du matériel et de logiciels nécessaires au projet " Apprendre à communiquer".  
**29-04, 14 h :**                      **renvoi commission finances**



100. **IN 111-C**      Rapport de la commission fiscale chargée d'étudier l'initiative 111 " Réduisons les impôts".  
 Rapport de majorité de M. Bernard Clerc (AG)  
 Rapport de minorité de Mme Micheline Spoerri (L)  
**30-04, 20 h 30 :**                      **rejetée**

101. **PL 8040**      Projet de loi de Mme et MM. Christian Grobet, Pierre Vanek, Anita Cuénod, Jean Spielmann et Rémy Pagani modifiant la loi sur les fondations de droit public (A 2 25).  
**29-04, 14 h :**                    **renvoi commission finances**
102. **PL 7920-A**      Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat approuvant les modifications aux statuts de la caisse de prévoyance du personnel enseignant de l'instruction publique et des fonctionnaires de l'administration du canton de Genève (CIA) (garantie de rendement).
- PL 8002**      Projet de loi du Conseil d'Etat approuvant les modifications aux statuts de la caisse de prévoyance du personnel des établissements publics médicaux du canton de Genève (CEH)  
Rapport de M. Bernard Annen (L)  
**30-04, 20 h 30 :**                    **renvoi prochaine séance**
103. **PL 7930-A**      Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat approuvant les modifications aux statuts de la caisse de prévoyance du personnel enseignant de l'instruction publique et des fonctionnaires de l'administration du canton de Genève (CIA) (procédure de mise à l'invalidité).  
Rapport de M. Bernard Annen (L)  
**30-04, 20 h 30 :**                    **renvoi prochaine séance**
104. **PL 7995-A**      Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat accordant une subvention annuelle de fonctionnement de 210 000 F à l'Université populaire albanaise (exercices 1999, 2000 et 2001)  
**30-04, 14 h :**                    **adopté en 3 débats**
- PL 7996-A**      Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat accordant une subvention annuelle de fonctionnement de 340 000 F à l'Association de la Maison de Montbrillant (exercices 1999, 2000 et 2001)  
**30-04, 14 h :**                    **adopté en 3 débats**
- PL 7997-A**      Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat accordant une subvention annuelle de fonctionnement à la Fondation pour l'hébergement des personnes handicapées psychiques (FHP)  
Rapport de M. Chaïm Nissim (Ve)  
**30-04, 14 h :**                    **adopté en 3 débats**

## INTÉRIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

105. **PL 8034**      Projet de loi de Mmes et MM. Armand Lombard, Juliette Buffat, Nelly Guichard, Janine Hagmann, Bernard Lescaze, René Longet, Véronique Pürro et Alberto Velasco proposant un concordat-type réglant le rôle et la participation du Grand Conseil dans les organismes régionaux.  
**29-04, 14 h :**            **renvoi commission droits politiques et règlement du GC**
106. **PL 8036**      Projet de loi de M. Michel Halpérin modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01).  
**30-04, 20 h 30 :**        **renvoi prochaine séance**
107. **PL 8037**      Projet de loi constitutionnelle de MM. Christian Grobet et Pierre-François Unger modifiant la constitution de la République et canton de Genève (A 2 00).  
**29-04, 14 h :**            **renvoi commission judiciaire**
- PL 8038**      Projet de loi de Mmes et MM. Christian Grobet, Christine Sayegh, Fabienne Bugnon et Pierre-François Unger modifiant la loi sur l'exercice des droits politiques (A 5 05).  
**29-04, 14 h :**            **renvoi commission judiciaire**
108. **PL 8039**      Projet de loi de Mmes et MM. Christian Grobet, Pierre Vanek, Anita Cuénod, Jean Spielmann et Rémy Pagani modifiant la loi sur l'exercice des droits politiques (A 5 05)  
**29-04, 14 h :**            **renvoi commission droits politiques et règlement du GC**
109. **PL 7218-C**    Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Anne Briol, Hervé Burdet, Claire Chalut, Sylvie Châtelain, John Dupraz et Martine Roset instituant une commission cantonale consultative de la nature, regroupant les actuelles commissions consultatives de la faune, des forêts et de la pêche (M 8 15).  
Rapport de M. Alain Etienne (S)  
**30-04, 20 h 30 :**        **renvoi prochaine séance**
110. **PL 7842-A**    Rapport de la commission des droits politiques et règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de M. Rémy Pagani modifiant la loi sur l'exercice des droits politiques (A 5 05).  
Rapport de M. Pierre-François Unger (DC)  
**30-04, 20 h 30 :**        **renvoi prochaine séance**
111. **PL 7942-A**    Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur la viticulture (M 2 50).  
Rapport de M. Claude Blanc (DC)  
**30-04, 20 h 30 :**        **renvoi prochaine séance**

112. **PL 7943-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi d'application du code civil et du code des obligations (E 1 05).  
Rapport de M. Florian Barro (L)  
**30-04, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**
113. **M 1218-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de MM. Rémy Pagani et Pierre Vanek concernant l'installation DENOX aux Cheneviers.  
**30-04, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

## **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTÉRIEURES (DEEE)**

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléant: Mme Micheline Calmy-Rey)

114. **PL 7543-B** Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier le projet de loi de MM. Bernard Lescaze, Bernard Clerc et David Hiler allouant une subvention annuelle à l'association *Genève associative en ligne* (G@EL) pour son action en faveur des chercheurs d'emploi et des associations genevoises.  
Rapport de Mme Marie-Françoise de Tassigny (R)  
**30-04, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**
- 114 bis **PL 8010-A** Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Charles Beer, Véronique Pürro et Alberto Velasco modifiant la loi en matière de chômage (J 2 20).  
Rapport oral de M. Pierre-Alain Champod (S)  
**30-04, 20 h 30 : adopté en 3 débats  
avec amendements :**

Art. 32, al. 2, lettre c) (nouvelle teneur)

c) ... au cours des 4 années précédant le dépôt de la demande **sous réserve des cas visés à l'alinéa 3 ;**

**Art. 32, al. 3 (nouveau)**

<sup>3</sup> en dérogation à l'alinéa 2 lettre c, l'autorité compétente peut accorder une seconde allocation de retour en emploi au chômeur qui, au moment de la demande, se situe à moins de 3 ans et demi de l'âge usuel donnant droit à une rente de l'assurance-vieillesse.

**Art. 55 A (disposition transitoire) nouveau**

Les personnes ayant épuisé leur droit aux indemnités fédérales sont en droit de bénéficier, en dérogation à l'art. 32 al. 2 lettre c, une allocation de retour en emploi, dans la mesure où elles ont bénéficié d'une occupation temporaire entre le 5 août 1995 et le 5 août 1997 en vertu de la présente loi, antérieurement à sa modification intervenue le 6 juin 1997.

115. **PL 7582-A** Rapport de la commission judiciaire chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat concernant la Chambre de conciliation et d'arbitrage (J 1 15).  
Rapport de M. Pierre Froidevaux (R)  
**29-04, 20 h 30 : adopté en 3 débats  
avec amendements :**
- Art. 3 Composition  
alinéa 1, lettre a) : *ajouter in fine* :  
..., élus par le Grand Conseil **après consultation des partenaires sociaux** ;
- Art. 10 Instance d'arbitrage  
alinéa 4  
La sentence de la chambre **est exécutoire comme un jugement. Elle** n'est pas susceptible de recours sur le plan cantonal.
- Art. 13 Information au public  
Si elle le juge opportun, la chambre **peut, après consultation des parties,** renseigner le public ...
- Art. 14 Gratuité de la procédure  
*Supprimé.*
- Art. 19  
Le Conseil d'Etat édicte les dispositions d'exécution de la présente loi, **après consultation des partenaires sociaux.**

116. **M 1279** Proposition de motion de Mmes et MM. Barbara Polla, Jean-Pierre Gardiol, Michel Balestra, Gilles Desplanches, Nelly Guichard et Marie-Françoise de Tassigny pour le développement d'une économie de proximité équitable et transparente.  
**30-04, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

117. **M 1209-A** Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes et MM. Janine Hagmann, Alain-Dominique Mauris, Madeleine Bernasconi, Marie-Françoise de Tassigny, Christian Brunier, Charles Beer, René Longet, David Hiler, Stéphanie Ruegsegger et Jean-Claude Vaudroz relative au maintien du soutien à Genilem et au développement de son programme de transfert technologique pour les exercices 1999 à 2001.  
Rapport de Mme Véronique Pürro (S)  
**30-04, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

Le sautier :



Myriam Boussina Mercille

Le président du Grand Conseil :



Jean Spielmann

3 mai 1999

RÉPUBLIQUE ET



CANTON DE GENÈVE

54<sup>e</sup> législature

2<sup>e</sup> année

## **Le Grand Conseil est convoqué dans sa salle de séance**

**Jeudi 20 mai 1999**

**17 h - 19 h**

**20 h 30 - 23 h 10**

**Vendredi 21 mai 1999**

**17 h - 19 h**

**20 h 30 - 23 h 50**

**Jeudi 27 mai 1999**

**8 h - 9 h 45**

**10 h - 11 h 55**

**14 h - 16 h 20**

**17 h - 18 h 35**

**PROCÈS-VERBAL**



## A. POINTS INITIAUX

1. EXHORTATION.
2. PERSONNES EXCUSÉES.
3. PROCÈS-VERBAL DES PRÉCÉDENTES SÉANCES.  
**20-05, 17 h : adopté**
4. DISCUSSION ET APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR.  
**adopté après modifications**
5. DÉCLARATIONS DU CONSEIL D'ETAT ET COMMUNICATIONS.

6. a CORRESPONDANCE

*20 mai 1999*

Pour faire suite à la procédure de consultation fédérale, le Conseil d'Etat a répondu sur :  
- la protection contre le rayonnement non ionisant.

**Il en est pris acte.**

Le Conseil d'Etat nous a transmis un courrier qu'il a adressé au Conseil fédéral demandant un allègement et une accélération des procédures d'obtention des visas d'entrée en Suisse pour les réfugiés victimes du conflit des Balkans.

**Il en est pris acte. Ce courrier fait suite à la motion 1281 " Pour l'accueil et le regroupement familial des réfugiés de la guerre des Balkans " adoptée et renvoyée au Conseil d'Etat le 30 avril dernier. Il a été adressé directement au chefs de groupe.**

Pour faire suite à la demande de la commission de la santé, le Conseil d'Etat nous remet les différents amendements proposés relatifs au projet de loi 7620 sur les transports sanitaires d'urgence, renvoyé à ladite commission le 19 novembre 1998.

**Il en est pris acte. Ce courrier a également été adressé aux membres de la commission de la santé.**

Le Tribunal fédéral nous invite à déposer la réponse et à nous déterminer sur la requête d'effet suspensif concernant le recours de Taxi Ambassador Limousine contre le projet de loi 7867 sur les services de taxis, adopté par le Grand Conseil le 26 mars.

**Il en est pris acte. Ce courrier a été adressé au Conseil d'Etat et à la commission des transports.**

La commune de Vandoeuvres nous transmet copie d'un courrier qu'elle a adressé en date du 24 septembre 1998 au chef du département de l'aménagement, de l'équipement et du logement, M. Laurent Moutinot, demandant le retrait du projet de loi 7830.

**Il en est pris acte. Ce courrier concerne le point 83 de l'ordre du jour. Lecture en ayant été donnée, il figurera au Mémorial.**

L'Organisation LudEco nous a demandé l'autorisation de présenter une exposition sur le programme GiocaSolida-Genève, notamment en ce qui concerne les élèves du primaire et des Ecoles de culture générale.

**Cette exposition concerne la motion M 1282 (point 67) et a lieu dans la salle des Pas Perdus.**

La Conseillère d'Etat Mme Martine Brunshawig Graf nous transmet la Charte de l'Association des médecins du canton de Genève sur le dépistage non volontaire de drogues, pour faire suite à l'interpellation urgente du 29 avril de notre collègue, Mme Fabienne Bugnon (IU 651) : " dépistage de drogue au Collège du Léman ".

**Il en est pris acte. Ce courrier sera adressé pour information à la commission de la santé.**

Vous avez tous reçu par courrier l'invitation à participer à la manifestation de la commémoration du débarquement des troupes suisses au Port-Noir qui aura lieu le mardi 1<sup>er</sup> juin, sur place à 19 h.

**Il en est pris acte.**

*Courrier déposé sur vos places :*

- une invitation de la Conseillère d'Etat chargée du département des affaires militaires, Mme Martine Brunshawig Graf, concernant la présentation de " l'exercice franco-suisse Léman 99 ", et qui aura lieu le jeudi 1<sup>er</sup> juillet, de 9 h à 16 h à Epeisses.

**Il en est pris acte. Ce courrier figurera au Mémorial.**

*27 mai 1999*

Me Bellanger nous adresse un courrier concernant le recours Taxi Ambassador Limousine contre le projet de loi 7867 sur les services de taxis adopté par le Grand Conseil le 26 mars, et conclut préalablement de rejeter la requête d'octroi d'effet suspensif et principalement de rejeter ce recours.

**Il en est pris acte. Ce courrier sera adressé à la commission des transports.**

L'Aéroport international de Genève nous fait part de ses remarques concernant les projets de lois PL 7610-B et PL 7836-A.

**Il en est pris acte. Ce courrier a été déposé sur vos places et figurera au Mémorial ; il concerne le point 58 de notre ordre du jour.**

Le Tribunal fédéral nous adresse son arrêt concernant le recours de droit public formé par M. David Imhof contre la levée de l'immunité du Procureur général statuant le rejet de ce recours.

**Il en est pris acte. Ce courrier a été adressé à la commission des visiteurs officiels.**

L'Alliance de gauche de Meyrin nous informe qu'elle dépose un contre-projet de transport pour Meyrin au département de l'aménagement, de l'équipement et du logement et au département de justice, police et transports, suite à la procédure d'appel d'offre publiée dans la FAO du 14 avril 1999.

**Il en est pris acte. Ce courrier a été adressé à la commission des transports.**

#### **POINT 6 b : PÉTITIONS**

- P 1245** Concernant l'enquête publique n° 1195 à Veyrier, route de Drize
- P 1246** Contre le bruit nocturne dans le préau de l'école du Devin du Village
- P 1247** Concernant les immeubles occupés par les squatters
- P 1248** " Pour sauver cette planète : arrêtez cette pollution affreuse ! "
- P 1249** Pour la sauvegarde des emplois chez British American Tobacco
- P 1250** contre le barème de suspensions uniforme de l'OFDE (Office fédéral du développement économique et de l'emploi)

**Renvoi à la commission des pétitions**

La commission des pétitions nous informe qu'elle désire renvoyer :

la **P 1245** (Concernant l'enquête publique n° 1195 à Veyrier, route de Drize) à la commission **d'aménagement du canton.**

la **P 1242** concernant les professions de psychologue clinicien, psychothérapeute et neuropsychologue, à la **commission de la santé.**

**Il en sera fait ainsi**

la **P 1217** (concernant la refonte de la LIP et du règlement de l'enseignement secondaire) avait été renvoyée à la commission de l'enseignement et de l'éducation lors de la séance du Grand Conseil du 22 octobre 1998, et non comme cela est indiqué par erreur dans le procès-verbal de cette séance, à la *commission de l'enseignement supérieur*.

**Il en est pris acte. La P 1217 est donc à l'étude de la commission de l'enseignement et de l'éducation**

7. ANNONCES ET DÉPÔTS :

a) de projets de loi :

**Sont RETIRES par leurs auteurs :**

**PL 7416** Projet de loi de MM. Christian Grobet, Jean Spielmann et Christian Ferrazino sur les soumissions et adjudications publiques de l'Etat et des établissements publics (L 6 4).

**PL 7599** du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'étude pour l'analyse préliminaire du système d'information de l'eau (réforme informatique)

**PL 8037** constitutionnelle de MM. Christian Grobet et Pierre-François Unger modifiant la constitution de la République et canton de Genève (A 2 00).

**Il en est pris acte. Ces projets de lois sont retirés de la liste des objets en suspens.**

b) de propositions de motions;

**M 1286** de Mmes et MM. Roger Beer, Madeleine Bernasconi, Jean-Louis Mory, Marie-Françoise de Tassigny, Pierre-Pascal Visseur, Bernard Lescaze, John Dupraz, Daniel Ducommun, Thomas Büchi, Jean-Marc Odier, Hervé Dessimoz, Pierre Froidevaux, Louis Serex et Walter Spinucci concernant l'obtention facilitée de la nationalité genevoise pour l'an 2000.

**M 1287** de Mmes et MM. Alberto Velasco, Christian Brunier, Loly Bolay, Christian Ferrazino, Christian Grobet et Véronique Pürro pour une juste et équitable répartition des dividendes de la BCG et une saine neutralité dans les propos tenus par ses dirigeants.

c) de propositions de résolutions;

.-

d) de demandes d'interpellations;

**I 2014** de M. Thomas Büchi : Education et squatters : est-ce une synergie commune ?

**I 2015** de M. Philippe Glatz : Les mesures à prendre et les moyens à mettre en œuvre afin de s'assurer que la nouvelle loi relative à la procédure de divorce qui entrera en vigueur le 1.1.2000 sera appliquée, dès cette date, de façon permanente et adéquate eu égard à l'audition des enfants et à leurs nouveaux droits.

e) de questions écrites.

.-

8. RAPPORT DE LA COMMISSION DE GRÂCE. (2)

**20-05, 17 h : adopté**

9. **E 976** Election d'une ou d'un juge suppléant à la Cour de cassation, en remplacement de M. Pierre OEDERLIN, qui va atteindre la limite d'âge. (Entrée en fonctions : 1<sup>er</sup> octobre 1999).

**20-05, 17 h : reporté à la prochaine séance**  
(voir décision PV séance du 29-04-99)

10. **E 980** Election d'une ou d'un membre assesseur (de formation juridique) de la commission cantonale de recours de police des étrangers (Z 2 3) (*un membre par parti représenté au Grand Conseil*), en remplacement de Mme Nathalie VIMIC (S), démissionnaire. (Entrée en fonction : 1<sup>er</sup> juillet 1999 ; durée du mandat : jusqu'au au 28 février 2002).  
**20-05, 17 h : est élue : Mme Ninon PULVER (S)**
11. **E 982** Prestation de serment de M. Philippe GUNTZ, élu juge suppléant à la Justice de paix et tribunal tutélaire (E 977), en remplacement de Mme Mireille GEORGE (Entrée en fonctions immédiate).  
**20-05, 17 h : a prêté serment**
12. A. INTERPELLATIONS URGENTES.  
**20-05, 17 h : déposées**
- B. RÉPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES.
- |               |   |          |
|---------------|---|----------|
| <b>IU 673</b> | de M. Charles Beer : rapport de l'inspection cantonale des finances concernant l'académie internationale de l'environnement | DIP      |
| <b>IU 674</b> | de Mme Jeannine de Haller : scolarisation des enfants kosovars  | DIP      |
| <b>IU 675</b> | de M. Florian Barro : projet de révision de la loi LIPP : composition et rôle de la commission de relecture                 | DF       |
| <b>IU 676</b> | de M. Pierre Meyll : déménagement du siège de Procter & Gamble à Genève   | DEEE     |
| <b>IU 677</b> | de M. Rémy Pagani : mise à disposition de locaux aux réfugiés   | DAEL     |
| <b>IU 678</b> | de M. Christian Brunier : expulsion d'une élève nigérienne de l'école de commerce Henri-Dunant                              | DJPT/DIP |
| <b>IU 679</b> | de Mme Jacqueline Cogne : envoi du matériel de vote   | DJPT     |
| <b>IU 680</b> | de M. Luc Gilly : qualité des bâtiments pour les réfugiés   | DAEL     |
| <b>IU 681</b> | de Mme Fabienne Bugnon : déclaration du conseiller d'Etat en charge du DEEE lors de la soirée du TCS                        | DEEE     |
- 21-05, 17 h : closes**

## B. AFFAIRES COURANTES

### B.1. OBJETS NON TRAITÉS LORS DE LA PRÉCÉDENTE SÉANCE

#### CONSEIL D'ETAT (CE)

13. **I 2008** Interpellation de M. René Longet concernant la suite donnée par le Conseil d'Etat aux rapports rendus par la commission externe d'évaluation des politiques publiques (CEPP).  
**20-05, 17 h :** **réponse à une prochaine séance**

#### FINANCES (DF)

(Titulaire: Mme Micheline Calmy-Rey; suppléant: M. Robert Cramer)

14. **PL 8012** Projet de loi de MM. Christian Grobet, Pierre Vanek, Christian Brunier et Georges Krebs modifiant la loi sur les contributions publiques (D 3 05)  
**20-05, 17 h :** **renvoi commission fiscale**
15. **PL 7920-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat approuvant les modifications aux statuts de la caisse de prévoyance du personnel enseignant de l'instruction publique et des fonctionnaires de l'administration du canton de Genève (CIA) (garantie de rendement).  
**20-05, 17 h :** **adopté en 3 débats**
- PL 8002** Projet de loi du Conseil d'Etat approuvant les modifications aux statuts de la caisse de prévoyance du personnel des établissements publics médicaux du canton de Genève (CEH)  
Rapport de M. Bernard Annen (L)  
**20-05, 17 h :** **adopté en 3 débats**
16. **PL 7930-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat approuvant les modifications aux statuts de la caisse de prévoyance du personnel enseignant de l'instruction publique et des fonctionnaires de l'administration du canton de Genève (CIA) (procédure de mise à l'invalidité).  
Rapport de M. Bernard Annen (L)  
**20-05, 17 h :** **adopté en 3 débats**

17. **PL 7950-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Dominique Hausser, Anita Cuénod, Alexandra Gobet, Florian Barro, Claude Blanc, Thomas Büchi, Henri Duvillard, Luc Gilly, René Koechlin, Pierre Meyll, Chaïm Nissim, Alberto Velasco et Pierre-Pascal Visseur modifiant la loi sur la gestion administrative et financière de l'Etat de Genève (D 1 05).  
Rapport de M. Dominique Hausser (S).  
**20-05, 17 h : adopté en 3 débats**
18. **M 1270** Proposition de motion de Mmes et MM. Loly Bolay, Salika Wenger, Jean Spielmann et René Ecuyer concernant la taxe professionnelle.  
**20-05, 17 h : renvoi commission fiscale**

## INTÉRIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

19. **PL 8019** Projet de loi du Conseil d'Etat rectifiant les limites territoriales entre les communes de Choulex et de Vandoeuvres.  
**20-05, 17 h : adopté en 3 débats**
20. **PL 8036** Projet de loi de M. Michel Halpérin modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01).  
**20-05, 17 h : renvoi commission droits politiques et règlement du GC**
21. **PL 7218-C** Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Anne Briol, Hervé Burdet, Claire Chalut, Sylvie Châtelain, John Dupraz et Martine Roset instituant une commission cantonale consultative de la nature, regroupant les actuelles commissions consultatives de la faune, des forêts et de la pêche (M 8 15).  
Rapport de M. Alain Etienne (S)  
**20-05, 17 h : adopté en 3 débats**
22. **PL 7565-B** Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat sur les forêts (M 5 10).  
Rapport de M. Roger Beer (R).  
**20-05, 20 h 30 : adopté en 3 débats**
23. **PL 7841-A** Rapport de la commission des droits politiques et règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de M. Rémy Pagani modifiant la loi sur l'administration des communes (B 6 05).  
Rapport de Mme Esther Alder (Ve).  
**20-05, 20 h 30 : adopté en 3 débats**

24. **PL 7842-A** Rapport de la commission des droits politiques et règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de M. Rémy Pagani modifiant la loi sur l'exercice des droits politiques (A 5 05).  
Rapport de M. Pierre-François Unger (DC)  
**20-05, 20 h 30 : adopté en 3 débats**
25. **PL 7919-I-A** Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat sur la gestion des déchets (L 1 20).  
Rapport de M. Jean-François Courvoisier (S)  
**20-05, 20 h 30 : adopté en 3 débats**  
**avec amendement :**  
" La commission consultative de gestion globale des déchets " devient :  
" **La commission de gestion globale des déchets** "  
Cela concerne : l'art. 5 (titre), et al. 1  
l'art. 6, al. 1, et al. 2  
l'art. 34, al. 1  
Art. 35 Redevance  
al. 1  
1 ... ou stockés en décharge contrôlée, **peut être perçue** auprès des exploitants...
26. **PL 7942-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur la viticulture (M 2 50).  
Rapport de M. Claude Blanc (DC)  
**20-05, 20 h 30 : adopté en 3 débats**
27. **PL 7943-A** Rapport de la commission LCI chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi d'application du code civil et du code des obligations (E 1 05).  
Rapport de M. Florian Barro (L)  
**20-05, 20 h 30 : adopté en 3 débats**
28. **M 1267** Proposition de motion de Mmes et MM. Caroline Dallèves-Romaneschi, Mireille Gossauer-Zurcher, Jean-Marc Odier, Louis Serex, Louiza Mottaz, Laurence Fehlmann Rielle, Régis de Battista, Anita Cuénod, Salika Wenger et Danielle Oppliger concernant la sauvegarde du patrimoine arboricole genevois et sensibilisation de la population.  
**20-05, 20 h 30 : adoptée et renvoyée au CE**
29. **M 1218-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de MM. Rémy Pagani et Pierre Vanek concernant l'installation DENOX aux Cheneviers.  
**20-05, 20 h 30 : pris acte**
30. **RD 319** Rapport divers du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la conception générale en matière d'énergie.  
**20-05, 20 h 30 : renvoi commission énergie**
- M 1080-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Sylvie Châtelain, Chaïm Nissim, Elisabeth Reusse-Decrey et Pierre Vanek sur la politique énergétique cantonale.  
**20-05, 20 h 30 : pris acte**

**M 1181-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mme et MM. Chaïm Nissim, Pierre Vanek, René Longet et Elisabeth Reusse-Decrey refusant la conception cantonale de l'énergie.

**20-05, 20 h 30 : pris acte**

**M 1189-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de MM. René Longet, Pierre Vanek, Hervé Dessimoz et Chaïm Nissim sur la rationalisation des économies d'énergie dans les bâtiments de l'Etat.

**20-05, 20 h 30 : pris acte**

## **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTÉRIEURES (DEEE)**

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléant: Mme Micheline Calmy-Rey)

31. **PL 7543-B** Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier le projet de loi de MM. Bernard Lescaze, Bernard Clerc et David Hiler allouant une subvention annuelle à l'association *Genève associative en ligne* pour son action en faveur des chercheurs d'emploi et des associations genevoises.

Rapport de Mme Marie-Françoise de Tassigny (R)

**20-05, 20 h 30 : refusé**

32. **M 1279** Proposition de motion de Mmes et MM. Barbara Polla, Jean-Pierre Gardiol, Michel Balestra, Gilles Desplanches, Nelly Guichard et Marie-Françoise de Tassigny pour le développement d'une économie de proximité équitable et transparente.

**20-05, 20 h 30 : renvoi commission économie**

33. **M 1209-A** Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes et MM. Janine Hagmann, Alain-Dominique Mauris, Madeleine Bernasconi, Marie-Françoise de Tassigny, Christian Brunier, Charles Beer, René Longet, David Hiler, Stéphanie Ruegsegger et Jean-Claude Vaudroz relative au maintien du soutien à Genilem et au développement de son programme de transfert technologique pour les exercices 1999 à 2001.

Rapport de Mme Véronique Pürro (S)

**21-05, 17 h : adoptée avec amendement et renvoyée au CE**

Nouvel intitulé : motion " **relative au maintien du soutien à Genilem** "

2<sup>e</sup> invite :

- à prévoir une aide à cette entité de **125'000 F pour les trois prochaines années** ;

34. **R 399** Proposition de résolution de Mmes et MM. Loly Bolay, René Ecuyer, Salika Wenger et Jean Spielmann concernant Swisscom.

**21-05, 17 h : adoptée et renvoyée au CE**

35. **R 400** Proposition de résolution de Mmes et MM. Régis de Battista, Françoise Schenk-Gottret, Laurence Fehlmann Rielle, Fabienne Bugnon, Bernard Lescaze, Marie-Françoise de Tassigny, Martine Ruchat, Jeannine de Haller, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Caroline Dallèves-Romaneschi, Esther Alder, Jean-Claude Vaudroz et Nelly Guichard " Solidarité parlementaire avec la Birmanie (Myanmar) ".  
**21-05, 17 h :** **adoptée et renvoyée au CE**
36. **I 2007** Réplique de M. Alberto Velasco suite à la réponse du Conseil d'Etat sur l'interpellation " Quelques petites remarques et questions au sujet d' " Info Dimanche ".  
**21-05, 17 h :** **close**

### **JUSTICE, POLICE ET TRANSPORTS (DJPT)**

(Titulaire: M. Gérard Ramseyer; suppléant: M. Laurent Moutinot)

37. **PL 7939-A-1** Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Christian Grobet, Jean Spielmann, Pierre Vanek, Anne Briol, Antonio Hodgers, Françoise Schenk-Gottret, Christian Brunier et Myriam Sormanni modifiant la loi sur réseau des transports publics (H 1 50).  
Rapport de majorité : Mme Anne Briol (Ve)  
Rapport de minorité : M. Pierre Froidevaux (R)  
**21-05, 17 h :** **adoptée en 3 débats**
38. **M 1277** Proposition de motion de Mmes et MM. Anne Briol, Christian Brunier, Gilles Desplanches, Pierre Ducrest, Christian Grobet, David Hiler, Antonio Hodgers, Geneviève Mottet-Durand, Jean-Marc Odier, Françoise Schenk-Gottret, Myriam Sormanni, Jean Spielmann et Pierre Vanek pour une véritable étude comparative entre les variantes de raccordement des réseaux CFF et SNCF.  
**21-05, 20 h 30 :** **adoptée et renvoyée au CE**
39. **P 1221-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant une nomination au sein du directoire des Transports publics genevois.  
Rapport de Mme Mireille Gossauer-Zurcher (S).  
**21-05, 20 h 30 :** **dépôt sur le bureau**
40. **RD 308-A** Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le rapport divers du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur l'exercice 1997 de la Fondation de droit public pour la construction et l'exploitation de parcs de stationnement.  
Rapport de Mme Myriam Sormanni (S)  
**21-05, 20 h 30 :** **pris acte**

## **ACTION SOCIALE ET SANTÉ (DASS)**

(Titulaire: M. Guy-Olivier Segond; suppléant: Mme Martine Brunschwig Graf)

41. **PL 7941-A** Rapport de la commission de la santé chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'exercice des professions de la santé, les établissements médicaux et diverses entreprises du domaine médical (K 3 05).  
Rapport de Mme Elisabeth Reusse-Decrey (S)  
**21-05, 20 h 30 :** **adopté en 3 débats**  
**avec amendement :**  
Le titre : Art. 108, al. 2 (nouvelle teneur) devient : **Art. 108 (nouveau)**  
  
Ajouter, après l'art. 145 : **Chapitre II Sanctions pénales**  
**(les articles 133 à 138 anciens deviennent les articles 146 à 151)**  
  
Après Titre VIII Dispositions transitoires et finales  
Ajouter : **(les art. 139 à 142 sont abrogés)**
42. **M 1272** Proposition de motion de Mme et MM. Alberto Velasco, Erica Deuber-Pauli, Gilles Godinat et Pierre-Alain Champod " Qu'en est-il des droits humains dans les établissements médico-sociaux genevois ? "  
**21-05, 20 h 30 :** **retirée par un de ses auteurs**  
**21-05, 20 h 30 :** **reprise par un de ses auteurs**  
**21-05, 20 h 30 :** **renvoi commission affaires sociales**
43. **M 1275** Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Ferrazino, Anita Cuénod, René Ecuyer, Georges Krebs, Fabienne Bugnon, Anne Briol, Jeannine de Haller, Françoise Schenk-Gottret et Elisabeth Reusse-Decrey concernant l'hébergement des requérants d'asile.  
**20-05, 17 h :** *objet traité lors de la séance du 30-04-99 (pt 65)*  
*(décision : adoptée et renvoyée au CE)*
44. **M 1278** Proposition de motion de MM. Christian Ferrazino, Christian Grobet et Gilles Godinat sur les pratiques antisociales de certaines caisses maladie.  
**21-05, 20 h 30 :** **renvoi commission affaires sociales**
45. **RD 320** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur l'évaluation des effets de la loi sur les prestations cantonales accordées aux chômeurs en fin de droit (RMCAS).  
**21-05, 20 h 30 :** **pris acte**

## INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Guy-Olivier Segond)

46. **PL 7868-A** Rapport de la commission de l'enseignement supérieur chargée d'examiner le projet de loi de Mmes et MM. Barbara Polla, Janine Hagmann, Armand Lombard, Nelly Guichard, Marie-Thérèse Engelberts, Marie-Françoise de Tassigny, Bernard Lescaze, Jeannine de Haller, Salika Wenger, Antonio Hodgers, Caroline Dallèves-Romaneschi, Véronique Pürro, Liliane Charrière-Debelle, René Longet et Erica Deuber-Pauli pour l'encadrement des étudiants et l'encouragement de l'obtention de thèses de doctorat à l'Université de Genève.  
Rapport de Mme Laurence Fehlmann Rielle (S)  
**21-05, 20 h 30 : adopté en 3 débats**

## AFFAIRES MILITAIRES (DAM)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

Néant.

## AMÉNAGEMENT, ÉQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

47. **PL 7883-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Lancy (création d'une zone de développement 3 affectée à des activités commerciales et administratives ainsi qu'à un stade de football).  
Rapport de majorité : M. Olivier Vaucher (L)  
Rapport de minorité : M. Rémy Pagani (AG)  
**27-05, 14 h : adopté en 3 débats**
48. **PL 7935-A** Rapport de la commission de l'aménagement du canton chargée d'examiner le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Meyrin (création d'une zone de développement industriel et artisanal également destinée à des activités administratives et commerciales).  
Rapport de Mme Laurence Fehlmann Rielle (S)  
**27-05, 8 h : adopté en 3 débats**

49. **PL 7951-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit d'étude de 1 860 000 F en vue de la reconstruction du Collège du cycle d'orientation de Cayla, à l'avenue d'Aire
- PL 7952-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 1 060 000 F pour l'étude d'un immeuble pour les Cours industriels de Genève, à la rue de Lausanne
- PL 7953-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 735 000 F pour l'étude de la deuxième étape de reconstruction du Cycle d'orientation de l'Aubépine
- PL 7954-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 450 000 F pour l'étude de la construction d'une nouvelle cuisine et pour l'agrandissement et la transformation de la cafétéria des institutions universitaires de psychiatrie, à Bel-Air
- PL 7955-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 8 717 000 F pour la transformation et l'aménagement de l'immeuble rue des Glacis-de-Rive 4-6
- PL 7956-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 1 600 000 F pour l'étude et la réalisation d'une signalisation pour les usagers de l'aéroport de Genève-Cointrin
- PL 7957-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 20 187 700 F pour la reconstruction de la deuxième étape du Collège du cycle d'orientation de La Gradelle, à Chêne-Bougeries
- PL 7958-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 7 594 000 F ouvrant des crédits pour les travaux de rénovation et de transformation des installations de production de chaleur de la centrale thermique des institutions universitaires de psychiatrie, à Bel-Air
- PL 7959-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 9 984 000 F ouvrant des crédits pour la construction et l'équipement d'un centre de voirie à l'Hôpital cantonal de Genève
- PL 7960-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 26 280 000 F ouvrant des crédits pour la construction d'infrastructures et d'installations prioritaires relatives à la lutte contre le bruit et la sécurité sur l'aéroport de Genève-Cointrin
- PL 7961-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 8 368 860 F ouvrant des crédits de subventionnement pour la construction de logements pour personnes âgées au quai Ernest-Ansermet, à Genève
- PL 7962-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 11 900 000 F au titre de subvention cantonale pour participer à la construction, à la transformation, à la rénovation ainsi qu'à l'équipement de bâtiments scolaires communaux
- PL 7963-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 7 000 000 F au titre de subvention cantonale pour participer à la construction, à la transformation, à la rénovation ainsi qu'à l'équipement de bâtiments scolaires communaux

- PL 7964-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 23 351 000 F au titre de subvention cantonale pour participer à la construction, à la transformation, à la rénovation ainsi qu'à l'équipement de bâtiments scolaires communaux
- PL 7965-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 17 567 200 F au titre de subvention cantonale pour participer à la construction, à la transformation, à la rénovation ainsi qu'à l'équipement de bâtiments scolaires communaux
- PL 7966-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 9 712 000 F au titre de subvention cantonale pour participer à la construction, à la transformation, à la rénovation ainsi qu'à l'équipement de bâtiments scolaires communaux
- PL 7967-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit complémentaire pour le boucllement du compte d'étude en vue de la reconstruction du Collège du cycle d'orientation de l'Aubépine, à l'avenue de la Roseraie
- PL 7969-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 1 950 000 F du compte d'étude pour les travaux d'extension et de transformation de l'Hôpital des enfants de l'Hôpital cantonal universitaire de Genève.  
Rapport de M. Chaïm Nissim (Ve)  
**27-05, 8 h : adoptés en 3 débats**
50. **PL 7971-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du crédit de 123 264 000 F de la fin de la reconstruction de l'école d'ingénieurs et de son équipement.  
Rapport de M. René Koechlin (L)  
**27-05, 8 h : adopté en 3 débats**
51. **M 1274** Proposition de motion de Mme et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Pierre Vanek, Pierre-Alain Cristin, Georges Krebs, Hervé Dessimoz et Florian Barro concernant les pièces d'eau sur le domaine public du canton : mesures de sécurité pour les petits enfants.  
**27-05, 8 h : adoptée et renvoyée au CE**
52. **M 1252-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Rémy Pagani, Nicole Castioni, Françoise Schenk-Gottret, Pierre Meyll, Caroline Dallèves-Romaneschi et Fabienne Bugnon sur les travaux d'aménagement de la traversée de Plan-les-Ouates.  
**27-05, 10 h : renvoi au CE avec amendement :**  
Remplacer l'invite initiale par une nouvelle invite :  
- à lui présenter une demande de crédit d'étude portant sur les aménagements routiers souhaitables dans le secteur de Plan-les-Ouates et Lancy sud consécutifs à la mise en service de l'évitement autoroutier de Plan-les-Ouates
53. **P 1070-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier la pétition pour la sauvegarde de la disco de l'ancien palais.  
Rapport de M. Florian Barro (L)  
**27-05, 10 h : classement**

54. **P 1114-B** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la pétition contre le projet de construction d'une maison " Botta " à Dardagny (demande d'autorisation de construire DD 93'445).  
**27-05, 10 h :** pris acte

## B.2. OBJETS NOUVEAUX

### CONSEIL D'ETAT (CE)

55. **M 1205-A** Rapport de la Commission des finances chargée d'étudier la proposition de motion de MM. Chaïm Nissim, Roger Beer, Jean-Pierre Restellini, Hervé Dessimoz, Rémy Pagani et Jean-Claude Vaudroz sur les dysfonctionnements informatiques de l'Etat.  
Rapport de M. Chaïm Nissim (V)  
**27-05, 10 h :** adoptée et renvoyée au CE  
Nouvel intitulé : motion " sur l'avenir de l'informatique de l'Etat "

### FINANCES (DF)

(Titulaire: Mme Micheline Calmy-Rey; suppléant: M. Robert Cramer)

56. **PL 8057** Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi instaurant des mesures d'encouragement à la retraite anticipée (PLEND).  
**20-05, 17 h :** renvoi commission finances
57. **PL 8068** Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit extraordinaire d'investissement pour l'étude d'une nouvelle application de gestion des ressources humaines pour l'Etat de Genève.  
**20-05, 17 h :** renvoi commission finances

58. **PL 7610-B** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit de 20 000 000 F pour l'indemnisation des propriétaires riverains de l'Aéroport international de Genève.  
**21-05, 20 h 30 : adopté en 2 débats**
- PL 7836-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Christian Grobet, Bernard Clerc, Rémy Pagani, Martine Ruchat, Fabienne Bugnon, Jeannine de Haller, Danielle Oppliger, Loly Bolay et Chaïm Nissim modifiant la loi sur l'aéroport international de Genève (H 3 25).  
Rapport de majorité : Mme Mariane Grobet-Wellner (S)  
Rapport de minorité : M. Nicolas Brunschwig (L)  
**21-05, 20 h 30 : adopté en 2 débats**
59. **PL 7862-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat allouant une subvention à Médecins Sans Frontières pour son action urgente de soutien aux services de santé de la Province de Kratie au Cambodge.  
**27-05, 10 h : adopté en 3 débats**
- PL 7863-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat allouant une subvention à la Croix-Rouge suisse pour son action d'aide et de soins urgents aux populations de six provinces du Vietnam.  
**27-05, 10 h : adopté en 3 débats**
- PL 7864-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat allouant une subvention à la Croix-Rouge suisse pour terminer l'équipement de la maternité régionale du Fier en Albanie et de former son personnel.  
Rapport de M. Dominique Hausser (S).  
**27-05, 10 h : adopté en 3 débats**
60. **I 2011** Interpellation de M. Rémy Pagani : " Quelle est la politique du Conseil d'Etat en matière de personnel à statut précaire dans la fonction publique ? ".  
**27-05, 10 h : réponse du CE à une prochaine séance**
61. **I 2012** Interpellation de M. Jacques Béné : " Squatters et sociétés : qui exploite qui ? ".  
**27-05, 10 h : réponse du CE à une prochaine séance**

## INTÉRIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 61 bis **PL 8064** *(Figurait initialement au point 80)*  
Projet de loi du Conseil d'Etat octroyant une concession relative à un réseau de distribution de chaleur à partir de l'usine des Cheneviers.  
**27-05, 10 h : renvoi commission énergie**

62. **PL 8066**      Projet de loi de MM. Alberto Velasco et Christian Brunier modifiant la loi sur la nationalité genevoise (A 4 05).  
**20-05, 17 h :**            **renvoi commission droits politiques et règlement du GC**
63. **M 1285**      Proposition de motion de MM. et Mme Rémy Pagani, Loly Bolay et Pierre Vanek sur le saccage du parc de Palexpo.  
**20-05, 20 h 30 :**        **adoptée et renvoyée au CE**
64. **M 883-A**      Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de la commission de l'agriculture et de l'environnement concernant l'inventaire et la protection des milieux naturels subsistant en zone urbanisée.  
**27-05, 10 h :**            **pris acte**
65. **M 1017-B**      Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM Max Schneider, Anne Briol, Roger Beer, Jean-Luc Ducret, François Courvoisier et Erica Deuber-Pauli concernant la dégradation actuelle du Salève par l'exploitation des carrières et les importations genevoises.
- M 1150-A**      Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Yves Zehfus, Gilles Godinat, Bernard Clerc, Claire Chalut, Jean Spielmann, Liliane Johner et Sylvia Leuenberger concernant l'interdiction d'importation de sable et gravier et d'exploitation de gravière sans plans de remise en état des sites.
- P 846-B**      Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la pétition concernant le transport du gravier.  
**27-05, 10 h :**            **pris acte**
66. **M 1046-A**      Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mme et MM René Longet, Gabrielle Maulini-Dreyfus, Pierre-François Unger, Roger Beer et Gilles Godinat concernant l'application, dans le canton et la région, de la notion de développement durable.  
**27-05, 10 h :**            **pris acte**

## **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTÉRIEURES (DEEE)**

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléant: Mme Micheline Calmy-Rey)

67. **M 1282**      Proposition de motion de Mmes et MM. Alberto Velasco, Alain Etienne, Loly Bolay, Jeannine de Haller et Antonio Hodgers pour la mise en oeuvre du Programme d'emploi temporaire GiocaSolida-Genève  
**27-05, 14 h :**            **adoptée et renvoyée au CE**
68. **I 2009**      Interpellation de M. René Koechlin : "Les squats ou la dépendante complaisance d'une illusion d'indépendance".  
**27-05, 10 h :**            **rayée du rôle**

## JUSTICE, POLICE ET TRANSPORTS (DJPT)

(Titulaire: M. Gérard Ramseyer; suppléant: M. Laurent Moutinot)

69. **PL 8058**      Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi instituant un conseil supérieur de la magistrature (E 2 20).  
**20-05, 17 h :**                    **renvoi commission judiciaire**
70. **PL 8001-A**      Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur la navigation dans les eaux genevoises (H 2 05).  
Rapport de M. Jean-Marc Odier (R).  
**27-05, 14 h :**                    **adopté en 3 débats**
71. **P 1172-B**      Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la pétition pour la modification de diverses lois sur la magistrature (procédure de récusation).  
**27-05, 14 h :**                    **pris acte**
72. **P 1239-A**      Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition " contre l'expulsion définitive de Suisse (d'ici au 15 avril 1999) d'une élève iranienne ainsi que de toute sa famille ".  
Rapport de M. Alberto Velasco (S).  
**27-05, 14 h :**                    **renvoi au CE**
73. **I 2010**      Interpellation de M. Olivier Vaucher : " 'La mode squat' ou l'illégalité de traitement entre les jeunes ".  
**27-05, 10 h :**                    **rayée du rôle**

## ACTION SOCIALE ET SANTÉ (DASS)

(Titulaire: M. Guy-Olivier Segond; suppléant: Mme Martine Brunschwig Graf)

74. **M 1197-A**      Rapport de la commission de la santé chargée d'étudier la motion de Mmes et MM. Marie-Françoise de Tassigny, Janine Hagmann, Louiza Mottaz, Fabienne Bugnon, Roger Beer et Pierre-François Unger concernant les soins palliatifs.  
**27-05, 17 h :**                    **adoptée et renvoyée au CE**
- PL 8008-A**      Rapport de la commission de la santé chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Louiza Mottaz, Elisabeth Reusse-Decrey, Jean-Pierre Restellini, Jacqueline Cogne, Marie-Françoise de Tassigny, Gilles Godinat, Danielle Oppliger, Nelly Guichard, Nicole Castioni, Christian de Saussure, Juliette Buffat, Marie-Paule Blanchard, Janine Hagmann, Jean-Marc Odier, Pierre-Pascal Visseur et Stéphanie Ruegsegger modifiant la loi sur les établissements publics médicaux (K 2 05).  
**27-05, 17 h :**                    **adopté en 3 débats**

**PL 8009-A** Rapport de la commission de la santé chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Louiza Mottaz, Elisabeth Reusse-Decrey, Jean-Pierre Restellini, Jacqueline Cogne, Marie-Françoise de Tassigny, Gilles Godinat, Danielle Oppliger, Nelly Guichard, Nicole Castioni, Christian de Saussure, Juliette Buffat, Marie-Paule Blanchard, Janine Hagmann, Jean-Marc Odier, Pierre-Pascal Visseur et Stéphanie Ruegsegger modifiant la loi sur l'aide à domicile (K 1 05).  
Rapport de M. Gilles Godinat (AG).  
**27-05, 17 h : adopté en 3 débats**

75. **RD 311-A** Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier le rapport divers du Conseil d'Etat communiquant au Grand Conseil le rapport d'évaluation des effets de la loi sur l'aide à domicile (K 1 05).  
Rapport de Mme Marie-Françoise de Tassigny (R).  
**27-05, 17 h : pris acte**

### **INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)**

(Titulaire: Mme Martine Brunshwig Graf; suppléant: M. Guy-Olivier Segond)

76. **PL 8067** Projet de loi de Mmes et MM. Anne Briol, Louiza Mottaz, Jean-Pierre Restellini, Fabienne Bugnon, Esther Adler, David Hiler, Caroline Dallèves-Romaneschi, Antonio Hodgers, Chaïm Nissim et Georges Krebs modifiant la loi sur l'université (C 1 30) (*instituant un " Conseil supérieur d'éthique "*).  
**20-05, 17 h : renvoi commission enseignement supérieur**

77. **M 384-C** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mme Hélène Braun-Roth concernant le Centre de perfectionnement technique et la formation de boursiers de la Coopération au développement.  
**20-05, 17 h : pris acte**

78. **M 951-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes Micheline Calmy-Rey, Anne Briol, Erica Deuber-Pauli, Elisabeth Häusermann et Nelly Guichard concernant l'application de la loi sur l'université (égalité entre homme et femme).  
**27-05, 17 h : pris acte**

**PL 8059** Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'université (déléguée aux questions féminines).  
**20-05, 17 h : renvoi commission enseignement supérieur**

..

### **AFFAIRES MILITAIRES (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunshwig Graf; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

Néant.

## AMÉNAGEMENT, ÉQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

79. **PL 8060**      Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur les routes (L 1 10).  
**20-05, 17 h :**                    **renvoi commission LCI**
80. **PL 8064**      *(Traité au point 61 bis)*  
Projet de loi du Conseil d'Etat octroyant une concession relative à un réseau de distribution de chaleur à partir de l'usine des Cheneviers.
81. **PL 7780-A**      Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat de boucllement du crédit de 6 010 000 F pour couvrir le coût des travaux sur les routes cantonales n° 58 (avenue de Thônex) et n° 59 (route de Sous-Moulin).  
Rapport de M. Dominique Hausser (S)  
**27-05, 17 h :**                    **adopté en 3 débats**
82. **PL 7786-A**      Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le boucllement du compte d'étude pour les avant-projets chiffrés d'une traversée du Petit-Lac et respectivement d'une traversée de la Rade.  
Rapport de M. Florian Barro (L)  
**27-05, 17 h :**                    **renvoi commission de gestion**
83. **PL 7830-A**      Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Vandoeuvres (création d'une zone 4B protégée)  
Rapport de majorité : Mme Françoise Schenk-Gottret (S)  
Rapport de minorité : M. Hubert Dethurens (DC)  
**27-05, 17 h :**                    **renvoi commission aménagement du canton**
84. **PL 7972-A**      Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat de boucllement du crédit de 43 357 000 F du compte de la construction d'une halle du tri des bagages, à l'aéroport de Genève-Cointrin.  
Rapport de M. Georges Krebs (Ve)  
**27-05, 17 h :**                    **adopté en 3 débats**
85. **PL 7981-A**      Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit complémentaire pour le boucllement du crédit de subventionnement pour la construction de la pension pour personnes âgées "Centre amitié" de l'Armée du Salut, rue Baudit, à Genève.  
Rapport de M. Claude Blanc (DC)  
**27-05, 17 h :**                    **adopté en 3 débats**

- 85 bis **PL 8065-A**      Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit extraordinaire d'investissement pour l'acquisition des immeubles propriété de l'ORT à Anières.  
**20-05, 20 h 30 :**            **adopté en 3 débats**
86.      **M 1280**            Proposition de motion de Mmes et MM. Rémy Pagani, Luc Gilly, Pierre Vanek, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Jeannine de Haller, Danielle Oppliger, Magdalena Filipowski, Anita Cuénod, Loly Bolay, Salika Wenger, Jean Spielmann, Erica Deuber-Pauli, Fabienne Bugnon et Georges Krebs abrogeant la zone commerciale et administrative créée pour les besoins de la société Pfister meubles.  
**27-05, 8 h :**                    **refusée**
87.      **M 1283**            Proposition de motion de MM. Rémy Pagani, Alberto Velasco, Antonio Hodgers, Luc Gilly, Christian Ferrazino, Dominique Hausser et Christian Brunier relative à la politique que le Grand Conseil entend voir respecter par les autorités en ce qui concerne les locaux vides.  
**27-05, 17 h :**                **adoptée et renvoyée au CE  
avec amendement :**  
3<sup>e</sup> invite :  
... pour l'évacuation de l'immeuble 1-3 rue de l'Arquebuse, **ainsi que tout autre surface commerciale** tant et aussi longtemps qu'un projet ...
- M 1284**            Proposition de motion de MM. et Mme Rémy Pagani, Loly Bolay et Pierre Vanek sur les bureaux vides d'Elvia au Bouchet.  
**27-05, 17 h :**                **renvoyée à une prochaine séance**
88.      **I 2010**            Interpellation de M. Florian Barro : " 'Squatters – Y a-t-il de quoi s'tair ? ".  
**27-05, 17 h :**                **rayée du rôle**

Le sautier :



Myriam Boussina Mercille

Le président du Grand Conseil :



Jean Spielmann

28 mai 1999

RÉPUBLIQUE ET



CANTON DE GENÈVE

54<sup>e</sup> législature

2<sup>e</sup> année

## **Le Grand Conseil est convoqué dans sa salle de séance**

**Jeudi 10 juin 1999**

**17 h - 19 h**

**20 h 30 - 22 h 55**

**Vendredi 11 juin 1999**

**17 h - 18 h 45**

**20 h 30 - 23 h**

# **PROCÈS-VERBAL**



## A. POINTS INITIAUX

1. EXHORTATION.
2. PERSONNES EXCUSÉES.
3. PROCÈS-VERBAL DES PRÉCÉDENTES SÉANCES.  
**10-06, 17 h : adopté**
4. DISCUSSION ET APPROBATION DE L' ORDRE DU JOUR.  
**10-06, 17 h : adopté après modifications**
5. DÉCLARATIONS DU CONSEIL D' ETAT ET COMMUNICATIONS.
6. **RD 323** Rapport oral de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil sur la compatibilité de Mme Catherine Passaplan, nouvelle députée, remplaçant Mme Marie-Thérèse Engelberts, démissionnaire.  
Rapport de M. Albert Rodrik (S)  
**10-06, 17 h : pris acte**
7. **E 983** Prestation de serment de Mme Catherine Passaplan, nouvelle députée, remplaçant Mme Marie-Thérèse Engelberts, démissionnaire.  
**10-06, 17 h : a prêté serment**
8. a **CORRESPONDANCE**  
Le Tribunal fédéral nous invite à déposer la réponse et à nous déterminer sur la requête d' effet suspensif concernant le recours d' Amarilis Mota et consorts contre le PL 7867 sur les services de taxis, adopté par le Grand Conseil le 26 mars 1999.  
**Il en est pris acte. Ce courrier sera adressé au Conseil d' Etat et à la commission des transports.**  
  
L' Association cantonale genevoise des ambulanciers professionnels nous adresse copie du courrier qu' elle fait parvenir à la présidence de la commission de la santé pour dénoncer le nouveau texte concernant les transports sanitaires d' urgence (PL 7620).  
**Il en est pris acte.**  
  
L' association Artamis nous adresse copie du courrier qu' elle envoie à M. Gérard Ramseyer, chef du département de justice, police et transports, au sujet des problèmes et de l' insécurité sur leur site engendrés par les dealers.  
**Il en est pris acte.**  
  
La Fédération suisse des physiothérapeutes, section Genève, nous adresse un courrier concernant la pétition qu' elle va déposer concernant la baisse des prestations et pour défendre une valeur du point à 1,32 F stipulé dans la LAMAL.  
**Il en est pris acte.**  
  
*A été déposée sur vos places et figurera au Mémorial :*  
- l' invitation à participer à la rencontre annuelle 1999 de la Société suisse pour les questions parlementaires et le programme de cette manifestation qui se tiendra les 27 et 28 août prochains.

8. b PÉTITIONS

**P 1251** concernant les bruits et les dérangements causés par les Caves des Vollandes

**P 1252** concernant l'entretien du chemin de la Grande-Fin

**P 1253** intervention dans la séquestration de ma fille

**P 1254** pour un quartier et une route de Malagnou plus sûrs et moins bruyants

**P 1255** concernant la situation de la physiothérapie à Genève

**Renvoi à la commission des pétitions**

9. ANNONCES ET DÉPÔTS :

a) de projets de loi ;

**PL 8047-A** : projet de loi du Conseil d'Etat d'application de l'article 33, alinéa 2 de la loi générale sur les contributions publiques (Suspension de l'adaptation des barèmes fiscaux A et B au renchérissement) (D 3 08) de la loi générale sur les contributions publiques **EST RETIRE par ses auteurs. Il en est pris acte. Ce projet de loi figure au point 22 de notre ordre du jour dont il est retiré.**

b) de propositions de motions ;

--

c) de propositions de résolutions ;

**R 404** de Mmes et MM. Louiza Mottaz, Jeannine de Haller, Pierre-Pascal Visseur, Olivier Vaucher, Albert Rodrik et Philippe Glatz concernant l'avenir de la physiothérapie à Genève.

d) de demandes d'interpellations ;

--

e) de questions écrites.

**Q 3562** de M. Walter Spinucci : Limite d'âge des jurés

**Renvoi au Conseil d'Etat**

10. RAPPORT DE LA COMMISSION DE GRÂCE.

**10-06, 17 h : pas de rapport**

11. **E 976** Election d'une ou d'un juge suppléant à la Cour de cassation, en remplacement de M. Pierre OEDERLIN, qui va atteindre la limite d'âge. (Entrée en fonctions : 1<sup>er</sup> octobre 1999).

**10-06, 17 h : est élu : M. Nicolas Jeandin (DC)**

**11-06, 17 h : a prêté serment**

12. **E 981** Election d'une ou d'un juge suppléant à la Cour de justice, en remplacement de M. Christian REYMOND, démissionnaire. (Entrée en fonctions : 1<sup>er</sup> septembre 1999).

**10-06, 17 h : est élu : M. Philippe Prost (L)**

**11-06, 17 h : a prêté serment**

13. A. INTERPELLATIONS URGENTES.

**10-06, 17 h déposées**

13. B. RÉPONSES DU CONSEIL D' ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES.

<b>IU 682</b>	de Mme Anne Briol : tarifs TPG	CE
<b>IU 683</b>	de M. Roger Beer : Swissmetro	DJPT
<b>IU 684</b>	de M. Roger Beer : installation d' antennes de téléphonie mobile	DAEL
<b>IU 685</b>	de M. Bernard Annen : retraités AI : fonctionnement du service compétent	DASS
<b>IU 686</b>	de M. Jean-Claude Dessuet : compost animal : 2 poids - 2 mesures.	DIAE
<b>IU 687</b>	de Mme Fabienne Bugnon : problème concernant un enfant	DIP
<b>IU 688</b>	de Mme Fabienne Bugnon : création d' une zone à circulation réduite dans la Vieille Ville	DJPT
<b>IU 689</b>	de M. René Ecuyer : accueil des réfugiés dans les locaux de la protection civile	DIAE
<b>IU 690</b>	de M. Rémy Pagani : procédure d' exmatriculation suite au non paiement des taxes universitaires	DIP
<b>IU 691</b>	de Mme Caroline Dallèves-Romaneschi : abus en matière d' abattage d' arbres	DAEL/DIAE
<b>IU 692</b>	de M. Christian Brunier : chaos dans la mise en place des législatifs communaux	DIAE
<b>IU 693</b>	de M. Bernard Lescaze : allocation de logement non fiscalisée	DF
<b>IU 694</b>	de M. Bernard Lescaze : répartition au sein des commissions extraparlimentaires de la Ville de Genève	DIAE
<b>IU 695</b>	de M. Luc Gilly : distributeurs de billets TPG ne rendant pas la monnaie	DJPT
<b>IU 696</b>	de Mme Jeannine de Haller : formation initiale des enseignants primaires et secondaires	DIP
<b>IU 697</b>	de M. Alberto Velasco : Info-dimanche	DEEE
<b>IU 698</b>	de M. Alberto Velasco : réseau de téléphonie mobile :	DAEL/DIAE
<b>IU 699</b>	de M. Georges Krebs : projets HES : pas de dossier genevois	DIP
<b>IU 700</b>	de Mme Martine Ruchat : zone piétonne dans le quartier des Pâquis	DJPT

**11-06, 17 h : closes**

## **B. AFFAIRES COURANTES**

### **B.1. OBJETS NON TRAITÉS LORS DE LA PRÉCÉDENTE SÉANCE**

#### **CONSEIL D'ETAT (CE)**

Néant

#### **FINANCES (DF)**

(Titulaire : Mme Micheline Calmy-Rey ; suppléant: M. Robert Cramer)

Néant

#### **INTÉRIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE (DIAE)**

(Titulaire : M. Robert Cramer ; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

Néant

#### **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTÉRIEURES (DEEE)**

(Titulaire : M. Carlo Lamprecht ; suppléant: Mme Micheline Calmy-Rey)

Néant

#### **JUSTICE, POLICE ET TRANSPORTS (DJPT)**

(Titulaire : M. Gérard Ramseyer ; suppléant: M. Laurent Moutinot)

Néant

## **ACTION SOCIALE ET SANTÉ (DASS)**

(Titulaire : M. Guy-Olivier Segond ; suppléant: Mme Martine Brunshwig Graf)

Néant

## **INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)**

(Titulaire : Mme Martine Brunshwig Graf ; suppléant: M. Guy-Olivier Segond)

Néant

## **AFFAIRES MILITAIRES (DAM)**

(Titulaire : Mme Martine Brunshwig Graf ; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

Néant

## **AMÉNAGEMENT, ÉQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)**

(Titulaire : M. Laurent Moutinot ; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

*(Sera traité au point 37 bis)*

14. **M 1284** Proposition de motion de MM. et Mme Rémy Pagani, Loly Bolay et Pierre Vanek sur les bureaux vides d' Elvia au Bouchet.

## B.2. OBJETS NOUVEAUX

### CONSEIL D' ETAT (CE)

15. **I 2008** Réponse du Conseil d' Etat à l' interpellation de M. René Longet concernant la suite donnée par le Conseil d' Etat aux rapports rendus par la commission externe d' évaluation des politiques publiques (CEPP).  
**11-06, 17 h :** **close**
16. **I 2014** Interpellation de M. Thomas Büchi : “ Education et squatters : est-ce une synergie commune ? ”.  
**10-06, 17 h :** **réponse du CE à une prochaine séance**
17. **I 2015** Interpellation de M. Philippe Glatz concernant les mesures à prendre et les moyens à mettre en oeuvre afin de s' assurer que la nouvelle loi relative à la procédure de divorce qui entrera en vigueur le 1.1.2000 sera appliquée dès cette date, de façon pertinente et adéquate eu égard à l' audition des enfants et à leurs nouveaux droits.  
**10-06, 17 h :** **rayée du rôle**

### FINANCES (DF)

(Titulaire : Mme Micheline Calmy-Rey ; suppléant: M. Robert Cramer)

18. **IN 112** “ Hausses d' impôts? Aux électrices et électeurs de décider! ”.  
**10-06, 17 h :** **renvoi commission législative**
- IN 112-A** Rapport du Conseil d' Etat au Grand Conseil sur la validité et la prise en considération de l' initiative 112 ‘Hausses d' impôts? Aux électrices et électeurs de décider! ”.  
**10-06, 17 h :** **pris acte**
19. **PL 7610-B** Rapport de la commission des finances chargée d' étudier le projet de loi du Conseil d' Etat ouvrant un crédit de 20 000 000 F pour l' indemnisation des propriétaires riverains de l' Aéroport international de Genève. (3<sup>e</sup> débat).  
**10-06, 20 h 30 :** **adopté en 3 débats**
- PL 7836-A** Rapport de la commission des finances chargée d' étudier le projet de loi de Mmes et MM. Christian Grobet, Bernard Clerc, Rémy Pagani, Martine Ruchat, Fabienne Bugnon, Jeannine de Haller, Danielle Oppliger, Loly Bolay et Chaïm Nissim modifiant la loi sur l' aéroport international de Genève (H 3 25). (3<sup>e</sup> débat)  
Rapport de majorité : Mme Mariane Grobet-Wellner (S)  
Rapport de minorité : M. Nicolas Brunschwig (L)  
**10-06, 20 h 30 :** **adopté en 3 débats**

20. **PL 7680-A** Rapport de la commission des finances chargée d' étudier le projet de loi de MM. Jean-Luc Ducret, Olivier Lorenzini et Pierre-François Unger instituant une garantie en cas de déficit pour l' organisation des Jeux Olympiques 2006 en Valais.  
Rapport de majorité : Mme Salika Wenger (AG)  
Rapport de minorité : M. Jean-Claude Vaudroz (DC)  
**10-06, 20 h 30 : renvoi commission des finances**
21. **PL 8003-A** Rapport de la commission des finances chargée d' étudier le projet de loi du Conseil d' Etat modifiant la loi concernant le traitement et la retraite des magistrats du pouvoir judiciaire (E 2 40).  
Rapport de M. Dominique Hausser (S)  
**10-06, 20 h 30 : adopté en 3 débats**
22. **PL 8047-A** Rapport de la commission des finances chargée d' étudier le projet de loi du Conseil d' Etat d' application de l' article 33, alinéa 2 de la loi générale sur les contributions publiques (Suspension de l' adaptation des barèmes fiscaux A et B au renchérissement) (D 3 08).  
Rapport de M. Bernard Clerc (AG)  
**10-06, 17 h : retiré par son auteur**
23. **PL 8048-A** Rapport de la commission des finances chargée d' étudier le projet de loi du Conseil d' Etat sur les augmentations annuelles dues aux membres du personnel de l' Etat ainsi que la progression de la prime de fidélité.  
Rapport de M. Bernard Clerc (AG)  
**11-06, 20 h 30 : adopté en 3 débats  
avec amendements :**  
Chapitre 1 Traitements  
Art. 1 Annuités (remplace entièrement l' ancien texte)  
Versement différé  
1 Les augmentations annuelles au sens de l' article 2 de la loi concernant le traitement et les diverses prestations alloués aux membres du personnel de l' Etat et des établissement hospitaliers, du 21 décembre 1973, versées normalement dès le 1<sup>er</sup> janvier à l' exception du corps enseignant primaire et secondaire (versement dès le 1<sup>er</sup> septembre) et du corps enseignant universitaire (versement dès le 1<sup>er</sup> octobre) sont différées de 7 mois pour 1999 et de 6 mois pour 2000 et 2001.  
2 Leur versement interviendra donc sans compensation rétroactive, dès le 1<sup>er</sup> août 1999 et dès le 1<sup>er</sup> juillet 2000/2001 à l' exception du corps enseignant primaire et secondaire (versement dès le 1<sup>er</sup> avril 2000 et dès le 1<sup>er</sup> mars 2001/2002) et du corps enseignant universitaire (versement dès le 1<sup>er</sup> mai 2000 et dès le 1<sup>er</sup> avril 2001/2002).  
  
Chapitre 1 Traitements  
Art. 2 Prime de fidélité réduite  
A supprimer
24. **M 1287** Proposition de motion de Mmes et MM. Alberto Velasco, Christian Brunier, Loly Bolay, Christian Ferrazino, Christian Grobet et Véronique Pürro pour une juste et équitable répartition des dividendes de la BCG et une saine neutralité dans les propos tenus par ses dirigeants.  
**11-06, 20 h 30 : rejetée**

25. **I 2011** Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation de M. Rémy Pagani : " Quelle est la politique du Conseil d'Etat en matière de personnel à statut précaire dans la fonction publique ? ".  
**11-06, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

## **INTÉRIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE (DIAE)**

(Titulaire : M. Robert Cramer ; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

26. **PL 7281-A** Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Christian Ferrazino, Bernard Clerc, Christian Grobet, Jean Spielmann, Gilles Godinat et Evelyne Strubin modifiant la loi sur l'exercice des droits politiques (financement des partis politiques) (A 5 05).  
Rapport de majorité : M. Pierre Vanek (AG)  
Rapport de minorité : M. Thomas Büchi (R)  
**11-06, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**
27. **M 1286** Proposition de motion de Mmes et MM. Roger Beer, Madeleine Bernasconi, Thomas Büchi, Marie-Françoise de Tassigny, Hervé Dessimoz, Daniel Ducommun, John Dupraz, Pierre Froidevaux, Bernard Lescaze, Jean-Louis Mory, Jean-Marc Odier, Louis Serex, Walter Spinucci et Pierre-Pascal Visseur concernant l'obtention facilitée de la nationalité genevoise pour l'an 2000.  
**11-06, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**
28. **M 818-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Hélène Braun-Roth, Françoise Saudan, Claire Torracinta-Pache, Michel Jacquet et André November concernant la réalisation et la promotion de la Maison de l'environnement à Genève.  
**11-06, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

## **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTÉRIEURES (DEEE)**

(Titulaire : M. Carlo Lamprecht ; suppléant: Mme Micheline Calmy-Rey)

29. **M 1289** Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Brunier, Fabienne Bugnon, Anita Cuénod, Dominique Hausser et Pierre Vanek concernant le soutien à la caravane intercontinentale de paysans indiens.  
**11-06, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

## JUSTICE, POLICE ET TRANSPORTS (DJPT)

(Titulaire : M. Gérard Ramseyer ; suppléant: M. Laurent Moutinot)

30. **PL 7704-A** Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (réforme de la juridiction administrative) (E 2 05).  
**11-06, 20 h 30 : adopté en 3 débats**
- PL 7706-A** Rapport de la commission législative chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat d'application de diverses ordonnances fédérales sur l'agriculture (réforme de la juridiction administrative) (M 2 30)  
Rapport de Mme Christine Sayegh (S)  
**11-06, 20 h 30 : adopté en 3 débats**
31. **PL 7998-A** Rapport de la commission judiciaire chargée d'étudier le projet de loi constitutionnelle de Mme et MM. Rémy Pagani, Fabienne Bugnon et Charles Beer modifiant la constitution de la République et canton de Genève (A 2 00).  
Rapport de Mme Christine Sayegh (S)  
**11-06, 20 h 30 : adopté en 3 débats**  
**avec amendement :**  
Art. 74, al. 1 (nouvelle teneur)  
Supprimé.
- PL 8038-A** Rapport de la commission judiciaire chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Christian Ferrazino, Christine Sayegh, Fabienne Bugnon et Pierre-François Unger modifiant la loi sur l'exercice des droits politiques (A 5 05)  
Rapport de M. Rémy Pagani (AG)  
**11-06, 20 h 30 : adopté en 3 débats**  
**avec amendement :**  
Article 2  
modifier, in fine :  
... votée le **26 septembre 1999**.
32. **P 1189-B** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la pétition "Modification du trafic et "zones 30" à la Jonction".  
**11-06, 20 h 30 : renvoi au CE**
33. **P 1241-A** Rapport de la commission des affaires communales, régionales et internationales chargée d'étudier la pétition pour le retrait immédiat des troupes de Genève et pour une médiation internationale à Genève en faveur du peuple Kurde.  
Rapport de M. Alberto Velasco (S)  
**11-06, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

## **ACTION SOCIALE ET SANTÉ (DASS)**

(Titulaire: M. Guy-Olivier Segond; suppléant: Mme Martine Brunshawig Graf)

- 33 bis **R 404** Proposition de résolution de Mmes et MM. Louiza Mottaz, Jeannine de Haller, Pierre-Pascal Visseur, Olivier Vaucher, Albert Rodrik et Philippe Glatz concernant l'avenir de la physiothérapie à Genève.  
**11-06, 20 h 30 :** **adoptée et renvoyée au CE**

## **INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)**

(Titulaire: Mme Martine Brunshawig Graf; suppléant: M. Guy-Olivier Segond)

Néant

## **AFFAIRES MILITAIRES (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunshawig Graf; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

34. **M 1268-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Fabienne Bugnon, Alberto Velasco, Christian Ferrazino, Antonio Hodgers, Jeannine de Haller, Françoise Schenk-Gottret, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Myriam Sormanni, Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Anne Briol, Régis de Battista, Luc Gilly, Pierre Vanek, Caroline Dallèves-Romaneschi et Dominique Hausser concernant le retrait des troupes armées engagées pour assurer la sécurité des organisations internationales.  
**11-06, 20 h 30 :** **renvoi prochaine séance**

## **AMÉNAGEMENT, ÉQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

35. **PL 7946-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat déclarant d'utilité publique la réalisation d'un équipement scolaire (Ecole de Monthoux) sur le territoire de la commune de Meyrin.  
Rapport de Mme Fabienne Bugnon (Ve)  
**11-06, 20 h 30 :** **renvoi prochaine séance**

36. **PL 7978-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le bouclage des crédits de 107 590 000 F de construction et d'équipement pour la première étape du bâtiment Uni III, à Plainpalais.  
 Rapport de majorité : Mme Anita Cuénod (AG)  
 Rapport de minorité : M. Claude Blanc (DC)  
**11-06, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**
37. **PL 8006-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat de bouclage de la loi N° 7619 ouvrant un crédit pour les travaux de rafraîchissement du bâtiment administratif, de l'entrée principale, de l'adaptation du bassin principal et de l'installation solaire, à Genève-Plage.  
 Rapport de M. Chaïm Nissim (Ve)  
**11-06, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**
- 37 bis **M 1284** *(Figurait initialement au point 14)*  
 Proposition de motion de MM. et Mme Rémy Pagani, Loly Bolay et Pierre Vanek sur les bureaux vides d'Elvia au Bouchet.  
**11-06, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**
38. **I 2012** Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation de M. Jacques Béné "Squatters et sociétés : qui exploite qui ?".  
**11-06, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

Le sautier :



Myriam Boussina Mercille

Le président du Grand Conseil :



Jean Spielmann

14 juin 1999

RÉPUBLIQUE ET



CANTON DE GENÈVE

54<sup>e</sup> législature

2<sup>e</sup> année

## **Le Grand Conseil est convoqué dans sa salle de séance**

**Jeudi 24 juin 1999**

**14 h - 16 h 35**

**17 h - 18 h 45**

**20 h 30 - 23 h 10**

**Vendredi 25 juin 1999**

**8 h - 9 h 40**

**10 h - 11 h 55**

**14 h - 16 h 40**

**17 h - 19 h**

**20 h 30 - 22 h 20**

# **PROCÈS-VERBAL**



## A. POINTS INITIAUX

1. EXHORTATION.

2. PERSONNES EXCUSÉES.

3. PROCÈS-VERBAL DES PRÉCÉDENTES SÉANCES.

**24-06, 14 h : adopté**

4. DISCUSSION ET APPROBATION DE L' ORDRE DU JOUR.

**24-06, 14 h : adopté après modifications**

5. DÉCLARATIONS DU CONSEIL D' ETAT ET COMMUNICATIONS.

6. a CORRESPONDANCE

Au sujet des recours de droit public formés contre le PL 7867 sur les services de taxis, adopté le 26 mars 1999 par le Grand Conseil, nous avons reçu:

- le Mémoire de réponse sur le recours formé par Taxi Ambassador Limousine Service
- le Mémoire de réponse sur la requête d' octroi d' effet suspensif sur le recours formé par M. Amarilis Motta et consorts
- et du Tribunal fédéral, une invitation à déposer la réponse et à nous déterminer sur la requête d' effet suspensif concernant le recours de Mme Lucie Koblet.

**Il en est pris acte. Ces courriers ont été adressés au Conseil d' Etat et à la commission des transports**

Le Tribunal nous remet dans son intégralité l' arrêt rendu le 21 avril 1999 sur le recours de M. Jean-Michel Giora contre la décision du Grand Conseil du 26 juin 1998 concernant la recevabilité de l' initiative populaire IN 109 'Genève, République de paix" .

**Cette décision a déjà été communiquée au Grand Conseil. Nous rappelons que le Tribunal fédéral déclare dans son principe l' initiative recevable, à l' exception des lettres b et c, al. 4 de l' art. 160 D, qui ne figureront pas dans le texte qui sera soumis au peuple.**

Le personnel du service du Tuteur général nous adresse les 2 revendications suivantes pour leur service :

- demande de 10 postes de travail supplémentaires
- accélération du processus de réorganisation avec fixation d' échéances précises

**Il en est pris acte. Ce courrier a été adressé également au Conseil d' Etat**

Le Conseil administratif de la Ville de Genève nous fait part de ses remarques concernant la gestion du domaine public et nous adresse copie d' un courrier sur ce sujet au Conseiller d' Etat M.Robert Cramer chargé du département de l' intérieur, de l' agriculture, de l' environnement et de l' énergie.

**Il en est pris acte. Ce courrier concerne le PL 8078 qui figure au point 34 de l' ordre du jour.**

Le Chancelier d' Etat nous transmet le planning établi par le service des votations et élections au sujet de l' élection des juges prud' hommes.

**Il en est pris acte.**

6. b PÉTITIONS

**POINT 6 b : PÉTITIONS**

**P 1256** Concernant des habitants logeant à proximité du dancing Le Hayland

**P 1257** Contre le bruit dans le quartier de la place des Volontaires

**P 1258** Du personnel de l' aéroport international de Genève-Cointrin(*dont lecture a été donnée et qui figurera au Mémorial*)

**P 1259** Concernant Weetamix sur la diffusion et le développement de la culture " Techno " dans notre canton

**P 1260** Sur les difficultés actuelles des enseignants/enseignantes de l' école d' ingénieurs de Genève(*dont lecture a été donnée et qui figurera au Mémorial*)

**P 1261** Concernant les nuisances de l' Ecole du Cirque, chemin de la Mousse à Thônex

**P 1262** Concernant la prise en charge des enfants sourds à Genève (*dont lecture a été donnée et qui figurera au Mémorial*)

**Renvoi à la commission des pétitions**

La commission des pétitions nous informe qu' elle désire renvoyer

la **P 1255** pour une physiothérapie de qualité à la **commission de la santé**.

**Il en sera fait ainsi.**

7. ANNONCES ET DÉPÔTS :

a) de projets de loi ;

**PL 8082** de Mme et MM. Olivier Vaucher, Bernard Lescaze, Walter Spinucci, Jean-Claude Vaudroz, Gilles Desplanches et Stéphanie Ruegsegger modifiant la loi L 2 21 (modifiant la loi sur la restauration, le débit de boissons et l' hébergement)

**PL 8083** de MM. Dominique Hausser, Bernard Clerc, David Hiler, Jean-Claude Vaudroz et Bernard Annen modifiant la loi concernant le traitement et la retraite des magistrats du pouvoir judiciaire

La commission de l' enseignement supérieur demande de transférer

le **PL 7254** portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève **à la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil.**

**Il en sera fait ainsi.**

**Le PL 7877** de Mmes et MM. Elisabeth Reusse-Decrey, Christine Sayegh, Pierre-Alain Champod et Christian Brunier sur la gestion du Conseil d' Etat pour l' exercice 1997.

**Est RETIRE au nom de ses auteurs par Mme Elisabeth Reusse-Decrey. Il en est pris acte.**

b) de propositions de motions ;

**M 1297** de Mmes et MM. Martine Ruchat, Jeannine de Haller, Marie-Paul Blanchard-Queloz, Rémy Pagani, Fabienne Bugnon, George Krebs, Alberto Velasco, Luc Gilly et Laurence Fehlmann-Rielle demandant que l' ensemble des conditions de nomination du nouveau directeur de la prison de Champ-Dollon soit reconsidéré par le Conseil d' Etat et qu' une enquête soit menée par la commission des visiteurs officiels sur les conditions de détention des prévenus et sur la gestion du personnel depuis la nomination de ce directeur. **(A été traitée au point 48 bis)**

**M 1298** de Mmes et MM. Françoise Schenk-Gottret, Laurence Felmann-Rielle, Georges Krebs, Luc Gilly, Christian Brunier et Christian Grobet : les barbelés militaires : ça suffit !  
*(A été traitée au point 17 ter)*

**M 1299** de Mmes et MM. Anne Briol, Véronique Pürro, Geneviève Mottet-Durand, Esther Alder, Erica Deuber-Pauli, Walter Spinucci, Régis de Battista, Pierre Meyll, Alberto Velasco, Magdalena Filipowski, Yvonne Humbert, Jean-Claude Dessuet, Jean-Claude Vaudroz, Alain Etienne, Jean-Louis Mory et Luc Barthassat en faveur d' une politique d' information dynamique sur l' impact pour Genève et la région des accords bilatéraux de la Suisse avec l' Union européenne

**M 1300** de Mmes et M. Salika Wenger, Anne Briol et Charles Beer concernant les pratiques de recours aux agences temporaires d' emploi dans les services de l' Etat.  
*(A été traitée au point 47 bis)*

c) de propositions de résolutions ;

**R 405** de Mmes et MM. Véronique Pürro, Laurence Fehlmann Rielle, Dominique Hausser, Albert Rodrik, Christine Sayegh, Alberto Velasco, Anne Briol, Fabienne Bugnon, Anita Cuénod, Magdalena Filipowsky, Erika Deuber-Pauli, Salika Wenger, Marie-Françoise de Tassigny, Nelly Guichard, Catherine Passaplan et Juliette Buffat : initiative cantonale en faveur de la garantie du salaire en cas de congé de maternité.  
*(A été traitée au point 52 ter)*

**R 406** de Mme et MM. Anne Briol, Claude Blanc, Régis de Battista, John Dupraz, Pierre Vanek et Michel Balestra concernant l' application immédiate de l' art.18 de la loi fédérale sur l' agriculture (déclaration de provenance et mode de production).  
*(A été traitée au point 52 bis)*

d) de demandes d' interpellations ;

**I 2018** de M. Philippe Glatz concernant les mesures à prendre et les moyens à mettre en oeuvre afin de s' assurer que la nouvelle loi relative à la procédure de divorce qui entrera en vigueur le 1.1.2000 sera appliquée dès cette date, de façon pertinente et adéquate eu égard à l' audition des enfants et à leurs nouveaux droits.  
*(Initialement I 2015 - Voir PV 10-11 juin 1999, pt 17)*

**I 2019** de M. Olivier Vaucher : de l' illégalité de traitement des squatters!

e) de questions écrites.

.-

8. RAPPORT DE LA COMMISSION DE GRÂCE. (1)

**24-06, 14 h : adopté (rejet du recours)**

9. **E 984** Election d'une ou d'un membre du Conseil d'administration de la Société du téléphérique du Salève SA (société de droit suisse) (*un membre par parti représenté au Grand Conseil*) en remplacement de M. Yves ZEHFUS (AG), démissionnaire. (Entrée en fonctions immédiate ; durée du mandat jusqu' au 28 février 2002).  
**24-06, 14 h : est élu : M. Werner GLOOR (AG)**
10. **E 985** Tirage au sort d' un membre suppléant de la commission de grâce en remplacement de M. Pierre-François Unger, démissionnaire.  
**24-06, 14 h : est tirée au sort : Mme Catherine Passaplan (DC)**
11. A. INTERPELLATIONS URGENTES.  
**24-06, 17 h : déposées**
- B. RÉPONSES DU CONSEIL D' ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES.
- |               |   |      |
|---------------|---|------|
| <b>IU 701</b> | de M. John Dupraz : entreprise Petroconsultants : restructuration.  | DEEE |
| <b>IU 702</b> | de M. John Dupraz : libéralisation du marché de l' électricité regroupements en Suisse romande, quid SIG ?                            | DIAE |
| <b>IU 703</b> | de M. Pierre Vanek : interdiction de la diffusion d' un tract sur la voie publique.   | CE   |
| <b>IU 704</b> | de M. Georges Krebs : école d' ingénieurs, décision urgente à prendre. HES problèmes de crédit pour la recherche et le développement. | DIP  |
| <b>IU 705</b> | de Mme Madeleine Bernasconi : exigence de la maturité.  | DIP  |
| <b>IU 706</b> | de Mme Véronique Pürro : avenir de Artamis gérance d' immeubles.  | DAEL |
| <b>IU 707</b> | de M. Christian Brunier : problèmes au service du Tuteur général.   | DIP  |
| <b>IU 708</b> | de M. Christian Brunier : interdiction de la distribution de tracts. (voir IU 703)  | CE   |
| <b>IU 709</b> | de M. Alberto Velasco : Artamis.  | DJPT |
| <b>IU 710</b> | de M. Roger Beer : office des poursuites, manque de confidentialité aux guichets.   | DJPT |
| <b>IU 711</b> | de M. Roger Beer : concerne M 995 : 3 <sup>e</sup> heure de gymnastique.  | DIP  |
| <b>IU 712</b> | de M. Régis de Battista : cause tibétaine. Réception du Dalaï Lama.   | CE   |
| <b>IU 713</b> | de M. Roger Beer : quels prospectus sur les tables du bureau de l' office du chômage  | DEEE |
- 25-06, 17 h : closes**

## B. AFFAIRES COURANTES

### B.1. OBJETS NON TRAITÉS LORS DE LA PRÉCÉDENTE SÉANCE

#### CONSEIL D'ETAT (CE)

12.    **2012**            Réponse du Conseil d' Etat à l' interpellation de M. Jacques Béné " Squatters et sociétés : qui exploite qui ? ".  
**25-06, 20 h 30 :**        **renvoi prochaine séance**

#### FINANCES (DF)

(Titulaire : Mme Micheline Calmy-Rey ; suppléant: M. Robert Cramer)

13.    **I 2011**            Réponse du Conseil d' Etat à l' interpellation de M. Rémy Pagani " Quelle est la politique du Conseil d' Etat en matière de personnel à statut précaire dans la fonction publique ? ".  
**24-06, 14 h :**            **réplique à une prochaine séance**

#### INTÉRIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE (DIAE)

(Titulaire : M. Robert Cramer ; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

14.    **PL 7281-A**            Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d' étudier le projet de loi de Mme et MM. Christian Ferrazino, Bernard Clerc, Christian Grobet, Jean Spielmann, Gilles Godinat et Evelyne Strubin modifiant la loi sur l' exercice des droits politiques (financement des partis politiques) (A 5 05).  
Rapport de majorité : M. Pierre Vanek (AG)  
Rapport de minorité : M. Thomas Büchi (R)  
**24-06, 14 h :**            **adopté en 3 débats**  
                                  **avec amendements :**  
                                  Art. 29 A Transparence (nouveau)  
                                  Alinéa 1 : *ajouter :*  
                                  <sup>1</sup> ....., cantonales ou municipales soumet **chaque année** ses comptes annuels  
                                  ...

Alinéa 2 nouveau

**<sup>2</sup> Les dons anonymes ou sous pseudonyme sont interdits.**

*(Les anciens alinéas 2, 3 et 4 deviennent alinéas 3, 4 et 5)*

Alinéa 5 (ancien alinéa 4) : ajouter :

**<sup>5</sup> Les comptes déposés et les listes de donateurs** sont consultables ....

15. **M 1286** Proposition de motion de Mmes et MM. Roger Beer, Madeleine Bernasconi, Thomas Büchi, Marie-Françoise de Tassigny, Hervé Dessimoz, Daniel Ducommun, John Dupraz, Pierre Froidevaux, Bernard Lescaze, Jean-Louis Mory, Jean-Marc Odier, Louis Serex, Walter Spinucci et Pierre-Pascal Visseur concernant l'obtention facilitée de la nationalité genevoise pour l'an 2000.  
**24-06, 14 h :** **renvoi commission droits politiques et règlement du GC**
16. **M 818-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Hélène Braun-Roth, Françoise Saudan, Claire Torracinta-Pache, Michel Jacquet et André November concernant la réalisation et la promotion de la Maison de l'environnement à Genève.  
**24-06, 14 h :** **pris acte**

## **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTÉRIEURES (DEEE)**

(Titulaire : M. Carlo Lamprecht ; suppléant: Mme Micheline Calmy-Rey)

17. **M 1289** Proposition de motion de Mmes et MM. Christian Brunier, Fabienne Bugnon, Anita Cuénod, Dominique Hausser et Pierre Vanek concernant le soutien à la caravane intercontinentale de paysans indiens.  
**24-06, 14 h :** **adoptée et renvoyée au CE**

## **JUSTICE, POLICE ET TRANSPORTS (DJPT)**

(Titulaire : M. Gérard Ramseyer ; suppléant: M. Laurent Moutinot)

Néant

## **ACTION SOCIALE ET SANTÉ (DASS)**

(Titulaire : M. Guy-Olivier Segond ; suppléant: Mme Martine Brunschwig Graf)

Néant

## INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)

(Titulaire : Mme Martine Brunschwig Graf ; suppléant: M. Guy-Olivier Segond)

- 17 bis **I 2014** *(Point non traité lors de la dernière séance. Voir PV 10-11 juin 1999, pt 16)*  
Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation de M. Thomas Büchi " Education et squatters : est-ce synergie commune ? "  
**25-06, 17 h : close**

## AFFAIRES MILITAIRES (DAM)

(Titulaire : Mme Martine Brunschwig Graf ; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

- 17 ter **M 1298** Proposition de motion de Mmes et MM. Françoise Schenk-Gottret, Laurence Felmann-Rielle, Georges Krebs, Luc Gilly, Christian Brunier et Christian Grobet : les barbelés militaires : ça suffit !  
**24-06, 17 h : adoptée et renvoyée au CE**
18. **M 1268-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Fabienne Bugnon, Alberto Velasco, Christian Ferrazino, Antonio Hodgers, Jeannine de Haller, Françoise Schenk-Gottret, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Myriam Sormanni, Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Anne Briol, Régis de Battista, Luc Gilly, Pierre Vanek, Caroline Dallèves-Romaneschi et Dominique Hausser concernant le retrait des troupes armées engagées pour assurer la sécurité des organisations internationales.  
**24-06, 17 h : renvoi au CE**
- P 1241-A** Rapport de la commission des affaires communales, régionales et internationales chargée d'étudier la pétition pour le retrait immédiat des troupes de Genève et pour une médiation internationale à Genève en faveur du peuple Kurde.  
Rapport de M. Alberto Velasco (S)  
**24-06, 17 h : renvoi au CE**

## AMÉNAGEMENT, ÉQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)

(Titulaire : M. Laurent Moutinot ; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

19. **PL 7946-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat déclarant d'utilité publique la réalisation d'un équipement scolaire (Ecole de Monthoux) sur le territoire de la commune de Meyrin.  
Rapport de Mme Fabienne Bugnon (Ve)  
**24-06, 20 h 30 : adopté en 3 débats**

20. **PL 7978-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat pour le bouclage des crédits de 107 590 000 F de construction et d'équipement pour la première étape du bâtiment Uni III, à Plainpalais.  
Rapport de majorité : Mme Anita Cuénod (AG)  
Rapport de minorité : M. Claude Blanc (DC)  
**24-06, 20 h 30 : adopté en 3 débats**
21. **PL 8006-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat de bouclage de la loi N° 7619 ouvrant un crédit pour les travaux de rafraîchissement du bâtiment administratif, de l'entrée principale, de l'adaptation du bassin principal et de l'installation solaire, à Genève-Plage.  
Rapport de M. Chaïm Nissim (Ve)  
**24-06, 20 h 30 : adopté en 3 débats**
22. **M 1284** Proposition de motion de MM. et Mme Rémy Pagani, Loly Bolay et Pierre Vanek sur les bureaux vides d'Elvia au Bouchet.  
**24-06, 20 h 30 : renvoi commission logement**

## B.2. OBJETS NOUVEAUX

### CONSEIL D'ETAT (CE)

23. **I 2016** Interpellation de M. René Koechlin "Les squats, ou la dépendante complaisance d'une illusion d'indépendance".  
**24-06, 20 h 30 : développée ; réponse du CE à une prochaine séance**
24. **I 2017** Interpellation de M. Florian Barro "Egalité de traitement des autorisations de construire et d'exploitation d'immeubles".  
**24-06, 20 h 30 : développée ; réponse du CE à une prochaine séance**

## FINANCES (DF)

(Titulaire : Mme Micheline Calmy-Rey ; suppléant: M. Robert Cramer)

25. **PL 8016-I-A** Rapport de la commission fiscale chargée d' étudier le projet de loi du Conseil d' Etat modifiant la loi sur les droits d' enregistrement (D 3 30) (actions ou parts de sociétés immobilières).  
Rapport de majorité : Mme Marie-Paule Blanchard-Queloz (AG)  
Rapport de minorité : M. Jacques Béné (L)  
**24-06, 20 h 30 : adopté en 3 débats  
avec amendement :**  
Article 3 Entrée en vigueur  
*Ajouter, in fine*  
La date d' entrée en vigueur de la présente loi est fixée au 1<sup>er</sup> janvier 2000.

## Comptes 1998

26. **PL 8055-A** Rapport de la commission des finances chargée d' étudier le projet de loi du Conseil d' Etat approuvant le compte administratif de l' Etat et la gestion du Conseil d' Etat pour l' exercice 1998.
- PL 8056-A** Rapport de la commission des finances chargée d' étudier le projet de loi du Conseil d' Etat concernant le bouclage de diverses lois d' investissement pour l' exercice 1998.
- PL 8061-A** Rapport de la commission des finances chargée d' étudier le projet de loi du Conseil d' Etat ouvrant au Conseil d' Etat divers crédits supplémentaires et complémentaires pour l' exercice 1998.  
Rapport de M. Dominique Hausser (S)  
**24-06, 20 h 30 : adoptés en 3 débats (le bilan et ses annexes  
sont adoptés)**

## Projet de budget 1999

27. **PL 8062-A** Rapport de la commission des finances chargée d' étudier le projet de loi du Conseil d' Etat établissant le budget administratif de l' Etat de Genève pour l' année 1999 (D 3 70).  
**25-06, 14 h adopté en 3 débats  
avec amendements :**  
**Nature 420000 / 30 charges de personnel : + Fr 150' 000**  
**Nature 420000 / 436 dédommagement de tiers : + Fr 150'000**  
**Nature 360000 / 301 traitement du personnel : + Fr 200'000**  
**Nature 420000 / 439 autres recettes : + Fr 200'000**  
**Article 7 (avec annexe : Récapitulation générale du budget administratif 1999)**  
<sup>1</sup> Les charges de fonctionnement de l' Etat avant imputations internes sont arrêtés à **5 421 600 199 F** et les revenus à **5 052 111 526 F**.

### ***train annuel de lois d'investissement***

- PL 8041-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement pour couvrir les frais d'acquisition d'équipements liés à l'application de la nouvelle ordonnance/règlement sur la reconnaissance des certificats de maturité.
- PL 8042-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit au titre de subvention cantonale d'investissement pour les entreprises collectives d'améliorations foncières.
- PL 8043-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement pour le remplacement des stations de mesure du réseau d'observation de la pollution atmosphérique à Genève.
- PL 8044-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement pour la réalisation d'une serre multichapelles au Centre de Lullier.
- PL 8045-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat accordant une subvention d'investissement de 8 500 00 F à l'Institut universitaire de médecine sociale et préventive pour financer la réalisation de 5 priorités sanitaires 1999-2002 (planification sanitaire qualitative).

**25-06, 14 h : adoptés en 3 débats  
avec amendements :**

Article 4 (nouveau) Amortissement  
(Art. 4 de chaque projet de loi des PL 8041-A à 8045-A)

**L'amortissement de l'investissement est calculé chaque année sur la valeur d'acquisition (ou initiale) selon la méthode linéaire et est porté au compte de fonctionnement.**

### ***lois de fonctionnement***

- PL 8046-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur les droits d'enregistrement (réduction temporaire d'un tiers à un quart de la part du fonds d'équipement communal et limitation à un maximum de 11 000 000 F) (D 3 30) modifiant les statuts du fonds d'équipement communal (suspension de la rémunération du capital actif pour 1999) (B 6 10.05).
- PL 8049-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur le fonds pour la famille (J 20).

**25-06, 10 h : adoptés en 3 débats**

### ***loi d'investissement***

- PL 8051-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement pour l'acquisition par le service des votations et élections de machines permettant la lecture optique des bulletins de vote.

Rapport de majorité : M. Dominique Hausser (S)

Rapport de minorité : M. Nicolas Brunschwig (L)

**25-06, : 14 h adoptés en 3 débats**

28. **IN 113** “ Pour une contribution de solidarité temporaire des grandes fortunes et des gros bénéfiques ” .  
**24-06, 17 h :** **renvoi commission législative**
- IN 113-A** Rapport du Conseil d' Etat au Grand Conseil sur la validité et la prise en considération de l' initiative 113 'Pour une contribution de solidarité temporaire des grandes fortunes et des gros bénéfiques' .  
**24-06, 17 h :** **pris acte**
29. **PL 8075** Projet de loi de Mmes et MM. Chaïm Nissim, Anne Briol, Louiza Mottaz, David Hiler, Jean-Pierre Restellini, Esther Alder, Fabienne Bugnon, Caroline Dallèves-Romaneschi et Antonio Hodgers modifiant la loi générale sur les contributions publiques (D 3 05) (*modifiant l' impôt sur les véhicules à moteur – taxe incitative*)  
**25-06, 14 h :** **renvoi commission fiscale**
30. **PL 8077** Projet de loi du Conseil d' Etat approuvant les modifications aux statuts de la Caisse de prévoyance des fonctionnaires de police et de la prison (CP).  
**24-06, 14 h :** **renvoi commission finances**
31. **M 1290** Proposition de motion de Mmes et MM. Bernard Clerc, Erica Deuber-Pauli, Luc Gilly, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Jeannine de Haller, Christian Ferrazino, Christian Grobet, René Ecuyer, Christian Brunier, Françoise Schenk-Gottret, René Longet, Alain Etienne, François Courvoisier, Alberto Velasco, Pierre Vanek, Georges Krebs et Anne Briol sur la fermeture de succursales de la Banque cantonale de Genève.  
**25-06, 14 h :** **adoptée et renvoyée au CE**
32. **M 1291** Proposition de motion de Mmes et MM. Bernard Clerc, Martine Ruchat, Erica Deuber-Pauli, Pierre Vanek, Luc Gilly, Rémy Pagani, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Christian Ferrazino, Jeannine de Haller, Gilles Godinat et Christian Grobet sur la sous-enchère fiscale et la suppression d' emplois.  
**25-06, 14 h :** **renvoi commission fiscale**

## INTÉRIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE (DIAE)

(Titulaire : M. Robert Cramer ; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

33. **PL 8072** Projet de loi du Conseil d' Etat approuvant le rapport annuel de gestion, de compte de profits et pertes et le bilan des Services industriels de Genève pour l' année 1998.  
**24-06, 14 h :** **renvoi commission énergie et SI**
34. **PL 8078** Projet de loi du Conseil d' Etat sur les procédés de réclame (F 3 20).  
**24-06, 20 h 30 :** **renvoi commission affaires communales, régionales et internationales**

35. **PL 7542-B** Rapport de la commission des droits politiques et règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. John Dupraz, Daniel Ducommun, Geneviève Mottet-Durand, Olivier Lorenzini et Hervé Burdet modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et Canton de Genève (B 1 01) (*question urgente*).

Rapport de Mme Anita Cuénod (AG)

**25-06, 14 h : adopté en 3 débats**

*Points traités ensemble*

36. **PL 7926-A** Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Micheline Spoerri, Claude Blanc, Bernard Lescaze et Michel Halpérin modifiant la loi portant Règlement du Grand Conseil de la République et Canton de Genève (B1 01).

Rapport de majorité : M. Alberto Velasco (S)

Rapport de minorité : M. Jacques Béné (L)

**25-06, 14 h refusé**

37. **PL 7936-A** Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. René Koechlin, Jean Spielmann, Roger Beer, Anne Briol, Luc Barthassat et René Longet modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01).

Rapport de Mme Mireille Gossauer-Zürcher (S)

**25-06, 14 h adopté en 3 débats**

**avec amendement :**

Art. 177C Réponse sur préavis d'une commission (nouveau)

Un 4<sup>e</sup> alinéa est ajouté :

**<sup>4</sup> En cas d'impossibilité pour la commission d'assumer les tâches prévues aux alinéas précédents, le bureau y supplée selon l'article 177B.**

38. **M 1288** Proposition de motion de Mmes et MM. Françoise Schenk-Gottret, Alain Etienne, Fabienne Bugnon, René Longet, Régis de Battista, Pierre Vanek, Rémy Pagani, David Hiler, Anne Briol et Loly Bolay concernant les exportations de déblais et de déchets de chantier de Genève vers la France.

**25-06, 14 h adoptée et renvoyée au CE**

39. **M 878-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mme et MM. Albert Maréchal, Claude Blanc, David Révaclier, Jeanine Bobillier, Hervé Burdet et Bernard Annen concernant la protection des berges de la Versoix à Mâchefer.

**25-06, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

40. **M 1200-A** Rapport de la commission du logement chargée d'étudier la proposition de motion de MM. Thomas Büchi, Olivier Lorenzini et Bernard Annen visant à rétablir une juste équité entre l'ensemble des contribuables et des "squatters", quant aux modalités de facturation des énergies consommées à Genève.

Rapport de M. Jean-Louis Mory (R)

**25-06, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

41. **R 403** Proposition de résolution de Mmes et MM. Salika Wenger, Anita Cuénod, Jean Spielmann, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Rémy Pagani, Jeannine de Haller, Bernard Clerc, Luc Gilly, Pierre Vanek, Danielle Oppliger et Loly Bolay sur la libéralisation du marché de l' électricité.  
**25-06, 20 h 30 :** **renvoi prochaine séance**
42. **I 1930** Duplique du Conseil d' Etat à l'interpellation de Mme Fabienne Bugnon " Fermeture d' une déchetterie communale. Est-ce vraiment la bonne solution pour lutter contre les décharges sauvages ? "  
**25-06, 20 h 30 :** **renvoi prochaine séance**

## **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTÉRIEURES (DEEE)**

(Titulaire : M. Carlo Lamprecht ; suppléant: Mme Micheline Calmy-Rey)

43. **R 402** Proposition de résolution de Mmes et M. Pierre Vanek, Danielle Oppliger, Jeannine de Haller, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Bernard Clerc, Salika Wenger, Anita Cuénod, Luc Gilly, Chaïm Nissim, Jean-Pierre Restellini, Anne Briol, Fabienne Bugnon, Esther Alder et Alberto Velasco "Genève, zone libre de l' AMI".  
**25-06, 20 h 30 :** **renvoi prochaine séance**

## **JUSTICE, POLICE ET TRANSPORTS (DJPT)**

(Titulaire : M. Gérard Ramseyer ; suppléant: M. Laurent Moutinot)

44. **IN 110-C** Rapport de la commission ad hoc des jeux chargée d' étudier l' initiative 110 " Pour la suppression partielle du droit des pauvres " .  
Rapport de M. Bernard Lescaze (R)  
**24-06, 17 h :** **initiative rejetée**  
**renvoi à la commission ad hoc des jeux pour l' élaboration d' un contreprojet**
45. **PL 8070** Projet de loi du Conseil d' Etat relatif à la ratification du contrat de prestations 1999-2002 entre l' Etat de Genève et l' entreprise des TPG.  
**25-06, 20 h 30 :** **renvoi prochaine séance**
46. **M 1292** Proposition de motion de Mmes et M. Elisabeth Reusse-Decrey, Fabienne Bugnon, Nelly Guichard, Jeannine de Haller, Françoise Schenk-Gottret et François Courvoisier concernant le statut des réfugiés bosniaques dans notre canton.  
**25-06, 17 h :** **adoptée et renvoyée au CE**

47. **M 1295** Proposition de motion de M. et Mme Charles Beer et Mariane Grobet-Wellner pour la fin des pratiques douteuses de l' Office des Poursuites et Faillites Arve-Lac qui reviennent à appauvrir l' Etat, à précariser les conditions de travail des salariés, et à enrichir la société de travail temporaire Interpel.

**25-06, 17 h :** **adoptée et renvoyée au CE**

*Points traités ensemble*

- 47 bis **M 1300** Proposition de motion de Mmes et M. Salika Wenger, Anne Briol et Charles Beer concernant les pratiques de recours aux agences temporaires d' emploi dans les services de l' Etat.

**25-06, 17 h :** **adoptée et renvoyée commission contrôle de gestion**

48. **M 1296** Proposition de motion de Mme et MM. Pierre-Pascal Visseur, Jean-Marc Odier, Marie-Françoise de Tassigny et Michel Balestra concernant la répartition des tâches de la police.

**25-06, 20 h 30 :** **renvoi prochaine séance**

- 48 bis **M 1297** Proposition de motion de Mmes et MM. Martine Ruchat, Jeannine de Haller, Marie-Paul Blanchard-Queloz, Rémy Pagani, Fabienne Bugnon, George Krebs, Alberto Velasco, Luc Gilly et Laurence Fehlmann-Rielle demandant que l' ensemble des conditions de nomination du nouveau directeur de la prison de Champ-Dollon soit reconsidéré par le Conseil d' Etat et qu' une enquête soit menée par la commission des visiteurs officiels sur les conditions de détention des prévenus et sur la gestion du personnel depuis la nomination de ce directeur.

**25-06, 20 h 30 :** **adoptée avec amendement et renvoyée au CE et à la commission des visiteurs officiels**

*2<sup>e</sup> invite : modification*

mandate la commission parlementaire des visiteurs officiels

**pour qu' elle nomme un groupe de travail composé de représentants de la commission ainsi que d' experts du milieu carcéral (CMMT, APT, etc...) chargé de lui rendre un rapport général dans un délai de six mois sur la situation actuelle à Champ-Dollon et portant notamment sur**

- le non-respect ...

49. **P 1223-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d' étudier la pétition pour l' amélioration de la sécurité et des conditions de travail des conductrices et conducteurs de tramway.

Rapport de Mme Yvonne Humbert (L)

**25-06, 20 h 30 :** **renvoi prochaine séance**

50. **P 1231-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d' étudier la pétition concernant la drogue au Passage Malbuisson.

Rapport de majorité : Mme Louiza Mottaz (Ve)

Rapport de minorité : M. Jean-Marc Odier (R)

**25-06, 20 h 30 :** **renvoi prochaine séance**

51. **P 1237-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d' étudier la pétition en faveur du maintien du poste de police de Versoix.

Rapport de M. Jean-Marc Odier (R)

**25-06, 20 h 30 :** **renvoi prochaine séance**

## **ACTION SOCIALE ET SANTÉ (DASS)**

(Titulaire: M. Guy-Olivier Segond; suppléant: Mme Martine Brunschwig Graf)

52. **M 1177-A** Rapport de la commission de la santé chargée d'étudier la motion de Mmes et MM. Anne Briol, Régis de Battista, Fabienne Bugnon, Gilles Godinat, Véronique Pürro, Pierre Vanek, Françoise Schenk-Gottret, Caroline Dallèves-Romaneschi, Erica Deuber-Pauli et Marie-France de Tassigny pour une alimentation saine.

Rapport de Mme Nelly Guichard (DC)

**25-06, 17 h : adoptée et renvoyée au CE**

*Points traités ensemble*

- 52 bis **R 406** Proposition de résolution de Mme et MM. Anne Briol, Claude Blanc, Régis de Battista, John Dupraz, Pierre Vanek et Michel Balestra concernant l'application immédiate de l'art18 de la loi fédérale sur l'agriculture (déclaration de provenance et mode de production).

**25-06, 17 h : adoptée et renvoyée au CE**

- 52 ter **R 405** Proposition de résolution de Mmes et MM. Véronique Pürro, Laurence Fehlmann Rielle, Dominique Hausser, Albert Rodrik, Christine Sayegh, Alberto Velasco, Anne Briol, Fabienne Bugnon, Anita Cuénod, Magdalena Filipowsky, Erika Deuber-Pauli, Salika Wenger, Marie-Françoise de Tassigny, Nelly Guichard, Catherine Passaplan et Juliette Buffat : initiative cantonale en faveur de la garantie du salaire en cas de congé de maternité.

**25-06, 20 h 30 : adoptée et renvoyée aux Autorités fédérales et au CE**

53. **P 1085-B** Rapport de la commission judiciaire chargée d'étudier la pétition concernant une plainte contre les médecins de l'Hôpital cantonal.

Rapport de M. Bernard Lescaze (R)

**25-06, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

54. **P 1188-A** Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier la pétition Caisse de santé "La Fédérale".

Rapport de Mme Juliette Buffat (L)

**25-06, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

## INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Guy-Olivier Segond)

55. **PL 7474-A** Rapport de la commission de l'enseignement chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Fabienne Blanc-Kühn, Liliane Charrière-Urben, Mireille Gossauer-Zurcher, Fabienne Bugnon, David Hiler, Max Schneider, Jacques Boesch, Erica Deuber-Pauli, Roger Beer et Michèle Wavre-Ducret sur la formation continue des adultes.  
Rapport de majorité : M. Charles Beer (S)  
Rapport de 1<sup>re</sup> minorité : M. Michel Balestra (L)  
Rapport de 2<sup>e</sup> minorité : Mme Nelly Guichard (DC)  
**25-06, 20 h 30 : adopté en 2 débats avec amendements :**
- Art. 4 Etablissements et institutions de formation**  
Alinéa 2 : *modifier*  
<sup>2</sup>... que l'enseignement proposé s'inscrive dans les buts définis par la présente loi, pour autant ...
- Alinéa 3 nouveau  
<sup>3</sup> **L'ensemble des établissements mentionnées aux alinéas 1 et 2 ont l'obligation de respecter les conditions de travail en usage dans la branche**
56. **M 1294** Proposition de motion de Mmes Véronique Pürro, Erica Deuber-Pauli et Marie-Françoise de Tassigny pour la poursuite et le développement de la politique contractuelle de l'Etat au niveau culturel.  
**25-06, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**
57. **M 1245-A** Rapport de la commission de l'enseignement supérieur chargée d'étudier la motion de Mmes et MM. Jeannine de Haller, Marie-Françoise de Tassigny, Erica Deuber-Pauli, Marie-Thérèse Engelberts, Nelly Guichard, Janine Hagmann, Bernard Lescaze, Armand Lombard, René Longet et Françoise Schenk-Gottret concernant le regroupement d'instituts universitaires genevois.  
Rapport de Mme Barbara Polla (L)  
**25-06, 20 h 30 : adoptée et renvoyée au CE**

## AFFAIRES MILITAIRES (DAM)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

Néant

## AMÉNAGEMENT, ÉQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

58. **PL 8071**      Projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'investissement pour les travaux de rénovation et d'aménagement du bâtiment sis 78-82 route des Acacias.  
**24-06, 14 h :**                      **renvoi commission des travaux**
59. **PL 8073**      Projet de loi de Mmes et MM. Christian Grobet, Jean Spielmann, Anita Cuénod, Fabienne Bugnon et Anne Briol modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30).  
**24-06, 14 h :**                      **renvoi commission aménagement du canton**
60. **PL 8076**      Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi générale sur le logement et la protection des locataires (I 4 05).  
**24-06, 14 h :**                      **renvoi commission logement**
61. **PL 8079**      Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Presinge (création de zones 4B protégées).  
**24-06, 14 h :**                      **renvoi commission aménagement du canton**
62. **PL 8080**      Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Presinge (création de zones 4B protégées).  
**24-06, 14 h :**                      **renvoi commission aménagement du canton**
63. **PL 7973-A**      Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit complémentaire pour le bouclage des crédits pour l'extension et l'équipement du Palais de justice.  
Rapport de Mme Anita Cuénod (AG)  
**25-06, 20 h 30 :**                      **renvoi prochaine séance**
64. **PL 7974-A**      Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit complémentaire pour le bouclage des crédits pour la démolition et la reconstruction des dépôts des Transports publics genevois à la Jonction.  
Rapport de Mme Anita Cuénod (AG)  
**25-06, 20 h 30 :**                      **renvoi prochaine séance**
65. **PL 8007-A**      Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat ouvrant un crédit d'étude en vue de la construction d'un parking de 400 places pour l'Organisation Mondiale du Commerce (OMC).  
Rapport de majorité : M. Thomas Büchi (R)  
Rapport de 1<sup>er</sup> minorité : M. Chaïm Nissim (Ve)  
Rapport de 2<sup>e</sup> minorité : M. Rémy Pagani (AG)  
**25-06, 20 h 30 :**                      **renvoi prochaine séance**

66. **M 1293** Proposition de motion de Mme et MM. Christian Grobet, Jeannine de Haller, Bernard Clerc, Luc Gilly et Pierre Vanek sur la traversée de Meyrin.  
**25-06, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**
67. **P 1233-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition concernant la création d'un nouveau chemin d'accès à Coligny.  
Rapport de Mme Janine Hagmann (L)  
**25-06, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**
68. **RD 324** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la politique foncière de l'Etat.  
**M 86-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de M. Jean Grob concernant la mise à disposition de terrains en droit de superficie.  
**M 672-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mme et MM. Jacques Andrié, Micheline Calmy-Rey, Hervé Dessimoz, Jean Montessuit, René Koechlin et Jean Spielmann concernant un inventaire des possibilités de construction de logements.  
**25-06, 20 h 30 : renvoi prochaine séance**

La sautière :



Maria Anna Hutter

Le président du Grand Conseil :



Jean Spielmann

29 juin 1999

# REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE



POST TENEBRAS LUX

54e législature

2e année

## **Le Grand Conseil est convoqué**

### **Salle du Grand Conseil**

**Jeudi 23 Septembre 1999 , de 14h00 à 16h45**

**Jeudi 23 Septembre 1999 , de 17h00 à 19h00**

**Jeudi 23 Septembre 1999 , de 20h30 à 23h00**

**Vendredi 24 Septembre 1999 , de 17h00 à 19h00**

**Vendredi 24 Septembre 1999 , de 20h30 à 23h00**

---

# **Procès-Verbal**

---

## A. POINTS INITIAUX

### 1 EXHORTATION

2 RD 326 **Rapport divers GC** 1999010730  
**Hommage à M. Maxime CHALUT, ancien député, décédé**  
*Le 23/09/1999 à 14h00*

### 3 PERSONNES EXCUSÉES

### 4 PROCÈS-VERBAL DES PRÉCÉDENTES SÉANCES

Session du 24 et 25 juin 1999

Rectification:  
Séance du 24 et 25 juin 1999  
Au point 14 : PL 7281-A, amendement de l'art.  
29 A, alinéa 5  
Il faut lire : "Les comptes déposés et les  
LISTES de donateurs (et non les TITRES).  
Adopté

### 5 DISCUSSION ET APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Avec modifications Adopté

### 6 REMARQUES SUR LA LISTE DES OBJETS EN SUSPENS

RD 273 **Rapport divers CE** 1998009049  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur les établissements médico-sociaux**  
**accueillant des personnes âgées qui ne peuvent plus vivre à domicile.**  
*Le 23/09/1999 à 14h00 Pris acte*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Suite à l'adoption du PL 7602-A le 3 octobre 1997, il est pris acte de ce rapport*

### 7 DÉCLARATIONS DU CONSEIL D'ETAT ET COMMUNICATIONS

Déclaration du Conseil d'Etat au Grand Conseil concernant les travailleurs étrangers en activité sur le site de Palexpo pour la préparation de TELECOM' 99 Le 23.09.1999 à 17h00 (voir point 12b M 1307)

### RAPPORTS DIVERS

8 RD 329 **Rapport divers GC** 1999010728  
**Hommage à Mme Martine RUCHAT, députée, démissionnaire**  
*Le 24/09/1999 à 17h00 Objet clos*

RAPPORTS DIVERS

- 9 RD 330 **Rapport divers GC** 1999010729  
**Rapport oral de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil sur la compatibilité du/de la remplaçant/e de Mme Martine RUCHAT, démissionnaire**  
*Le 24/09/1999 à 17h00 Objet clos*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Rapport oral de Mme Anita CUENOD de la commission des droits politiques sur la compatibilité de Mme GUENDOUZ Cécile*
- 10 E 992 **Election** 1999010731  
**Prestation de serment du/de la remplaçante/e de Mme Martine RUCHAT, démissionnaire**  
*Le 23/09/1999 à 17h00 Objet clos*  
*Commentaire/Amendement :*  
*A prêté serment : Mme GUENDOUZ Cécile*

11.a CORRESPONDANCE

- Lettre** 1999011121  
**Le Conseil d'Etat nous communique copie de son courrier qu'il a adressé au Conseil fédéral sur des interprétations abusives concernant le récent arrêt du Tribunal fédéral des assurances, au sujet des prestations qui seraient refusées aux assurés.**  
*Le 23/09/1999 à 14h00 Pris acte*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Transmis à la commission des affaires sociales.*
- Lettre** 1999011126  
**Le Conseil d'Etat nous a transmis le « Protocole d'adoption d'une loi parallèle » d'un projet Vaud-Genève commun traitant de la question de l'accès et du statut des étudiants aux universités de Lausanne et de Genève.**  
*Le 23/09/1999 à 14h00 Pris acte*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Transmis aux chefs de groupes et à la commission de l'enseignement supérieur*
- Lettre** 1999011127  
**Pour faire suite à la procédure de consultation, le Conseil d'Etat nous adresse ses réponses au Conseil fédéral :**  
  - sur la taxe pour l'assainissement des sites contaminés
  - sur la protection des sites de reproduction de batraciens d'importance nationale
  - concernant l'accord 2000 pour l'exécution de la LACI
  - sur le casier judiciaire informatisé
  - sur l'activité transnationale à titre professionnel visant à la conclusion d'un mariage ou l'établissement d'un partenariat
  - sur l'abrogation de la disposition constitutionnelle soumettant la création d'évêchés à l'approbation de la Confédération
  - sur la protection contre le bruit et sur l'infrastructure aéronautique
  - sur la redevance sur le trafic des poids lourds liée aux prestations et sur le montage d'appareils pour l'exécution de la loi concernant la redevance sur le trafic des poids lourds
  - sur le blé et sur l'approvisionnement du pays
  - sur les maisons de jeu et sur les jeux de hasard
  - sur les ordonnances I et II relatives à la loi sur le travail*Le 23/09/1999 à 14h00 Pris acte*

11.a CORRESPONDANCE

**Lettre** 1999011128

**Le Tribunal fédéral nous adresse une invitation à déposer la réponse et à nous déterminer sur la requête d'effet suspensif concernant :**

- un recours déposé par la Chambre genevoise immobilière contre le PL 7565-A sur les forêts ;
- un recours déposé par la Société suisse des entrepreneurs contre le PL 7919-I-A sur la gestion des déchets.

**Ces deux projets de lois ont été adoptés par le Grand Conseil le 20 mai 1999.**

*Le 23/09/1999 à 14h00 Pris acte*

*Commentaire/Amendement :*

*Transmis à la commission de l'environnement et au Conseil d'Etat*

**Lettre** 1999011158

**Le Tribunal fédéral nous adresse un Avis de réception nous informant que l'Aéroport international de Genève vient de déposer un recours de droit public contre le PL 7610 (ouvrant un crédit de 20'000'000 F pour l'indemnisation des propriétaires riverains de l'Aéroport international de Genève) et contre le PL 7836 (modifiant la loi sur l'aéroport international de Genève). Ces deux projets de lois ont été adoptés par le Grand Conseil le 10 juin 1999.**

*Le 23/09/1999 à 14h00 Pris acte*

*Commentaire/Amendement :*

*Dès réception, ces recours seront adressés à la commission des finances et au Conseil d'Etat*

**Lettre** 1999011131

**Le Centre Femmes Natalie Barney, l'Association GREPA et M. Jean-Pierre Garbade nous adressent leurs remarques concernant le PL 7611 sur le partenariat.**

*Le 23/09/1999 à 14h00 Pris acte*

*Commentaire/Amendement :*

*Transmis à la commission judiciaire*

**Lettre** 1999011133

**La commune de Troinex nous fait part de son préavis négatif concernant la motion M 1178 sur la création d'une zone de verdure à Troinex.**

*Le 23/09/1999 à 14h00 Pris acte*

*Commentaire/Amendement :*

*Transmis au Conseil d'Etat, lecture en a été donnée*

**Lettre** 1999011134

**Nous avons reçu une lettre de satisfaction et de remerciements de M. Vladimir Petrovsky, directeur général de l'Office des nations unies à Genève, concernant la sortie du Grand Conseil organisée le samedi 4 septembre à laquelle étaient conviés les représentants de la communauté internationale.**

*Le 23/09/1999 à 14h00 Pris acte*

**Lettre** 1999011159

**La Chambre syndicale des négociants en combustibles nous fait part de ses remarques sur le " projet Cadiom ".**

*Le 23/09/1999 à 14h00 Pris acte*

*Commentaire/Amendement :*

*Ce courrier concerne les points 73 et 78*

**Lettre** 1999011160

**Le Groupement Transports et Economie nous communique ses commentaires au sujet de l'initiative populaire IN 114 " Pour le libre choix du mode de transport ".**

*Le 23/09/1999 à 14h00 Pris acte*

*Commentaire/Amendement :*

*Ce courrier concerne le point 87*

11.a CORRESPONDANCE

**Lettre** 1999011161  
**Le Conseiller administratif M. Manuel Tornare chargé des affaires sociales, des écoles et de l'environnement, nous fait part de ses remarques au sujet de la pétition P 1246 " Contre le bruit nocturne dans le préau de l'école du Devin du Village.**

*Le 23/09/1999 à 14h00 Pris acte*

*Commentaire/Amendement :*

*Ce courrier concerne le point 96 et sera renvoyé à la commission des pétitions*

**Lettre** 1999011162

**Le Conseil administratif de la Ville de Genève nous demande de reporter l'examen du rapport sur le PL 7994-A sur les limites de zones sur le territoire de la Ville de Genève, section Cité (création d'une zone 2 affectée à de l'équipement public et extension du périmètre de protection de la Vieille-Ville et du secteur sud des anciennes fortifications) (nouveau musée d'ethnographie)**

*Le 23/09/1999 à 14h00 Pris acte*

*Commentaire/Amendement :*

*Ce courrier concerne le point 53*

11.b PÉTITIONS

- P 1258 **Pétition GC** 1999008032  
Initié(e) par : SSP/VPOD  
**du personnel de l'aéroport international de Genève-Cointrin**  
*Le 23/09/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Economie*
- P 1260 **Pétition GC** 1999008035  
Initié(e) par : AGEEIT  
**sur les difficultés actuelles des enseignants / enseignantes de l'école d'ingénieurs de Genève**  
*Le 23/09/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Enseignement supérieur*
- P 1263 **Pétition GC** 1999008639  
Initié(e) par : Mme Anne-Lise Wanner  
**concernant la limitation de la circulation et du stationnement au chemin des Floralies à Cointrin**  
*Le 23/09/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions*
- P 1264 **Pétition GC** 1999008640  
Initié(e) par : Commune d'Avusy  
**concernant la création d'une zone industrielle à Forestal**  
*Le 23/09/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Environnement et agriculture*
- P 1265 **Pétition GC** 1999008642  
Initié(e) par : Mmes et M. Anne Gilly, Catherine Briod De Moncuit, Claude Michel  
**pour que vive "Chez Gaby"!**  
*Le 23/09/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Lecture en a été donnée*
- P 1266 **Pétition GC** 1999010376  
Initié(e) par : Mme Béatrice Richard-Moser  
**relative à un excès de pouvoir des TPG**  
*Le 23/09/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions*
- P 1267 **Pétition GC** 1999011255  
Initié(e) par : M. Charles Dumont  
**concernant le transport ferroviaire transfrontalier**  
*Le 24/09/1999 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions*



12.d D'INTERPELLATIONS

12.e DE QUESTIONS ÉCRITES

13 RAPPORT DE LA COMMISSION DE GRÂCE

(7) Adoptés

ELECTIONS

- 14 E 993 **Election** 1999010939  
**Tirage au sort d'un membre titulaire de la commission de grâce, en remplacement de Mme Martine Ruchat, démissionnaire**  
*Le 23/09/1999 à 17h00 Objet clos*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Est tiré au sort : M. Clerc Bernard (AG)*
- 15 E 986 **Election** 1999010388  
**d'une ou d'un président(e) de la Chambre des relations collectives de travail, juges ou anciens juges à la Cour de justice, juges ou anciens juges au Tribunal administratif, professeurs de droit à l'Université, ou ayant des qualifications équivalentes (Entrée en fonction immédiate).**  
*Le 23/09/1999 à 17h00 Objet clos*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Est élu : M. Heyer Pierre (S)*  
*A prêté serment le 23-09-1999 à 17h00*
- 16 E 987 **Election** 1999010392  
**d'une ou d'un président(e) suppléant(e) de la Chambre des relations collectives de travail, juges ou anciens juges à la Cour de justice, juges ou anciens juges au Tribunal administratif, professeurs de droit à l'Université, ou ayant des qualifications équivalentes (Entrée en fonction immédiate).**  
*Le 23/09/1999 à 17h00 Objet clos*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Est élue : Mme Jacquemoud-Rossari Laura (DC)*  
*A prêté serment le 23-09-1999 à 17h00*
- 17 E 991 **Election** 1999010393  
**d'une ou d'un substitut(e) du Procureur général, en remplacement de Mme Petra FRENCH, démissionnaire (Entrée en fonction : 1er octobre 1999)**  
*Le 23/09/1999 à 17h00 Objet clos*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Est élu : M. Fournier Vincent (L)*  
*A prêté serment le 23-09-1999 à 20h30*
- 18 E 988 **Election** 1999010395  
**d'une ou d'un membre du Conseil d'administration des hôpitaux universitaires de Genève (en vertu de la modification de la loi sur les établissements publics médicaux (K 2 1) du 18 novembre 1994 (Z 9 27) (un membre par parti représenté au Grand Conseil) en remplacement de Mme Marie-Thérèse ENGELBERTS (DC), démissionnaire (Entrée en fonction immédiate, durée du mandat : jusqu'au 28 février 2002)**  
*Le 23/09/1999 à 14h00 Objet clos*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Est élue : Mme Vali Monique (DC)*

ELECTIONS

- 19 E 989 **Election** 1999010433  
**d'une ou d'un membre de la commission administrative des établissements publics sociaux-éducatifs (Z 9 10) (un membre par parti représenté au Grand Conseil) en remplacement de M. Henri GOBET (VE), démissionnaire (Entrée en fonction immédiate; durée du mandat : jusqu'au 28 février 2002)**  
*Le 23/09/1999 à 14h00 Objet reporté au 28.10.1999*
- 20 E 990 **Election** 1999010434  
**d'une ou d'un membre du conseil d'administration de la Caisse publique de prêts sur gages (Z 3 13) (un membre par parti représenté au Grand Conseil) en remplacement de M. Jean-Claude JAQUET (S), démissionnaire (Entrée en fonction immédiate; durée du mandat : jusqu'au 28 février 2002)**  
*Le 23/09/1999 à 14h00 Objet clos*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Est élu : M. Capt Yvan (S)*

21.a INTERPELLATIONS URGENTES

IU 714 à IU 734

21.b RÉPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES

- IU 714 **Interpellation urgente** DJPT 1999011189  
 Initié(e) par : Mme Geneviève Mottet-Durand  
**toxicomanie : collaboration entre DJPT et municipalités**  
*Le 24/09/1999 à 17h00 Objet clos*
- IU 715 **Interpellation urgente** DASS 1999011190  
 Initié(e) par : Mme Marie-Paule Blanchard-Queloz  
**planification sanitaire (carnet de santé et groupe de pilotage)**  
*Le 24/09/1999 à 17h00 Objet clos*
- IU 716 **Interpellation urgente** DJPT 1999011191  
 Initié(e) par : Mme Mireille Gossauer-Zurcher  
**service des votations**  
*Le 24/09/1999 à 17h00 Objet clos*
- IU 717 **Interpellation urgente** DJPT 1999011192  
 Initié(e) par : M. Pierre-Pascal Visseur  
**1) amarrage des bateaux**  
**2) chantiers : nuisances pour les automobilistes**  
*Le 24/09/1999 à 17h00 Objet clos*
- IU 718 **Interpellation urgente** DASS 1999011194  
 Initié(e) par : M. Christian De Saussure  
**HUG : enquête**  
*Le 24/09/1999 à 17h00 Objet clos*
- IU 719 **Interpellation urgente** DF 1999011195  
 Initié(e) par : M. Roger Beer  
**montants des travaux payés**  
*Le 24/09/1999 à 17h00 Objet clos*
- IU 720 **Interpellation urgente** DIAE 1999011196  
 Initié(e) par : M. Roger Beer  
**PL 7565 sur les forêts : entrée en vigueur ?**  
*Le 24/09/1999 à 17h00 Objet clos*

21.b RÉPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES

IU 721	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Olivier Vaucher  <b>propriétés de l'Etat laissées aux squatters</b>                  Le 24/09/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></p>	DAEL	1999011197
IU 722	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Pierre Vanek  <b>procédure de consultation concernant la loi sur le travail et procédure de consultation en général (participation du Parlement)</b>                  Le 24/09/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></p>	CE	1999011198
IU 723	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Pierre Vanek  <b>congés pour enseignants (participation à des manifestations)</b>                  Le 24/09/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></p>	DIP	1999011200
IU 724	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Pierre-Alain Champod  <b>prison de Champ-Dollon : suppression de la fonction d'enseignant</b>                  Le 24/09/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></p>	DJPT	1999011201
IU 725	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : Mme Laurence Fehlmann Rielle  <b>OCE : salaires des personnes en occupation temporaire versées avec du retard</b>                  Le 24/09/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></p>	DEEE	1999011202
IU 726	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : Mme Anita Cuénod  <b>PC : accueil des requérants d'asile</b>                  Le 24/09/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></p>	DAEL	1999011203
IU 727	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Antonio Hodgers  <b>permis de travail/séjour : refus par les Autorités fédérales</b>                  Le 24/09/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></p>	DJPT	1999011204
IU 728	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : Mme Jeannine De Haller  <b>Hospice général : cercle d'invités</b>                  Le 24/09/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></p>	DASS	1999011205
IU 729	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : Mme Jeannine De Haller  <b>nombre de postes supplémentaires pour l'école primaire en 1999</b>                  Le 24/09/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></p>	DIP	1999011206
IU 730	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : Mme Jeannine De Haller  <b>PC : accueil des requérants d'asile</b>                  Le 24/09/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></p>	DJPT	1999011207
IU 731	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Luc Gilly  <b>utilisation de la voie publique autour du Noga Hilton</b>                  Le 24/09/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></p>	DJPT	1999011208
IU 732	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Luc Gilly  <b>droits populaires à Genève (droit d'initiative)</b>                  Le 24/09/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></p>	DJPT	1999011209

21.b RÉPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES

IU 733	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : M. Luc Gilly <b>interventions des services de police</b> <i>Le 24/09/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	DJPT	1999011210
IU 734	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : M. Rémy Pagani <b>construction d'immeubles avenue Louis-Casaï</b> <i>Le 24/09/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	DAEL	1999011211

**B. AFFAIRES COURANTES**

**B.1 OBJETS NON TRAITÉS LORS DE LA SESSION PRÉCÉDENTE**

**CONSEIL D'ETAT\* (CE)**

22	I 2012	<b>Interpellation</b> Initié(e) par : M. Jacques Béné <b>Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation de M. Jacques Béné : "Squatters et sociétés : qui exploite qui ?"</b> <i>Le 23/09/1999 à 14h00 <u>Objet reporté au 28.10.1999</u></i> <i>Commentaire/Amendement :</i> <i>Réponse sera donnée par écrit par le Conseil d'Etat</i>	1999005370
23	I 2016	<b>Réponse du CE</b> Initié(e) par : M. René Koechlin <b>Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation Les squats, ou la dépendante complaisance d'une illusion d'indépendance</b> <i>Le 23/09/1999 à 14h00 <u>Objet reporté au 28.10.1999</u></i> <i>Commentaire/Amendement :</i> <i>Réponse sera donnée par écrit par le Conseil d'Etat</i>	1999008520
24	I 2017	<b>Réponse du CE</b> Initié(e) par : M. Florian Barro <b>Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation Egalité de traitement des autorisations de construire et d'exploitation d'immeubles</b> <i>Le 23/09/1999 à 14h00 <u>Objet reporté au 28.10.1999</u></i> <i>Commentaire/Amendement :</i> <i>Réponse sera donnée par écrit par le Conseil d'Etat</i>	1999008521
25	I 2018	<b>Interpellation</b> Initié(e) par : M. Philippe Glatz <b>concernant les mesures à prendre et les moyens à mettre en oeuvre afin de s'assurer que la nouvelle loi relative à la procédure de divorce qui entrera en vigueur le 1.1.2000 sera appliquée, dès cette date, de façon pertinente et adéquate en égard à l'audition des enfants et à leurs nouveaux droits</b> <i>Le 23/09/1999 à 14h00 <u>Objet reporté au 28.10.1999</u></i> <i>Commentaire/Amendement :</i> <i>Réponse sera donnée par écrit par le Conseil d'Etat</i>	1999008059



## AMÉNAGEMENT, ÉQUIPEMENT ET LOGEMENT\* (DAEL)

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

M 672-A      **Rapport du CE**      1999007647  
Initié(e) par : Mme et MM. Hervé Dessimoz, René Koechlin, Micheline Calmy-Rey, Jean Montessuit  
**Rapport du Conseil d'Etat sur la motion concernant un inventaire des possibilités de constructions de logements.**  
*Le 24/09/1999 à 17h00 Pris acte*

## FINANCES\* (DF)

(Titulaire: Mme Micheline Calmy-Rey; suppléant: M. Robert Cramer)

32      I 2011-B      **Réplique à interpellation**      1999010437  
Initié(e) par : M. Rémy Pagani  
**Réplique à la réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation "Quelle est la politique du Conseil d'Etat en matière de personnel à statut précaire dans la fonction publique ?"**  
*Le 24/09/1999 à 17h00 Objet clos*

## INTÉRIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE\* (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

33      M 878-A      **Proposition de motion**      1998009387  
Initié(e) par : Mme et MM. Bernard Annen, Claude Blanc, Jeanine Bobillier, Hervé Burdet, Albert Maréchal, David Revaclier  
**Concernant la protection des berges de la Versoix à Mâchefer.**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Pris acte*

34      M 1200-A      **Proposition de motion**      1998009162  
Initié(e) par : MM. Bernard Annen, Thomas Büchi, Olivier Lorenzini  
**visant à rétablir une juste équité entre l'ensemble des contribuables et des "squatters", quant aux modalités de facturation des énergies consommées à Genève.**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet refusé*  
*Rapport de la commission*      *Rapporteur / Rapporteuse*  
*Logement*      *M. Jean-Louis Mory (R)*

35      R 403      **Proposition de résolution**      1999007325  
Initié(e) par : Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Loly Bolay, Bernard Clerc, Anita Cuénod, Jeannine De Haller, Luc Gilly, Danielle Oppliger, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Pierre Vanek, Salika Wenger  
**sur la libéralisation du marché de l'électricité**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet adopté*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Renvoyée à l'Assemblée fédérale*

36      I 1930-A      **Réponse du CE**      1999010438  
Initié(e) par : Mme Fabienne Bugnon  
**Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation Fermeture d'une déchetterie communale. Est-ce vraiment la bonne solution pour lutter contre les décharges sauvages ?**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*

36 bis      PL 8064-A      **Projet de loi CE**      1999004679  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**octroyant une concession relative à un réseau de distribution de chaleur à partir de l'usine des Cheneviers**  
*Le 23/09/1999 à 20h30 Objet adopté 3e débat*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Ancien point 73*  
*Rapport de la commission*      *Rapporteur / Rapporteuse*  
*Energie et services industriels*      *M. Chaïm Nissim (VE)*

## INTÉRIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE\* (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

M 1169-A      **Rapport du CE**      1999009893  
Initié(e) par : Mme et MM. René Longet, Chaïm Nissim, Elisabeth Reusse-Decrey, Pierre Vanek  
**sur la motion sur une étude complémentaire à l'étude du projet Cadiom.**  
*Le 23/09/1999 à 20h30 Pris acte*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Ancien point 78*

## ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTÉRIEURES\* (DEEE)

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Micheline Calmy-Rey)

37      R 402      **Proposition de résolution**      1999007162  
Initié(e) par : Mmes et MM. Esther Alder, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Anne Briol, Fabienne Bugnon, Bernard Clerc, Anita Cuénod, Jeannine De Haller, Luc Gilly, Chaïm Nissim, Danielle Oppliger, Jean-Pierre Restellini, Pierre Vanek, Alberto Velasco, Salika Wenger  
**Genève, zone libre de l'AMI**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*

## JUSTICE, POLICE ET TRANSPORTS\* (DJPT)

(Titulaire: M. Gérard Ramseyer; suppléant: M. Laurent Moutinot)

38      PL 8070      **Projet de loi CE**      1999006281  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**relatif à la ratification du contrat de prestations 1999-2002 entre l'Etat de Genève et l'entreprise des TPG**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*

39      M 1296      **Proposition de motion**      1999007156  
Initié(e) par : Mme et MM. Michel Balestra, Marie-Françoise De Tassigny, Jean-Marc Odier, Pierre-Pascal Visseur  
**concernant la répartition des tâches de la police**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*

40      P 1223-A      **Pétition GC**      1998017057  
Initié(e) par : Conductrices et conducteurs de tramway  
**Pour l'amélioration de la sécurité et des conditions de travail des conductrices et conducteurs de tramway**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*  
*Rapport de la commission*      *Rapporteur / Rapporteuse*  
Pétitions      Mme Yvonne Humbert (L)

41      P 1231-A      **Pétition GC**      1999000756  
Initié(e) par : Groupement des commerçants du passage Malbuisson,  
**concernant la drogue au Passage Malbuisson**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*  
*Rapport de la commission*      *Rapporteur / Rapporteuse*  
Pétitions      Mme Louiza Mottaz (VE)      Majorité  
M. Jean-Marc Odier (R)      Minorité

42      P 1237-A      **Pétition GC**      1999003360  
Initié(e) par : Commune de Genthod  
**en faveur du maintien du poste de police de Versoix**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*  
*Rapport de la commission*      *Rapporteur / Rapporteuse*  
Pétitions      M. Jean-Marc Odier (R)

## **ACTION SOCIALE ET SANTÉ\* (DASS)**

(Titulaire: M. Guy-Olivier Segond; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

- 43 P 1085-B **Pétition GC** 1998009451  
Initié(e) par : M. Edmond Moulin  
**concernant une plainte contre les médecins de l'Hôpital cantonal**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*

*Rapport de la commission  
Judiciaire*

*Rapporteur / Rapporteuse  
M. Bernard Lescaze (R)*

- 44 P 1188-A **Pétition GC** 1998009495  
Initié(e) par :  
**contre la caisse de santé « La Fédérale »**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
*Affaires sociales* *Mme Juliette Buffat (L)*

## **INSTRUCTION PUBLIQUE\* (DIP)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Guy-Olivier Segond)

- 45 M 1294 **Proposition de motion** 1999007159  
Initié(e) par : Mmes Marie-Françoise De Tassigny, Erica Deuber-Pauli, Véronique Pürro  
**pour la poursuite et le développement de la politique contractuelle de l'Etat au niveau culturel**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*

## **AFFAIRES MILITAIRES\* (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

**Néant**

## **B.2 OBJETS NOUVEAUX**

### **CONSEIL D'ETAT (CE)**

- 46 I 2019 **Interpellation** 1999008039  
Initié(e) par : M. Olivier Vaucher  
**de l'illégalité de traitement des squatters !**  
*Le 23/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Sera traité avec les points 22 à 25*
- 47 I 2020 **Interpellation** 1999010719  
Initié(e) par : M. Rémy Pagani  
**"A peine votée par le Grand Conseil, la loi sur la Chambre des relations collectives de travail est tronquée par le règlement d'application édicté par le Conseil d'Etat"**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*

## AMÉNAGEMENT, ÉQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

- 48 PL 8074 **Projet de loi GC** 1999009891  
 Initié(e) par : Mmes et MM. Pierre-Alain Cristin, Jeannine De Haller, Erica Deuber-Pauli, Christian Grobet, David Hiler, Georges Krebs, Bernard Lescaze, Françoise Schenk-Gottret  
**modifiant la loi sur la protection des monuments, de la nature et des sites (L4 05)**  
 Le 23/09/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : LCI
- 49 PL 8081 **Projet de loi CE** 1999007160  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'étude en vue de la construction de la troisième étape de la maternité, ainsi que pour la pré-étude de l'aile ouest**  
 Le 23/09/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Travaux
- 50 PL 8131 **Projet de loi CE** 1999010186  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement de F52'637'000 pour la construction et l'équipement du cycle d'orientation de Montbrillant et la rénovation de la villa Coray**  
 Le 23/09/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Travaux
- 51 PL 8132 **Projet de loi CE** 1999010185  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement de F58'653'000 avec subvention pour la construction et l'équipement de la 2e étape du bâtiment de Sciences III**  
 Le 23/09/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Travaux
- 52 PL 7888-A **Projet de loi CE** 1998013683  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune du Grand-Saconnex (création d'une zone de développement 4B et d'une zone de développement 4B protégée).**  
 Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
 Aménagement du canton M. Georges Krebs (VE)
- 53 PL 7994-A **Projet de loi CE** 1999000811  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant les limites de zones sur le territoire de la Ville de Genève, section Cité (création d'une zone 2 affectée à de l'équipement public et extension du périmètre de protection de la Vieille-Ville et du secteur sud des anciennes fortifications) (nouveau musée d'ethnographie)**  
 Le 23/09/1999 à 14h00 Objet reporté à une séance ultérieure  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
 Aménagement du canton M. Walter Spinucci (R) Majorité  
 M. Rémy Pagani (AG) Minorité
- 54 PL 8071-A-1 **Projet de loi CE** 1999006724  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement pour les travaux de rénovation et d'aménagement du bâtiment sis, 78-82 route des Acacias (Le projet de loi initial a été scindé en deux)**  
 Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
 Travaux M. Alberto Velasco (S)
- 55 M 1304 **Proposition de motion** 1999010690  
 Initié(e) par : MM. Christian Grobet, Rémy Pagani  
**sur l'extension de Palexpo**  
 Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999

## FINANCES (DF)

(Titulaire: Mme Micheline Calmy-Rey; suppléant: M. Robert Cramer)

### PROJET DE LOI DU BUDGET ADMINISTRATIF 2000

- 56 PL 8103 **Projet de loi CE** 1999010657  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**établissant le budget administratif de l'Etat de Genève pour l'année 2000 (D 3 70)**  
*Le 23/09/1999 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances*

### PROJETS DE LOIS SPÉCIFIQUES

- PL 8090 **Projet de loi CE** 1999010084  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant la loi sur la gestion administrative et financière de l'Etat (D 1 05)**  
*Le 23/09/1999 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances*
- PL 8104 **Projet de loi CE** 1999010658  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit de fonctionnement au titre de subvention cantonale annuelle de F 300'000 à la Communauté d'intérêt pour la formation élémentaire des femmes (CIFEF)**  
*Le 23/09/1999 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances*
- PL 8105 **Projet de loi CE** 1999010085  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**d'investissement de F84'618'984 découlant d'opérations de transferts d'actifs entre l'Etat de Genève et les TPG (acquisitions, transferts, capital de dotation)**  
*Le 23/09/1999 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances*
- PL 8106 **Projet de loi CE** 1999010463  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**autorisant l'aliénation des immeubles du Bachet-de-Pesay et de la Jonction découlant des opérations de transferts d'actifs entre l'Etat de Genève et les Transports publics genevois**  
*Le 23/09/1999 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances*
- PL 8107 **Projet de loi CE** 1999010659  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**accordant une subvention annuelle de fonctionnement à l'Armée du Salut pour son foyer "Au coeur des Grottes"**  
*Le 23/09/1999 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances*
- PL 8108 **Projet de loi CE** 1999010660  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**Modifiant la part du droit de vente attribué au Fonds d'équipement communal (D 3 30 - B 6 10.05)**  
*Le 23/09/1999 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances*

### TRAIN ANNUEL DE LOIS D'INVESTISSEMENT

- PL 8109 **Projet de loi CE** 1999010662  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit de F500'000 au titre de subvention cantonale d'investissement pour les entreprises collectives d'améliorations foncières**  
*Le 23/09/1999 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances*

## TRAIN ANNUEL DE LOIS D'INVESTISSEMENT

- PL 8110 **Projet de loi CE** 1999010663  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement de F550'000 pour la création d'un centre de gestion dans la forêt de Jussy pour le service des forêts, de la protection de la nature et du paysage**  
*Le 23/09/1999 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances*
- PL 8111 **Projet de loi CE** 1999010664  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement de F5'490'000 pour l'établissement du cadastre des sites pollués**  
*Le 23/09/1999 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances*
- PL 8112 **Projet de loi CE** 1999010665  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement de F1'050'000 pour financer le programme de renouvellement et d'acquisitions nouvelles (2000 - 2002) de l'équipement du service du chimiste cantonal**  
*Le 23/09/1999 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances*
- PL 8113 **Projet de loi CE** 1999010666  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement de F1'000'000 pour l'acquisition d'équipements liés à l'application de la nouvelle ordonnance/règlement sur la reconnaissance des certificats de maturité**  
*Le 23/09/1999 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances*
- PL 8114 **Projet de loi CE** 1999010667  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit de F1'825'000 au titre de subvention cantonale d'investissement pour l'acquisition d'équipements pour la haute école spécialisée de Genève (HES-GE)**  
*Le 23/09/1999 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances*
- PL 8115 **Projet de loi CE** 1999010668  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement de F300'000 pour l'acquisition d'équipements pédagogiques pour les laboratoires et les ateliers de l'Ecole d'Enseignement Technique de l'Ecole d'Ingénieurs de Genève**  
*Le 23/09/1999 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances*
- PL 8116 **Projet de loi CE** 1999010669  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement de F244'500 pour l'acquisition d'équipements des Ecoles d'art**  
*Le 23/09/1999 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances*
- PL 8117 **Projet de loi CE** 1999010670  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit au titre de subvention cantonale d'investissement de F8'800'000 pour des travaux de génie civil ainsi que des acquisitions relatives au projet ATLAS du CERN**  
*Le 23/09/1999 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances*
- PL 8118 **Projet de loi CE** 1999010671  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement de F174'240 pour l'acquisition du matériel et de logiciels nécessaires au projet "Annuaire sur internet"**  
*Le 23/09/1999 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances*

## TRAIN ANNUEL DE LOIS D'INVESTISSEMENT

- PL 8119      **Projet de loi CE**      1999010672  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement de F880'000 pour l'acquisition du matériel et de logiciels nécessaires au projet "Courrier et Archives (GED)"**  
*Le 23/09/1999 à 20h30    Objet renvoyé en commission : Finances*
- PL 8120      **Projet de loi CE**      1999010673  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement de F1'056'000 pour la réalisation de l'application informatique "Banque de données EMS 2000"**  
*Le 23/09/1999 à 20h30    Objet renvoyé en commission : Finances*
- PL 8121      **Projet de loi CE**      1999010674  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement de F399'000 pour la réalisation de l'application "Interface : insertion en entreprise"**  
*Le 23/09/1999 à 20h30    Objet renvoyé en commission : Finances*
- PL 8122      **Projet de loi CE**      1999010675  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement de F480'000 pour la réalisation de l'application informatique "Espace projet linguistique"**  
*Le 23/09/1999 à 20h30    Objet renvoyé en commission : Finances*
- PL 8123      **Projet de loi CE**      1999010676  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement de F304'000 pour l'acquisition de l'équipement multimédia des salles de sciences "ORRM1"**  
*Le 23/09/1999 à 20h30    Objet renvoyé en commission : Finances*
- PL 8124      **Projet de loi CE**      1999010677  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement de F220'000 pour l'acquisition des équipements informatiques pour les laboratoires de sciences "ORRM2"**  
*Le 23/09/1999 à 20h30    Objet renvoyé en commission : Finances*
- PL 8125      **Projet de loi CE**      1999010678  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement de F966'000 pour l'application du SCARPA (refonte)**  
*Le 23/09/1999 à 20h30    Objet renvoyé en commission : Finances*
- PL 8126      **Projet de loi CE**      1999010680  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement de F176'000 pour l'acquisition des serveurs Intranet et Internet de l'Etat de Genève**  
*Le 23/09/1999 à 20h30    Objet renvoyé en commission : Finances*
- PL 8127      **Projet de loi CE**      1999010681  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement de F220'000 pour l'acquisition de l'outil d'aide à la décision pour les risques majeurs**  
*Le 23/09/1999 à 20h30    Objet renvoyé en commission : Finances*
- PL 8128      **Projet de loi CE**      1999010682  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement de F308'000 pour le projet informatique "redevance sur le trafic des poids lourds liée aux prestations (RPLP)"**  
*Le 23/09/1999 à 20h30    Objet renvoyé en commission : Finances*

## TRAIN ANNUEL DE LOIS D'INVESTISSEMENT

- PL 8129      **Projet de loi CE**      1999010683  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement de F440'000 pour l'acquisition du système d'information des bâtiments**  
*Le 23/09/1999 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances*
- PL 8130      **Projet de loi CE**      1999010684  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement autofinancé de F1'646'450 pour le développement du domaine eau du système d'information sur l'environnement et l'énergie de Genève (SIEnG)**  
*Le 23/09/1999 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances*  
*Commentaire/Amendement : Ancien point 71*

## OBJETS DU DÉPARTEMENT

- 57      IN 112-B      **Initiative populaire**      1999005385  
Initié(e) par : Comité "Halte aux déficits",  
**"Hausse des impôts ? aux électrices et électeurs de décider !"**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*  
*Rapport de la commission      Rapporteur / Rapporteuse*  
*Législative      Mme Françoise Schenk-Gottret (S)*
- 58      PL 8083      **Projet de loi GC**      1999008048  
Initié(e) par : MM. Bernard Clerc, Dominique Hausser, David Hiler, Bernard Lescaze, Jean-Claude Vaudroz  
**modifiant la loi concernant le traitement et la retraite des magistrats du pouvoir judiciaire (E 2 40)**  
*Le 23/09/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Finances*
- 59      PL 8085      **Projet de loi CE**      1999003996  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**sur l'organisation judiciaire (E 2 05) (autonomie du Pouvoir judiciaire)**  
*Le 23/09/1999 à 20h30 Point déplacé*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Traité au point 88 bis (DJPT)*
- 60      PL 8086      **Projet de loi CE**      1999008074  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant la loi sur la gestion administrative et financière de l'Etat de Genève (D 1 05)**  
*Le 23/09/1999 à 14h00 Objet retiré*
- 61      PL 8098      **Projet de loi GC**      1999010691  
Initié(e) par : Mme et M. Bernard Clerc, Laurence Fehlmann Rielle  
**allouant une subvention au Centre Europe - Tiers Monde pour son programme droits humains pour les années 2000-2002**  
*Le 23/09/1999 à 14h00 Point déplacé*  
*Commentaire/Amendement : Traité au point 83 bis (DEEE)*
- 62      PL 8015-A      **Projet de loi CE**      1999003068  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**approuvant les nouveaux statuts de la caisse de prévoyance du personnel enseignant de l'instruction publique et des fonctionnaires de l'administration du canton de Genève (CIA)**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*  
*Rapport de la commission      Rapporteur / Rapporteuse*  
*Finances      M. Roger Beer (R)*

## OBJETS DU DÉPARTEMENT

- 63 PL 8057-A **Projet de loi CE** 1999004138  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant la loi instaurant des mesures d'encouragement à la retraite anticipée (PLEND) (B 5 20)**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*
- Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Finances M. Roger Beer (R)
- 64 M 1301 **Proposition de motion** 1999008071  
Initié(e) par : Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Régis De Battista, René Longet, Rémy Pagani, Françoise Schenk-Gottret  
**pour une politique crédible de réinsertion professionnelle dans la fonction publique suite à un accident ou une maladie**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*
- 65 RD 327 **Rapport divers CE** 1999010031  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**sur la gestion du Fonds d'équipement communal, pour l'exercice 1998**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*

## INTÉRIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 66 PL 8091 **Projet de loi CE** 1999009577  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**relative au système d'information du territoire à Genève (B 4 36)**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*
- 67 PL 8096 **Projet de loi GC** 1999010695  
Initié(e) par : M. Roger Beer  
**constitutionnelle modifiant la constitution de la République et canton de Genève (A 2 00) (visant à introduire un Conseil administratif dans les communes de plus de 800 habitants)**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*
- PL 8097 **Projet de loi GC** 1999010696  
Initié(e) par : M. Roger Beer  
**modifiant la loi sur l'administration des communes (B 6 05) (visant à introduire un Conseil administratif dans les communes de plus de 800 habitants)**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*
- 68 PL 8100 **Projet de loi GC** 1999010694  
Initié(e) par : MM. Roger Beer, John Dupraz  
**modifiant la loi portant règlement du Grand Conseil de la République et canton de Genève (B 1 01)**  
*Le 23/09/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Droits politiques et règlement du Grand Conseil*
- 69 PL 8101 **Projet de loi GC** 1999010693  
Initié(e) par : MM. Roger Beer, John Dupraz  
**modifiant la loi sur les fondations de droit public (A 2 25)**  
*Le 23/09/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Droits politiques et règlement du Grand Conseil*

## INTÉRIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 70 PL 8102 **Projet de loi GC** 1999010692  
 Initié(e) par : Mme et M. Christian Brunier, Mireille Gossauer-Zurcher  
**modifiant la loi sur l'administration des communes (B 6 05) (pour la séparation des pouvoirs au niveau communal)**  
 Le 23/09/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Droits politiques et règlement du Grand Conseil
- 71 PL 8130 **Projet de loi CE** 1999010684  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement autofinancé de F1'646'450 pour le développement du domaine eau du système d'information sur l'environnement et l'énergie de Genève (SIEnG)**  
 Le 23/09/1999 à 20h30 Point déplacé  
 Commentaire/Amendement :  
 Traité à la fin du point 56
- 72 PL 7884-A **Projet de loi CE** 1998012090  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**sur les gravières et exploitations assimilées (L 3 10)**  
 Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999  
 Rapport de la commission *Rapporteur / Rapporteuse*  
 Environnement et agriculture M. John Dupraz (R)
- 73 PL 8064-A **Projet de loi CE** 1999004679  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**octroyant une concession relative à un réseau de distribution de chaleur à partir de l'usine des Cheneviers**  
 Le 23/09/1999 à 20h30 Point déplacé  
 Commentaire/Amendement :  
 Traité avec le point 78 au point 36 bis  
 Rapport de la commission *Rapporteur / Rapporteuse*  
 Energie et services industriels M. Chaïm Nissim (VE)
- 74 M 726-B **Proposition de motion** 1998009343  
 Initié(e) par : Mmes et MM. Fabienne Bugnon, Robert Cramer, Gabrielle Maulini-Dreyfus, André November, Jacques-André Schneider  
**Concernant les mesures économiques pour la protection de l'environnement.**  
 Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999
- 75 M 1119-A **Proposition de motion** 1998009099  
 Initié(e) par : Mmes et MM. Jean-Claude Dessuet, Janine Hagmann, Olivier Lorenzini, Pierre Meyll, Geneviève Mottet-Durand, Jean-Claude Vaudroz, Laurent Moutinot, Max Schneider, Elisabeth Häusermann, David Revaclier, Véréne Nicollier, Claude Basset  
**demandant la levée de l'interdiction d'estiver des bovins suisses sur France voisine**  
 Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999
- 76 M 1120-A **Rapport du CE** 1999007766  
 Initié(e) par : Mmes Fabienne Blanc-Kuhn, Alexandra Gobet  
**Rapport du Conseil d'Etat sur la motion sur la récolte du liège à la collecte.**  
 Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999
- 77 M 1151-B **Rapport du CE** 1999008658  
 Initié(e) par : Mmes et MM. Bernard Clerc, Gilles Godinat, Pierre Meyll, Chaïm Nissim, Jean Spielmann, Sylvia Leuenberger, Liliane Johnner, Claire Chalut, Yves Zehfus  
**sur la motion concernant le réseau vert/bleu entre la Suisse et la France, notamment sur le site des étangs situés entre Veyrier et Etrembières**  
 Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999

## INTÉRIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 78 M 1169-A **Rapport du CE** 1999009893  
Initié(e) par : Mme et MM. René Longet, Chaïm Nissim, Elisabeth Reusse-Decrey, Pierre Vanek  
**sur la motion sur une étude complémentaire à l'étude du projet Cadiom.**  
*Le 23/09/1999 à 20h30 Point déplacé*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Traité avec le point 73 au point 36 bis*
- 79 M 1225-A **Rapport du CE** 1999009903  
Initié(e) par : Mme et MM. Caroline Dallèves Romaneschi, Régis De Battista, Christian Ferrazino, Luc Gilly, David Hiler, René Longet  
**sur la motion concernant la PC au repos**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*
- 80 P 1059-B **Rapport du CE** 1999009890  
Initié(e) par : ContrAtom,  
**sur la pétition concernant le nucléaire**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*
- 81 P 1248-A **Pétition GC** 1999005889  
Initié(e) par : Mme Anaïs Stitelmann  
**"pour sauver cette planète : arrêtez cette pollution affreuse !"**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
*Pétitions* *Mme Juliette Buffat (L)*

## ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTÉRIEURES (DEEE)

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Micheline Calmy-Rey)

- 82 PL 8092 **Projet de loi CE** 1999009498  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant la loi sur la création d'un fonds destiné à la lutte contre la drogue et à la prévention de la toxicomanie (E 4 70)**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet adopté 3e débat*
- 83 PL 8095 **Projet de loi CE** 1999010432  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**accordant une subvention de 250000 F à la Croix-rouge suisse pour son action en faveur des victimes du séisme en Turquie**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet adopté 3e débat*
- 83 bis PL 8098 **Projet de loi GC** 1999010691  
Initié(e) par : Mme et M. Bernard Clerc, Laurence Fehlmann Rielle  
**allouant une subvention au Centre Europe - Tiers Monde pour son programme droits humains pour les années 2000-2002**  
*Le 23/09/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Finances*  
*Commentaire/Amendement : Ancien point 61*
- 84 M 1299 **Proposition de motion** 1999008046  
Initié(e) par : Mmes et MM. Esther Alder, Luc Barthassat, Anne Briol, Régis De Battista, Jean-Claude Dessuet, Erica Deuber-Pauli, Alain Etienne, Magdalena Filipowski, Yvonne Humbert, Pierre Meyll, Jean-Louis Mory, Geneviève Mottet-Durand, Véronique Pürro, Walter Spinucci, Jean-Claude Vaudroz, Alberto Velasco  
**en faveur d'une politique d'information dynamique sur l'impact pour Genève et la Région des accords bilatéraux de la Suisse avec l'Union Européenne**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*

## ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTÉRIEURES (DEEE)

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Micheline Calmy-Rey)

- 85 M 1306 **Proposition de motion** 1999010721  
Initié(e) par : Mmes et MM. Jacqueline Cogne, Luc Gilly, Chaïm Nissim, Rémy Pagani, Véronique Pürro, Alberto Velasco  
**au sujet du zèle de l'OCE (Office cantonal de l'emploi) et des brimades exercées à l'encontre des chômeurs/euses**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*
- 86 M 1199-B **Proposition de motion** 1998009161  
Initié(e) par : Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Loly Bolay, Bernard Clerc, Christian Ferrazino, Christian Grobet, Danielle Oppliger  
**sur l'envol de Swiss World Airways**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Economie *Mme Véronique Pürro (S)*
- M 1250-A **Rapport du CE** 1999007335  
Initié(e) par : Mme et MM. Loly Bolay, Christian Grobet, Pierre Vanek  
**Rapport du Conseil d'Etat sur la motion sur le taux de fréquentation et le cash flow de la SWA**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*

## JUSTICE, POLICE ET TRANSPORTS (DJPT)

(Titulaire: M. Gérard Ramseyer; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 87 IN 114 **Initiative populaire** 1999009892  
Initié(e) par : Groupement transports et économie,  
**Pour le libre choix du mode de transport**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Législative*
- IN 114-A **Rapport du CE** 1999009986  
Initié(e) par : Groupement transports et économie,  
**sur la validité et la prise en considération de l'initiative populaire "pour le libre choix du mode de transport" (IN 114)**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Pris acte*
- 88 PL 8082 **Projet de loi GC** 1999007823  
Initié(e) par : Mme et MM. Gilles Desplanches, Bernard Lescaze, Stéphanie Ruegsegger, Walter Spinucci, Olivier Vaucher, Jean-Claude Vaudroz  
**modifiant la loi sur la restauration, le débit de boissons et l'hébergement (L 2 21)**  
*Le 23/09/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Judiciaire*
- 88 bis PL 8085 **Projet de loi CE** 1999003996  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**sur l'organisation judiciaire (E 2 05) (autonomie du Pouvoir judiciaire)**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Ancien point 59*
- 89 PL 8089 **Projet de loi CE** 1999007767  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant la loi d'application de la législation fédérale sur la circulation routière (H 1 05)**  
*Le 23/09/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Judiciaire*
- 90 PL 8093 **Projet de loi GC** 1999010445  
Initié(e) par : MM. John Dupraz, Jean-Marc Odier, Pierre-Pascal Visseur  
**modifiant la loi sur l'exercice des droits politiques (A 5 05)**  
*Le 23/09/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Droits politiques et règlement du Grand Conseil*

## JUSTICE, POLICE ET TRANSPORTS (DJPT)

(Titulaire: M. Gérard Ramseyer; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 91 PL 8094 **Projet de loi CE** 1999009533  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant la loi de procédure civile (E 3 05) (modification du code civil du 26 juin 1998)**  
*Le 23/09/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Législative*
- 92 M 1302 **Proposition de motion** 1999010722  
Initié(e) par : Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Anne Briol, Christian Brunier, Alain Etienne, Christian Grobet, David Hiler, Antonio Hodgers, Françoise Schenk-Gottret, Jean Spielmann, Pierre Vanek, Myriam Sormanni  
**demandant la maintien et le développement de la ligne ferroviaire sud lémanique, dite du Tonkin**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*
- 93 R 407 **Proposition de résolution** 1999010723  
Initié(e) par : Mmes et MM. Fabienne Bugnon, Anita Cuénod, Antonio Hodgers, Pierre Marti, Chaïm Nissim, Rémy Pagani, Elisabeth Reusse-Decrey, Françoise Schenk-Gottret, Pierre Vanek  
**concernant la prolongation de l'interdiction de travailler faite aux requérants d'asile**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*
- 94 P 1169-A **Pétition GC** 1998009479  
**Pour des TPG gratuits dès maintenant pour les élèves âgés de moins de 6 ans, pour la possibilité d'élargir cette gratuité aux élèves âgés de moins de 12 ans.**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
Pétitions M. Jean-Marc Odier (R)
- 95 P 1227-A **Pétition GC** 1998018679  
Initié(e) par : ASPIC -Association pour les intérêts des cyclistes  
**Pour une meilleure complémentarité entre Transports Publics et vélos**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
Pétitions M. Jean-Marc Odier (R) Majorité  
Mme Caroline Dallèves Romaneschi (VE) Minorité
- 96 P 1246-A **Pétition GC** 1999005472  
**contre le bruit nocturne dans le préau de l'école du Devin du Village**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
Pétitions M. Jean-Marc Odier (R)
- 97 P 1254-A **Pétition GC** 1999007234  
Initié(e) par : Groupe d'habitants du quartier et de la route de Malagnou  
**pour un quartier et une route de Malagnou plus sûrs et moins bruyants**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
Pétitions Mme Juliette Buffat (L)

## ACTION SOCIALE ET SANTÉ (DASS)

(Titulaire: M. Guy-Olivier Segond; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

- 98 PL 8099 **Projet de loi GC** 1999010724  
Initié(e) par : Mmes et M. Janine Berberat, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Fabienne Bugnon, Jeannine De Haller, Marie-Françoise De Tassigny, Janine Hagmann, Louiza Mottaz, Elisabeth Reusse-Decrey, Pierre-Pascal Visseur  
**modifiant la loi sur l'exercice des professions de la santé, les établissements médicaux et diverses entreprises du domaine médical (K 3 05)**  
*Le 23/09/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Santé*

## ACTION SOCIALE ET SANTÉ (DASS)

(Titulaire: M. Guy-Olivier Segond; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

- 99 PL 7620-B **Projet de loi CE** 1998009637  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**sur les transports sanitaires d'urgence (K 1 21)**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*
- Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
 Santé M. Philippe Glatz (DC)
- 100 M 1303 **Proposition de motion** 1999010725  
 Initié(e) par : Mmes et MM. Loly Bolay, Christian Brunier, Jacqueline Cogne, Jeannine De Haller, Marie-Françoise De Tassigny, Laurence Fehlmann Rielle, Louiza Mottaz, Jean-Pierre Restellini, Albert Rodrik, Myriam Sormanni, Alberto Velasco  
**à propos du financement des institutions de traitement pour personnes alcooliques et toxicomanes**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*
- 101 P 1196-A **Pétition GC** 1998009502  
 Initié(e) par :  
**Contre une augmentation du prix de pension à la Maison de retraite du Petit-Saconnex.**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*
- Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
 Pétitions Mme Janine Hagmann (L)

## INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Guy-Olivier Segond)

- 102 PL 8084 **Projet de loi CE** 1999007365  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant la loi sur l'université (C 1 30) (étudiants et auditeurs)**  
*Le 23/09/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Enseignement supérieur*
- 103 M 1001-A **Rapport du CE** 1999009681  
 Initié(e) par : Mmes et MM. Roger Beer, Janine Berberat, Liliane Charrière Debelle, Erica Deuber-Pauli, Nelly Guichard, Janine Hagmann, Elisabeth Reusse-Decrey, Pierre-François Unger, Pierre Vanek, Catherine Fatio, Elisabeth Häusermann, Claude Howald, Gabrielle Maulini-Dreyfus, Jacques Boesch, Henri Gougler  
**sur la motion concernant l'intégration de jeunes mentalement handicapés dans l'école obligatoire.**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*
- 104 M 1305 **Proposition de motion** 1999010726  
 Initié(e) par : Mme et MM. Luc Barthassat, Nelly Guichard, Jean-Claude Vaudroz  
**sur la formation professionnelle : une filière à préserver !**  
*Le 24/09/1999 à 20h30 Objet reporté au 28.10.1999*

## AFFAIRES MILITAIRES (DAM)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

- 105 IN 109-C **Initiative populaire** 1998009020  
 Initié(e) par : GSsA,  
**« Genève, République de paix »**  
*Le 23/09/1999 à 20h30 Objet renvoyé en commission : IN 109, Genève, République de Paix*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Suite à l'arrêt du Tribunal fédéral du 21.04.1999, la décision du Grand Conseil du 26.06.1998, déclarant intégralement recevable l'IN 109, est partiellement annulée. (voir également la décision du Grand Conseil du 17.12.1998)*
- Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
 IN 109, Genève, République de paix M. Luc Gilly (AG) Majorité  
 M. Pierre Froidevaux (R) Minorité

## AFFAIRES MILITAIRES (DAM)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

105 bis IN 109-D	<b>Initiative populaire</b> Initié(e) par : GSsA, <b>« Genève, République de paix »</b> <i>Le 24/09/1999 à 20h30 <u>Objet adopté</u></i> <i>Commentaire/Amendement :</i> <i>L'IN 109 est adoptée, sans les deux dispositions retranchées par le Tribunal fédéral (Art. 160D, al. 4, lettres b et c)</i> <i>Rapport de la commission</i>	1999011215
	IN 109, Genève, République de paix	
		<i>Rapporteur / Rapporteuse</i> M. Pierre Froidevaux (R) Majorité Mme Jeannine De Haller (AG) Minorité
PL 8134	<b>Projet de loi GC</b> Initié(e) par : Mmes et MM. Michel Balestra, Jacques Béné, John Dupraz, Pierre Froidevaux, Nelly Guichard, Janine Hagmann, Catherine Passaplan <b>modifiant la Constitution de la République et canton de Genève (A 2 00) (contre-projet à l'IN 109)</b> <i>Le 24/09/1999 à 20h30 <u>Objet refusé</u></i>	1999011252

## NATURALISATIONS

106	RD 328-A	<b>Rapport divers GC</b> <b>Rapport (à huis clos) de la commission de réexamen en matière de naturalisations</b> <i>Le 23/09/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	1999010727
-----	----------	---	------------

Le sautier



Maria Anna Hutter

Le président du Grand Conseil



Jean Spielmann

**REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE**



POST TENEBRAS LUX

54e législature

2e année

# **Le Grand Conseil est convoqué**

## **Salle du Grand Conseil**

**Jeudi 28 Octobre 1999 , de 14h00 à 16h40**

**Jeudi 28 Octobre 1999 , de 17h00 à 18h55**

**Jeudi 28 Octobre 1999 , de 20h30 à 23h35**

**Vendredi 29 Octobre 1999 , de 17h00 à 18h55**

**Vendredi 29 Octobre 1999 , de 20h30 à 0h20**

---

# **Procès-Verbal**

---

## A. POINTS INITIAUX

1 EXHORTATION

2 PERSONNES EXCUSÉES

3 PROCÈS-VERBAL DES PRÉCÉDENTES SÉANCES

Avec modification : Adopté avec modifications  
l 2018 de M. Philippe Glatz est close; la  
décision sur le PV du 23 et 24 septembre  
1999 est erronée

4 DISCUSSION ET APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Avec modifications Adopté

5 REMARQUES SUR LA LISTE DES OBJETS EN SUSPENS

PL 7691--2 **Projet de loi CE** 1999012432

Initié(e) par : Conseil d'Etat

**modifiant les limites de zones sur l'ensemble du territoire de la commune de Céligny**

*Le 28/10/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton*

RD 317 **Rapport divers CE** 1998019083

Initié(e) par : Conseil d'Etat

**au Grand Conseil sur:**

**a) le rapport annuel de gestion de l'entreprise des TPG pour l'exercice 1997;  
b) le rapport sur la réalisation de l'offre de transport 1997;  
c) le rapport de synthèse des années 1996-1997 du contrat de prestations  
1996-1998**

*Le 28/10/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Transports*

*Commentaire/Amendement :*

*Figurait par erreur sur la liste des résolutions (R 317)*

RD 318 **Rapport divers CE** 1999003052

Initié(e) par : Conseil d'Etat

**au Grand Conseil relatif à la création d'un centre intercantonal d'information sur les croyances**

*Le 28/10/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Judiciaire*

*Commentaire/Amendement :*

*Figurait par erreur sur la liste des résolutions (R 318)*

La liste des objets en suspens est adoptée.

6 DÉCLARATIONS DU CONSEIL D'ETAT ET COMMUNICATIONS

Projet de fusion Ville-canton de Genève,  
déclaration du Conseil d'Etat du 28 octobre  
1999 à 17h00

RAPPORTS DIVERS

- 6.1 RD 334 **Rapport divers GC** 1999012426  
Initié(e) par : Grand Conseil,  
**Hommage à M. René Longet, député, démissionnaire**  
*Le 28/10/1999 à 20h30 Objet clos*
- 6.2 RD 335 **Rapport divers GC** 1999012427  
Initié(e) par : Grand Conseil,  
**Rapport oral de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil sur la compatibilité de M. Alain Charbonnier, nouveau député remplaçant M. René Longet, démissionnaire**  
*Le 28/10/1999 à 20h30 Pris acte*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Rapport oral de Mme Esther Alder*
- 6.3 E 997 **Election** 1999012429  
**Prestation de serment de M. Alain Charbonnier, nouveau député remplaçant M. René Longet, démissionnaire**  
*Le 29/10/1999 à 17h00 Objet clos*

7.a CORRESPONDANCE

**Lettre** 1999012400

**Pour faire suite à la procédure de consultation fédérale, le Conseil d'Etat a répondu :**

- sur les médias et mesures à prendre dans le domaine de la politique de la presse
- sur la formation professionnelle
- sur l'augmentation de la valeur litigieuse pour les procédures gratuites en matière de litiges relevant du contrat de travail (modification du code des obligations)
- sur les antennes cantonales chargées de traiter les plaintes et les conflits pour discrimination raciale
- sur les activités-aventure à risques et extrêmes pratiquées dans la nature

*Le 28/10/1999 à 14h00 Pris acte*

**Lettre** 1999012402

**Le Conseil d'Etat a adressé à chaque député un courrier concernant les cinq projets de lois en relation avec le crédit de la nouvelle halle 6 de Palexpo.**

*Le 28/10/1999 à 14h00 Pris acte*

*Commentaire/Amendement :*

*Concerne le point 72 de l'ordre du jour*

**Lettre** 1999012405

**Concernant le recours formé par la Chambre genevoise immobilière contre le PL 7565 sur les forêts, (PL adopté le 20 mai 1999), le Tribunal fédéral nous informe que " la demande d'effet suspensif est rejetée "**

*Le 28/10/1999 à 14h00 Pris acte*

*Commentaire/Amendement :*

*Ce courrier est transmis à la commission de l'environnement et au Conseil d'Etat*

7.a CORRESPONDANCE

**Lettre**

1999012406

**Concernant le recours formé par la Société suisse des entrepreneurs et consorts contre le PL 7919 sur la gestion des déchets, (PL adopté le 20 mai 1999), le Tribunal fédéral nous informe que “ la demande d’effet suspensif est rejetée ”**

*Le 28/10/1999 à 14h00 Pris acte*

*Commentaire/Amendement :*

*Ce courrier est transmis à la commission de l’environnement et au Conseil d’Etat*

**Lettre**

1999012408

**Sur préavis de la commission environnement et agriculture, un mémoire de réponse a été adressé au Tribunal fédéral relatif au recours interjeté par la Chambre genevoise immobilière contre le PL 7565 sur les forêts.**

*Le 28/10/1999 à 14h00 Pris acte*

*Commentaire/Amendement :*

*Copie transmise au Conseil d’Etat*

**Lettre**

1999012409

**Le Tribunal fédéral nous communique l’acte de recours déposé par l’Aéroport international de Genève contre le PL 7836 modifiant la loi sur l’Aéroport international de Genève, et le PL 7910 ouvrant un crédit de 20 millions de francs pour l’indemnisation des propriétaires riverains de l’Aéroport international de Genève et nous invite à déposer la réponse.**

*Le 28/10/1999 à 14h00 Pris acte*

*Commentaire/Amendement :*

*Ce recours a été transmis à la commission des finances et au Conseil d’Etat.*

*Sur préavis de la commission des finances, mémoire de réponse a été déposé dans cette affaire.*

**Lettre**

1999012410

**Les signataires de la P 1254 “ pour un quartier et une route de Malagnou plus sûrs et moins bruyants ” nous adressent leurs remarques au sujet du rapport sur cette pétition.**

*Le 28/10/1999 à 14h00 Pris acte*

*Commentaire/Amendement :*

*Concerne le point 57 de l’ordre du jour*

*A été adressée à la commission des pétitions*

**Lettre**

1999012411

**M. Olivier Dobler nous adresse un courrier intitulé “ Inconstitutionnalité de l’immunité accordée par le droit cantonal à certains magistrats du pouvoir judiciaire, dont ceux du ministère public ”.**

*Le 28/10/1999 à 14h00 Pris acte*

*Commentaire/Amendement :*

*Renvoyé à la commission judiciaire*

**Lettre**

1999012417

**Le Conseiller d’Etat Laurent Moutinot a adressé à chaque député, par courrier postal, un document intitulé “ Concept de l’aménagement cantonal ”, dont le document complet sera soumis prochainement à la commission de l’aménagement du canton.**

*Le 28/10/1999 à 14h00 Pris acte*

7.a CORRESPONDANCE

**Lettre** 1999012586

**Pour faire suite à la procédure de consultation fédérale, le Conseil d'Etat a répondu :**

- sur l'assurance-maladie - projet de modification au 1er janvier 2000 et au 1er janvier 2001
- sur l'égalité de traitement des personnes handicapées
- sur les mesures de déréglementation introduites dans la loi sur les armes, la loi fédérale sur le matériel de guerre, la loi sur les substances explosives et la loi sur le contrôle des biens
- sur l'initiative parlementaire sur la dénonciation spontanée sans conséquences pénales
- sur la formation universitaire aux professions médicales
- sur la production et la culture cinématographiques de la commission d'experts MOOR
- sur la révision du droit de la société à responsabilité limitée

Le 29/10/1999 à 17h00 Pris acte

**Lettre** 1999012587

**Le Conseil d'Etat nous adresse également copie de son courrier au Conseil fédéral concernant l'assurance-maladie obligatoire - primes 2000**

Le 29/10/1999 à 17h00 Pris acte

**Lettre** 1999012588

**Le Conseiller d'Etat M. Guy-Olivier Segond nous adresse copie de son courrier qu'il a adressé à M. Staehelin, président de la conférence des directeurs cantonaux des affaires sanitaires sur les relations entre les autorités sanitaires et les autorités pénitentiaires.**

Le 29/10/1999 à 17h00 Pris acte

7.b PÉTITIONS

P 1249 **Pétition GC** 1999006417

Initié(e) par : Mme Béatrice Corte  
**pour la sauvegarde des emplois chez British American Tobacco**  
Le 28/10/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Economie

P 1250 **Pétition GC** 1999006419

Initié(e) par : COORDINATION GENEVOISE CONTRE LE CHOMAGE ET LA PRECARITE  
**contre le barème de suspensions uniforme de l'OFDE (Office Fédéral du Développement Economique et de l'Emploi)**  
Le 28/10/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Economie

P 1268 **Pétition GC** 1999012384

Initié(e) par : M. René Grand  
**"Sauvez la maison Blardone et le petit parc des Plantaporrêts"**  
Le 28/10/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions

P 1269-A **Pétition GC** 1999012602

Initié(e) par : Comité citoyen pour la sauvegarde de la poste de Saint-Jean,  
**contre la fermeture du bureau de poste de la rue Beulet**  
Le 29/10/1999 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Pétitions

*Rapport de la commission*  
Pétitions

*Rapporteur / Rapporteuse*  
Mme Salika Wenger (AG)





14.b RÉPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES

IU 735	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Pierre-Pascal Visseur  <b>logement des réfugiés au centre ville / trafic</b>                  Le 29/10/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></p>	DASS	1999012589
IU 736	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Pierre-Pascal Visseur  <b>stationnement des deux-roues dans la Vielle Ville</b>                  Le 29/10/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></p>	DJPT	1999012590
IU 737	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. David Hiler  <b>prison de Champ-Dollon : rapport d'expert</b>  <b>1) non remise du rapport à la commission</b>  <b>2) base légale pour refuser le rapport à la commission</b>                  Le 29/10/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></p>	CE	1999012591
IU 738	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Gilles Godinat  <b>pratiques nouvelles de certaines pharmacies, paiement et remboursement des frais</b>                  Le 29/10/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></p>	DASS	1999012592
IU 739	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : Mme Loly Bolay  <b>licenciements chez Swisscom</b>                  Le 29/10/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></p>	DAEL	1999012593
IU 740	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Luc Gilly  <b>réduction des effectifs de la protection civile</b>                  Le 28/10/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></p>	DIAE	1999012594
IU 741	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : Mme Marie-Françoise De Tassigny  <b>Telecom : problèmes d'hébergement</b>                  Le 29/10/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></p>	DEEE	1999012595
IU 742	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : Mme Marie-Françoise De Tassigny  <b>mesures en faveur des enfants surdoués</b>                  Le 29/10/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></p>	DIP	1999012596
IU 743	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : Mme Marie-Françoise De Tassigny  <b>vente de drogue dans les galeries marchandes de Cornavin - actions de la police</b>                  Le 29/10/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></p>	DJPT	1999012597
IU 744	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Rémy Pagani  <b>stade de la Praille/centre commercial</b>                  Le 29/10/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></p>	CE	1999012598

14.b RÉPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES

IU 745	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Rémy Pagani  <b>création d'une zone protégée à Chêne-Bougeries, et d'une zone de verdure à Troinex</b>                  Le 29/10/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></p>	DAEL	1999012599
IU 746	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : Mme Danielle Oppliger  <b>service d'aide à domicile : problèmes de stationnement</b>                  Le 29/10/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></p>	DJPT	1999012600
IU 747	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Alberto Velasco  <b>ligne de bus n° 7</b>                  Le 29/10/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></p>	DJPT	1999012601

**B. AFFAIRES COURANTES**

**B.1 OBJETS NON TRAITÉS LORS DE LA SESSION PRÉCÉDENTE**

**CONSEIL D'ETAT\* (CE)**

15	I 2012	<p><b>Réponse à interpellation</b>                  Initié(e) par : M. Jacques Béné  <b>Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation de M. Jacques Béné : "Squatters et sociétés : qui exploite qui ?"</b>                  Le 28/10/1999 à 14h00 <u>Objet clos</u></p>	1999012697
16	I 2016	<p><b>Réponse à interpellation</b>                  Initié(e) par : M. René Koechlin  <b>Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation Les squats, ou la dépendante complaisance d'une illusion d'indépendance</b>                  Le 28/10/1999 à 14h00 <u>Objet clos</u></p>	1999008520
17	I 2017	<p><b>Réponse à interpellation</b>                  Initié(e) par : M. Florian Barro  <b>Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation Egalité de traitement des autorisations de construire et d'exploitation d'immeubles</b>                  Le 28/10/1999 à 14h00 <u>Objet clos</u></p>	1999008521
18	I 2019	<p><b>Interpellation</b>                  Initié(e) par : M. Olivier Vaucher  <b>de l'illégalité de traitement des squatters !</b>                  Le 28/10/1999 à 14h00 <u>Objet déposé</u></p>	1999008039
19	I 2020	<p><b>Interpellation</b>                  Initié(e) par : M. Rémy Pagani  <b>"A peine votée par le Grand Conseil, la loi sur la Chambre des relations collectives de travail est tronquée par le règlement d'application édicté par le Conseil d'Etat"</b>                  Le 28/10/1999 à 14h00 <u>Objet déposé</u></p>	1999010719

## INSTRUCTION PUBLIQUE\* (DIP)

(Titulaire: Mme Martine Brunshawig Graf; suppléant: M. Guy-Olivier Segond)

- 20 M 1294 **Proposition de motion** 1999007159  
Initié(e) par : Mmes Marie-Françoise De Tassigny, Erica Deuber-Pauli, Véronique Pürro  
**pour la poursuite et le développement de la politique contractuelle de l'Etat au niveau culturel**  
*Le 28/10/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Enseignement et éducation*
- 21 M 1305 **Proposition de motion** 1999010726  
Initié(e) par : Mme et MM. Luc Barthassat, Nelly Guichard, Jean-Claude Vaudroz  
**sur la formation professionnelle : une filière à préserver !**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Enseignement et éducation*
- 22 M 1001-A **Rapport du CE** 1999009681  
Initié(e) par : Mmes et MM. Roger Beer, Janine Berberat, Liliane Charrière Debelle, Erica Deuber-Pauli, Nelly Guichard, Janine Hagmann, Elisabeth Reusse-Decrey, Pierre-François Unger, Pierre Vanek, Catherine Fatio, Elisabeth Häusermann, Claude Howald, Gabrielle Maulini-Dreyfus, Jacques Boesch, Henri Gougler  
**sur la motion concernant l'intégration de jeunes mentalement handicapés dans l'école obligatoire.**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Pris acte*

## AFFAIRES MILITAIRES\* (DAM)

(Titulaire: Mme Martine Brunshawig Graf; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

Néant

## AMÉNAGEMENT, ÉQUIPEMENT ET LOGEMENT\* (DAEL)

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

- 23 PL 7888-A **Projet de loi CE** 1998013683  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune du Grand-Saconnex (création d'une zone de développement 4B et d'une zone de développement 4B protégée).**  
*Le 28/10/1999 à 14h00 Objet adopté 3e débat*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Nouveau titre : "Loi modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune du Grand-Saconnex (création d'une zone de développement 4B)"*  
*Rapport de la commission*                      *Rapporteur / Rapporteuse*  
*Aménagement du canton*                      *M. Georges Krebs (VE)*
- 24 PL 8071-A-1 **Projet de loi CE** 1999006724  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement pour les travaux de rénovation et d'aménagement du bâtiment sis, 78-82 route des Acacias (Le projet de loi initial a été scindé en deux)**  
*Le 28/10/1999 à 14h00 Objet adopté 3e débat*  
*Rapport de la commission*                      *Rapporteur / Rapporteuse*  
*Travaux*    *M. Alberto Velasco (S)*
- 25 M 1304 **Proposition de motion** 1999010690  
Initié(e) par : MM. Christian Grobet, Rémy Pagani  
**sur l'extension de Palexpo**  
*Le 28/10/1999 à 20h30 Objet refusé*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Traité avec le point 72*

## FINANCES\* (DF)

(Titulaire: Mme Micheline Calmy-Rey; suppléant: M. Robert Cramer)

- 26 IN 112-B **Initiative populaire** 1999005385  
 Initié(e) par : Comité "Halte aux déficits",  
**"Hausse d'impôts ? aux électrices et électeurs de décider !"**  
 Le 28/10/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Fiscale  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
 Législative Mme Françoise Schenk-Gottret (S)
- 27 PL 8015-A **Projet de loi CE** 1999003068  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**approuvant les nouveaux statuts de la caisse de prévoyance du personnel enseignant de l'instruction publique et des fonctionnaires de l'administration du canton de Genève (CIA)**  
 Le 28/10/1999 à 14h00 Objet adopté 3e débat  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
 Finances M. Roger Beer (R)
- 28 PL 8057-A **Projet de loi CE** 1999004138  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant la loi instaurant des mesures d'encouragement à la retraite anticipée (PLEND) (B 5 20)**  
 Le 28/10/1999 à 14h00 Objet adopté 3e débat  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
 Finances M. Roger Beer (R)
- 29 M 1301 **Proposition de motion** 1999008071  
 Initié(e) par : Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Régis De Battista, René Longet, Rémy Pagani, Françoise Schenk-Gottret  
**pour une politique crédible de réinsertion professionnelle dans la fonction publique suite à un accident ou une maladie**  
 Le 28/10/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Finances
- 30 RD 327 **Rapport divers CE** 1999010031  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**sur la gestion du Fonds d'équipement communal, pour l'exercice 1998**  
 Le 28/10/1999 à 14h00 Pris acte

## INTÉRIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE\* (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 31 PL 8091 **Projet de loi CE** 1999009577  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**relative au système d'information du territoire à Genève (B 4 36)**  
 Le 28/10/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Finances
- 32 PL 8096 **Projet de loi GC** 1999010695  
 Initié(e) par : M. Roger Beer  
**constitutionnelle modifiant la constitution de la République et canton de Genève (A 2 00) (visant à introduire un Conseil administratif dans les communes de plus de 800 habitants)**  
 Le 28/10/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Droits politiques et règlement du Grand Conseil

## INTÉRIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE\* (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- PL 8097      **Projet de loi GC**      1999010696  
Initié(e) par : M. Roger Beer  
**modifiant la loi sur l'administration des communes (B 6 05) (visant à introduire un Conseil administratif dans les communes de plus de 800 habitants)**  
*Le 28/10/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Droits politiques et règlement du Grand Conseil*
- 33      PL 7884-A      **Projet de loi CE**      1998012090  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**sur les gravières et exploitations assimilées (L 3 10)**  
*Le 28/10/1999 à 20h30 Objet adopté avec amendements 3e débat*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Art. 22, al. 5 Conditions (nouveau)*  
**5 AU TERME DE CE CONTROLE, LA ZONE DE GRAVIERES CREEE PAR LE PLAN D'AFFECTATION DU SOL AU SENS DE L'ARTICLE 6 NE DEPLOIE PLUS D'EFFETS. LE CONSEIL D'ETAT EN PREND ACTE PAR UN ARRETE PUBLIE DANS LA FEUILLE D'AVIS OFFICIELLE.**  
  
*Art. 39, al. 1 Frais de prospection et de surveillance*  
*...., à raison de 0,50 F par m3 de matériaux EXTRAITS.*  
  
*Art. 20, al. 4 Zones de gravières (L 1 30)*  
*.....et exploitations assimilées, du 28.10.1999, QUI EN FIXE LA PROCEDURE D'ADOPTION ET D'EXTINCTION. Elles sont comprises.....*  
*Rapport de la commission      Rapporteur / Rapporteuse*  
*Environnement et agriculture      M. John Dupraz (R)*
- 34      M 726-B      **Rapport du CE**      1999009578  
Initié(e) par : Mmes et MM. Fabienne Bugnon, Robert Cramer, Gabrielle Maulini-Dreyfus, André November, Jacques-André Schneider  
**sur la motion concernant les mesures économiques pour la protection de l'environnement**  
*Le 28/10/1999 à 20h30 Pris acte*
- 35      M 1119-A      **Rapport du CE**      1999007364  
Initié(e) par : Mmes et MM. Jean-Claude Dessuet, Janine Hagmann, Olivier Lorenzini, Pierre Meyll, Geneviève Mottet-Durand, Jean-Claude Vaudroz, Laurent Moutinot, Max Schneider, Elisabeth Häusermann, David Revaclier, Véréne Nicollier, Claude Basset  
**Rapport du Conseil d'Etat sur la motion demandant la levée de l'interdiction d'estiver des bovins suisses sur France voisine**  
*Le 28/10/1999 à 20h30 Pris acte*
- 36      M 1120-A      **Rapport du CE**      1999007766  
Initié(e) par : Mmes Fabienne Blanc-Kuhn, Alexandra Gobet  
**Rapport du Conseil d'Etat sur la motion sur la récolte du liège à la collecte.**  
*Le 28/10/1999 à 20h30 Pris acte*
- 37      M 1151-B      **Rapport du CE**      1999008658  
Initié(e) par : Mmes et MM. Bernard Clerc, Gilles Godinat, Pierre Meyll, Chaïm Nissim, Jean Spielmann, Sylvia Leuenberger, Liliane Johnner, Claire Chalut, Yves Zehfus  
**sur la motion concernant le réseau vert/bleu entre la Suisse et la France, notamment sur le site des étangs situés entre Veyrier et Etrembières**  
*Le 28/10/1999 à 20h30 Pris acte*

## INTÉRIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE\* (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 38 M 1225-A **Rapport du CE** 1999009903  
Initié(e) par : Mme et MM. Caroline Dallèves Romaneschi, Régis De Battista, Christian Ferrazino, Luc Gilly, David Hiler, René Longet  
**sur la motion concernant la PC au repos**  
*Le 28/10/1999 à 20h30 Pris acte*
- 39 P 1059-B **Rapport du CE** 1999009890  
Initié(e) par : ContrAtom,  
**sur la pétition concernant le nucléaire**  
*Le 28/10/1999 à 17h00 Pris acte*
- 40 P 1248-A **Pétition GC** 1999005889  
Initié(e) par : Mme Anaïs Stitelmann  
**"pour sauver cette planète : arrêtez cette pollution affreuse !"**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
*Pétitions Mme Juliette Buffat (L)*
- 41 I 1930-A **Réponse à interpellation** 1999010438  
Initié(e) par : Département de l'intérieur, de l'agriculture, de l'environnement et de l'énergie,  
**Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation Fermeture d'une déchetterie communale. Est-ce vraiment la bonne solution pour lutter contre les décharges sauvages ?**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*

## ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTÉRIEURES\* (DEEE)

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Micheline Calmy-Rey)

- 42 M 1299 **Proposition de motion** 1999008046  
Initié(e) par : Mmes et MM. Esther Alder, Luc Barthassat, Anne Briol, Régis De Battista, Jean-Claude Dessuet, Erica Deuber-Pauli, Alain Etienne, Magdalena Filipowski, Yvonne Humbert, Pierre Meyll, Jean-Louis Mory, Geneviève Mottet-Durand, Véronique Pürro, Walter Spinucci, Jean-Claude Vaudroz, Alberto Velasco  
**en faveur d'une politique d'information dynamique sur l'impact pour Genève et la Région des accords bilatéraux de la Suisse avec l'Union Européenne**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat*
- 43 M 1306 **Proposition de motion** 1999010721  
Initié(e) par : Mmes et MM. Jacqueline Cogne, Luc Gilly, Chaïm Nissim, Rémy Pagani, Véronique Pürro, Alberto Velasco  
**au sujet du zèle de l'OCE (Office cantonal de l'emploi) et des brimades exercées à l'encontre des chômeurs/euses**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Economie*
- 44 M 1199-B **Rapport du CE** 1999006796  
Initié(e) par : Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Loly Bolay, Bernard Clerc, Christian Ferrazino, Christian Grobet, Danielle Oppliger  
**Rapport du Conseil d'Etat sur la motion sur l'envol de Swiss World Airways (M 1199-A)**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Pris acte*

## **ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTÉRIEURES\* (DEEE)**

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Micheline Calmy-Rey)

- M 1250-A      **Rapport du CE**      1999007335  
Initié(e) par : Mme et MM. Loly Bolay, Christian Grobet, Pierre Vanek  
**Rapport du Conseil d'Etat sur la motion sur le taux de fréquentation et le cash flow de la SWA**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Pris acte*
- 45      R 402      **Proposition de résolution**      1999007162  
Initié(e) par : Mmes et MM. Esther Alder, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Anne Briol, Fabienne Bugnon, Bernard Clerc, Anita Cuénod, Jeannine De Haller, Luc Gilly, Chaïm Nissim, Danielle Oppliger, Jean-Pierre Restellini, Pierre Vanek, Alberto Velasco, Salika Wenger  
**Genève, zone libre de l'AMI**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*

## **JUSTICE, POLICE ET TRANSPORTS\* (DJPT)**

(Titulaire: M. Gérard Ramseyer; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 46      PL 8070      **Projet de loi CE**      1999006281  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**relatif à la ratification du contrat de prestations 1999-2002 entre l'Etat de Genève et l'entreprise des TPG**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Transports*
- 47      PL 8085      **Projet de loi CE**      1999003996  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**sur l'organisation judiciaire (E 2 05) (autonomie du Pouvoir judiciaire)**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Judiciaire*
- 48      M 1296      **Proposition de motion**      1999007156  
Initié(e) par : Mme et MM. Michel Balestra, Marie-Françoise De Tassigny, Jean-Marc Odier, Pierre-Pascal Visseur  
**concernant la répartition des tâches de la police**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*
- 49      M 1302      **Proposition de motion**      1999010722  
Initié(e) par : Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Anne Briol, Christian Brunier, Alain Etienne, Christian Grobet, David Hiler, Antonio Hodgers, Françoise Schenk-Gottret, Jean Spielmann, Pierre Vanek, Myriam Sormanni  
**demandant la maintien et le développement de la ligne ferroviaire sud lémanique, dite du Tonkin**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*
- 50      R 407      **Proposition de résolution**      1999010723  
Initié(e) par : Mmes et MM. Fabienne Bugnon, Anita Cuénod, Antonio Hodgers, Pierre Marti, Chaïm Nissim, Rémy Pagani, Elisabeth Reusse-Decrey, Françoise Schenk-Gottret, Pierre Vanek  
**concernant la prolongation de l'interdiction de travailler faite aux requérants d'asile**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*



## JUSTICE, POLICE ET TRANSPORTS\* (DJPT)

(Titulaire: M. Gérard Ramseyer; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 57 P 1254-A **Pétition GC** 1999007234  
Initié(e) par : Groupe d'habitants du quartier et de la route de Malagnou,  
**pour un quartier et une route de Malagnou plus sûrs et moins bruyants**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Pétitions Mme Juliette Buffat (L)

## ACTION SOCIALE ET SANTÉ\* (DASS)

(Titulaire: M. Guy-Olivier Segond; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

- 58 PL 7620-B **Projet de loi CE** 1998009637  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**sur les transports sanitaires d'urgence (K 1 21)**  
*Le 29/10/1999 à 17h00 Objet adopté 3e débat*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Nouveau titre : "Loi relative à la qualité, la rapidité et l'efficacité des transports sanitaires urgents (K 1 21)"*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Santé M. Philippe Glatz (DC)
- 59 M 1303 **Proposition de motion** 1999010725  
Initié(e) par : Mmes et MM. Loly Bolay, Christian Brunier, Jacqueline Cogne, Jeannine De Haller, Marie-Françoise De Tassigny, Laurence Fehlmann Rielle, Louiza Mottaz, Jean-Pierre Restellini, Albert Rodrik, Myriam Sormanni, Alberto Velasco  
**à propos du financement des institutions de traitement pour personnes alcooliques et toxicomanes**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*
- 60 P 1085-B **Pétition GC** 1998009451  
Initié(e) par : M. Edmond Moulin  
**concernant une plainte contre les médecins de l'Hôpital cantonal**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Judiciaire M. Bernard Lescaze (R)
- 61 P 1188-A **Pétition GC** 1998009495  
Initié(e) par :  
**contre la caisse de santé « La Fédérale »**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Affaires sociales Mme Juliette Buffat (L)
- 62 P 1196-A **Pétition GC** 1998009502  
Initié(e) par : Mmes et MM. Joseph Moermann, Pierre Philippon, Yvette Pernollet, Renée Zürcher  
**Contre une augmentation du prix de pension à la Maison de retraite du Petit-Saconnex.**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Pétitions Mme Janine Hagmann (L)

## B.2 OBJETS NOUVEAUX

## CONSEIL D'ETAT (CE)

- 63 PL 8022-A **Projet de loi CE** 1999003092  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**de boucllement de la loi no 7433 pour la réalisation du projet "données cadastrales"**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Finances M. Chaïm Nissim (VE)
- PL 8023-A **Projet de loi CE** 1999003091  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**de boucllement de la loi no 7145 pour l'informatisation de l'OCPA**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Finances M. Chaïm Nissim (VE)
- PL 8024-A **Projet de loi CE** 1999003090  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**de boucllement de la loi no 7427 pour l'étude du regroupement des services des autorisations de commerce du DJPT**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Finances M. Chaïm Nissim (VE)
- PL 8028-A **Projet de loi CE** 1999003086  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**de boucllement de la loi no 7589 pour la refonte du système de perception Prosper**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Finances M. Chaïm Nissim (VE)
- PL 8029-A **Projet de loi CE** 1999003085  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**de boucllement de la loi no 6398 pour l'acquisition de matériel informatique pour le Registre foncier**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Finances M. Chaïm Nissim (VE)
- PL 8030-A **Projet de loi CE** 1999003084  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**de boucllement de la loi no 7007 pour l'informatique de l'OCPA**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Finances M. Chaïm Nissim (VE)

## INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Guy-Olivier Segond)

- 64 PL 8136 **Projet de loi CE** 1999011114  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**autorisant le Conseil d'Etat à adhérer à l'accord intercantonal sur les Hautes Ecoles Spécialisées (AHES) pour les années 1999 à 2005**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*

## INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)

(Titulaire: Mme Martine Brunshawig Graf; suppléant: M. Guy-Olivier Segond)

- 65 PL 8150 **Projet de loi GC** 1999011888  
 Initié(e) par : Mme et MM. Jeannine De Haller, Christian Grobet, Pierre Vanek  
**modifiant la loi sur l'enseignement professionnel supérieur (C 1 26)**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*
- 66 M 974-B **Rapport du CE** 1999011370  
 Initié(e) par : Mmes et MM. Roger Beer, Thomas Büchi, Hervé Dessimoz, Daniel Ducommun, John Dupraz, Pierre Froidevaux, Bernard Lescaze, Elisabeth Häusermann, Michèle Wavre, David Revaclier, Michel Ducret, Pierre Kunz, Jean-Philippe De Tolédo, Françoise Saudan, Dominique Belli  
**Rapport du Conseil d'Etat sur la motion concernant les cours d'éducation de la santé.**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*
- 67 M 1096-A **Proposition de motion** 1998009085  
 Initié(e) par : Mme et M. Hervé Dessimoz, Barbara Polla  
**concernant un plan de carrière pour nos jeunes diplômés**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*  
*Rapport de la commission                      Rapporteur / Rapporteuse*  
 Enseignement supérieur                      Mme Marie-Françoise De Tassigny (R) Majorité  
    M. Gilles Godinat (AG)                      Minorité
- 68 M 1103-A **Rapport du CE** 1999011362  
 Initié(e) par : Mmes et MM. Janine Berberat, Nicolas Brunshawig, Hervé Dessimoz, Nelly Guichard, Barbara Polla  
**Rapport du Conseil d'Etat sur la motion concernant la formation pour l'emploi.**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*
- 69 M 1308 **Proposition de motion** 1999011737  
 Initié(e) par : Mmes et MM. Michel Balestra, Janine Berberat, Madeleine Bernasconi, Marie-Françoise De Tassigny, Nelly Guichard, Janine Hagmann, Philippe Glatz  
**pour un renforcement de la qualité de l'enseignement du français**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Traité avec le point 70*
- 70 P 1195-A **Pétition GC** 1998009501  
 Initié(e) par : Mmes Catherine Fuchs, Anne Zaroni-Jeanrenaud  
**Pour la défense du français**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Traité avec le point 69*  
*Rapport de la commission                      Rapporteur / Rapporteuse*  
 Enseignement et éducation                      M. Jean-François Courvoisier (S)                      Majorité  
    Mme Janine Hagmann (L)                      Minorité

## AFFAIRES MILITAIRES (DAM)

(Titulaire: Mme Martine Brunshawig Graf; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

Néant



## AMÉNAGEMENT, ÉQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

- |    |           |   |                                 |
|----|-----------|---|---------------------------------|
|    | PL 8141   | <b>Projet de loi CE</b>   | 1999011143                      |
|    |           | Initié(e) par : Conseil d'Etat  |                                 |
|    |           | <b>autorisant l'octroi à la Fondation pour la halle 6 (à consituer) d'une part, d'une servitude de superficie immatriculée en droit distinct et permanent au-dessus du domaine public, pour la construction d'une plate-forme par-dessus l'autoroute, entre la halle 5 de Palexpo et la halle 7, située de l'autre côté de l'autoroute, et à EOS, d'autre part, d'une servitude sous le domaine public, pour le passage et l'entretien d'une ligne à haute tension au travers d'une galerie en souterrain, sur la commune du Grand-Saconnex</b> |                                 |
|    |           | <i>Le 28/10/1999 à 20h30 <u>Objet renvoyé en commission : Travaux</u></i>   |                                 |
|    |           | <i>Commentaire/Amendement :</i>   |                                 |
|    |           | <i>Traité avec le point 25</i>  |                                 |
| 73 | PL 8142   | <b>Projet de loi CE</b>   | 1999011664                      |
|    |           | Initié(e) par : Conseil d'Etat  |                                 |
|    |           | <b>Ouvrant un crédit d'investissement de 12'065'000 F avec subvention pour la construction et l'équipement d'un bâtiment public universitaire "Uni-Pignon" à Plainpalais</b>  |                                 |
|    |           | <i>Le 29/10/1999 à 20h30 <u>Objet reporté au 18.11.1999</u></i>   |                                 |
| 74 | PL 8144   | <b>Projet de loi GC</b>   | 1999011892                      |
|    |           | Initié(e) par : MM. Florian Barro, Jacques Béné, Thomas Büchi, Philippe Glatz   |                                 |
|    |           | <b>modifiant la loi générale sur le logement et la protection des locataires (I 4 05) (Facilités et exonérations fiscales)</b>  |                                 |
|    |           | <i>Le 29/10/1999 à 20h30 <u>Objet reporté au 18.11.1999</u></i>   |                                 |
| 75 | PL 8145   | <b>Projet de loi GC</b>   | 1999011893                      |
|    |           | Initié(e) par : MM. Florian Barro, Jacques Béné, Thomas Büchi, Philippe Glatz   |                                 |
|    |           | <b>modifiant la loi générale sur le logement et la protection des locataires (I 4 05) (Fonds propres)</b>   |                                 |
|    |           | <i>Le 29/10/1999 à 20h30 <u>Objet reporté au 18.11.1999</u></i>   |                                 |
| 76 | PL 7786-B | <b>Projet de loi CE</b>   | 1998009682                      |
|    |           | Initié(e) par : Conseil d'Etat  |                                 |
|    |           | <b>Ouvrant un crédit complémentaire pour le boucllement du compte d'étude pour les avant-projets chiffrés d'une traversée du Petit-Lac et respectivement d'une traversée de la rade.</b>  |                                 |
|    |           | <i>Le 29/10/1999 à 20h30 <u>Objet reporté au 18.11.1999</u></i>   |                                 |
|    |           | <i>Rapport de la commission</i>   | <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> |
|    |           | Travaux   | M. Florian Barro (L)            |
|    |           | Contrôle de gestion   | M. Walter Spinucci (R)          |
| 77 | PL 8060-A | <b>Projet de loi CE</b>   | 1999004099                      |
|    |           | Initié(e) par : Conseil d'Etat  |                                 |
|    |           | <b>modifiant la loi sur les routes (L 1 10)</b>   |                                 |
|    |           | <i>Le 29/10/1999 à 20h30 <u>Objet reporté au 18.11.1999</u></i>   |                                 |
|    |           | <i>Rapport de la commission</i>   | <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> |
|    |           | LCI   | M. Florian Barro (L)            |
| 78 | M 1127-A  | <b>Proposition de motion</b>  | 1998009105                      |
|    |           | Initié(e) par : MM. Christian Ferrazino, Gilles Godinat, Christian Grobet, Pierre Meyll   |                                 |
|    |           | <b>sur la politique d'utilisation des zones industrielles.</b>  |                                 |
|    |           | <i>Le 29/10/1999 à 20h30 <u>Objet reporté au 18.11.1999</u></i>   |                                 |
|    |           | <i>Rapport de la commission</i>   | <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> |
|    |           | Aménagement du canton   | M. Alain Etienne (S)            |

## FINANCES (DF)

(Titulaire: Mme Micheline Calmy-Rey; suppléant: M. Robert Cramer)

- 79 IN 113-B **Initiative populaire** 1999006341  
 Initié(e) par : COMITE D'INITIATIVE POUR UNE CONTRIBUTION DE SOLIDARITE,  
**pour une contribution de solidarité temporaire des grandes fortunes et des gros  
 bénéfiques**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
 Législative Mme Christine Sayegh (S)
- 80 PL 8143 **Projet de loi GC** 1999011895  
 Initié(e) par : MM. Daniel Ducommun, Bernard Lescaze  
**modifiant la loi sur la gestion administrative et financière de l'Etat de Genève (D 1  
 05)**  
*Le 28/10/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Finances*
- 81 PL 8146 **Projet de loi GC** 1999011896  
 Initié(e) par : Mmes et MM. Anne Briol, Fabienne Bugnon, David Hiler, Chaïm Nissim  
**modifiant la Constitution de la République et canton de Genève (A 2 00) (instituant  
 le référendum financier obligatoire)**  
*Le 28/10/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Finances*
- PL 8147 **Projet de loi GC** 1999011899  
 Initié(e) par : Mmes et MM. Anne Briol, Fabienne Bugnon, David Hiler, Chaïm Nissim  
**modifiant la loi sur l'exercice des droits politiques (A 5 05).**  
*Le 28/10/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Finances*
- 82 PL 8151 **Projet de loi CE** 1999011854  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant la loi sur l'imposition des personnes morales (mesures fiscales visant à  
 favoriser la liquidation totale ou partielle des sociétés immobilières) (D 3 15)**  
*Le 28/10/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Fiscale*
- 83 PL 8152 **Projet de loi CE** 1999011867  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**sur l'imposition des personnes physiques (LIPP - I). Objets de l'impôt -  
 Assujettissement à l'impôt (D 3 11)**  
*Le 28/10/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Fiscale*
- 84 PL 8153 **Projet de loi CE** 1999011866  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**sur l'imposition dans le temps des personnes physiques (LITPP-II) (D 3 12)**  
*Le 28/10/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Fiscale*
- 85 PL 8154 **Projet de loi CE** 1999011868  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**sur l'imposition des personnes physiques (LIPP - III) - Impôt sur la fortune (D 3 14)**  
*Le 28/10/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Fiscale*
- 86 PL 7526-A **Projet de loi GC** 1998009606  
 Initié(e) par : MM. Christian Ferrazino, Christian Grobet, Pierre Vanek  
**modifiant la loi générale relative au personnel de l'administration cantonale et des  
 établissements publics médicaux du 15 octobre 1987 (B 5 0,5).**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
 Finances M. Bernard Lescaze (R) Majorité  
 M. Bernard Clerc (AG) Minorité

## FINANCES (DF)

(Titulaire: Mme Micheline Calmy-Rey; suppléant: M. Robert Cramer)

- 87 PL 8077-A **Projet de loi CE** 1999006218  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**approuvant les modifications aux statuts de la Caisse de prévoyance des fonctionnaires de police et de la prison (CP)**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
Finances M. David Hiler (VE)
- 88 M 1104-A **Proposition de motion** 1998009089  
Initié(e) par : M. John Dupraz  
**demandant l'inscription au budget 1997 d'une somme de 15 000 F pour contribuer à la lutte contre l'acarien Varroa jacobsoni**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
Finances M. Bernard Lescaze (R)
- 89 M 1290-A **Rapport du CE** 1999008846  
Initié(e) par : Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Anne Briol, Christian Brunier, Bernard Clerc, Jean-François Courvoisier, Jeannine De Haller, Erica Deuber-Pauli, René Ecuyer, Alain Etienne, Christian Ferrazino, Luc Gilly, Christian Grobet, René Longet, Françoise Schenk-Gottret, Pierre Vanek, Alberto Velasco, Georges Krebs  
**Rapport du Conseil d'Etat sur la motion sur la fermeture de succursales de la Banque cantonale de Genève**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*

## INTÉRIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 90 PL 8018-A **Projet de loi CE** 1999002415  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**concernant la constitution de la Fondation de la commune de Choulex pour le logement**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
Finances M. Claude Blanc (DC)
- 91 PL 8020-A **Projet de loi CE** 1999002404  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant les statuts de la Fondation communale de Céligny**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
Finances M. Claude Blanc (DC)
- 92 PL 7876-A **Projet de loi CE** 1998010270  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modification de la loi instituant le dépôt légal (I 2 36)**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
Finances M. David Hiler (VE)
- 93 M 1285-A **Rapport du CE** 1999010917  
Initié(e) par : Mme et MM. Loly Bolay, Rémy Pagani, Pierre Vanek  
**Rapport du Conseil d'Etat sur la motion sur le saccage du parc de Palexpo**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*

## INTÉRIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 94 M 1286-A **Proposition de motion** 1999006307  
Initié(e) par : Mmes et MM. Roger Beer, Madeleine Bernasconi, Thomas Büchi, Marie-Françoise De Tassigny, Hervé Dessimoz, Daniel Ducommun, John Dupraz, Pierre Froidevaux, Bernard Lescaze, Jean-Louis Mory, Jean-Marc Odier, Louis Serex, Walter Spinucci, Pierre-Pascal Visseur  
**concernant l'obtention facilitée de la nationalité genevoise pour l'an 2000**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Droits politiques et règlement du Grand Conseil M. Antonio Hodgers (VE)
- 95 M 1288-A **Rapport du CE** 1999010473  
Initié(e) par : Mmes et MM. Loly Bolay, Anne Briol, Fabienne Bugnon, Régis De Battista, Alain Etienne, David Hiler, René Longet, Rémy Pagani, Françoise Schenk-Gottret, Pierre Vanek  
**Rapport du Conseil d'Etat sur la motion concernant les exportations de déblais et de déchets de chantier de Genève vers la France**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*

## ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTÉRIEURES (DEEE)

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Micheline Calmy-Rey)

- 96 M 1309 **Proposition de motion** 1999011903  
Initié(e) par : Mmes et MM. Christian Brunier, Bernard Clerc, Dominique Hausser, Antonio Hodgers, Chaïm Nissim, Rémy Pagani, Salika Wenger, Myriam Sormanni  
**sur la participation suisse au millenium round**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*
- 97 P 1240-A **Pétition GC** 1999004047  
Initié(e) par : M. Gérald Page  
**"Non à un aéroport au rabais"**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Pétitions Mme Salika Wenger (AG) Majorité  
Mme Janine Hagmann (L) Minorité
- 98 R 408 **Proposition de résolution** 1999011905  
Initié(e) par : Mme et MM. Jeannine De Haller, Antonio Hodgers, Chaïm Nissim  
**déclarant M. Henry Kissinger persona non grata sur le territoire de la République et canton de Genève**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*
- 99 R 409 **Proposition de résolution** 1999011908  
Initié(e) par : Mmes et MM. Christian Brunier, Jacqueline Cogne, Pierre-Alain Cristin, Alain Etienne, Laurence Fehlmann Rielle, Alexandra Gobet, Dominique Hausser, Elisabeth Reusse-Decrey, Albert Rodrik, Christine Sayegh, Myriam Sormanni  
**initiative cantonale contre le démantèlement du service public et en particulier contre la fermeture de la poste de St-Jean.**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet adopté*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Renvoyée au Conseil d'Etat et aux Autorités fédérales*

## JUSTICE, POLICE ET TRANSPORTS (DJPT)

(Titulaire: M. Gérard Ramseyer; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 100 PL 8135 **Projet de loi GC** 1999011322  
Initié(e) par : Mmes et M. Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Elisabeth Reusse-Decrey  
**modifiant la loi d'application de la législation fédérale sur la circulation routière (H 1 05) (pour des cours de circulation donnés par des pédagogues)**  
*Le 28/10/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Transports*
- 101 PL 8148 **Projet de loi GC** 1999011909  
Initié(e) par : Mmes et MM. Esther Alder, Anne Briol, Fabienne Bugnon, Caroline Dallèves Romaneschi, David Hiler, Antonio Hodgers, Georges Krebs, Chaïm Nissim  
**modifiant la loi d'application de la législation fédérale sur la circulation routière (H 1 05) (LALCR).**  
*Le 28/10/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Transports*
- 102 PL 8149 **Projet de loi GC** 1999011910  
Initié(e) par : MM. Christian Grobet, Pierre Vanek  
**modifiant la loi sur la police (F 1 05).**  
*Le 28/10/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Judiciaire*
- 103 PL 8094-A-1 **Projet de loi CE** 1999009533  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant la loi de procédure civile (E 3 05) (modification du code civil du 26 juin 1998)**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet adopté 3e débat*  
*Rapport de la commission                      Rapporteur / Rapporteuse*  
*Législative    Mme Christine Sayegh (S)*
- 104 PL 7611-A **Projet de loi GC** 1998009635  
Initié(e) par : Mmes et MM. Erica Deuber Ziegler, Bernard Lescaze, René Longet, Vesca Olsommer  
**sur le partenariat.**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*  
*Rapport de la commission                      Rapporteur / Rapporteuse*  
*Judiciaire    M. Michel Halpérin (L)*
- P 1222-A **Pétition GC** 1998016526  
Initié(e) par : Groupement pour la reconnaissance du partenariat,  
**Soutien au projet de loi sur le partenariat.**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*  
*Rapport de la commission                      Rapporteur / Rapporteuse*  
*Judiciaire    M. Michel Halpérin (L)*
- 105 PL 7911-A **Projet de loi CE** 1998014836  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**concernant le concordat sur les entreprises de sécurité, du 18 octobre 1996 (I 2 14)**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*  
*Rapport de la commission                      Rapporteur / Rapporteuse*  
*Législative    M. Michel Balestra (L)*

## JUSTICE, POLICE ET TRANSPORTS (DJPT)

(Titulaire: M. Gérard Ramseyer; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 106 P 1230-A **Pétition GC** 1999000098  
Initié(e) par : Mme Judith Monfrini  
**"La rue de la Madeleine pour la sécurité des piétons"**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Pétitions Mme Caroline Dallèves Romaneschi  
(VE)

## ACTION SOCIALE ET SANTÉ (DASS)

(Titulaire: M. Guy-Olivier Segond; suppléante: Mme Martine Brunshwig Graf)

- 107 PL 8133 **Projet de loi CE** 1999010472  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**d'application de la législation fédérale sur les denrées alimentaires et les objets usuels (K 5 02)**  
*Le 28/10/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Santé*
- 108 R 350-A **Proposition de résolution** 1998009813  
Initié(e) par : Mmes et MM. Roger Beer, Thomas Büchi, Marie-Françoise De Tassigny, Hervé Dessimoz, Daniel Ducommun, John Dupraz, Pierre Froidevaux, Bernard Lescaze, Elisabeth Häusermann, Michèle Wavre, David Revaclier, Michel Ducret, Pierre Kunz, Gérard Laederach, Jean-Philippe De Tolédo  
**demandant une comptabilité analytique aux assureur-maladie avant toute nouvelle hausse des primes**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet adopté*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Renvoyée au*  
*Conseil d'Etat et aux Autorités fédérales*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Affaires sociales M. Christian De Saussure (L)
- 108 bis R 410 **Proposition de résolution** 1999012380  
Initié(e) par : Conseil d'Etat,  
**du Grand Conseil à l'Assemblée fédérale exerçant le droit d'initiative cantonale à propos de la loi fédérale sur l'assurance-maladie**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet adopté*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Renvoyée aux Autorités fédérales*
- 109 RD 331 **Rapport divers CE** 1999011149  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**sur l'évaluation des effets de la loi sur les prestations cantonales accordées aux chômeurs en fin de droit (RMCAS) (J 2 25)**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*
- 110 RD 332 **Rapport divers CE** 1999011150  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**sur l'évaluation des effets de la loi relative aux établissements médico-sociaux accueillant des personnes âgées (J 7 20)**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*

## NATURALISATIONS

- 111 RD 333-A **Rapport divers GC** 1999011955  
**Rapport de la commission de réexamen en matière de naturalisation**  
*Le 28/10/1999 à 17h00 Objet clos*

## HUIS CLOS

- 112 RD 325-A **Rapport divers GC** 1999011913  
**Rapport oral de la commission législative chargée d'étudier le projet de décision relative à une demande d'autorisation d'engager des procédures pénales à l'encontre de M. Laurent Kasper-Ansermet**  
*Le 29/10/1999 à 20h30 Objet reporté au 18.11.1999*
- 

Le sautier



**Maria Anna Hutter**

Le président du Grand Conseil



**Jean Spielmann**

**REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE**



POST TENEBRAS LUX

54e législature

2e année

# **Le Grand Conseil est convoqué**

## **Salle du Grand Conseil**

**Jeudi 18 Novembre 1999 , de 8h00 à 9h40**

**Jeudi 18 Novembre 1999 , de 10h00 à 12h40**

**Jeudi 18 Novembre 1999 , de 14h30 à 16h40**

**Jeudi 18 Novembre 1999 , de 17h00 à 18h35**

**Jeudi 18 Novembre 1999 , de 20h30 à 21h50**

**Vendredi 19 Novembre 1999 , de 17h00 à 19h00**

**Vendredi 19 Novembre 1999 , de 20h30 à 23h05**

---

# **Procès-Verbal**

---

## A. POINTS INITIAUX

1 EXHORTATION

2 PERSONNES EXCUSÉES

### NOMINATION DE 6 SCRUTATEURS

3 E 999 **Election** 1999012934

**Désignation de 6 scrutateurs**

*Le 18/11/1999 à 8h00 Objet clos*

*Commentaire/Amendement :*

*Sont désigné(e)s : Mme Buffat Juliette (L), M. Charbonnier Alain (S), Mme Wenger Salika (AG), M. Froidevaux Pierre (R), M. Parrat Michel (DC), M. Nissim Chaïm (VE).*

4 PROCÈS-VERBAL DES PRÉCÉDENTES SÉANCES

PV de la session du 28 et 29 octobre 1999 Adopté

5 DISCUSSION ET APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Avec modifications Adopté

6 DÉCLARATIONS DU CONSEIL D'ETAT ET COMMUNICATIONS

### RAPPORTS DIVERS

7 RD 336 **Rapport divers GC** 1999012935

Initié(e) par : Grand Conseil,

**Hommage à M. Pierre-Alain Champod, député démissionnaire**

*Le 18/11/1999 à 20h30 Objet clos*

7 bis RD 338 **Rapport divers GC** 1999013619

Initié(e) par : Grand Conseil,

**Hommage à M. Jean-Claude Vaudroz, député démissionnaire**

*Le 18/11/1999 à 17h00 Objet clos*

8 RD 337 **Rapport divers GC** 1999012936

Initié(e) par : Grand Conseil,

**Rapport oral de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil sur la compatibilité de M. Jacques-Eric Richard, nouveau député remplaçant M. Pierre-Alain Champod, démissionnaire**

*Le 18/11/1999 à 20h30 Objet clos*

*Commentaire/Amendement :*

*Rapport oral de M. Serex Louis.*

RAPPORTS DIVERS

- 8 bis RD 339 **Rapport divers GC** 1999013620  
Initié(e) par : Grand Conseil,  
**Rapport oral de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil sur la compatibilité de M. Michel Parrat, nouveau député remplaçant M. Jean-Claude Vaudroz, démissionnaire**  
*Le 18/11/1999 à 17h00 Objet clos*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Rapport oral de M. Serex Louis.*
- 9 E 1000 **Election** 1999012937  
**Prestation de serment de M. Jacques-Eric Richard, nouveau député remplaçant M. Pierre-Alain Champod, démissionnaire**  
*Le 19/11/1999 à 17h00 Objet clos*
- 9 bis E 1007 **Election** 1999013622  
**Prestation de serment de M. Michel Parrat, nouveau député remplaçant M. Jean-Claude Vaudroz, démissionnaire**  
*Le 18/11/1999 à 20h30 Objet clos*

10.a CORRESPONDANCE

- Lettre** 1999013611  
**Le Tribunal fédéral nous communique l'acte de recours déposé par la Chambre genevoise immobilière contre le PL 7752 modifiant la loi sur les démolitions, transformations et rénovations de maisons d'habitation (mesures de soutien en faveur des locataires et de l'emploi) adopté par le Grand Conseil le 25 mars 1999, et nous invite à déposer la réponse et à nous déterminer sur la requête d'effet suspensif.**  
*Le 18/11/1999 à 8h00 Pris acte*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Ce recours a été transmis à la commission du logement pour préavis qui a chargé le département de l'aménagement, de l'équipement et du logement de préparer une réponse.*
- Lettre** 1999013612  
**Sur préavis de la commission de l'environnement, un mémoire de réponse à été adressé au Tribunal fédéral relatif au recours interjeté par la Société suisse des entrepreneurs et consorts contre le PL 7919 sur la gestion des déchets.**  
*Le 18/11/1999 à 8h00 Pris acte*
- Lettre** 1999013613  
**Nous avons reçu un Mémoire complétif au recours de droit public formé par la Chambre genevoise immobilière contre le PL 7565 sur les forêts, adopté le 20 mai 1998.**  
*Le 18/11/1999 à 8h00 Pris acte*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Ce document a été transmis à la commission de l'environnement et de l'agriculture ainsi qu'au Conseiller d'Etat M. Robert Cramer.*
- Lettre** 1999013614  
**Pour faire suite à la procédure de consultation fédérale, le Conseil d'Etat a répondu sur :**  
**- l'ordonnance régissant la taxe sur la valeur ajoutée.**  
*Le 18/11/1999 à 8h00 Pris acte*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Le projet d'ordonnance est à votre disposition au secrétariat du Grand Conseil.*

10.a CORRESPONDANCE

**Lettre** 1999013615

**Le Comité citoyen pour la défense de la poste de Saint-Jean nous fait part de ses remarques concernant la fermeture de la poste.**

*Le 18/11/1999 à 8h00 Pris acte*

*Commentaire/Amendement :*

*Ce courrier concerne la pétition 1269-A qui figure au point 85 de l'ordre du jour, et a été transmis à la commission des pétitions.*

**Lettre** 1999013616

**Nous avons reçu jusqu'à ce jour 16 lettres-circulaires signées de membres de l'Association suisse Cuba, ainsi qu'un courrier de l'Association de soutien aux Nations Amérindiennes, au sujet des locaux dans lesquels ils sont installés, situés dans la Maison des associations.**

*Le 18/11/1999 à 8h00 Pris acte*

**Lettre** 1999013617

**Nous avons reçu copie du lancement du référendum, adressé à la présidence du Conseil d'Etat par le Comité référendaire contre la suppression de la Brigade sanitaire de la police contre le PL 7620, loi relative à la qualité, la rapidité et l'efficacité des transports sanitaires urgents, adopté par le Grand Conseil le 29 octobre.**

*Le 18/11/1999 à 8h00 Pris acte*

**Lettre** 1999013712

**Le Tribunal fédéral nous communique l'acte de recours déposé par M. Nicolas Giorgini contre le PL 7752 modifiant la loi sur les démolitions, transformations et rénovations de maisons d'habitation (mesures de soutien en faveur des locataires et de l'emploi) adopté par le Grand Conseil le 25 mars 1999, et nous invite à déposer la réponse et à nous déterminer sur la requête d'effet suspensif.**

*Le 18/11/1999 à 17h00 Pris acte*

*Commentaire/Amendement :*

*Ce recours sera transmis à la commission du logement, ainsi qu'au Conseil d'Etat.*

10.b PÉTITIONS

P 1176 **Pétition GC** 1998009486

Initié(e) par : Genève Zone,

**New Morning SA**

*Le 18/11/1999 à 8h00 Objet renvoyé en commission : Contrôle de gestion*

P 1267 **Pétition GC** 1999011255

Initié(e) par : M. Charles Dumont

**concernant le transport ferroviaire transfontalier**

*Le 18/11/1999 à 14h30 Objet renvoyé en commission : Transports*

P 1271 **Pétition GC** 1999013130

Initié(e) par : Ligue Suisse des Droits de l'Homme,

**Concernant la prison de Champ-Dollon**

*Le 18/11/1999 à 8h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions*

P 1272 **Pétition GC** 1999012739

Initié(e) par : M. A. Nacer Lezhari

**"Traitement injuste"**

*Le 18/11/1999 à 8h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions*





ELECTIONS

14 E 996 **Election** 1999011916

**d'une ou d'un membre du Conseil d'administration de la fondation Cité-Jardin  
Nouvel-Aire (Z 7 36) (un membre par parti représenté au Grand Conseil) en  
remplacement de Mme Marie-Claire DEHESA AMMANN, démissionnaire (AG).  
(Entrée en fonctions immédiate ; durée du mandat jusqu'au 28 février 2002)**

*Le 18/11/1999 à 8h00 Objet clos*

*Commentaire/Amendement :*

*Est élu : M. Ammann André (AG)*

15 E 1005 **Election** 1999012944

**TIRAGE AU SORT DE LA COMMISSION DE GRACE (15 membres titulaires et 15  
membres suppléants)**

**(Le président du Grand Conseil choisit, en plus, le président de la commission  
parmi les vice-présidents de l'assemblée).**

*Le 19/11/1999 à 17h00 Objet clos*

*Commentaire/Amendement :*

*Présidente : Mme Reusse Decrey Elisabeth*

*Sont tiré(e)s au sort :*

*Titulaires : M. Annen Bernard (L), M. Haegi Claude (L), M. Lombard Armand (L), M. Beer  
Charles (S), Mme Fehlmann-Rielle Laurence (S), M. Velasco Alberto (S), M. Ecuyer René  
(AG), M. Grobet Christian (AG), Mme Oppliger Danielle (AG), M. Dupraz John (R), M.  
Visseur Pierre-Pascal (R), Mme Guichard Nelly (DC), M. Portier Pierre-Louis (DC), Mme  
Dallèves Romaneschi Caroline (VE) et Mme Mottaz Louiza (VE).*

*Suppléants : M. Ducrest Pierre (L), Mme Hagmann Janine (L), M. Vaucher Olivier (L),  
Mme Castioni Nicole (S), M. Charbonnier Alain (S), M. Cristin Pierre-Alain (S), Mme  
Filipowski Magdalena (AG), M. Godinat Gilles (AG), Mme Guendouz Cécile (AG), M.  
Büchi Thomas (R), M. Mory Jean-Louis (R), M. Barthassat Luc (DC), M. Dethurens  
Hubert (DC), M. Hiler David (VE), M. Krebs Georges (VE).*

16 E 1006 **Election** 1999012945

**NOMINATION DE LA COMMISSION DE REEXAMEN EN MATIERE DE  
NATURALISATION (14 membres titulaires et un membre suppléant par groupe ; les  
membres titulaires sortants ne sont pas immédiatement rééligibles).**

**(Le président du Grand Conseil choisit, en plus, le président de la commission  
parmi les vice-présidents de l'assemblée).**

*Le 19/11/1999 à 17h00 Objet clos*

*Commentaire/Amendement :*

*Sont nommé(e)s : Présidente : Mme Berberat Janine*

*Titulaires : M. Béné Jacques (L), Mme Buffat Juliette (L), Mme Mottet-Durand Geneviève  
(L), Mme Castioni Nicole (S), Mme Cogne Jacqueline (S), M. Courvoisier Jean-François  
(S), Mme Blanchard-Queloz Marie-Paule (AG), Mme De Haller Jeannine (AG), Mme  
Guendouz Cécile (AG), M. Büchi Thomas (R), Mme De Tassigny Marie-Françoise (R), M.  
Parrat Michel (DC), Mme Passaplan Catherine (DC), Mme Bugnon Fabienne (VE), M.  
Hodgers Antonio (VE).*

**UN MEMBRE DU GROUPE LIBERAL DEVRA SE DESISTER.**

*Suppléants : M. Barro Florian (L), Mme Sormanni Myriam (S), M. Godinat Gilles (AG), M.  
Mory Jean-Louis (R), M. Portier Jean-Louis (DC), Mme Mottaz Louiza (VE).*

17.a INTERPELLATIONS URGENTES

IU 748 à IU 763

Déposées le 18 novembre 1999, 14h30

17.b RÉPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES

IU 748	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : M. John Dupraz <b>Décision curieuse de la Commission foncière agricole concernant les immeubles de la Cave coopérative de Genève (qui a saisi cette commission et quelle est la base légale de la décision ?)</b> <i>Le 19/11/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	DIAE	1999013715
IU 749	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : M. Bernard Annen <b>Projet de zone piétonne à la rue du Rhône (mesures d'accompagnement, prise en compte des intérêts des commerçants, étude d'impact économique)</b> <i>Le 19/11/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	DJPT	1999013716
IU 750	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : M. Christian De Saussure <b>Etude d'un médicament sur la mémoire : recrutement de volontaires par annonces (ex. : GHI du 4 novembre 1999), rôle de la commission éthique, du DASS et des médecins.</b> <i>Le 19/11/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	DASS	1999013718
IU 751	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : M. Pierre Ducrest <b>Politique d'information au sujet de la modification de la circulation : responsable des transports dans le canton de Genève et voie hiérarchique concernant le flux de l'information ?</b> <i>Le 19/11/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	DJPT	1999013719
IU 752	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : M. Pierre Ducrest <b>Création d'une crèche à l'Hôtel des finances et moyens financiers mis à disposition</b> <i>Le 19/11/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	DF	1999013721
IU 753	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : Mme Barbara Polla <b>Motion et rapport concernant le RUIG transmis en juin : le RUIG est-il opérationnel ? (moyens, programmes, etc.)</b> <i>Le 19/11/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	DIP	1999013722
IU 754	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : Mme Marie-Paule Blanchard-Queloz <b>évacuation de la Maison de retraite des rives du Rhône : réponse à la pétition renvoyée au Conseil d'Etat</b> <i>Le 19/11/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	DASS	1999013723
IU 755	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : M. Alberto Velasco <b>Aéroport : recours adressé au Tribunal fédéral par le directeur d'un établissement public.</b> <i>Le 19/11/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	CE	1999013724
IU 756	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : M. Rémy Pagani <b>Caisse cantonale de chômage : proposition de convention 2000 et mention du salaire au mérite.</b> <i>Le 19/11/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	DEEE	1999013725

17.b RÉPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES

IU 757	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : M. Luc Gilly <b>Hommage du Gouvernement à M. Maxime Chalut et aux civils abattus en 1932 par l'armée suisse.</b> <i>Le 19/11/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	CE	1999013726
IU 758	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : M. Pierre Marti <b>Projet de zone piétonne à la rue du Rhône : règlement sur les stationnements de courte durée, état du projet, et prise en compte des associations professionnelles.</b> <i>Le 19/11/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	DJPT	1999013727
IU 759	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : M. Bernard Clerc <b>Situation du journal Le Courrier.</b> <i>Le 19/11/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	CE	1999013728
IU 760	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : M. Charles Beer <b>Bas salaires à Genève : combien de salariés gagneraient moins de 3400 F par mois, pourcentage des personnes assistées par l'Hospice général, coût de l'assistance et mesures envisagées ?</b> <i>Le 19/11/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	CE	1999013729
IU 761	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : Mme Janine Berberat <b>Table ronde du 19 novembre 1999 sur le retraitement des déchets radio-actifs organisée sous quelle égide (WWF ? DIAE ?)</b> <i>Le 19/11/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	DIAE	1999013730
IU 762	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : M. Pierre Meyll <b>Sécurité de la route des Fayards et de la route de Malagny à proximité de la Pelotière.</b> <i>Le 19/11/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	DJPT	1999013732
IU 763	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : M. Christian Brunier <b>La commission économique européenne des Nations Unies a décrété une semaine internationale de la sécurité routière : qu'envisage de faire le DJPT ?</b> <i>Le 19/11/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	DJPT	1999013733

**B. AFFAIRES COURANTES**

**B.1 OBJETS NON TRAITÉS LORS DE LA SESSION PRÉCÉDENTE \***

**CONSEIL D'ETAT\* (CE)**

18	PL 8022-A	<p><b>Projet de loi CE</b></p> <p>Initié(e) par : Conseil d'Etat</p> <p><b>de boucllement de la loi no 7433 pour la réalisation du projet "données cadastrales"</b></p> <p><i>Le 18/11/1999 à 8h00 <u>Objet adopté 3e débat</u></i></p> <p><i>Rapport de la commission</i>                      <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> Finances    M. Chaïm Nissim (VE)</p>	1999003092
	PL 8023-A	<p><b>Projet de loi CE</b></p> <p>Initié(e) par : Conseil d'Etat</p> <p><b>de boucllement de la loi no 7145 pour l'informatisation de l'OCPA</b></p> <p><i>Le 18/11/1999 à 8h00 <u>Objet adopté 3e débat</u></i></p> <p><i>Rapport de la commission</i>                      <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> Finances    M. Chaïm Nissim (VE)</p>	1999003091
	PL 8024-A	<p><b>Projet de loi CE</b></p> <p>Initié(e) par : Conseil d'Etat</p> <p><b>de boucllement de la loi no 7427 pour l'étude du regroupement des services des autorisations de commerce du DJPT</b></p> <p><i>Le 18/11/1999 à 8h00 <u>Objet adopté 3e débat</u></i></p> <p><i>Rapport de la commission</i>                      <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> Finances    M. Chaïm Nissim (VE)</p>	1999003090
	PL 8028-A	<p><b>Projet de loi CE</b></p> <p>Initié(e) par : Conseil d'Etat</p> <p><b>de boucllement de la loi no 7589 pour la refonte du système de perception Prosper</b></p> <p><i>Le 18/11/1999 à 8h00 <u>Objet adopté 3e débat</u></i></p> <p><i>Rapport de la commission</i>                      <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> Finances    M. Chaïm Nissim (VE)</p>	1999003086
	PL 8029-A	<p><b>Projet de loi CE</b></p> <p>Initié(e) par : Conseil d'Etat</p> <p><b>de boucllement de la loi no 6398 pour l'acquisition de matériel informatique pour le Registre foncier</b></p> <p><i>Le 18/11/1999 à 8h00 <u>Objet adopté 3e débat</u></i></p> <p><i>Rapport de la commission</i>                      <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> Finances    M. Chaïm Nissim (VE)</p>	1999003085
	PL 8030-A	<p><b>Projet de loi CE</b></p> <p>Initié(e) par : Conseil d'Etat</p> <p><b>de boucllement de la loi no 7007 pour l'informatique de l'OCPA</b></p> <p><i>Le 18/11/1999 à 8h00 <u>Objet adopté 3e débat</u></i></p> <p><i>Rapport de la commission</i>                      <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> Finances    M. Chaïm Nissim (VE)</p>	1999003084

## **ACTION SOCIALE ET SANTÉ\* (DASS)**

(Titulaire: M. Guy-Olivier Segond; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

- 19 M 1303 **Proposition de motion** 1999010725  
Initié(e) par : Mmes et MM. Loly Bolay, Christian Brunier, Jacqueline Cogne, Jeannine De Haller, Marie-Françoise De Tassigny, Laurence Fehlmann Rielle, Louiza Mottaz, Jean-Pierre Restellini, Albert Rodrik, Myriam Sormanni, Alberto Velasco  
**à propos du financement des institutions de traitement pour personnes alcooliques et toxicomanes**  
*Le 18/11/1999 à 8h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat*
- 20 P 1085-B **Pétition GC** 1998009451  
Initié(e) par : M. Edmond Moulin  
**concernant une plainte contre les médecins de l'Hôpital cantonal**  
*Le 18/11/1999 à 8h00 Dépôt de la pétition sur le bureau*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Judiciaire M. Bernard Lescaze (R)
- 21 P 1188-A **Pétition GC** 1998009495  
Initié(e) par :  
**contre la caisse de santé « La Fédérale »**  
*Le 18/11/1999 à 8h00 Dépôt de la pétition sur le bureau*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Affaires sociales Mme Juliette Buffat (L)
- 22 P 1196-A **Pétition GC** 1998009502  
Initié(e) par : Mmes et MM. Joseph Moermann, Pierre Philippon, Yvette Pernollet, Renée Zürcher  
**Contre une augmentation du prix de pension à la Maison de retraite du Petit-Saconnex.**  
*Le 18/11/1999 à 8h00 Dépôt de la pétition sur le bureau*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Pétitions Mme Janine Hagmann (L)
- 23 RD 331 **Rapport divers CE** 1999011149  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**sur l'évaluation des effets de la loi sur les prestations cantonales accordées aux chômeurs en fin de droit (RMCAS) (J 2 25)**  
*Le 18/11/1999 à 8h00 Pris acte*
- 24 RD 332 **Rapport divers CE** 1999011150  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**sur l'évaluation des effets de la loi relative aux établissements médico-sociaux accueillant des personnes âgées (J 7 20)**  
*Le 18/11/1999 à 8h00 Objet renvoyé en commission : Affaires sociales*

## **INSTRUCTION PUBLIQUE\* (DIP)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Guy-Olivier Segond)

- 25 PL 8136 **Projet de loi CE** 1999011114  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**autorisant le Conseil d'Etat à adhérer à l'accord intercantonal sur les Hautes Ecoles Spécialisées (AHES) pour les années 1999 à 2005**  
*Le 18/11/1999 à 8h00 Objet renvoyé en commission : Enseignement supérieur*

## INSTRUCTION PUBLIQUE\* (DIP)

(Titulaire: Mme Martine Brunshawig Graf; suppléant: M. Guy-Olivier Segond)

- 26 PL 8150 **Projet de loi GC** 1999011888  
 Initié(e) par : Mme et MM. Jeannine De Haller, Christian Grobet, Pierre Vanek  
**modifiant la loi sur l'enseignement professionnel supérieur (C 1 26)**  
 Le 18/11/1999 à 8h00 Objet renvoyé en commission : Enseignement supérieur
- 27 M 974-B **Rapport du CE** 1999011370  
 Initié(e) par : Mmes et MM. Roger Beer, Thomas Büchi, Hervé Dessimoz, Daniel Ducommun, John Dupraz, Pierre Froidevaux, Bernard Lescaze, Elisabeth Häusermann, Michèle Wavre, David Revaclier, Michel Ducret, Pierre Kunz, Jean-Philippe De Tolédo, Françoise Saudan, Dominique Belli  
**Rapport du Conseil d'Etat sur la motion concernant les cours d'éducation de la santé.**  
 Le 18/11/1999 à 8h00 Pris acte
- 28 M 1096-A **Proposition de motion** 1998009085  
 Initié(e) par : Mme et M. Hervé Dessimoz, Barbara Polla  
**concernant un plan de carrière pour nos jeunes diplômés**  
 Le 18/11/1999 à 10h00 Objet adopté avec modifications et renvoyé au CE  
 Commentaire/Amendement :  
 Amendement :  
 ...entreprises multinationales visant à favoriser L'ENGAGEMENT DE JEUNES  
 DIPLÔMÉS DANS UNE PROPORTION D'UNE VINGTAINE AU MOINS PAR ANNEE.  
 Rapport de la commission *Rapporteur / Rapporteuse*  
 Enseignement supérieur Mme Marie-Françoise De Tassigny (R) Majorité  
 M. Gilles Godinat (AG) Minorité
- 29 M 1103-A **Rapport du CE** 1999011362  
 Initié(e) par : Mmes et MM. Janine Berberat, Nicolas Brunshawig, Hervé Dessimoz, Nelly Guichard, Barbara Polla  
**Rapport du Conseil d'Etat sur la motion concernant la formation pour l'emploi.**  
 Le 18/11/1999 à 10h00 Pris acte
- 30 M 1308 **Proposition de motion** 1999011737  
 Initié(e) par : Mmes et MM. Michel Balestra, Janine Berberat, Madeleine Bernasconi, Marie-Françoise De Tassigny, Nelly Guichard, Janine Hagmann, Philippe Glatz  
**pour un renforcement de la qualité de l'enseignement du français**  
 Le 18/11/1999 à 14h30 Objet adopté avec modifications et renvoyé au CE  
 Commentaire/Amendement :  
 Amendement :  
 2ème invite : ...prenne en compte, HORS EVALUATION NORMATIVE, la qualité et la correction...
- 31 P 1195-A **Pétition GC** 1998009501  
 Initié(e) par : Mmes Catherine Fuchs, Anne Zanoni-Jeanrenaud  
**Pour la défense du français**  
 Le 18/11/1999 à 14h30 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat  
 Rapport de la commission *Rapporteur / Rapporteuse*  
 Enseignement et éducation M. Jean-François Courvoisier (S) Majorité  
 Mme Janine Hagmann (L) Minorité

## AFFAIRES MILITAIRES\* (DAM)

(Titulaire: Mme Martine Brunshawig Graf; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

Néant



## AMÉNAGEMENT, ÉQUIPEMENT ET LOGEMENT\* (DAEL)

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

- 37 PL 8060-A **Projet de loi CE** 1999004099  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant la loi sur les routes (L 1 10)**  
*Le 18/11/1999 à 20h30 Objet adopté 3e débat*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
 LCI M. Florian Barro (L)
- 38 M 1127-A **Proposition de motion** 1998009105  
 Initié(e) par : MM. Christian Ferrazino, Gilles Godinat, Christian Grobet, Pierre Meyll  
**sur la politique d'utilisation des zones industrielles.**  
*Le 18/11/1999 à 20h30 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
 Aménagement du canton M. Alain Etienne (S)

## FINANCES\* (DF)

(Titulaire: Mme Micheline Calmy-Rey; suppléant: M. Robert Cramer)

- 39 IN 113-B **Initiative populaire** 1999006341  
 Initié(e) par : COMITE D'INITIATIVE POUR UNE CONTRIBUTION DE SOLIDARITE,  
**pour une contribution de solidarité temporaire des grandes fortunes et des gros**  
**bénéfices**  
*Le 18/11/1999 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Fiscale*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
 Législative Mme Christine Sayegh (S)
- 40 PL 7526-A **Projet de loi GC** 1998009606  
 Initié(e) par : MM. Christian Ferrazino, Christian Grobet, Pierre Vanek  
**modifiant la loi générale relative au personnel de l'administration cantonale et des**  
**établissements publics médicaux du 15 octobre 1987 (B 5 0,5).**  
*Le 18/11/1999 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Premier débat voté le 18 novembre 1999 à 20h30, ensuite renvoyé en commission.*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
 Finances M. Bernard Lescaze (R) Majorité  
 M. Bernard Clerc (AG) Minorité
- 41 PL 8077-A **Projet de loi CE** 1999006218  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**approuvant les modifications aux statuts de la Caisse de prévoyance des**  
**fonctionnaires de police et de la prison (CP)**  
*Le 19/11/1999 à 17h00 Objet adopté 3e débat*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
 Finances M. David Hiler (VE)
- 42 M 1104-A **Proposition de motion** 1998009089  
 Initié(e) par : M. John Dupraz  
**demandant l'inscription au budget 1997 d'une somme de 15 000 F pour contribuer**  
**à la lutte contre l'acarien Varroa jacobsoni**  
*Le 19/11/1999 à 17h00 Objet refusé*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
 Finances M. Bernard Lescaze (R)

## FINANCES\* (DF)

(Titulaire: Mme Micheline Calmy-Rey; suppléant: M. Robert Cramer)

- 43 M 1290-A **Rapport du CE** 1999008846  
Initié(e) par : Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Anne Briol, Christian Brunier, Bernard Clerc, Jean-François Courvoisier, Jeannine De Haller, Erica Deuber-Pauli, René Ecuyer, Alain Etienne, Christian Ferrazino, Luc Gilly, Christian Grobet, René Longet, Françoise Schenk-Gottret, Pierre Vanek, Alberto Velasco, Georges Krebs  
**Rapport du Conseil d'Etat sur la motion sur la fermeture de succursales de la Banque cantonale de Genève**  
*Le 19/11/1999 à 17h00 Pris acte*

## INTÉRIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE\* (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 44 PL 8018-A **Projet de loi CE** 1999002415  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**concernant la constitution de la Fondation de la commune de Choulex pour le logement**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Objet adopté 3e débat*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Finances M. Claude Blanc (DC)
- 45 PL 8020-A **Projet de loi CE** 1999002404  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant les statuts de la Fondation communale de Céligny**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Objet adopté 3e débat*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Finances M. Claude Blanc (DC)
- 46 PL 7876-A **Projet de loi CE** 1998010270  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modification de la loi instituant le dépôt légal (I 2 36)**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Objet adopté 3e débat*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Finances M. David Hiler (VE)
- 47 M 1285-A **Rapport du CE** 1999010917  
Initié(e) par : Mme et MM. Loly Bolay, Rémy Pagani, Pierre Vanek  
**Rapport du Conseil d'Etat sur la motion sur le saccage du parc de Palexpo**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Pris acte*
- 48 M 1286-A **Proposition de motion** 1999006307  
Initié(e) par : Mmes et MM. Roger Beer, Madeleine Bernasconi, Thomas Büchi, Marie-Françoise De Tassigny, Hervé Dessimoz, Daniel Ducommun, John Dupraz, Pierre Froidevaux, Bernard Lescaze, Jean-Louis Mory, Jean-Marc Odier, Louis Serex, Walter Spinucci, Pierre-Pascal Visseur  
**concernant l'obtention facilitée de la nationalité genevoise pour l'an 2000**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Objet adopté avec modifications et renvoyé au CE*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Amendement :*  
*Nouveau titre : "concernant l'obtention simplifiée de la nationalité genevoise"*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Droits politiques et règlement du Grand Conseil M. Antonio Hodgers (VE)

## INTÉRIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE\* (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 49 M 1288-A **Rapport du CE** 1999010473  
Initié(e) par : Mmes et MM. Loly Bolay, Anne Briol, Fabienne Bugnon, Régis De Battista, Alain Etienne, David Hiler, René Longet, Rémy Pagani, Françoise Schenk-Gottret, Pierre Vanek  
**Rapport du Conseil d'Etat sur la motion concernant les exportations de déblais et de déchets de chantier de Genève vers la France**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Pris acte*
- 50 I 1930-A **Réponse à interpellation** 1999010438  
Initié(e) par : Département de l'intérieur, de l'agriculture, de l'environnement et de l'énergie,  
**Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation Fermeture d'une déchetterie communale. Est-ce vraiment la bonne solution pour lutter contre les décharges sauvages ?**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Objet clos*

## ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTÉRIEURES\* (DEEE)

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Micheline Calmy-Rey)

- 51 M 1309 **Proposition de motion** 1999011903  
Initié(e) par : Mmes et MM. Christian Brunier, Bernard Clerc, Dominique Hausser, Antonio Hodgers, Chaïm Nissim, Rémy Pagani, Salika Wenger, Myriam Sormanni  
**sur la participation suisse au millenium round**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Objet adopté avec modifications et renvoyé au CE*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Amendement :*  
*2ème invite (nouvelle)*  
*- à demander aux Chambres fédérales d'organiser, dans les plus brefs délais, un débat sur l'OMC et le prochain cycle du Millénaire, ainsi que de traiter rapidement les différentes motions, postulats et interpellations, toujours pendantes, relatives à l'Accord Multilatéral sur l'investissement;*  
*3ème invite (nouvelle)*  
*- à publier avant le 30 novembre 1999 le texte suivant dans le Seattle Press, le Seattle Times, le Financial Times, le Washington Post, le Monde, le Guardian, El Pais, le Tages Anzeiger et la Tribune de Genève : (voir annexe 2, cliquer ici)*
- 52 P 1240-A **Pétition GC** 1999004047  
Initié(e) par : M. Gérald Page  
**"Non à un aéroport au rabais"**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat*  

<i>Rapport de la commission</i>	<i>Rapporteur / Rapporteuse</i>	
Pétitions	Mme Salika Wenger (AG)	Majorité
	Mme Janine Hagmann (L)	Minorité
- 53 R 408 **Proposition de résolution** 1999011905  
Initié(e) par : Mme et MM. Jeannine De Haller, Antonio Hodgers, Chaïm Nissim  
**déclarant M. Henry Kissinger persona non grata sur le territoire de la République et canton de Genève**  
*Le 18/11/1999 à 10h00 Objet retiré*
- 54 R 402 **Proposition de résolution** 1999007162  
Initié(e) par : Mmes et MM. Esther Alder, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Anne Briol, Fabienne Bugnon, Bernard Clerc, Anita Cuénod, Jeannine De Haller, Luc Gilly, Chaïm Nissim, Danielle Oppliger, Jean-Pierre Restellini, Pierre Vanek, Alberto Velasco, Salika Wenger  
**Genève, zone libre de l'AMI**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Objet reporté au 02.12.1999*

## ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTÉRIEURES\* (DEEE)

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Micheline Calmy-Rey)

- 55 I 2020-A **Réponse à interpellation** 1999012665  
Initié(e) par : M. Rémy Pagani  
**Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation "A peine votée par le Grand Conseil, la loi sur la Chambre des relations collectives de travail est tronquée par le règlement d'application édicté par le Conseil d'Etat"**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Objet reporté au 02.12.1999*

## JUSTICE, POLICE ET TRANSPORTS\* (DJPT)

(Titulaire: M. Gérard Ramseyer; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 56 PL 7611-A **Projet de loi GC** 1998009635  
Initié(e) par : Mmes et MM. Erica Deuber Ziegler, Bernard Lescaze, René Longet, Vesca Olsommer  
**sur le partenariat.**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Objet reporté au 02.12.1999*  
*Rapport de la commission                      Rapporteur / Rapporteuse*  
*Judiciaire    M. Michel Halpérin (L)*
- P 1222-A **Pétition GC** 1998016526  
Initié(e) par : Groupement pour la reconnaissance du partenariat,  
**Soutien au projet de loi sur le partenariat.**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Objet reporté au 02.12.1999*  
*Rapport de la commission                      Rapporteur / Rapporteuse*  
*Judiciaire    M. Michel Halpérin (L)*
- 57 PL 7911-A **Projet de loi CE** 1998014836  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**concernant le concordat sur les entreprises de sécurité, du 18 octobre 1996 (I 2 14)**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Objet reporté au 02.12.1999*  
*Rapport de la commission                      Rapporteur / Rapporteuse*  
*Législative    M. Michel Balestra (L)*
- 58 M 1296 **Proposition de motion** 1999007156  
Initié(e) par : Mme et MM. Michel Balestra, Marie-Françoise De Tassigny, Jean-Marc Odier, Pierre-Pascal Visseur  
**concernant la répartition des tâches de la police**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Objet reporté au 02.12.1999*
- 59 M 1302 **Proposition de motion** 1999010722  
Initié(e) par : Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Anne Briol, Christian Brunier, Alain Etienne, Christian Grobet, David Hiler, Antonio Hodgers, Françoise Schenk-Gottret, Jean Spielmann, Pierre Vanek, Myriam Sormanni  
**demandant la maintien et le développement de la ligne ferroviaire sud lémanique, dite du Tonkin**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Objet reporté au 02.12.1999*
- 60 R 407 **Proposition de résolution** 1999010723  
Initié(e) par : Mmes et MM. Fabienne Bugnon, Anita Cuénod, Antonio Hodgers, Pierre Marti, Chaïm Nissim, Rémy Pagani, Elisabeth Reusse-Decrey, Françoise Schenk-Gottret, Pierre Vanek  
**concernant la prolongation de l'interdiction de travailler faite aux requérants d'asile**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Objet reporté au 02.12.1999*



## JUSTICE, POLICE ET TRANSPORTS\* (DJPT)

(Titulaire: M. Gérard Ramseyer; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 68 P 1254-A **Pétition GC** 1999007234  
Initié(e) par : Groupe d'habitants du quartier et de la route de Malagnou,  
**pour un quartier et une route de Malagnou plus sûrs et moins bruyants**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Objet reporté au 02.12.1999*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
*Pétitions* *Mme Juliette Buffat (L)*
- 69 I 2019 **Réponse à interpellation** 1999012664  
Initié(e) par : M. Olivier Vaucher  
**Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation de l'illégalité de traitement des squatters !**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Objet reporté au 02.12.1999*

## HUIS CLOS

- 70 RD 325-A **Rapport divers GC** 1999011913  
**Rapport oral de la commission législative chargée d'étudier le projet de décision relative à une demande d'autorisation d'engager des procédures pénales à l'encontre de M. Laurent Kasper-Ansermet**  
*Le 18/11/1999 à 10h00 Objet clos*  
*Commentaire/Amendement :*  
*La levé d'immunité est refusée. Les rapports de majorité et minorité sont rendus publics.*

## B.2 OBJETS NOUVEAUX

### CONSEIL D'ETAT (CE)

- 71 PL 8157 **Projet de loi GC** 1999012717  
Initié(e) par : MM. Christian Grobet, Rémy Pagani, Pierre Vanek  
**constitutionnelle modifiant la Constitution de la République et canton de Genève (A 2 00) (Limites territoriales)**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Objet reporté au 02.12.1999*
- 72 PL 8054-A **Projet de loi CE** 1999004359  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement pour l'acquisition du matériel et de logiciels nécessaires au projet "Apprendre à communiquer" dans les écoles**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Objet reporté au 02.12.1999*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
*Finances* *M. Dominique Hausser (S)*

### ACTION SOCIALE ET SANTÉ (DASS)

(Titulaire: M. Guy-Olivier Segond; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

- 73 M 1310 **Proposition de motion** 1999012711  
Initié(e) par : Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Loly Bolay, Erica Deuber Ziegler, René Ecuyer, Gilles Godinat, Danielle Oppliger, Jean Spielmann, Salika Wenger  
**sur la surcharge de travail concernant les médecins-assistants à l'hôpital cantonal**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Objet reporté au 02.12.1999*

## **ACTION SOCIALE ET SANTÉ (DASS)**

(Titulaire: M. Guy-Olivier Segond; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

- 74 M 1311 **Proposition de motion** 1999012718  
Initié(e) par : Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Loly Bolay, Christian Brunier, Jacqueline Cogne, Erica Deuber Ziegler, Luc Gilly, Louiza Mottaz, Danielle Oppliger, Jean Spielmann, Salika Wenger  
**concernant les produits alimentaires infectés à la dioxine**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Objet reporté au 02.12.1999*
- 75 M 1278-A **Proposition de motion** 1999004441  
Initié(e) par : MM. Christian Ferrazino, Gilles Godinat, Christian Grobet  
**sur les pratiques antisociales de certaines caisses maladie**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Objet reporté au 02.12.1999*  
*Rapport de la commission Affaires sociales* *Rapporteur / Rapporteuse*  
*Mme Loly Bolay (AG)*
- R 411 **Proposition de résolution** 1999012713  
Initié(e) par : Mmes et MM. Esther Alder, Loly Bolay, Pierre-Alain Champod, Gilles Godinat, Mireille Gossauer-Zurcher, Louiza Mottaz, Véronique Pürro, Cécile Guendouz  
**sur les pratiques antisociales de certaines caisses maladie**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Objet reporté au 02.12.1999*

## **INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Guy-Olivier Segond)

- 76 PL 8159 **Projet de loi CE** 1999011996  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**Projet de loi modifiant la loi sur l'instruction publique (C 1 10) (formation professionnelle initiale, en emploi, des maîtres et maîtresses de l'enseignement secondaire)**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Objet reporté au 02.12.1999*
- M 369-A **Rapport du CE** 1999011997  
Initié(e) par : M. Alain Sauvin  
**Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion concernant la réorganisation des études pédagogiques primaires et secondaires.**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Objet reporté au 02.12.1999*
- M 1033-A **Rapport du CE** 1999011998  
Initié(e) par : Mmes et MM. Roger Beer, Liliane Charrière Debelle, Erica Deuber Ziegler, Nelly Guichard, Janine Hagmann, Elisabeth Reusse-Decrey, Pierre-François Unger, Pierre Vanek, Sylvia Leuenberger, Catherine Fatio, Elisabeth Häusermann, Claude Howald, Jacques Boesch, Henri Gougler  
**Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil à propos du rapprochement des formations initiales des enseignants primaires et secondaires**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Objet reporté au 02.12.1999*

## **AFFAIRES MILITAIRES (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

**Néant**

## AMÉNAGEMENT, ÉQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

- |    |           |   |   |
|----|-----------|---|---|
| 77 | PL 7710-A | <p><b>Projet de loi CE</b></p> <p>Initié(e) par : Conseil d'Etat</p> <p><b>autorisant l'aliénation d'un immeuble propriété de l'Etat de Genève, sis sur la commune de Plan-les-Ouates.</b></p> <p><i>Le 19/11/1999 à 20h30 <u>Objet reporté au 02.12.1999</u></i></p> <p><i>Rapport de la commission</i><br/>Finances</p>   | <p>1998009660</p> <p><i>Rapporteur / Rapporteuse</i><br/>Mme Marianne Grobet-Wellner (S)</p>  |
| 78 | PL 7921-A | <p><b>Projet de loi CE</b></p> <p>Initié(e) par : Conseil d'Etat</p> <p><b>modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Choulex (création de zones 4B protégées et d'une zone 5)</b></p> <p><i>Le 19/11/1999 à 20h30 <u>Objet reporté au 02.12.1999</u></i></p> <p><i>Rapport de la commission</i><br/>Aménagement du canton</p>   | <p>1998015827</p> <p><i>Rapporteur / Rapporteuse</i><br/>M. Walter Spinucci (R)<br/>M. Alain Etienne (S)</p> <p>Majorité<br/>Minorité</p> |
|    | M 879-A   | <p><b>Proposition de motion</b></p> <p>Initié(e) par : MM. Maurice Giromini, Hermann Jenni, Philippe Joye, René Koechlin</p> <p><b>invitant le Conseil d'Etat à engager la procédure de déclassement visant à assainir l'affectation du hameau de Bonvard sur la commune de Choulex</b></p> <p><i>Le 19/11/1999 à 20h30 <u>Objet reporté au 02.12.1999</u></i></p> <p><i>Rapport de la commission</i><br/>Aménagement du canton</p> | <p>1998009388</p> <p><i>Rapporteur / Rapporteuse</i><br/>M. Walter Spinucci (R)<br/>M. Alain Etienne (S)</p> <p>Majorité<br/>Minorité</p> |

## FINANCES (DF)

(Titulaire: Mme Micheline Calmy-Rey; suppléant: M. Robert Cramer)

Néant

## INTÉRIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- |    |         |   |                   |
|----|---------|---|-------------------|
| 79 | PL 8155 | <p><b>Projet de loi CE</b></p> <p>Initié(e) par : Conseil d'Etat</p> <p><b>Projet de loi sur la viticulture (M 2 50)</b></p> <p><i>Le 18/11/1999 à 8h00 <u>Objet renvoyé en commission : Environnement et agriculture</u></i></p>   | <p>1999011962</p> |
| 80 | PL 8156 | <p><b>Projet de loi CE</b></p> <p>Initié(e) par : Conseil d'Etat</p> <p><b>Projet de loi approuvant les budgets d'exploitation et d'investissement des Services Industriels de Genève pour l'année 2000</b></p> <p><i>Le 18/11/1999 à 8h00 <u>Objet renvoyé en commission : Energie et services industriels</u></i></p> | <p>1999012073</p> |
| 81 | PL 8158 | <p><b>Projet de loi CE</b></p> <p>Initié(e) par : Conseil d'Etat</p> <p><b>modifiant les statuts de la Fondation communale pour l'aménagement de Chêne-Bougeries</b></p> <p><i>Le 18/11/1999 à 8h00 <u>Objet renvoyé en commission : Finances</u></i></p>   | <p>1999012052</p> |

## INTÉRIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 82 PL 7991-A **Projet de loi CE** 1998018985  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**sur l'usine des Cheneviers (L 1 25)**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Objet reporté au 02.12.1999*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Environnement et agriculture M. Alain Etienne (S)
- 83 M 954-B **Rapport du CE** 1999011938  
Initié(e) par : Mmes et MM. Roger Beer, Max Schneider, Sylvie Châtelain, Jean-Claude Genecand, Evelyne Strubin, Hervé Burdet  
**Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion concernant la réalisation d'un plan cantonal de gestion des zones naturelles de Genève.**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Objet reporté au 02.12.1999*
- 84 M 1267-A **Rapport du CE** 1999011936  
Initié(e) par : Mmes et MM. Anita Cuénod, Caroline Dallèves Romaneschi, Régis De Battista, Laurence Fehlmann Rielle, Mireille Gossauer-Zurcher, Louiza Mottaz, Jean-Marc Odier, Danielle Oppliger, Louis Serex, Salika Wenger  
**Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion concernant la sauvegarde du patrimoine arboricole genevois et sensibilisation de la population**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Objet reporté au 02.12.1999*

## ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTÉRIEURES (DEEE)

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Micheline Calmy-Rey)

- 85 P 1269-A **Pétition GC** 1999012602  
Initié(e) par : Comité citoyen pour la sauvegarde de la poste de Saint-Jean,  
**contre la fermeture du bureau de poste de la rue Beulet**  
*Le 19/11/1999 à 17h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Pétitions Mme Salika Wenger (AG)

## JUSTICE, POLICE ET TRANSPORTS (DJPT)

(Titulaire: M. Gérard Ramseyer; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 86 P 1161-A **Pétition GC** 1998009475  
**Opposition à l'ouverture et à l'exploitation du café-restaurant, 6, rue Barton**  
*Le 19/11/1999 à 20h30 Objet reporté au 02.12.1999*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Pétitions Mme Mireille Gossauer-Zurcher (S)

Le sautier



Maria Anna Hutter

Le président du Grand Conseil



Daniel Ducommun



POST TENEBRAS LUX

54e législature

3e année

# Le Grand Conseil est convoqué

## Salle du Grand Conseil

Jeudi 2 Décembre 1999 , de 14h00 à 16h40

Jeudi 2 Décembre 1999 , de 17h00 à 19h00

Jeudi 2 Décembre 1999 , de 20h30 à 23h05

Vendredi 3 Décembre 1999 , de 17h00 à 19h00

Vendredi 3 Décembre 1999 , de 20h30 à 23h10

---

# Procès-Verbal

---

## A. POINTS INITIAUX

1 EXHORTATION

2 PERSONNES EXCUSÉES

3 PROCÈS-VERBAL DES PRÉCÉDENTES SÉANCES

Session du 18 et 19 novembre 1999 Adopté

4 DISCUSSION ET APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Avec modifications Adopté

5 DÉCLARATIONS DU CONSEIL D'ETAT ET COMMUNICATIONS

Communications

Commission de réexamen en matière de naturalisation (voir procès-verbal du 19 novembre 1999, point 16) - Titulaires : M. Jacques Béné (L) se désiste.

Concernant la P 1224, la commission ad-hoc d'enquête Banque cantonale de Genève, sur demande de la commission de contrôle de gestion, accepte de lui transmettre le dossier.

### RAPPORTS DIVERS

6 RD 342 **Rapport divers GC** 1999013869

Initié(e) par : Grand Conseil,

**Hommage à Mme Madeleine Bernasconi, députée démissionnaire**

Le 02/12/1999 à 17h00 Objet clos

7 RD 343 **Rapport divers GC** 1999013870

Initié(e) par : Grand Conseil,

**Hommage à Mme Barbara Polla, députée démissionnaire**

Le 02/12/1999 à 14h00 Objet clos

8 RD 344 **Rapport divers GC** 1999013871

Initié(e) par : Grand Conseil,

**Rapport oral de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil sur la compatibilité de la/du successeur remplaçant Mme Madeleine Bernasconi, députée démissionnaire**

Le 02/12/1999 à 17h00 Objet clos

Commentaire/Amendement :

Rapport oral de Mme Alder Esther (VE).

RAPPORTS DIVERS

- 9 RD 345 **Rapport divers GC** 1999013872  
Initié(e) par : Grand Conseil,  
**Rapport oral de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil sur la compatibilité de la/du successeur remplaçant Mme Barbara Polla, députée démissionnaire**  
*Le 02/12/1999 à 14h00 Objet clos*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Rapport oral de Mme Alder Esther (VE).*
- 10 E 1009 **Election** 1999013873  
**Prestation de serment de la/du successeur remplaçant Mme Madeleine Bernasconi, députée démissionnaire**  
*Le 02/12/1999 à 20h30 Objet clos*  
*Commentaire/Amendement :*  
*A prêté serment : M. Charles Seydoux, le 2 décembre 1999, 20h30.*
- 11 E 1010 **Election** 1999013874  
**Prestation de serment de la/du successeur remplaçant Mme Barbara Polla, députée démissionnaire**  
*Le 02/12/1999 à 17h00 Objet clos*  
*Commentaire/Amendement :*  
*A prêté serment : Mme Vèrène Nicollier (L) le 2 décembre 1999, 17h00.*

12.a CORRESPONDANCE

- Lettre** 1999014398  
**Pour faire suite à la procédure de consultation fédérale, le Conseil d'Etat a répondu :**  
- sur la révision partielle de l'ordonnance du 13 novembre 1962 sur les règles de la circulation routière.  
*Le 02/12/1999 à 14h00 Pris acte*
- Lettre** 1999014399  
**MM. Marc Bonnant et Michel Halpérin, avocats, au nom et pour le compte de la Compagnie Noga d'Importation SA et de M. Nessim Gaon, nous déclarent se pourvoir en nullité au Tribunal fédéral, contre la décision du Grand Conseil du 18 novembre de refuser la levée de l'immunité de M. Laurent Kasper-Ansermet.**  
*Le 02/12/1999 à 14h00 Pris acte*
- Lettre** 1999014400  
**Le département de l'aménagement, de l'équipement et du logement, mandaté par la commission du logement, nous adresse copie de sa réponse sur la requête d'effet suspensif dans le cadre du recours formé par la Chambre genevoise immobilière contre le PL 7752 modifiant la loi sur les démolitions, transformations et rénovations de maisons d'habitation (mesures de soutien en faveur des locataires et de l'emploi) adopté par le Grand Conseil le 25 mars 1999.**  
*Le 02/12/1999 à 14h00 Pris acte*  
*Commentaire/Amendement :*  
*La commission du logement a reçu copie de ce document.*

12.a CORRESPONDANCE

**Lettre** 1999014401

**Le Conseil économique et social nous a adressé un courrier concernant la réduction de moitié des montants inscrits au budget destiné à assurer le fonctionnement du CES**

*Le 02/12/1999 à 14h00 Pris acte*

*Commentaire/Amendement :*

*Ce courrier a été posé sur chaque place.*

**Lettre** 1999014730

**Pour faire suite à la procédure de consultation fédérale, le Conseil d'Etat a répondu :**

- sur les "Principes et postulats relatifs à la protection de la population"
- sur la nouvelle péréquation financière
- sur l'ordonnance sur les engrais

*Le 03/12/1999 à 17h00 Pris acte*

**Lettre** 1999014731

**M. Neri, président de l'Association "Lire et écrire" nous adresse un courrier sur leurs locaux dans la Maison des Associations et sur le projet concernant le bâtiment 11-17 rue des Savoises. Ce même courrier nous a été adressé par 22 personnes. (Courriers déjà adressés à ce sujet - GC 18 et 19 novembre - par l'Association suisse Cuba et l'Association de soutien aux Nations amérindiennes).**

*Le 03/12/1999 à 17h00 Pris acte*

12.b PÉTITIONS

P 1276 **Pétition GC** 1999014397

Initié(e) par : M. Bernard Griener

**concernant les expertises au service des objets trouvés**

*Le 02/12/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions*

P 1277 **Pétition GC** 1999014396

Initié(e) par : Un groupe d'habitants de Vandoeuvres,

**concernant le futur centre de compostage Arve-Lac à Vandoeuvres**

*Le 02/12/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions*

P 1278 **Pétition GC** 1999014608

Initié(e) par : Parti du Travail,

**contre le renvoi des réfugiés du Kurdistan irakien dans leur pays**

*Le 02/12/1999 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions*

*Commentaire/Amendement :*

*Lecture en a été donnée.*

P 1279 **Pétition GC** 1999014659

Initié(e) par : Fondation pour l'Expression Associative,

**pour la finalisation du projet de la Maison des Associations**

*Le 03/12/1999 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions*

*Commentaire/Amendement :*

*Lecture en a été donnée.*

13 ANNONCES ET DÉPÔTS



17.b RÉPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES

IU 764	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Bernard Lescaze  <b>réforme du Cycle d'orientation</b>  <i>Le 03/12/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i></p>	DIP	1999014595
IU 765	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Rémy Pagani  <b>parade du Père Fouettard du 3 décembre à la Jonction - Facture des TPG (indemnités)</b>  <i>Le 03/12/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i></p>	DJPT	1999014596
IU 766	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Rémy Pagani  <b>Académie de musique de Genève (pétition adressée au CE)</b>  <i>Le 03/12/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i></p>	DIP	1999014597
IU 767	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Roger Beer  <b>gratuité exceptionnelle des TPG pour élèves</b>  <i>Le 03/12/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i></p>	DIP	1999014599
IU 768	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Luc Gilly  <b>coût des manifestations des 31 décembre / 1er janvier et modalités du financement</b>  <i>Le 03/12/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i></p>	DASS	1999014600
IU 769	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. John Dupraz  <b>utilisation des 600 000 F de bons Swissair échéant le 30 décembre</b>  <i>Le 03/12/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i></p>	CE	1999014601
IU 770	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : Mme Christine Sayegh  <b>point de presse du 24 novembre : amélioration des recettes et diminution des dépenses. Quid des 3000 chômeurs en moins ?</b>  <i>Le 03/12/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i></p>	CE	1999014602
IU 771	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Christian Brunier  <b>dialogues entre Conseil d'Etat et Conseil administratif de la Ville - Formation du groupe de travail et son efficacité.</b>  <i>Le 03/12/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i></p>	CE	1999014603

**B. AFFAIRES COURANTES**

**B.1 OBJETS NON TRAITÉS LORS DE LA SESSION PRÉCÉDENTE**

## CONSEIL D'ETAT\* (CE)

- 18 PL 8157 **Projet de loi GC** 1999012717  
Initié(e) par : MM. Christian Grobet, Rémy Pagani, Pierre Vanek  
**constitutionnelle modifiant la Constitution de la République et canton de Genève (A 2 00) (Limites territoriales)**  
*Le 02/12/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Législative*
- 19 PL 8054-A **Projet de loi CE** 1999004359  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement pour l'acquisition du matériel et de logiciels nécessaires au projet "Apprendre à communiquer" dans les écoles**  
*Le 02/12/1999 à 14h00 Objet adopté 3e débat*
- Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Finances M. Dominique Hausser (S)

## JUSTICE, POLICE ET TRANSPORTS\* (DJPT)

(Titulaire: M. Gérard Ramseyer; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 20 PL 7611-A **Projet de loi GC** 1998009635  
Initié(e) par : Mmes et MM. Erica Deuber Ziegler, Bernard Lescaze, René Longet, Vesca Olsommer  
**sur le partenariat.**  
*Le 02/12/1999 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Judiciaire*
- Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Judiciaire M. Michel Halpérin (L)
- P 1222-A **Pétition GC** 1998016526  
Initié(e) par : Groupement pour la reconnaissance du partenariat,  
**Soutien au projet de loi sur le partenariat.**  
*Le 02/12/1999 à 17h00 Dépôt de la pétition sur le bureau*
- Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Judiciaire M. Michel Halpérin (L)
- 21 PL 7911-A **Projet de loi CE** 1998014836  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**concernant le concordat sur les entreprises de sécurité, du 18 octobre 1996 (I 2 14)**  
*Le 02/12/1999 à 17h00 Objet adopté 3e débat*
- Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Législative M. Michel Balestra (L)
- 22 M 1296 **Proposition de motion** 1999007156  
Initié(e) par : Mme et MM. Michel Balestra, Marie-Françoise De Tassigny, Jean-Marc Odier, Pierre-Pascal Visseur  
**concernant la répartition des tâches de la police**  
*Le 02/12/1999 à 17h00 Objet adopté avec modifications et renvoyé au CE*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Amendements :*  
*2ème invite : ... personnel administratif OU PAR DES AGENTS DE SECURITE MUNICIPAUX;*  
*5ème invite (nouvelle) : A ENTRER EN CONTACT AVEC LA DIRECTION DES DOUANES POUR DETERMINER DE MANIERE PLUS SURE LA COLLABORATION DES POLICIERS ET DES GARDE-FRONTIERES DANS LES REGIONS FRONTALIERES.*
- Traitée avec le point 31.*

## JUSTICE, POLICE ET TRANSPORTS\* (DJPT)

(Titulaire: M. Gérard Ramseyer; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 23 M 1302 **Proposition de motion** 1999010722  
 Initié(e) par : Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Anne Briol, Christian Brunier, Alain Etienne, Christian Grobet, David Hiler, Antonio Hodgers, Françoise Schenk-Gottret, Jean Spielmann, Pierre Vanek, Myriam Sormanni  
**demandant la maintien et le développement de la ligne ferroviaire sud lémanique, dite du Tonkin**  
*Le 02/12/1999 à 20h30 Objet adopté avec modifications et renvoyé au CE*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Amendements :*  
*2ème invite (rajouter)*  
*..., la ligne ferroviaire Genève - CORNAVIN, LA PRAILLE - Eaux-Vives - ANNEMASSE - Evian - Saint-Maurice*
- 24 R 407 **Proposition de résolution** 1999010723  
 Initié(e) par : Mmes et MM. Fabienne Bugnon, Anita Cuénod, Antonio Hodgers, Pierre Marti, Chaïm Nissim, Rémy Pagani, Elisabeth Reusse-Decrey, Françoise Schenk-Gottret, Pierre Vanek  
**concernant la prolongation de l'interdiction de travailler faite aux requérants d'asile**  
*Le 02/12/1999 à 20h30 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat*
- 25 P 1161-A **Pétition GC** 1998009475  
**Opposition à l'ouverture et à l'exploitation du café-restaurant, 6, rue Barton**  
*Le 02/12/1999 à 20h30 Dépôt de la pétition sur le bureau*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
 Pétitions *Mme Mireille Gossauer-Zurcher (S)*
- 26 P 1169-A **Pétition GC** 1998009479  
 Initié(e) par : Société pédagogique genevoise,  
**Pour des TPG gratuits dès maintenant pour les élèves âgés de moins de 6 ans, pour la possibilité d'élargir cette gratuité aux élèves âgés de moins de 12 ans.**  
*Le 02/12/1999 à 20h30 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
 Pétitions *M. Jean-Marc Odier (R)*
- 27 P 1223-A **Pétition GC** 1998017057  
 Initié(e) par : Conductrices et conducteurs de tramway  
**Pour l'amélioration de la sécurité et des conditions de travail des conductrices et conducteurs de tramway**  
*Le 02/12/1999 à 20h30 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Traitée avec le point 28.*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
 Pétitions *Mme Yvonne Humbert (L)*
- 28 P 1227-A **Pétition GC** 1998018679  
 Initié(e) par : ASPIC -Association pour les intérêts des cyclistes,  
**Pour une meilleure complémentarité entre Transports Publics et vélos**  
*Le 02/12/1999 à 20h30 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Traitée avec le point 27.*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
 Pétitions *M. Jean-Marc Odier (R)* Majorité  
*Mme Caroline Dallèves Romaneschi* Minorité  
*(VE)*







## AMÉNAGEMENT, ÉQUIPEMENT ET LOGEMENT\* (DAEL)

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

M 879-A	<b>Proposition de motion</b>	1998009388
	Initié(e) par : MM. Maurice Giromini, Hermann Jenni, Philippe Joye, René Koechlin	
	<b>invitant le Conseil d'Etat à engager la procédure de déclassement visant à assainir l'affectation du hameau de Bonvard sur la commune de Choulex</b>	
	<i>Le 03/12/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	
	<i>Commentaire/Amendement :</i>	
	<i>La motion a été prise en considération lors de l'élaboration du PL 7921; suite à l'adoption de cette loi, cette motion devient caduque.</i>	
	<i>Rapport de la commission</i>	<i>Rapporteur / Rapporteuse</i>
	Aménagement du canton	M. Walter Spinucci (R) Majorité
		M. Alain Etienne (S) Minorité

## FINANCES\* (DF)

(Titulaire: Mme Micheline Calmy-Rey; suppléant: M. Robert Cramer)

Néant

## INTÉRIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE\* (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

41	PL 7991-A	<b>Projet de loi CE</b>	1998018985
		Initié(e) par : Conseil d'Etat	
		<b>sur l'usine des Cheneviers (L 1 25)</b>	
		<i>Le 03/12/1999 à 20h30 <u>Objet renvoyé en commission : Environnement et agriculture</u></i>	
		<i>Rapport de la commission</i>	<i>Rapporteur / Rapporteuse</i>
		Environnement et agriculture	M. Alain Etienne (S)
42	M 954-B	<b>Rapport du CE</b>	1999011938
		Initié(e) par : Mmes et MM. Roger Beer, Max Schneider, Sylvie Châtelain, Jean-Claude Genecand, Evelyne Strubin, Hervé Burdet	
		<b>Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion concernant la réalisation d'un plan cantonal de gestion des zones naturelles de Genève.</b>	
		<i>Le 03/12/1999 à 20h30 <u>Pris acte</u></i>	
43	M 1267-A	<b>Rapport du CE</b>	1999011936
		Initié(e) par : Mmes et MM. Anita Cuénod, Caroline Dallèves Romaneschi, Régis De Battista, Laurence Fehlmann Rielle, Mireille Gossauer-Zurcher, Louiza Mottaz, Jean-Marc Odier, Danielle Oppliger, Louis Serex, Salika Wenger	
		<b>Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion concernant la sauvegarde du patrimoine arboricole genevois et sensibilisation de la population</b>	
		<i>Le 03/12/1999 à 20h30 <u>Pris acte</u></i>	

## ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTÉRIEURES\* (DEEE)

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Micheline Calmy-Rey)

- 44 R 402 **Proposition de résolution** 1999007162  
Initié(e) par : Mmes et MM. Esther Alder, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Anne Briol, Fabienne Bugnon, Bernard Clerc, Anita Cuénod, Jeannine De Haller, Luc Gilly, Chaïm Nissim, Danielle Oppliger, Jean-Pierre Restellini, Pierre Vanek, Alberto Velasco, Salika Wenger  
**Genève, zone libre de l'AMI**  
*Le 03/12/1999 à 20h30 Objet adopté*  
*Commentaire/Amendement :*  
  
*Renvoi au Conseil fédéral.*
- 45 I 2020-A **Réponse à interpellation** 1999012665  
Initié(e) par : M. Rémy Pagani  
**Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation "A peine votée par le Grand Conseil, la loi sur la Chambre des relations collectives de travail est tronquée par le règlement d'application édicté par le Conseil d'Etat"**  
*Le 03/12/1999 à 20h30 Objet clos*

## B.2 OBJETS NOUVEAUX

### CONSEIL D'ETAT (CE)

- 46 PL 8160 **Projet de loi CE** 1999012725  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**Projet de loi modifiant la constitution de la République et canton de Genève (réforme institutionnelle) (A 2 00)**  
*Le 02/12/1999 à 14h00 Objet refusé*
- 47 PL 8163 **Projet de loi GC** 1999013583  
Initié(e) par : Mme et MM. Roger Beer, Thomas Büchi, Marie-Françoise De Tassigny, Daniel Ducommun, Pierre Froidevaux, Bernard Lescaze, Jean-Louis Mory, Jean-Marc Odier, Walter Spinucci  
**constitutionnelle modifiant la Constitution de la République et canton de Genève (A 2 00) (Révision totale)**  
*Le 02/12/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Législative*
- 48 RD 340 **Rapport divers CE** 1999012726  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil relatif aux actions entreprises, dans le cadre de la réforme de l'Etat, dans le domaine de la répartition des compétences entre l'Etat, la Ville de Genève et les communes**  
*Le 02/12/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Législative*

### JUSTICE, POLICE ET TRANSPORTS (DJPT)

(Titulaire: M. Gérard Ramseyer; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 49 PL 8161 **Projet de loi CE** 1999012389  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**Projet de loi modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (E 2 05) (arbitrages)**  
*Le 02/12/1999 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Judiciaire*

## JUSTICE, POLICE ET TRANSPORTS (DJPT)

(Titulaire: M. Gérard Ramseyer; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 50 PL 8166 **Projet de loi CE** 1999013529  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant la loi sur la police (F 1 05) (heures supplémentaires)**  
*Le 03/12/1999 à 20h30 Objet reporté au 16.12.1999*
- 51 P 1173-A **Pétition GC** 1998009483  
**La 3e voie Genève-Lausanne**  
*Le 03/12/1999 à 20h30 Objet reporté au 16.12.1999*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
*Transports Mme Anne Briol (VE)*
- 52 RD 317-A **Rapport divers CE** 1998019083  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**au Grand Conseil sur:**  
**a) le rapport annuel de gestion de l'entreprise des TPG pour l'exercice 1997;**  
**b) le rapport sur la réalisation de l'offre de transport 1997;**  
**c) le rapport de synthèse des années 1996-1997 du contrat de prestations 1996-1998**  
*Le 03/12/1999 à 20h30 Objet reporté au 16.12.1999*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
*Transports Mme Anne Briol (VE)*

## ACTION SOCIALE ET SANTÉ (DASS)

(Titulaire: M. Guy-Olivier Segond; suppléante: Mme Martine Brunshwig Graf)

- 53 PL 8133-A **Projet de loi CE** 1999010472  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**d'application de la législation fédérale sur les denrées alimentaires et les objets usuels (K 5 02)**  
*Le 03/12/1999 à 20h30 Objet reporté au 16.12.1999*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
*Santé Mme Janine Hagmann (L)*
- 54 RD 341 **Rapport divers CE** 1999011369  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la politique familiale**  
*Le 03/12/1999 à 20h30 Objet reporté au 16.12.1999*
- M 941-B **Rapport du CE** 1999011365  
Initié(e) par : Mmes et M. Pierre-Alain Champod, Elisabeth Reusse-Decrey, Liliane Maury Pasquier  
**Rapport du Conseil d'Etat sur la motion concernant la création d'une 'carte-famille'.**  
*Le 03/12/1999 à 20h30 Objet reporté au 16.12.1999*
- M 1078-A **Rapport du CE** 1999011366  
Initié(e) par : Mmes et MM. Roger Beer, Claude Blanc, Marie-Françoise De Tassigny, Daniel Ducommun, Nelly Guichard, Olivier Lorenzini, Pierre-François Unger, Michèle Wavre  
**Rapport du Conseil d'Etat sur la motion concernant un recensement de toutes les mesures existantes à Genève dans tous les domaines favorisant ou soutenant les familles.**  
*Le 03/12/1999 à 20h30 Objet reporté au 16.12.1999*

## **ACTION SOCIALE ET SANTÉ (DASS)**

(Titulaire: M. Guy-Olivier Segond; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

M 1090-A      **Rapport du CE**      1999011367  
Initié(e) par : Mme et MM. Pierre-Alain Champod, René Longet, Elisabeth Reusse-Decrey  
**Rapport du Conseil d'Etat sur la motion concernant le soutien à la famille.**  
*Le 03/12/1999 à 20h30 Objet reporté au 16.12.1999*

Q 3300-A      **Réponse du CE**      1999011368  
Initié(e) par : Mme Marie-Laure Beck-Henry  
**Réponse du Conseil d'Etat à la question création d'un conseil de la famille.**  
*Le 03/12/1999 à 20h30 Objet reporté au 16.12.1999*

## **INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Guy-Olivier Segond)

Néant

## **AFFAIRES MILITAIRES (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

Néant

## **AMÉNAGEMENT, ÉQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

55      PL 8164      **Projet de loi GC**      1999013581  
Initié(e) par : Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Anne Briol, Jeannine De Haller, Erica Deuber Ziegler, Christian Grobet, David Hiler, Rémy Pagani, Pierre Vanek, Salika Wenger, Georges Krebs, Cécile Guendouz  
**modifiant le régime des zones de construction sur le territoire de la commune de Troinex (création d'une zone de verdure inconstructible)**  
*Le 03/12/1999 à 20h30 Objet reporté au 16.12.1999*

56      PL 8165      **Projet de loi GC**      1999013579  
Initié(e) par : Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Anne Briol, Jeannine De Haller, Erica Deuber Ziegler, Christian Grobet, David Hiler, Rémy Pagani, Pierre Vanek, Salika Wenger, Georges Krebs, Cécile Guendouz  
**sur la création d'une zone 4B protégée à Chêne-Bougeries**  
*Le 03/12/1999 à 20h30 Objet reporté au 16.12.1999*

57      PL 7596-A      **Projet de loi GC**      1998009628  
Initié(e) par : MM. René Koechlin, Olivier Lorenzini  
**modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire du 4 juin 1987.**  
*Le 03/12/1999 à 20h30 Objet reporté au 16.12.1999*

*Rapport de la commission*  
Aménagement du canton

*Rapporteur / Rapporteuse*  
M. Alain Etienne (S)  
M. Olivier Vaucher (L)

Majorité  
Minorité

## AMÉNAGEMENT, ÉQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

- 58 PL 8050-A **Projet de loi CE** 1999001981  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement de F 6'400'000 pour les travaux d'aménagement de pistes et de bandes cyclables sur le réseau routier cantonal**  
*Le 03/12/1999 à 20h30 Objet reporté au 16.12.1999*
- |                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| <i>Rapport de la commission</i> | <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> |
| Travaux                         | M. Chaïm Nissim (VE)            |

## FINANCES (DF)

(Titulaire: Mme Micheline Calmy-Rey; suppléant: M. Robert Cramer)

- 59 PL 8162 **Projet de loi CE** 1999013116  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**autorisant le Conseil d'Etat à transférer le portefeuille des actions nominatives Crossair du patrimoine administratif au patrimoine financier**  
*Le 03/12/1999 à 20h30 Objet reporté au 16.12.1999*
- 60 PL 8151-A **Projet de loi CE** 1999011854  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant la loi sur l'imposition des personnes morales (mesures fiscales visant à favoriser la liquidation totale ou partielle des sociétés immobilières) (D 3 15)**  
*Le 03/12/1999 à 20h30 Objet adopté avec amendements 3e débat*
- Commentaire/Amendement :*  
*Amendement :*  
*Art. 42, al.2 (nouvelle teneur)*  
*L'IMPÔT DÛ PAR L'ACTIONNAIRE SUR L'EXCEDENT DE LIQUIDATION CONSTITUE PAR LA RESERVE SUR L'IMMEUBLE ET LES RESERVES OUVERTES COMPTABILISEES AU 31 DECEMBRE 1999 EST REDUIT DANS LA MÊME PROPORTION. L'IMPÔT DÛ PAR L'ACTIONNAIRE SUR L'EXCEDENT DE LIQUIDATION CONSTITUE PAR LES BENEFICES D'EXPLOITATION NON DISTRIBUES DES EXERCICES 2000 A 2003 N'EST PAS REDUIT.*
- Al. 5*  
*... au plus tard au 31 décembre 2003. A CES CONDITIONS, L'IMPÔT DÛ PAR L'ACTIONNAIRE SUR L'EXCEDENT DE LIQUIDATION CONSTITUE PAR LA RESERVE SUR L'IMMEUBLE ET LES RESERVES OUVERTES COMPTABILISEES AU 31 DECEMBRE 1999 EST REDUIT DANS LA MÊME PROPORTION. L'IMPÔT DÛ PAR L'ACTIONNAIRE SUR L'EXCEDENT DE LIQUIDATION CONSTITUE PAR LES BENEFICES D'EXPLOITATION NON DISTRIBUES DES EXERCICES 2000 à 2003 N'EST PAS REDUIT.*
- |                                 |                                 |          |
|---------------------------------|---------------------------------|----------|
| <i>Rapport de la commission</i> | <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> |          |
| Fiscale                         | Mme Stéphanie Ruegsegger (DC)   | Majorité |
|                                 | Mme Marianne Grobet-Wellner (S) | Minorité |

## INTÉRIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 61 M 1171-B **Rapport du CE** 1999012394  
Initié(e) par : Mme et M. Alexandra Gobet, Dominique Hausser  
**Rapport du Conseil d'Etat sur la motion concernant la mise en œuvre effective des mesures de compensation (loi de déclassement Reuters).**  
*Le 03/12/1999 à 20h30 Objet reporté au 16.12.1999*

## INTÉRIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

62

M 1214-A

### Rapport du CE

1999012050

Initié(e) par : MM. Florian Barro, Jacques Béné, Thomas Büchi, Pierre Ducrest, Henri Duvillard, Bénédic Fontanet, Jean-Pierre Gardiol, Olivier Lorenzini, Jean-Louis Mory, Olivier Vaucher

**Rapport du Conseil d'Etat sur la motion pour une étude des raisons de l'absence de succès du programme Energie 2000 pour l'encouragement aux investissements privés dans le domaine de l'énergie**

*Le 03/12/1999 à 20h30 Objet reporté au 16.12.1999*


## ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTÉRIEURES (DEEE)

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Micheline Calmy-Rey)

Néant

---

Le sautier



Maria Anna Hutter

Le président du Grand Conseil



Daniel Ducommun



POST TENEBRAS LUX

54e législature

3e année

# Le Grand Conseil est convoqué

## Salle du Grand Conseil

Jeudi 16 Décembre 1999 , de 17h00 à 19h05

Jeudi 16 Décembre 1999 , de 20h30 à 23h10

Vendredi 17 Décembre 1999 , de 8h00 à 9h50

Vendredi 17 Décembre 1999 , de 10h00 à 12h00

Vendredi 17 Décembre 1999 , de 14h00 à 16h45

Vendredi 17 Décembre 1999 , de 17h00 à 21h10

---

# Procès-Verbal

---

## A. POINTS INITIAUX

### 1 EXHORTATION

- 1.1 RD 352 **Rapport divers GC** 1999015702  
Initié(e) par : Grand Conseil,  
**Hommage à M. Déruaz Pierre, député de 1961 à 1964, décédé (DC)**  
*Le 16/12/1999 à 17h00*
- 1.2 RD 353 **Rapport divers GC** 1999015703  
Initié(e) par : Grand Conseil,  
**Hommage à M. Constantin Marius, député de 1927 à 1937, décédé (DC)**  
*Le 16/12/1999 à 17h00*

### 2 PERSONNES EXCUSÉES

### 3 PROCÈS-VERBAL DES PRÉCÉDENTES SÉANCES

Session du 2 et 3 décembre 1999 Adopté

### 4 DISCUSSION ET APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Avec modifications Adopté

### 5 DÉCLARATIONS DU CONSEIL D'ETAT ET COMMUNICATIONS

Déclaration du Conseil d'Etat M. Segond Guy-Olivier, président du Conseil d'Etat, sur le Budget 2000, le 17 décembre 1999 à 8h00.

### RAPPORTS DIVERS

- 5.1 RD 349 **Rapport divers GC** 1999015461  
**Hommage à M. De Saussure Christian, député démissionnaire**  
*Le 16/12/1999 à 17h00 Objet clos*
- 5.2 RD 350 **Rapport divers GC** 1999015460  
**Rapport oral de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil sur la compatibilité de la/du successeur remplaçant M. De Saussure Christian, député démissionnaire**  
*Le 16/12/1999 à 17h00 Objet clos*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Rapport oral de M. Dessuet Jean-Claude.*

RAPPORTS DIVERS

5.3 E 1012 **Election** 1999015462

**Prestation de serment du successeur remplaçant M. De Saussure Christian, député démissionnaire**

*Le 16/12/1999 à 17h00 Objet clos*

*Commentaire/Amendement :*

*A prêté serment : M. Roulet Jean-Rémy (L).*

6.a CORRESPONDANCE

**Lettre** 1999015373

**Pour faire suite à la procédure de consultation fédérale, le Conseil d'Etat a répondu - sur l'ordonnance sur l'aménagement du territoire**

*Le 16/12/1999 à 17h00 Pris acte*

**Lettre** 1999015374

**MM. Marc Bonnant et Michel Halpérin, avocats, au nom et pour le compte de la Compagnie Noga d'Importation SA et de M. Nessim Gaon, nous informent qu'ils retirent leur déclaration de pourvoi en nullité au Tribunal fédéral contre la décision du Grand Conseil du 18 novembre de refuser la levée de l'immunité de M. Laurent Kasper-Ansermet.**

*Le 16/12/1999 à 17h00 Pris acte*

**Lettre** 1999015375

**Concernant les publications dans la presse locale et internationale sur la réunion de l'OMC à Seattle (cf. motion 1309), nous avons reçu : deux avis favorables :**

- une lettre de M. Marc Falquet
- un message électronique de Seattle, signé M. Tom Behan

**un avis défavorable :**

- un courrier de M. Michel Barde, secrétaire général de la Fédération des syndicats patronaux

*Le 16/12/1999 à 17h00 Pris acte*

*Commentaire/Amendement :*

*Lecture des trois courriers a été donnée.*

**Lettre** 1999015376

**Mme Gay-Balmaz nous adresse ses remarques au sujet du projet de construction du bâtiment " Uni-Pignon " à Plainpalais.**

*Le 16/12/1999 à 17h00 Pris acte*

*Commentaire/Amendement :*

*Ce courrier concerne le PL 8142 renvoyé le 18 novembre 99 à la commission des travaux.*

*Nous adresserons donc ce courrier à cette commission.*

**Lettre** 1999015381

**Courriers du Conseil académique de l'Université de Genève, du recteur de l'Université et du Conseil de l'Université concernant une diminution de leur budget.**

*Le 16/12/1999 à 17h00 Pris acte*

6.a CORRESPONDANCE

**Lettre** 1999015450

**Le Tribunal administratif nous envoie son arrêt dans la cause Commune de Veyrier, Nouvelle Société des tennis de Champel et Tennis-club de Genève-Champel contre le projet de loi 7846, abrogeant la loi 7471, modifiant le régime des zones sur le territoire de la commune de Veyrier, adopté le 5 novembre 1998. Il déclare recevables les recours interjetés, les admet au fond et annule la loi 7846.**

*Le 17/12/1999 à 17h00 Pris acte*

*Commentaire/Amendement :*

*Cet arrêt sera communiqué à la commission d' aménagement du canton.*

6.b PÉTITIONS

P 1271 **Pétition GC** 1999013130

Initié(e) par : Ligue Suisse des Droits de l'Homme,

**Concernant la prison de Champ-Dollon**

*Le 16/12/1999 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Visiteurs officiels*

P 1274 **Pétition GC** 1999013714

Initié(e) par : SSP/VPOD,

**Du personnel des EMS demandant une augmentation des effectifs**

*Le 16/12/1999 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances*

P 1275 **Pétition GC** 1999013926

Initié(e) par : ALP-Rail,

**concernant le transport ferroviaire transfrontalier**

*Le 16/12/1999 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Transports*

P 1280 **Pétition GC** 1999014794

Initié(e) par : Mme V. Tissières

**contre l'autorisation préalable du dossier "DP 17'323, parcelle 688 - feuille 21. Vandoeuvres" délivrée par le DAEL**

*Le 16/12/1999 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions*

P 1281 **Pétition GC** 1999014796

Initié(e) par : Mme Ariane Loersch

**concernant le "Havana Bar"**

*Le 16/12/1999 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions*

P 1282 **Pétition GC** 1999015363

Initié(e) par : M. Edmond Battiaz

**pour une campagne préventive contre les accidents, ainsi que pour une meilleure qualité de vie**

*Le 16/12/1999 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions*

P 1283 **Pétition GC** 1999015452

Initié(e) par : Fédération des artisans taxis du canton de Genève,

**Revendications concernant le règlement d' application sur la loi sur les taxis**

*Le 16/12/1999 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions*

7 ANNONCES ET DÉPÔTS





11.b RÉPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES

IU 772	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Luc Gilly  <b>Est-ce d'usage que le Conseil d'Etat prenne position sur une initiative cantonale ?                  (" Genève, République de paix ")</b>  <i>Le 17/12/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i></p>	DAM	1999015388
IU 773	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Luc Gilly  <b>Pétition concernant le transfert du collège Sismondi</b>  <i>Le 17/12/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i></p>	DIP	1999015389
IU 774	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Pierre Vanek  <b>Poste de Saint-Jean : rapport du Conseil d'Etat avant la fin de l'année</b>  <i>Le 17/12/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i></p>	CE	1999015390
IU 775	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Gilles Desplanches  <b>Augmentation du coefficient dans la loi sur la taxe professionnelle concernant le                  groupe professionnel des détaillants de tabac</b>  <i>Le 17/12/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i></p>	DF	1999015391
IU 776	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Jean-François Courvoisier  <b>Circulation dans la rue de la Fontaine (pose d'un écriteau)</b>  <i>Le 17/12/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i></p>	DJPT	1999015392
IU 777	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Jacques-Eric Richard  <b>Office cantonal de l'assurance-invalidité : mesures pour remettre à flot cet office</b>  <i>Le 17/12/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i></p>	DASS	1999015393
IU 778	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : Mme Loly Bolay  <b>M 1220 relative aux OG et ONG : quid de la réponse dans le délai de 6 mois !</b>  <i>Le 17/12/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i></p>	DF	1999015394
IU 779	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : Mme Jacqueline Cogne  <b>Journal " Info news " à l'hôpital : rectification concernant l'élection de Mme Vali en                  remplacement de Mme Engelberts</b>  <i>Le 17/12/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i></p>	DASS	1999015395
IU 780	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Rémy Pagani  <b>Terrain de la Villa Blanc : abattage des arbres : projets ?</b>  <i>Le 17/12/1999 à 17h00 <u>Objet clos</u></i></p>	DAEL	1999015396

**B. AFFAIRES COURANTES**

## B.1 OBJETS NON TRAITÉS LORS DE LA SESSION PRÉCÉDENTE \*

### CONSEIL D'ETAT\* (CE)

Néant

### ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTÉRIEURES\* (DEEE)

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Micheline Calmy-Rey)

Néant

### JUSTICE, POLICE ET TRANSPORTS\* (DJPT)

(Titulaire: M. Gérard Ramseyer; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- |    |          |   |            |
|----|----------|---|------------|
| 12 | PL 8166  | <b>Projet de loi CE</b><br>Initié(e) par : Conseil d'Etat<br><b>modifiant la loi sur la police (F 1 05) (heures supplémentaires)</b><br><i>Le 16/12/1999 à 17h00 <u>Objet renvoyé en commission : Finances</u></i>  | 1999013529 |
| 13 | P 1173-A | <b>Pétition GC</b><br>Initié(e) par : Genève home Informations,<br><b>La 3e voie Genève-Lausanne</b><br><i>Le 16/12/1999 à 17h00 <u>Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat</u></i><br><br><i>Rapport de la commission</i> <i>Rapporteur / Rapporteuse</i><br>Transports                                      Mme Anne Briol (VE)   | 1998009483 |
| 14 | RD 317-A | <b>Rapport divers CE</b><br>Initié(e) par : Conseil d'Etat<br><b>au Grand Conseil sur:</b><br><b>a) le rapport annuel de gestion de l'entreprise des TPG pour l'exercice 1997;</b><br><b>b) le rapport sur la réalisation de l'offre de transport 1997;</b><br><b>c) le rapport de synthèse des années 1996-1997 du contrat de prestations 1996-1998</b><br><i>Le 16/12/1999 à 17h00 <u>Pris acte</u></i><br><br><i>Rapport de la commission</i> <i>Rapporteur / Rapporteuse</i><br>Transports                                      Mme Anne Briol (VE) | 1998019083 |

### ACTION SOCIALE ET SANTÉ\* (DASS)

(Titulaire: M. Guy-Olivier Segond; suppléante: Mme Martine Brunshwig Graf)

- |    |           |  |            |
|----|-----------|--|------------|
| 15 | PL 8133-A | <b>Projet de loi CE</b><br>Initié(e) par : Conseil d'Etat<br><b>d'application de la législation fédérale sur les denrées alimentaires et les objets usuels (K 5 02)</b><br><i>Le 16/12/1999 à 17h00 <u>Objet adopté avec amendements 3e débat</u></i><br><i>Commentaire/Amendement :</i><br><i>Amendement :</i><br><i>Art. 8 (souligné)</i><br><i>Supprimé l'alinéa 2 (E 5 05)</i><br><br><i>Rapport de la commission</i> <i>Rapporteur / Rapporteuse</i><br>Santé    Mme Janine Hagmann (L) | 1999010472 |
|----|-----------|--|------------|

## **ACTION SOCIALE ET SANTÉ\* (DASS)**

(Titulaire: M. Guy-Olivier Segond; suppléante: Mme Martine Brunshwig Graf)

- 16 RD 341 **Rapport divers CE** 1999011369  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la politique familiale**  
*Le 16/12/1999 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Affaires sociales*
- M 941-B **Rapport du CE** 1999011365  
Initié(e) par : Mmes et M. Pierre-Alain Champod, Elisabeth Reusse-Decrey, Liliane Maury Pasquier  
**Rapport du Conseil d'Etat sur la motion concernant la création d'une 'carte-famille'.**  
*Le 16/12/1999 à 17h00 Pris acte*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Voir le point 7b : M 1317.*
- M 1078-A **Rapport du CE** 1999011366  
Initié(e) par : Mmes et MM. Roger Beer, Claude Blanc, Marie-Françoise De Tassigny, Daniel Ducommun, Nelly Guichard, Olivier Lorenzini, Pierre-François Unger, Michèle Wavre  
**Rapport du Conseil d'Etat sur la motion concernant un recensement de toutes les mesures existantes à Genève dans tous les domaines favorisant ou soutenant les familles.**  
*Le 16/12/1999 à 17h00 Pris acte*
- M 1090-A **Rapport du CE** 1999011367  
Initié(e) par : Mme et MM. Pierre-Alain Champod, René Longet, Elisabeth Reusse-Decrey  
**Rapport du Conseil d'Etat sur la motion concernant le soutien à la famille.**  
*Le 16/12/1999 à 17h00 Pris acte*
- Q 3300-A **Réponse du CE** 1999011368  
Initié(e) par : Mme Marie-Laure Beck-Henry  
**Réponse du Conseil d'Etat à la question création d'un conseil de la famille.**  
*Le 16/12/1999 à 17h00 Objet clos*

## **INSTRUCTION PUBLIQUE\* (DIP)**

(Titulaire: Mme Martine Brunshwig Graf; suppléant: M. Guy-Olivier Segond)

**Néant**

## **AFFAIRES MILITAIRES\* (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunshwig Graf; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

**Néant**

## **AMÉNAGEMENT, ÉQUIPEMENT ET LOGEMENT\* (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

- 17 PL 8164 **Projet de loi GC** 1999013581  
Initié(e) par : Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Anne Briol, Jeannine De Haller, Erica Deuber Ziegler, Christian Grobet, David Hiler, Rémy Pagani, Pierre Vanek, Salika Wenger, Georges Krebs, Cécile Guendouz  
**modifiant le régime des zones de construction sur le territoire de la commune de Troinex (création d'une zone de verdure inconstructible)**  
*Le 16/12/1999 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton*

## AMÉNAGEMENT, ÉQUIPEMENT ET LOGEMENT\* (DAEL)

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

- 18 PL 8165 **Projet de loi GC** 1999013579  
 Initié(e) par : Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Anne Briol, Jeannine De Haller, Erica Deuber Ziegler, Christian Grobet, David Hiler, Rémy Pagani, Pierre Vanek, Salika Wenger, Georges Krebs, Cécile Guendouz  
**sur la création d'une zone 4B protégée à Chêne-Bougeries**  
 Le 16/12/1999 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton
- 19 PL 7596-A **Projet de loi GC** 1998009628  
 Initié(e) par : MM. René Koechlin, Olivier Lorenzini  
**modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30)**  
 Le 16/12/1999 à 20h30 Objet refusé
- |                                 |                                 |          |
|---------------------------------|---------------------------------|----------|
| <i>Rapport de la commission</i> | <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> |          |
| Aménagement du canton           | M. Alain Etienne (S)            | Majorité |
|                                 | M. Olivier Vaucher (L)          | Minorité |
- 20 PL 8050-A **Projet de loi CE** 1999001981  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement de F 6'400'000 pour les travaux d'aménagement de pistes et de bandes cyclables sur le réseau routier cantonal**  
 Le 16/12/1999 à 20h30 Objet adopté 3e débat
- |                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| <i>Rapport de la commission</i> | <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> |
| Travaux                         | M. Chaïm Nissim (VE)            |

## FINANCES\* (DF)

(Titulaire: Mme Micheline Calmy-Rey; suppléant: M. Robert Cramer)

- 21 PL 8162 **Projet de loi CE** 1999013116  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**autorisant le Conseil d'Etat à transférer le portefeuille des actions nominatives Crossair du patrimoine administratif au patrimoine financier**  
 Le 16/12/1999 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Finances

## INTÉRIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE\* (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 22 M 1171-B **Rapport du CE** 1999012394  
 Initié(e) par : Mme et M. Alexandra Gobet, Dominique Hausser  
**Rapport du Conseil d'Etat sur la motion concernant la mise en œuvre effective des mesures de compensation (loi de déclassement Reuters).**  
 Le 16/12/1999 à 20h30 Pris acte
- 23 M 1214-A **Rapport du CE** 1999012050  
 Initié(e) par : MM. Florian Barro, Jacques Béné, Thomas Büchi, Pierre Ducrest, Henri Duvillard, Bénédicte Fontanet, Jean-Pierre Gardiol, Olivier Lorenzini, Jean-Louis Mory, Olivier Vaucher  
**Rapport du Conseil d'Etat sur la motion pour une étude des raisons de l'absence de succès du programme Energie 2000 pour l'encouragement aux investissements privés dans le domaine de l'énergie**  
 Le 16/12/1999 à 20h30 Pris acte

## B.2 OBJETS NOUVEAUX

## CONSEIL D'ETAT (CE)

- 24 M 1313 **Proposition de motion** 1999013743  
Initié(e) par : MM. Bernard Annen, Florian Barro, Claude Blanc, Nicolas Brunschwig, Thomas Büchi, Pierre Ducrest, Bernard Lescaze  
**concernant le financement de la Halle 6 et le centre de congrès de Palexpo**  
*Le 17/12/1999 à 17h00 Objet reporté au 20.01.2000*

## ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTÉRIEURES (DEEE)

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: Mme Micheline Calmy-Rey)

- 25 PL 8172 **Projet de loi CE** 1999013575  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant le code de procédure pénale (E 4 20) (prononcé d'amendes pénales par une autorité administrative)**  
*Le 16/12/1999 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Judiciaire*
- 26 PL 7443-A **Projet de loi GC** 1998009595  
Initié(e) par : Mmes et MM. Roger Beer, Fabienne Blanc-Kuhn, Fabienne Bugnon, Pierre-Alain Champod, René Ecuyer, David Hiler, Micheline Calmy-Rey, Philippe Schaller, Max Schneider, Michèle Wavre, Jean-Claude Genecand  
**en faveur du développement de l'économie et de l'emploi.**  
*Le 17/12/1999 à 17h00 Objet reporté au 20.01.2000*
- |                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| <i>Rapport de la commission</i> | <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> |
| Economie                        | M. Charles Beer (S)             |
- 27 M 1315 **Proposition de motion** 1999014349  
Initié(e) par : Mmes et MM. Charles Beer, Christian Brunier, Jacqueline Cogne, Jean-François Courvoisier, Pierre-Alain Cristin, Régis De Battista, Alain Etienne, Laurence Fehlmann Rielle, Alexandra Gobet, Mireille Gossauer-Zurcher, Marianne Grobet-Wellner, Dominique Hausser, Véronique Pürro, Elisabeth Reusse-Decrey, Albert Rodrik, Christine Sayegh, Françoise Schenk-Gottret, Alberto Velasco, Myriam Sormanni, Nicole Castioni, Alain Charbonnier  
**pour faire la lumière sur le phénomène des "working poors" à Genève et sur les mesures à prendre pour combattre les conditions de travail indécentes**  
*Le 17/12/1999 à 17h00 Objet reporté au 20.01.2000*

## JUSTICE, POLICE ET TRANSPORTS (DJPT)

(Titulaire: M. Gérard Ramseyer; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 28 PL 8094-A-2 **Projet de loi CE** 1999011912  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant la loi de procédure civile (E 3 05) (modification du code civil du 26 juin 1998)**  
*Le 16/12/1999 à 20h30 Objet adopté avec amendements 3e débat*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Rapport final (PL 8094-A-2-1) + complément (commentaires article par article) distribué en séance.*  
*Amendements :*  
*Art. 379*  
*1 La procédure de divorce est régie par les dispositions du présent chapitre.*  
*IL EN EST DE MEME POUR LA PROCEDURE DE SEPARATION DE CORPS, LES SECTIONS 2 ET 3 S'APPLIQUANT PAR ANALOGIE.*  
*2 LE PRESENT CHAPITRE, A L'EXCLUSION DE LA SECTION 2, REGIT EGALEMENT LES PROCEDURES EN ANNULATION DE MARIAGE SOUS RESERVE DE LA SECTION 3 QUI S'APPLIQUE PAR ANALOGIE.*  
*3 Lorsque LES dispositions DU PRESENT CHAPITRE n'y dérogent pas, les règles générales de la procédure ordinaire demeurent applicables.*  
  
*Art. 394*  
*Les al. 1 et 2 devenant l'al. 1; les al. 3 et 4 devenant les al. 2 et 3.*  
  
*Art. 396 Transmission du jugement à l'état civil (NOUVELLE TENEUR)*  
*...prononçant le divorce OU L'ANNULATION DU MARIAGE, dans les six jours...*  
  
*Commentaire : l'urgence est déclarée (entrée en vigueur le 1 janvier 2000).*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
*Législative* *Mme Christine Sayegh (S)*
- 29 RD 346 **Rapport divers CE** 1999011950  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil traitant du budget 1999 (2ème version) de l'entreprise des TPG**  
*Le 17/12/1999 à 17h00 Objet reporté au 20.01.2000*
- M 1266-A **Rapport du CE** 1999011946  
Initié(e) par : Mmes et MM. Anne Briol, Fabienne Bugnon, David Hiler, Chaïm Nissim  
**Rapport du Conseil d'Etat sur la motion contre la hausse des tarifs TPG**  
*Le 17/12/1999 à 17h00 Objet reporté au 20.01.2000*
- M 454-A **Rapport du CE** 1999011947  
Initié(e) par : M. Paul Passer  
**Rapport du Conseil d'Etat sur la motion sur les améliorations tarifaires des TPG**  
*Le 17/12/1999 à 17h00 Objet reporté au 20.01.2000*
- 30 R 412 **Proposition de résolution** 1999013739  
Initié(e) par : Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Loly Bolay, Jeannine De Haller, Luc Gilly, Dominique Hausser, Antonio Hodgers, Chaïm Nissim, Alberto Velasco  
**demandant aux autorités judiciaires d'étudier la responsabilité de M. Henry Kissinger, ainsi que d'autres personnes, dans les crimes commis par le régime de M. Augusto Pinochet**  
*Le 17/12/1999 à 17h00 Objet reporté au 20.01.2000*

## JUSTICE, POLICE ET TRANSPORTS (DJPT)

(Titulaire: M. Gérard Ramseyer; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 31 R 413 **Proposition de résolution** 1999014348  
Initié(e) par : Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Fabienne Bugnon, Bernard Clerc, Jacqueline Cogne, Pierre-Alain Cristin, Anita Cuénod, Jeannine De Haller, René Ecuyer, Luc Gilly, Gilles Godinat, Dominique Hausser, Danielle Oppliger, Pierre Vanek, Nicole Castioni, Georges Krebs, Cécile Guendouz  
**instituant une commission d'experts pour examiner et faire rapport sur les conditions de détention des prévenus et des condamnés et sur la gestion du personnel de la prison de Champ-Dollon**  
*Le 17/12/1999 à 17h00 Objet adopté avec amendements*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Amendement :*  
*Point 1 des invites : ...des SIX experts...*  
*- M. Robert Christian Nils, professeur de droit pénal;*  
*Point 2 des invites, remplacer la rubrique 318.74 par 300.*
- 32 RD 348 **Rapport divers GC** 1999014394  
**de la commission des visiteurs officiels du Grand Conseil (2e année de la législature 1997-2001)**  
*Le 17/12/1999 à 17h00 Objet reporté au 20.01.2000*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
*Visiteurs officiels* *M. Jean-Marc Odier (R)*

## ACTION SOCIALE ET SANTÉ (DASS)

(Titulaire: M. Guy-Olivier Segond; suppléante: Mme Martine Brunschwig Graf)

- 33 PL 8168 **Projet de loi CE** 1999013935  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant la loi sur les établissements publics médicaux (soins palliatifs) (K2 05) et rapport du Conseil d'Etat sur la motion concernant les soins palliatifs**  
*Le 17/12/1999 à 17h00 Objet reporté au 20.01.2000*
- PL 8169 **Projet de loi CE** 1999013936  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant la loi sur l'aide à domicile (soins palliatifs) (K 1 05) et rapport du Conseil d'Etat sur la motion concernant les soins palliatifs**  
*Le 17/12/1999 à 17h00 Objet reporté au 20.01.2000*
- M 1197-B **Rapport du CE** 1999014693  
Initié(e) par : Mmes et MM. Roger Beer, Fabienne Bugnon, Marie-Françoise De Tassigny, Janine Hagmann, Louiza Mottaz, Pierre-François Unger  
**Rapport du Conseil d'Etat sur la motion concernant les soins palliatifs.**  
*Le 17/12/1999 à 17h00 Objet reporté au 20.01.2000*
- 34 PL 8173 **Projet de loi CE** 1999012396  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**sur l'acquisition, la mise en service et l'utilisation de certains équipements médicaux (K 1 23)**  
*Le 17/12/1999 à 17h00 Objet reporté au 20.01.2000*

## INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Guy-Olivier Segond)

- 35 M 1314 **Proposition de motion** 1999014351  
Initié(e) par : Mmes et MM. Roger Beer, Marie-Françoise De Tassigny, Christian Grobet, Marianne Grobet-Wellner, Nelly Guichard, Véronique Pürro, Myriam Sormanni, Philippe Glatz  
**concernant les structures d'accueil des enfants de 3 et 4 ans à titre de soutien à la famille et au travail des femmes**  
*Le 17/12/1999 à 17h00 Objet reporté au 20.01.2000*  
*Commentaire/Amendement :*  
*La signature de Mme Buffat Juliette est retirée par le groupe libéral.*
- 36 P 1253-A **Pétition GC** 1999007235  
Initié(e) par : M. Olivier Monney  
**pour une intervention dans la séquestration de ma fille**  
*Le 17/12/1999 à 17h00 Objet reporté au 20.01.2000*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Pétitions Mme Mireille Gossauer-Zurcher (S)

## AFFAIRES MILITAIRES (DAM)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

Néant

## AMÉNAGEMENT, ÉQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Gérard Ramseyer)

- 37 PL 8167 **Projet de loi CE** 1999013218  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Thônex (création d'une zone 4A affectée à la réalisation d'un parking d'échange située à la route de Sous-Moulin, route Blanche)**  
*Le 16/12/1999 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Aménagement du canton*
- 38 PL 8132-A **Projet de loi CE** 1999010185  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement de F58'653'000 avec subvention pour la construction et l'équipement de la 2e étape du bâtiment de Sciences III**  
*Le 16/12/1999 à 20h30 Objet adopté avec amendements 3e débat*  
*Commentaire/Amendement :*  
*Modification du titre : ... crédit d'investissement de 58 000 000 F avec subvention...*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Travaux M. Alberto Velasco (S) Majorité  
M. Georges Krebs (VE) Minorité
- 39 P 1252-A **Pétition GC** 1999006723  
Initié(e) par : M. J. Vernet  
**concernant l'entretien du chemin de la Grande-Fin**  
*Le 17/12/1999 à 17h00 Objet reporté au 20.01.2000*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Pétitions Mme Laurence Fehlmann Rielle (S)

## FINANCES (DF)

(Titulaire: Mme Micheline Calmy-Rey; suppléant: M. Robert Cramer)

## PROJET DE LOI DU BUDGET ADMINISTRATIF 2000

40	PL 8103-A	<p><b>Projet de loi CE</b></p> <p>Initié(e) par : Conseil d'Etat</p> <p><b>établissant le budget administratif de l'Etat de Genève pour l'année 2000 (D 3 70)</b></p> <p><i>Le 17/12/1999 à 17h00 <u>Objet adopté avec amendements 3e débat</u></i></p> <p><i>Commentaire/Amendement : Amendements:</i></p> <p><i>Art. 7 Budget de fonctionnement</i></p> <p><i>1 Les charges de fonctionnement de l'Etat avant imputations internes sont arrêtées à 5 357 337 004 F et les revenus à 5 081 376 313 F.</i></p> <p><i>3 Le déficit de fonctionnement présumé s'élève à 275 960 691 F.</i></p> <p><i>Art. 8 Budget d'investissement</i></p> <p><i>1 Les dépenses d'investissement sont estimées à la somme de 378 636 425 F et les recettes à la somme de 37 716 000 F.</i></p> <p><i>2 Les investissements nets d'infrastructure s'élèvent à 340 920 425 F.</i></p> <p><i>4 Sont retranchés à cette somme les montants relatifs aux remboursements des prêts par l'assurance-chômage soit 92 000 000 F, ainsi que le remboursement des indemnités zones NNI pour un montant de 40 000 000 F.</i></p> <p><i>Art. 9 Financement</i></p> <p><i>1 Les investissements nets de 268 920 425 F sont autofinancés à raison de 248 907 902 F, représentant le montant des amortissements du patrimoine administratif, le solde restant à couvrir étant de 20 012 523 F.</i></p> <p><i>2 Cet excédent, le déficit du compte de fonctionnement de 275 960 691 F auquel doivent être déduites les dotations à provisions à hauteur de 3 300 000 F et ajoutées les dissolutions de provisions à hauteur de 73 300 000 F, sont financés par le recours à l'emprunt s'élevant au total à 365 973 214 F (insuffisance de financement).</i></p> <p><i>Art. 10 Découvert</i></p> <p><i>L'augmentation nette du découvert de 275 960 691 F, est inscrite à l'actif du bilan en augmentation du découvert à amortir.</i></p> <p><i>Art. 11 Report de crédit et NPM</i></p> <p><i>1 Ce budget tient compte d'une dérogation aux dispositions des articles 19, 22 et 49, alinéas 3 et 4, de la loi sur la gestion administrative et financière de l'Etat; dérogation qui permet le report des crédits non dépensés et des dépassements de crédits sur les dépenses générales de l'exercice 1999 sur 2000 .</i></p> <p><i>Art. 13 Emprunts</i></p> <p><i>1 Pour assurer l'exécution du budget administratif, le Conseil d'Etat est autorisé à émettre en 2000, au nom de l'Etat de Genève, des emprunts à concurrence du montant prévu à l'article 9 de la présente loi, soit 365 973 214 F.</i></p>	1999010657									
		<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;"><i>Rapport de la commission</i></td> <td style="width: 50%;"><i>Rapporteur / Rapporteuse</i></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Finances</td> <td>M. David Hiler (VE)</td> <td>Majorité</td> </tr> <tr> <td></td> <td>M. Pierre Ducrest (L)</td> <td>Minorité</td> </tr> </table>	<i>Rapport de la commission</i>	<i>Rapporteur / Rapporteuse</i>		Finances	M. David Hiler (VE)	Majorité		M. Pierre Ducrest (L)	Minorité	
<i>Rapport de la commission</i>	<i>Rapporteur / Rapporteuse</i>											
Finances	M. David Hiler (VE)	Majorité										
	M. Pierre Ducrest (L)	Minorité										

## PROJETS DE LOIS SPÉCIFIQUES

PL 8090-A	<p><b>Projet de loi CE</b></p> <p>Initié(e) par : Conseil d'Etat</p> <p><b>modifiant la loi sur la gestion administrative et financière de l'Etat (D 1 05)</b></p> <p><i>Le 17/12/1999 à 17h00 <u>Objet adopté 3e débat</u></i></p>	1999010084									
	<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;"><i>Rapport de la commission</i></td> <td style="width: 50%;"><i>Rapporteur / Rapporteuse</i></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Finances</td> <td>M. David Hiler (VE)</td> <td>Majorité</td> </tr> <tr> <td></td> <td>M. Pierre Ducrest (L)</td> <td>Minorité</td> </tr> </table>	<i>Rapport de la commission</i>	<i>Rapporteur / Rapporteuse</i>		Finances	M. David Hiler (VE)	Majorité		M. Pierre Ducrest (L)	Minorité	
<i>Rapport de la commission</i>	<i>Rapporteur / Rapporteuse</i>										
Finances	M. David Hiler (VE)	Majorité									
	M. Pierre Ducrest (L)	Minorité									





## TRAIN ANNUEL DE LOIS D'INVESTISSEMENT

PL 8115-A	<p><b>Projet de loi CE</b></p> <p>Initié(e) par : Conseil d'Etat</p> <p><b>ouvrant un crédit d'investissement de F300'000 pour l'acquisition d'équipements pédagogiques pour les laboratoires et les ateliers de l'Ecole d'Enseignement Technique de l'Ecole d'Ingénieurs de Genève</b></p> <p><i>Le 17/12/1999 à 14h00 <u>Objet adopté 3e débat</u></i></p> <p><i>Rapport de la commission</i> Finances</p>	<p>1999010668</p> <p><i>Rapporteur / Rapporteuse</i> M. David Hiler (VE) M. Pierre Ducrest (L)</p> <p>Majorité Minorité</p>
PL 8116-A	<p><b>Projet de loi CE</b></p> <p>Initié(e) par : Conseil d'Etat</p> <p><b>ouvrant un crédit d'investissement de F244'500 pour l'acquisition d'équipements des Ecoles d'art</b></p> <p><i>Le 17/12/1999 à 14h00 <u>Objet adopté 3e débat</u></i></p> <p><i>Rapport de la commission</i> Finances</p>	<p>1999010669</p> <p><i>Rapporteur / Rapporteuse</i> M. David Hiler (VE) M. Pierre Ducrest (L)</p> <p>Majorité Minorité</p>
PL 8118-A	<p><b>Projet de loi CE</b></p> <p>Initié(e) par : Conseil d'Etat</p> <p><b>ouvrant un crédit d'investissement de F174'240 pour l'acquisition du matériel et de logiciels nécessaires au projet "Annuaire sur internet"</b></p> <p><i>Le 17/12/1999 à 10h00 <u>Objet refusé</u></i></p> <p><i>Rapport de la commission</i> Finances</p>	<p>1999010671</p> <p><i>Rapporteur / Rapporteuse</i> M. David Hiler (VE) M. Pierre Ducrest (L)</p> <p>Majorité Minorité</p>
PL 8119-A	<p><b>Projet de loi CE</b></p> <p>Initié(e) par : Conseil d'Etat</p> <p><b>ouvrant un crédit d'investissement de F880'000 pour l'acquisition du matériel et de logiciels nécessaires au projet "Courrier et Archives (GED)"</b></p> <p><i>Le 17/12/1999 à 10h00 <u>Objet refusé</u></i></p> <p><i>Rapport de la commission</i> Finances</p>	<p>1999010672</p> <p><i>Rapporteur / Rapporteuse</i> M. David Hiler (VE) M. Pierre Ducrest (L)</p> <p>Majorité Minorité</p>
PL 8120-A	<p><b>Projet de loi CE</b></p> <p>Initié(e) par : Conseil d'Etat</p> <p><b>ouvrant un crédit d'investissement de F1'056'000 pour la réalisation de l'application informatique "Banque de données EMS 2000"</b></p> <p><i>Le 17/12/1999 à 10h00 <u>Objet adopté 3e débat</u></i></p> <p><i>Rapport de la commission</i> Finances</p>	<p>1999010673</p> <p><i>Rapporteur / Rapporteuse</i> M. David Hiler (VE) M. Pierre Ducrest (L)</p> <p>Majorité Minorité</p>

## TRAIN ANNUEL DE LOIS D'INVESTISSEMENT

PL 8121-A	<p><b>Projet de loi CE</b></p> <p>Initié(e) par : Conseil d'Etat</p> <p><b>ouvrant un crédit d'investissement de F399'000 pour la réalisation de l'application "Interface : insertion en entreprise"</b></p> <p><i>Le 17/12/1999 à 10h00 <u>Objet renvoyé en commission : Finances</u></i></p> <p><i>Rapport de la commission</i> Finances</p>	<p>1999010674</p> <p><i>Rapporteur / Rapporteuse</i> M. David Hiler (VE) M. Pierre Ducrest (L)</p> <p>Majorité Minorité</p>
PL 8122-A	<p><b>Projet de loi CE</b></p> <p>Initié(e) par : Conseil d'Etat</p> <p><b>ouvrant un crédit d'investissement de F480'000 pour la réalisation de l'application informatique "Espace projet linguistique"</b></p> <p><i>Le 17/12/1999 à 10h00 <u>Objet adopté 3e débat</u></i></p> <p><i>Rapport de la commission</i> Finances</p>	<p>1999010675</p> <p><i>Rapporteur / Rapporteuse</i> M. David Hiler (VE) M. Pierre Ducrest (L)</p> <p>Majorité Minorité</p>
PL 8123-A	<p><b>Projet de loi CE</b></p> <p>Initié(e) par : Conseil d'Etat</p> <p><b>ouvrant un crédit d'investissement de F304'000 pour l'acquisition de l'équipement multimédia des salles de sciences "ORRM1"</b></p> <p><i>Le 17/12/1999 à 10h00 <u>Objet adopté 3e débat</u></i></p> <p><i>Rapport de la commission</i> Finances</p>	<p>1999010676</p> <p><i>Rapporteur / Rapporteuse</i> M. David Hiler (VE) M. Pierre Ducrest (L)</p> <p>Majorité Minorité</p>
PL 8124-A	<p><b>Projet de loi CE</b></p> <p>Initié(e) par : Conseil d'Etat</p> <p><b>ouvrant un crédit d'investissement de F220'000 pour l'acquisition des équipements informatiques pour les laboratoires de sciences "ORRM2"</b></p> <p><i>Le 17/12/1999 à 10h00 <u>Objet adopté 3e débat</u></i></p> <p><i>Rapport de la commission</i> Finances</p>	<p>1999010677</p> <p><i>Rapporteur / Rapporteuse</i> M. David Hiler (VE) M. Pierre Ducrest (L)</p> <p>Majorité Minorité</p>
PL 8125-A	<p><b>Projet de loi CE</b></p> <p>Initié(e) par : Conseil d'Etat</p> <p><b>ouvrant un crédit d'investissement de F966'000 pour l'application du SCARPA (refonte)</b></p> <p><i>Le 17/12/1999 à 10h00 <u>Objet adopté 3e débat</u></i></p> <p><i>Rapport de la commission</i> Finances</p>	<p>1999010678</p> <p><i>Rapporteur / Rapporteuse</i> M. Pierre Ducrest (L) M. David Hiler (VE)</p> <p>Minorité</p>

## TRAIN ANNUEL DE LOIS D'INVESTISSEMENT

PL 8126-A	<p><b>Projet de loi CE</b></p> <p>Initié(e) par : Conseil d'Etat</p> <p><b>ouvrant un crédit d'investissement de F176'000 pour l'acquisition des serveurs Intranet et Internet de l'Etat de Genève</b></p> <p><i>Le 17/12/1999 à 10h00 <u>Objet refusé</u></i></p> <p><i>Rapport de la commission</i> Finances</p>	<p>1999010680</p> <p><i>Rapporteur / Rapporteuse</i> M. David Hiler (VE) M. Pierre Ducrest (L)</p> <p>Majorité Minorité</p>
PL 8129-A	<p><b>Projet de loi CE</b></p> <p>Initié(e) par : Conseil d'Etat</p> <p><b>ouvrant un crédit d'investissement de F440'000 pour l'acquisition du système d'information des bâtiments</b></p> <p><i>Le 17/12/1999 à 10h00 <u>Objet adopté 3e débat</u></i></p> <p><i>Rapport de la commission</i> Finances</p>	<p>1999010683</p> <p><i>Rapporteur / Rapporteuse</i> M. David Hiler (VE) M. Pierre Ducrest (L)</p> <p>Majorité Minorité</p>

## OBJETS DU DÉPARTEMENT

41	PL 8171	<p><b>Projet de loi GC</b></p> <p>Initié(e) par : Mmes et MM. Anne Briol, Christian Brunier, Bernard Clerc, Marianne Grobet-Wellner, Dominique Hausser, Chaïm Nissim</p> <p><b>instituant une subvention de 100 000 F à l'association MondialContact</b></p> <p><i>Le 17/12/1999 à 17h00 <u>Point déplacé</u></i></p> <p><i>Commentaire/Amendement :</i> <i>Traité avec le point 40.</i></p>	1999014350
42	M 1312	<p><b>Proposition de motion</b></p> <p>Initié(e) par : Mme et MM. Nicolas Brunschwig, Daniel Ducommun, Pierre Froidevaux, Bernard Lescaze, Jean-Louis Mory, Walter Spinucci, Stéphanie Ruegsegger</p> <p><b>concernant la situation de la CIA</b></p> <p><i>Le 16/12/1999 à 17h00 <u>Point déplacé</u></i></p> <p><i>Commentaire/Amendement :</i> <i>Déplacée sous point 7b, annonces et dépôts.</i></p>	1999013741
43	P 1259-A	<p><b>Pétition GC</b></p> <p>Initié(e) par : Weetamix,</p> <p><b>concernant Weetamix sur la diffusion et le développement de la culture "Techno" dans notre canton</b></p> <p><i>Le 17/12/1999 à 17h00 <u>Objet reporté au 20.01.2000</u></i></p> <p><i>Rapport de la commission</i> Pétitions</p>	1999008033

## INTÉRIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ÉNERGIE (DIAE)

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 44 PL 8170 **Projet de loi GC** 1999014354  
Initié(e) par : MM. Roger Beer, Thomas Büchi, John Dupraz, Pierre Froidevaux, Bernard Lescaze  
**modifiant la loi sur l'exercice des droits politiques (A 5 05) (Choix du domicile politique)**  
*Le 17/12/1999 à 17h00 Objet reporté au 20.01.2000*
- 45 PL 8156-A **Projet de loi CE** 1999012073  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**approuvant les budgets d'exploitation et d'investissement des Services Industriels de Genève pour l'année 2000**  
*Le 16/12/1999 à 20h30 Objet adopté 3e débat*
- Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Energie et services industriels Mme Caroline Dallèves Romaneschi  
(VE)

## HUIS CLOS

- 46 RD 347-A **Rapport divers GC** 1999014673  
Initié(e) par : Grand Conseil,  
**Rapport de la commission de réexamen en matière de naturalisation**  
*Le 17/12/1999 à 17h00 Objet reporté au 08.06.2000*
- 

Le sautier



Maria Anna Hutter

Le président du Grand Conseil



Daniel Ducommun